

Progetto A.L.Ba.
*Atlante Linguistico
della Basilicata*

Volume V

INTRODUZIONE

Dopo molte traversie, vede, finalmente, la luce il V volume dell’Atlante Linguistico della Basilicata che raccoglie un primo gruppo di nomi di animali e nomi di frutti.

Le carte sono 59: 48 dedicate ai nomi di animali e 11 ai nomi di frutti. Ovviamente affiancano le carte un numero uguale di legende. Sulle carte si è deciso di inserire, per ogni punto di rilievo, la forma a maggiore frequenza d’uso, mentre in legenda le altre registrate. Tale scelta è sembrata giusta per consentire ai parlanti di riconoscere il proprio dialetto nelle forme riportate nell’Atlante, senza per questo penalizzare i ricercatori interessati che avranno comunque a disposizione, tra carte e legende, tutte le forme rilevate in ogni singolo punto di rilievo.

Per alcune forme si troverà trascritto anche l’articolo determinativo, ciò dipende dal fatto che, per quei dati termini, il genere non è sempre lo stesso tra un punto di rilievo e un altro. Nel caso dei nomi dei frutti, l’articolo è sempre espresso perché vi è forte variazione di genere tra le diverse aree: in alcuni dialetti la parola per indicare la mela sarà di genere maschile: punto di rilievo (pdr.) n. 58 Salandra *u mu'led:ə*, pdr. 51 Miglionico *Iu mu'lwid:ə*; in altri, femminile come per il pdr. 46 Calciano *a ma'led:ə*. Ma, la presenza dell’articolo per due nomi maschili di animali, cane (carta n.42 I sez.) e gallo (carta n. 39 I sez.), è motivata dalla necessità di individuare la presenza/assenza del fenomeno della propagginazione nei vari punti di rilievo, almeno quella extralessematica. D’altro canto, proprio gli studi condotti all’interno del Progetto A.L.Ba.¹ hanno portato alla conclusione che, per tale fenomeno, siamo in presenza di una scala implicazionale sulla quale la situazione più prototipica sarà quella che vede come sillaba bersaglio la sequenza consonante occlusiva velare sorda /k/ seguita da vocale media bassa /a/. Ciò significa che, se la propagginazione extralessematica c’è, è sicuramente rilevata nel sintagma, per l’appunto, il cane, mentre non è detto che colpisca sillabe costituite da altri fonemi. Anche per quanto riguarda i due tipi di propagginazione, extralessematica e intralessematica, si individua una scala implicazionale che vede la seconda presente solo in presenza della prima. Per questo potremo avere, come ad esempio ad Avigliano pdr. 28 *Iu 'kwana* ‘il cane’ e *ru'm:wenəkə* ‘domenica’, ma mai in un

1 F. Villone, *Il condizionamento da /u/ pretonica: uno sguardo alla Basilicata*, in P. Del Puente (a cura di) *Dialetti per parlare e parlarne*, (Atti del quinto Convegno Internazionale di Dialettologia, Progetto A.L.Ba., Potenza, Lauria, Vaglio 1-3 dicembre 2016), Venosa, Osanna 2019, pp. 267-278.

dialetto si registrerà ***ru'm:wenəkə*** e ***lu 'kanə***.

Riguardo alla trascrizione degli articoli sulle carte, sarà ancora utile ricordare che, se essi presentano due allomorfi e questi ricorrono indifferentemente, saranno entrambi riportati. Se invece uno dei due allomorfi sarà meno in uso dell'altro, verrà inserito in carta quello più diffuso e in legenda quello a minore frequenza d'uso. Ad esempio nel caso di Potenza, pdr n. 38, si troveranno entrambi gli allomorfi per il maschile singolare ***lu/u*** e lo stesso per il pdr. n. 61, Pomarico, per il quale saranno riportati i due allomorfi ***lu*** ed ***u***, in quanto sono usati entrambi indifferentemente anche dallo stesso locutore. Diverso, invece, il caso di Montemurro, pdr n. 85, dove oggi prevale nell'uso l'allomorfo ***u*** su ***lu***, in questo caso, quindi, in carta sarà riportato ***u*** e in legenda ***lu***.

Guardando i dati sembra comunque di poter dire che la tendenza generale è quella di afezzizzare la forma lunga degli articoli e, anche in questo caso è possibile intravedere una deriva che vede colpiti per primi gli articoli determinativi maschili e poi quelli plurali femminili e solo in fine l'articolo femminile singolare. Come dimostra, ad esempio, Venosa, pdr. 5, dove registriamo per il paradigma degli articoli determinativi il seguente paradigma: masch. sing. ***u***; masch. e femm. plur. ***i***; femm. sing. ***la***. Riguardo l'articolo neutro e, più in generale, il genere neutro si rimanda ad altra sede dove si è ampiamente discusso l'argomento²

Un'altra co-occorrenza riguarda poi le vocali finali che, in alcuni dialetti, alternano forma piena con quella indebolita anche fuori da contesto sintagmatico e, quindi, in posizione assoluta. Avremo, per esempio, ad Avigliano pdr. n. 28, tanto la forma ***ya'd:inə*** quanto ***ya'd:ina***; esse co-occorrono indifferentemente anche nello stesso parlante e, per questo, sono riportate entrambe in carta. Anche qui si può intravedere una scala implicazionale: se un dialetto conserva il timbro pieno di una qualsiasi vocale finale, allora esso conserverà sicuramente anche la **-/a/** finale; mentre se conserva la **-/a/** finale non è detto che conservi altre vocali non indebolite.

Per le carte 'Tacchino' (carta n. 9 sez. I), 'Talpa' (carat n. 4 sez.I) e 'Gatto' (carta n. 43 sez. I), sarà sempre indicato il genere di fianco alle forme inserite, questo vale sia per la carta che per la legenda in modo da evidenziare la distribuzione dei due generi su tutto il territorio regionale.

2 P. Del Puente, *Il genere neutro in Basilicata*, in P. Del Puente (a cura di) *Dialecti per parlare e parlarne*, (Atti del quarto Convegno Internazionale di Dialettologia, Progetto A.L.Ba., Potenza, Castelmezzano, Lagopesole 6-8 novembre 2016), Venosa, Osanna 2016, pp. 339-353.

Per alcuni dei termini raccolti, come, ad esempio ‘Rospo’ (carta n. 12 sez. I), si registra il genere femminile solo in alcuni punti di rilievo come, ad esempio, Anzi, pdr. n. 59, e Abriola, pdr. 62, pertanto, il genere sarà indicato, per questa carta, solo per quei pochi punti di rilievo dove le forme differiscono rispetto al genere maschile usato nella quasi totalità dei paesi.

Tutte le forme formate da due o più elementi lessicali sono state univerbizzate nella loro trascrizione sulle carte come, ad esempio, nel caso di Spinoso, pdr. n. 90, per *lutſalu 'tſerna* ‘lucciola’ (carta n. 3 sez. I). Il caso da segnalare particolarmente riguarda ‘Coccinella’ (carta n. 13), insetto considerato diffusamente nella cultura europea animale totemico, è reso nella maggior parte dei casi con un nome che comprende il riferimento a un santo, alla Madonna o a Gesù Cristo. Pertanto, per questa carta, le forme che presentano struttura composta e, non solo il nome del santo, non sono univerbizzate (ad esempio Pietrapertosa, pdr. n. 60, *ya'd:ina rə sand_an'dɔnja*). Questo vale anche nel caso in cui manchi la preposizione semplice, ad esempio Laurenzana, pdr. n. 69, *pur'tſied:a sand_an'dɔnja*). La forma sarà invece univerbizzata quando la coccinella verrà indicata con il solo nome del santo (ad esempio Ruoti, pdr. 30, *sandana'kɔla* o Castelgrande, pdr. n. 22, *sandama'rijə*,).

Per Policoro e Scanzano si è usato un criterio diverso nella scelta degli informatori. Infatti, si tratta di due comuni di recente creazione, tra gli anni '60-'70, ripopolati da persone che provenivano da altri comuni della Basilicata o anche da fuori regione a seguito della bonifica agraria. I parlanti più anziani conservano generalmente il loro dialetto originario o, almeno, un dialetto non puro. Quindi si è ritenuto più funzionale intervistare giovani compresi tra i 15 e i 35 anni che risultano essere le prime generazioni di nativi policoresi e scanzanesi e che stanno creando una sorta di koiné dialettale.

Per Lauria in carta sono state trascritte sia le forme di Lauria Superiore (indicate con la lettera a), sia quelle di Lauria Inferiore (indicate con la lettera b) in quanto, nonostante entrambe appartengano allo stesso comune, presentano dialetti sensibilmente diversi. (ad esempio '*krapa* (a) '*kræpa* (b) 'capra').

Infine, per i punti di rilievo italo-albanesi si noterà che sono state trascritte talvolta le forme determinate e talvolta quelle indeterminate. Ovviamente la scelta non è casuale, ma si riporta la forma così come fornite dagli informanti. Infatti, si sta assistendo, ultimamente, a una perdita del sistema casuale, soprattutto sul Vulture, a favore di forme generalizzate che corrispondono a quella nominativa determinata che, come è noto, è l'unico caso, per il singolare che termina in vocale. Ciò sarà dovuto probabilmente anche all'influenza dell'italiano.

liano che, come è noto, presenta un numero pressoché irrilevante di parole che terminano per consonante.

Dai rilievi effettuati per la stesura del V volume dell'A.L.Ba, risulta molto interessante la ricchezza di termini inerenti agli animali di allevamento indicati in base a varie classificazioni. Ad esempio per quanto riguarda la capra si registra il termine '***krapa***' per indicare genericamente la capra, '***nek:ja***' la capra sterilizzata, '***rastra***' la capra giovane che non ha ancora avuto i cuccioli, '***tsim:əra***' 'caprone', '***ka'strata***' per il caprone castrato. Per il maiale abbiamo, invece, '***purka***/***pworka***' per il maiale in senso generico, '***ver:a***' per il maiale da accoppiamento, '***skrofa***' per la scrofa in senso generico, '***part'ʃed:a***' per la scrofa sterilizzata, mentre per i cuccioli appena nati si userà '***purtʃa'd:ut:sə***' e per quelli più grandi '***pur'tʃid:a***'. Ovviamente le forme riportate si rifanno, dal punto di vista fonetico, solo ad alcuni dialetti.

In conclusione diremo che anche questo volume consentirà a chi vuole di compiere un viaggio dettagliato e affascinante all'interno della cultura linguistica lucana. C'è solo da sperare che il lavoro del Centro Internazionale di Dialettologia possa continuare con l'appoggio di istituzioni realmente attente e sensibili alla Cultura.

Patrizia Del Puente

Direttrice del Centro Internazionale di Dialettologia

Trascrizione fonetica

● Vocali

Simboli	Descrizione	Esempio
a	centrale bassa non labializzata	it. mano
ɑ	posteriore bassa non labializzata	ingl. father
æ	anteriore bassa non labializzata	ingl. man
ɛ	anteriore medio-alta non labializzata	it. rete
ɛ̄	anteriore medio-bassa non labializzata	it. sette
ɜ	centrale medio bassa non labializzata	ingl. about
ə	centrale medio-alta non labializzata	fr. je; ingl. girl
ə ^v	centrale medio-alta non labializzata tendente a vocale piena	
i	anteriore alta non labializzata	it. vino
I	anteriore semi-alta centralizzata	ingl. fish
o	posteriore medio-alta labializzata	it. fonte
ɔ	posteriore medio-bassa labializzata	it. corpo
ø	anteriore medio-alta labializzata	fr. peu; ted. hören
u	posteriore alta labializzata	it. culla
ʌ	centrale alta labializzata	
y	anteriore alta labializzata	fr. lune
ʊ	posteriore semi-alta labializzata	ingl. Full

● Consonanti

Simboli	Descrizione	Esempio
b	occlusiva bilabiale sonora	it. banca

β	fricativa bilabiale sonora	sp. cabeza
k	occlusiva velare sorda	it. cane
kj	occlusiva palatale sorda	it. chiesa
ç	fricativa palatale sorda	
tç	affricata alveopalatale sorda	
tʃ	affricata palatoalveolare sorda	it. cena
d	occlusiva dentale sonora	it. dado
ɖ	occlusiva retroflessa sonora	sicil. bed:a
ð	fricativa dentale sonora	ingl. that
f	fricativa labiodentale sorda	it. filo
g	occlusiva velare sonora	it. gatto
gj	occlusiva palatale sonora	it. ghiotto
dʒ	affricata alveopalatale sonora	
dʒ	affricata palatoalveolare sonora	it. gente
ɣ	fricativa velare sonora	sp. agua
h	soluzione aspirata	
l	laterale alveolare	it. lana
ʎ	laterale palatale	it. paglia
ɿ	laterale retroflessa	sicil. Carlo
ɬ	laterale alveolare velarizzata	ingl. full
m	nasale bilabiale	it. mano
ŋ	nasale labiodentale	it. invio
n	nasale alveolare	it. nave
ɳ	nasale velare	it. fango
ɲ	nasale palatale	it. gnocco
p	occlusiva bilabiale sorda	it. porta
r	vibrante alveolare	it. riva
ɾ	monovibrante alveolare	

ʁ	fricativa uvulare sonora	fr. jour
s	fricativa alveolare sorda	it. sale
z	fricativa alveolare sonora	it. asma
ʃ	sibilante palatoalveolare sorda	it. scena
t	occlusiva dentale sorda	it. torre
t̪	occlusiva retroflessa sorda	sicil. carta
tr	affricata prepalatale sorda	sicil. patre
θ	fricativa dentale sorda	ingl. thief
v	fricativa labiodentale sonora	it. vedo
ts	affricata alveolare sorda	it. pazzo
dz	affricata alveolare sonora	it. mezzo
j	approssimante palatale	it. ieri
w	approssimante labiovelare	it. uomo

Altri simboli

:	lunga	casa / cassa
'	accento primario	' pane
()	suono vocalico indebolito	
˘	link sintattico	I_ occhio

Sigle e abbreviazioni

- (a) Lauria Superiore
- (b) Lauria Inferiore

Segnalazioni particolari

- Colonie arbëreshe 
- Colonie galloitaliche 

INDICE

SEZIONE 1 Animali

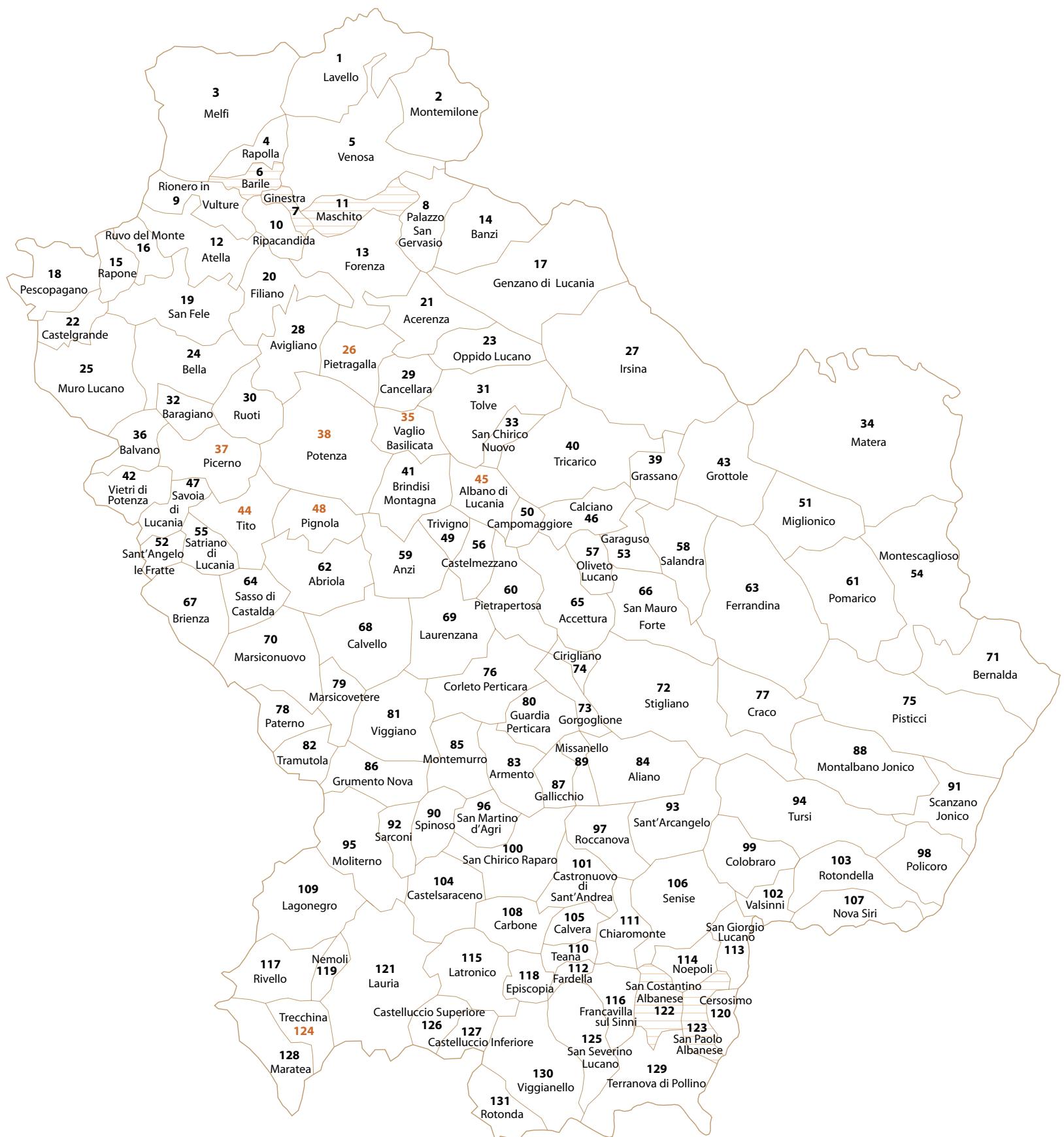
Carta 1 Lucertola	pag. 14
Carta 2 Pipistrello	pag. 16
Carta 3 Lucciola	pag. 18
Carta 4 Talpa	pag. 20
Carta 5 Donnola	pag. 22
Carta 6 Faina	pag. 24
Carta 7 Istrice	pag. 26
Carta 8 Puzzola	pag. 28
Carta 9 Tacchino	pag. 30
Carta 10 Coniglio	pag. 32
Carta 11 Ramarro	pag. 34
Carta 12 Rospo	pag. 36
Carta 13 Coccinella	pag. 38
Carta 14 Lumaca	pag. 40
Carta 15 Civetta	pag. 42
Carta 16 Tartaruga	pag. 44
Carta 17 Porcellino d'India	pag. 46
Carta 18 Pecora	pag. 48
Carta 19 Agnello	pag. 50
Carta 20 Montone	pag. 52
Carta 21 Capra	pag. 54
Carta 22 Caprone	pag. 56
Carta 23 Capretto	pag. 58
Carta 24 Bue	pag. 60
Carta 25 Vitello	pag. 62
Carta 26 Mucca	pag. 64
Carta 27 Toro	pag. 66
Carta 28 Maiale	pag. 68
Carta 29 Scrofa	pag. 70

Carta 30 Maialino	<i>pag.</i> 72
Carta 31 Cinghiale	<i>pag.</i> 74
Carta 32 Volpe	<i>pag.</i> 76
Carta 33 Cavallo	<i>pag.</i> 78
Carta 34 Cavalla	<i>pag.</i> 80
Carta 35 Puledro (asinino) .	<i>pag.</i> 82
Carta 36 Puledro (cavallino)	<i>pag.</i> 84
Carta 37 Mulo	<i>pag.</i> 86
Carta 38 Asino	<i>pag.</i> 88
Carta 39 Il gallo	<i>pag.</i> 90
Carta 40 Gallina	<i>pag.</i> 92
Carta 41 Pulcino	<i>pag.</i> 94
Carta 42 Il cane	<i>pag.</i> 96
Carta 43 Gatto	<i>pag.</i> 98
Carta 44 Lupo	<i>pag.</i> 100
Carta 45 Papera	<i>pag.</i> 102
Carta 46 Piccione	<i>pag.</i> 104
Carta 47 Colomba	<i>pag.</i> 106
Carta 48 Gazza ladra.	<i>pag.</i> 108
Carta 49 Vipera	<i>pag.</i> 110

SEZIONE 2 Frutta

Carta 1 La mela	<i>pag.</i> 112
Carta 2 La pera	<i>pag.</i> 114
Carta 3 L'arancia	<i>pag.</i> 116
Carta 4 L'anguria	<i>pag.</i> 118
Carta 5 La prugna	<i>pag.</i> 120
Carta 6 La susina	<i>pag.</i> 122
Carta 7 L'uva	<i>pag.</i> 124
Carta 8 I gelsi	<i>pag.</i> 126
Carta 9 La ciliegia	<i>pag.</i> 128
Carta 10 L'albicocca	<i>pag.</i> 130
Carta 11 La melograna	<i>pag.</i> 132

I comuni della Basilicata



Coloni arbëreshe

Coloni galloitaliche

Legenda

- 1 au'tʃərtə
 3 sər'pɔn:ə
 4 la'tʃərtə
 5 lu'tʃərtələ
 6 stər'pondʒuli
 strə'p:ondʒələ
 7 lu'tʃərtə
 lu'tʃərtula
 11 har'diʃə
 'harʃə
 14 sər'puŋ:ələ
 15 au'tʃərtə
 16 'tʃərtələ
 lu'tʃərtələ
 18 au'tʃərtə/-a
 u'tʃərtələ
 lu'tʃərtə
 lu'tʃərtələ
 22 la'tʃərtələ
 24 la'tʃərtələ
 la'ʃərtə
 la'tʃərtə
 25 la'tʃərtə
 27 lu'd:ʒərtə
 29 'tʃərtə
 la'tʃərtələ
 lu'tʃərtələ
 30 la'tʃərtələ
 31 lə'tʃərtə
 lu'tʃərtələ
 33 lu'tʃərtə
 34 li'tʃərtələ
 37 rə'tʃərtələ

- r:a'tʃərtə
 r:ə'tʃərtə
 rə'tʃərtə
 38 qə'ʃərda
 da'ʃərdəla
 da'ʃərdəla
 da'ʃərtəla
 du'ʃərtəla
 du'ʃərdəla
 42 la'tʃərtula
 la'tʃərtələ
 43 lu'tʃərtə
 44 qə'ʃərtələ
 45 la'tʃərtələ
 47 la'tʃərtələ
 la'tʃərtə
 48 du'ʃərtə
 du'ʃərtələ
 du'ʃərtə
 da'ʃərtələ
 51 lu'tʃərtə
 52 ru'tʃərtələ
 lu'tʃərtələ
 la'tʃərtə
 54 lu'tʃərtələ
 61 lu'tʃərtə
 lu'tʃərtələ
 62 la'ʃərtə
 63 lu'ʃərtə
 lu'tʃərtələ
 lu'ʃərtələ
 64 la'tʃərtə
 lu'tʃərtələ
 65 la'tʃərtə
 66 lə'tʃərtələ
 67 la'tʃərtə
 70 la'tʃərtula
 72 lu'd:ʒərtə

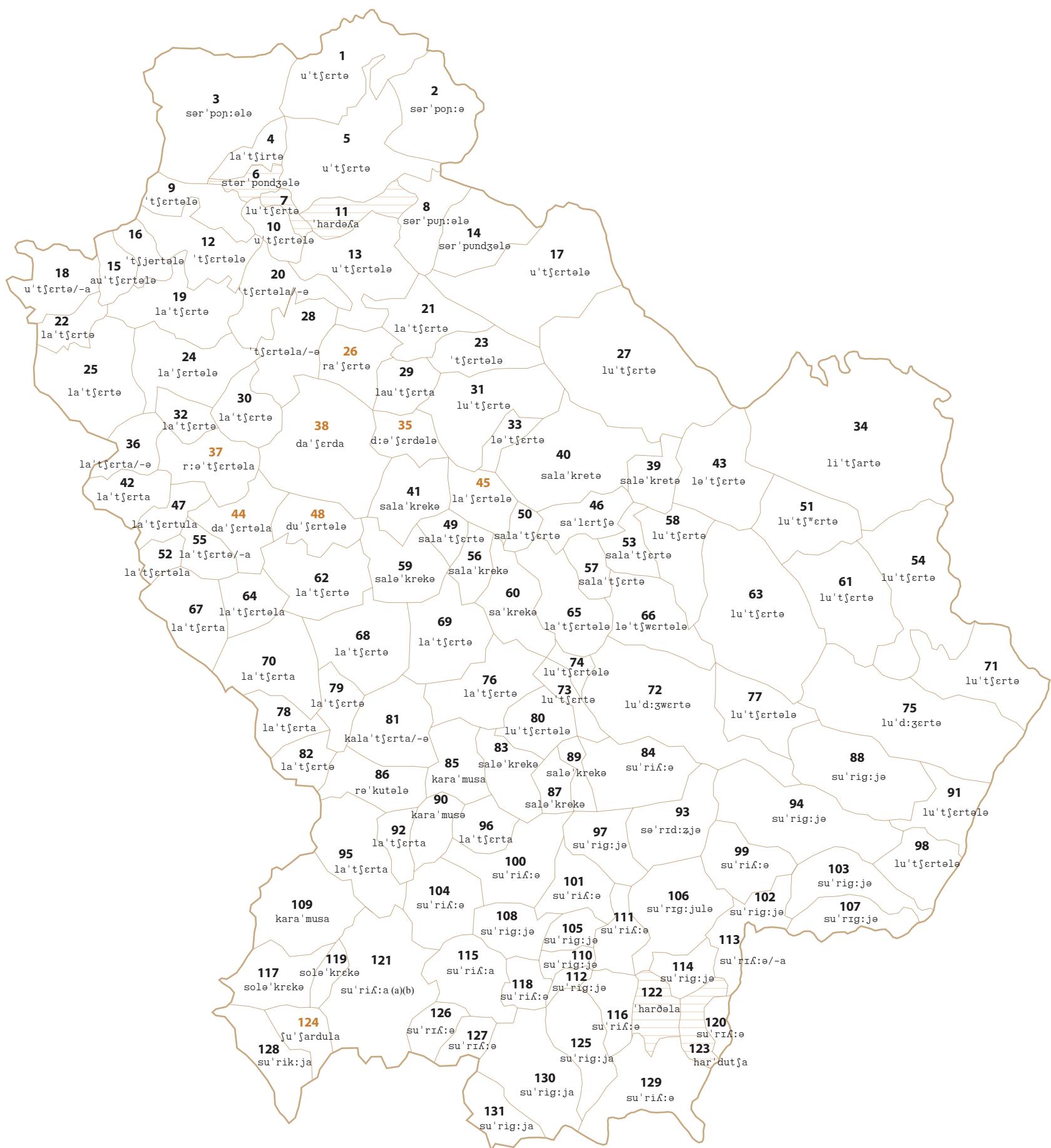
- lu'tʃwərtələ
 lu'tʃərtələ
 lu'ʃərte
 73 lu'tʃərtələ
 74 lu'tʃərtə
 75 lu'd:ʒwərtə
 76 lu'tʃərtə
 lu'tʃərtələ
 77 lu'tʃərtə
 79 la'tʃərtə
 80 lu'tʃərtə
 82 la'tʃərtə
 la'tʃərtula
 la'tʃərtələ
 85 kara'musə
 87 sala'kreyə
 89 sala'kreke
 90 kara'musa
 yara'musə
 91 su'rig:jə
 92 la'tʃərtə
 93 sə'red:zjə
 su'red:zjə
 su'rɪd:zjə
 96 la'tʃərtə
 98 su'rig:ja
 100 su'riʃ:a/-ə
 101 su'riʃ:ə
 104 su'reʃ:a
 106 su'reg:jule
 su'rig:jule
 107 su'reg:jə
 su'riʃ:ə
 su'riʃ:a

- 110 su'rig:ja
 su'rəg:jə
 115 su'riʃ:ə
 118 su'riʃ:ə
 su'riʃ:a
 su'riʃ:a
 120 su'riʃ:a
 su'riʃ:a/-ə
 121 su'riʃ:a (a)(b)
 122 'harðja
 'harða
 123 har'dut:ʃa
 har'dut:ʃja
 124 ſu'ʃ:ardula
 çu'ç:ardula
 125 su'rig:jə
 129 su'riʃ:ə

Lucertola

Lizard

carta 1



Legenda

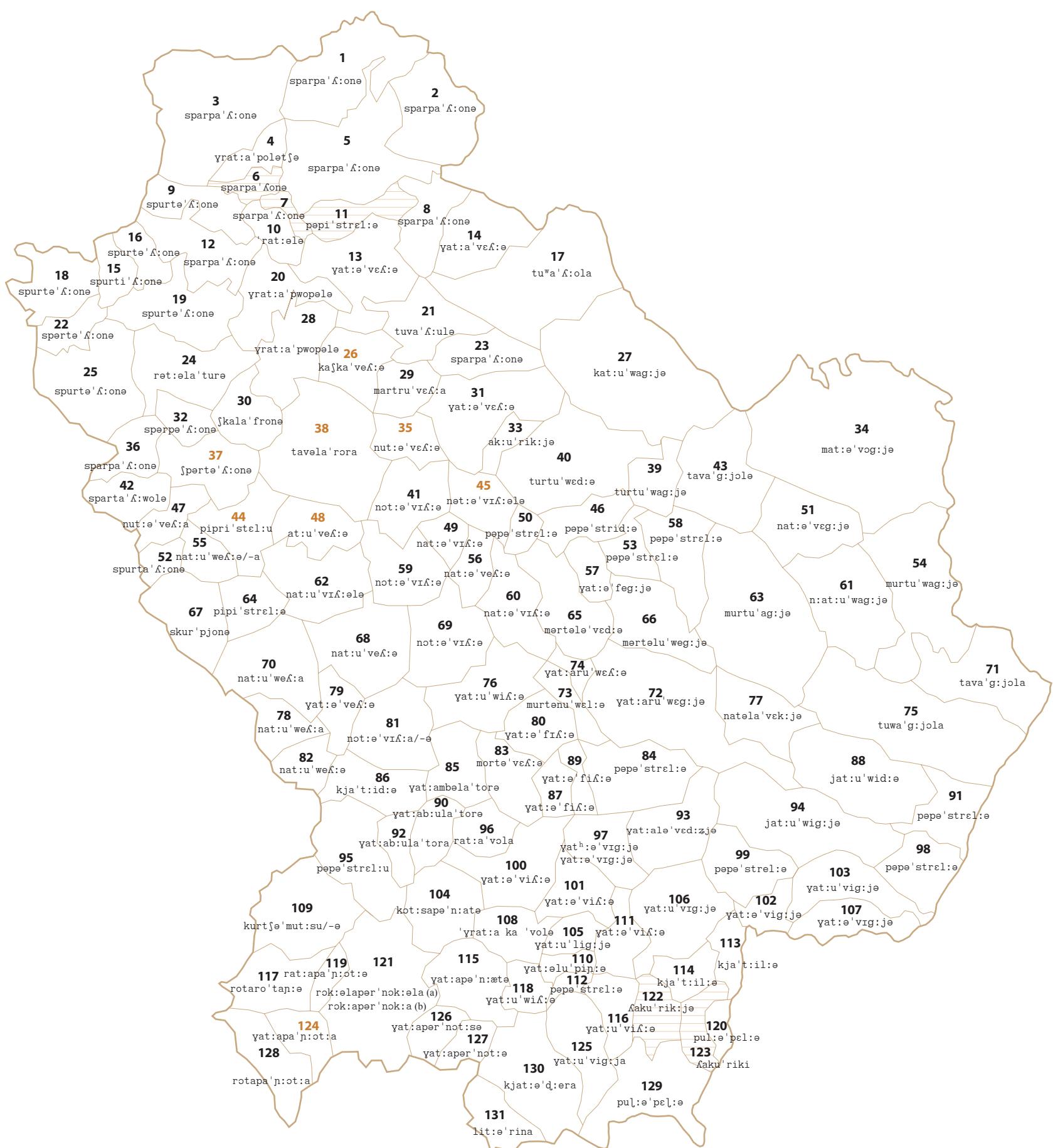
- 4 yrat:a'pułetjə
'rat:ələ
- 5 sparpa'f:unə
rənə'nōnə
- 6 sparpa'f:unə
- 7 pipi'strel:ə
pəpe'strel:ə
- 9 sperte'f:one
- 8 pəpe'strig:jə
- 12 pəpe'strel:ə
- 13 pəpe'strel:ə
'sordżə re 'not:ə
parpa'f:one
- 14 at:a'vɛf:ə
pəpe'strid:ə
- 18 pəpe'strjel:ə
pipi'strel:ə
- 19 sperte'f:one
- 20 rat:a'pwopələ
- 21 tuva'f:ole
- 22 sperti'f:one
- 24 rət:səla'ture
rat:apə'nokjə
- 27 pəpe'strid:ə
- 28 rat:a'pwopələ
- 29 mərtərə'vɛf:ə
mortərə'vɛf:ə
- 30 ſkara'wot:ələ
- 33 pəpe'strel:ə
- 34 pəpe'strel:ə
- 36 pəpe'strel:ə
- 37 pəpe'strel:ə
pəpe'str(a)el:ə
- 38 tavula'rwołə
tavala'rwołə
tavala'rwoła
tavala'tore
sot:ə'sova
sot:ə'sowa
sot:ə'soβa
pəpi'strel:ə
- 40 tərtu'wəd:ə
pipi'strel:ə

- 41 nət:ə'vrljə
nut:ə'vrlj:ə
- 42 pipi'strel:ə
- 44 piperi'strel:ə
- 45 nat:ə'vrlj:ələ
- 46 pəpe'stril:ə
pəpe'strel:ə
- 47 nət:ə'vef:ə
- 48 pəpi'strel:ə
- 49 nət:ə'vrlj:ə
- 56 mat:ə'vef:ə
- 57 yat:ə'fig:jə
- 60 nət:ə'vrlj:ə
- 61 nat:u'wag:jə
- 62 nat:u'vrlj:ə
nat:u'vef:ələ
nat:u'vef:ə
nat:u'vef:ələ
- 69 nat:ə'vrlj:ə
- 70 nat:ə'wef:ə
- 72 yat:aru'weg:ja
pəpe'strel:ə
- 73 mərtanu'wəl:ə
mərtənu'wɛf:ə
mərtanu'wəl:ə
pəpe'strel:ə
- 74 yat:aru'wəp:ə
pipe'strel:ə
pəpe'strel:ə
- 75 tuva'g:jola
- 76 yat:u'wrlj:ə
pəpe'strel:ə
- 77 nata'vek:jə
pəpe'strel:ə
- 78 nat:ə'vef:ə
nət:u'wef:ə
pəpe'strjed:ə
- 79 yat:ə'vrlj:ə
at:ə'vef:ə
pəpe'strel:ə
- 80 yat:ə'fił:ə
pəpe'strel:ə
- 82 nat:ə'vef:ə
nət:ə'vef:ə
pəpe'strjed:ə
pəpe'strel:ə
- 83 morte'vił:ə
pəpe'strel:ə
- 84 pəpe'strel:ə
- 87 yat:ə'fił:ə
pəpe'strel:ə
pəpe'strjel:ə
- 88 pəpe'strel:ə
- 89 yat:ə'fił:ə
pəpe'strel:ə
pəpe'strjel:ə
- 90 yat:ab:ula'tora
- 91 pipi'strel:ə
- 92 yat:ə'vrlj:ə/-a
at:ə'vef:ə
pəpe'strel:ə
- 93 yat:ələ'vəd:zjə
pəpe'strel:ə
- 94 jat:u'vig:jə
pəpe'strel:ə
- 96 rat:a'vələ
- 97 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente la variante delle donne, la seconda è prevalentemente la variante degli uomini.
La variante che segue è comune ai due sessi:
pəpe'strel:ə
- 101 yat:ə'vrlj:ə
- 102 pəpe'strel:ə
- 104 kɔt:sapə'n:ata
pəpe'stril:ə
- 106 yat:u'veg:jə
yat:u'vig:jə
yat:u'vrg:jə
yat:u'vig:jə
yatʰ:u'vrg:jə
yatʰ:u'vig:jə
yatʰ:u'vrg:jə
pəpe'strel:ə
- 107 yat:u'veg:jə
yat:ə'vig:jə
yat:ə'vił:ə
yat:ə'vef:ə
yat:u'wrlj:ə
- 108 pipi'strel:ə
- 109 kurtſi'mut:su
- 110 yat:əlu'pəj:n:ə
- 111 pəpe'strjel:ə
pəpe'strel:ə
- 113 kja't:il:ə
pəpe'strel:ə
- 114 kja't:il:ə
- 115 yat:apə'n:ətə
yat:apə'n:ate
yat:atjə'kətə
pəpe'strel:ə
- 118 yat:u'wrlj:ə
yat:u'vrlj:ə
yat:u'vrlj:ə
- 119 pipi'strel:ə
- 120 'suretjə vo'lande
- 121 pəpe'strel:u/-ə (a)(b)
pəpe'strel:u (b)
- 122 Łaku'riki
- 124 rat:apa'n:ot:a
at:apa'n:ot:a
- 125 yat:u'vig:jə
- 126 yat:apər'not:ə
- 128 red:a'tʃəd:u
- 129 pul:ə'pəl:ə
pul:ətjə'kate
- 130 kja't:d:əra
yat:u'vig:ju
- 131 'puđ:u 'soretjə

Pipistrello

Bat

carta 2



Legenda

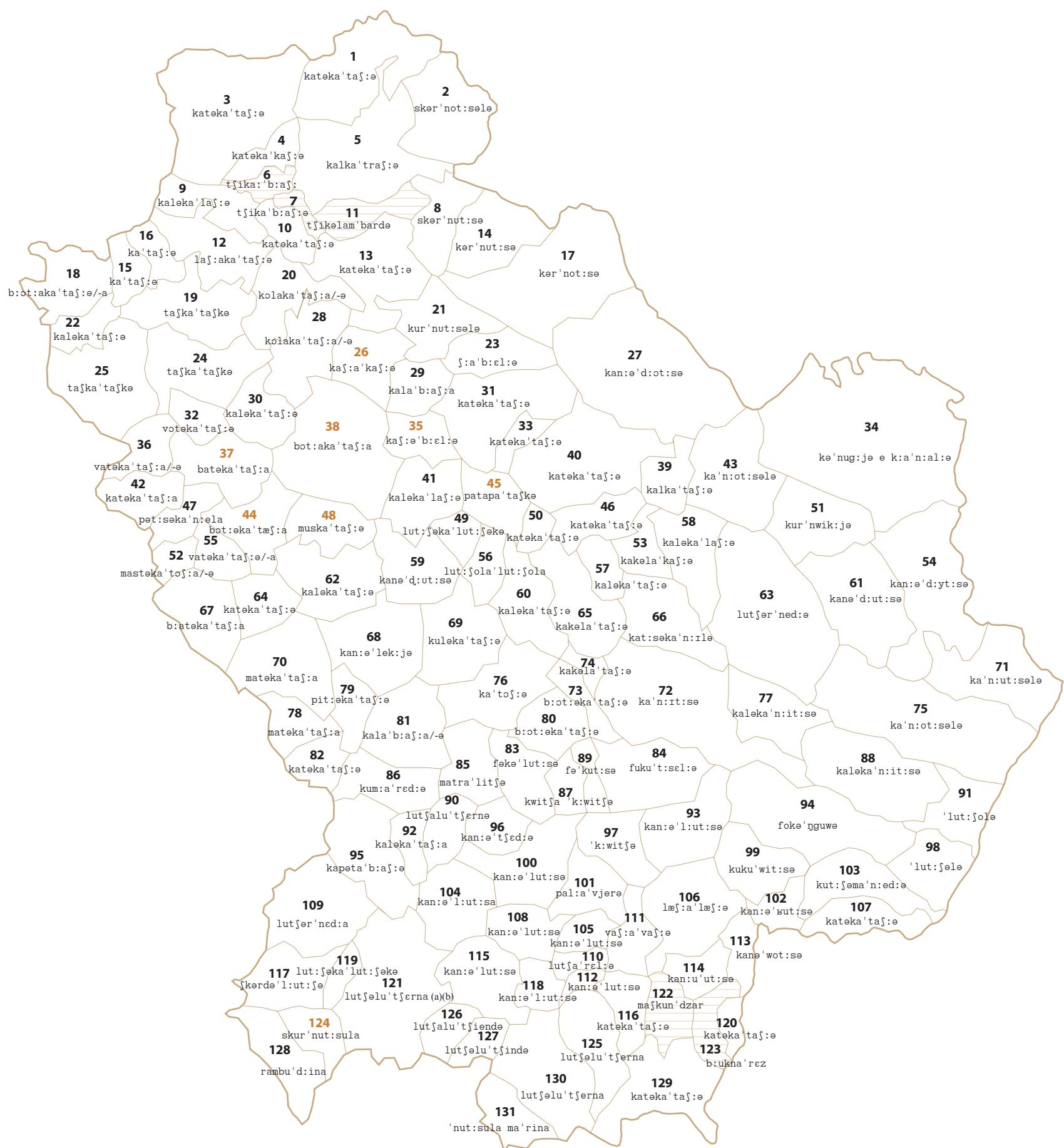
- 2 sker'nut:søle
 3 kataka'taf:ø
 4 kataka'taf:ø
 5 kaka'traf:ø
 kalka'taf:ø
 kaka'kaf:ø
 6 tʃika:'b:aʃi
 7 papan'dzør:ø
 9 kalaka'laʃ:ø
 14 sker'nut:sø
 19 kataka'taf:ø
 20 b:olaka'taf:a/-ø
 21 kur'nut:søle
 25 taʃka'taf:ka
 b:ot:aka'taf:ø
 27 kan:elə'd:ot:sø
 28 b:olaka'taf:a/-ø
 29 kala'b:aʃ:ø
 32 vateka'taf:ø
 34 ke'nug:jø i k:a'n:al:ø
 ke'hwig:jø i k:a'n:al:ø
 ker'nuk:jø i k:a'n:al:ø
 36 b:ateka'taf:a/-ø
 37 bateka'tæʃ:a
 bateka'tef:a
 bat:øka'taf:a
 vateka'tæʃ:a
 vot:øka'taf:a
 vot:øka'tæʃ:a
 38 bot:aka'taf:ø
 bot:aka'taf:ø
 41 kalka'laʃ:ø
 karka'laʃ:ø
 44 bot:øka'taf:ø
 bot:øka'tef:a
 bat:øka'tæʃ:a/-ø
 47 ap:et:søka'n:ela
 48 moska'taf:ø
 kate ka'taf:ø
 49 lutʃøka'lutʃøke
 kala'b:aʃ:ø
 52 maʃka'toʃka/-ø
 56 kane'lot:sø
 57 kalka'taf:ø
 59 kane'd:ut:sø
 62 kaleka'taf:ø

- kanøka'taf:ø
 kanøka'tæʃ:ø
 lut:ʃøka'lut:ʃøke
63 luʃør'ned:ø
 lutʃør'ned:ø
66 kat:seka'n:ele
 kat:seka'n:ile
67 b:ateka'taf:ø
70 mateka'taf:ø
 mataka'taf:ø
71 ka'n:ut:søla
 ka'n:ot:søle/-a
72 ka'n:it:sø
73 b:ot:aka'taf:ø
74 'lut:ʃøle
75 lut:ʃøka'lut:ʃøka
76 b:ot:aka'taf:ø
77 kuleka'n:it:sø
79 pit:seka'taf:a
80 b:ot:aka'taf:ø
82 katøka'taf:ø
83 feke'lot:sø
84 fuku't:sel:ø
85 lut:ʃøka'lut:ʃøke
 lut:ʃøka'lut:ʃøke
 lut:ʃøla'lut:ʃøla
86 lutʃølu'tʃørø
87 lut:ʃøka'lut:ʃøke
90 lutʃalu'tʃørna
 lutʃalu'tʃørø
92 kaleka'taf:ø
95 lutʃør'ned:ø
96 kan:e'tʃed:a
 lut:ʃøka'lut:ʃøke
97 lut:ʃøka'lut:ʃøke
 lut:ʃøka'mo(u)rø
98 'lut:ʃøla
99 kuku'vit:sø
100 kan:e'lut:sa
 kan:e'lut:sø
101 pel:a'vjere
 pel:a'vjere
102 kan:e'ut:sø
103 kut:ʃøma'n:ed:ø/-a
104 kan:e'led:a
 kan:e'led:ø
105 kan:e'lut:sø
 'lut:ʃøle
106 laʃ:a'læʃ:ø
 laʃ:a'laʃ:ø
107 kat:øka'taf:ø
 kutʃ:øpa'n:id:ø
108 kan:e'lut:sø
109 lutʃir'ned:a
111 lan'dørø
112 lut:ʃa'røl:ø
113 kan:e'wøt:ʃø
114 utʃa'rel:ø
 utʃa'røl:ø
115 kan:e'l:ut:sø
 lan'dørø
116 kat:øka'taf:ø
118 kan:e'l:ut:sø
119 lutʃøka'lutʃøke
 ſkørde'lut:ʃø
121 lutʃalu'tʃørna (b)
122 maʃkun'dzardza
123 bukna'reza
 bukna'reza
125 lutʃølu'tʃørø
126 lutʃølu'tʃjendø
 lutʃølu'tʃindø
127 lutʃalu'tʃørø
 lutʃalu'tʃid:ø
128 lambu'd:ina
130 lutʃølu'tʃørø
131 'not:sula ma'røna

Lucciola

Firefly

carta 3



Legenda

- 1 trap:^enælə (s.m.)
 5 talp^e'nærə (s.m.)
 'sordʒə talp^e'nærə (s.m.)
 6 tarp^e'nare/-i
 7 talp^e'nare
 8 talp^e'nare (s.m.)
 11 bu'riu
 bu'r:i
 15 'talpe (s.f.)
 16 'tarpene (s.m.)
 20 'tarpene (s.m.)
 22 tra'pine (s.m.)
 24 karpe'nane (s.f.)
 karpe'nate (s.f.)
 tarpe'nate (s.f.)
 25 tra'p:ine-a (s.f.)
 'trap:eñe (s.m.)
 'trap:ele (s.m.)
 28 'tarpene (s.m.)
 30 'tarpe (s.f.)
 34 ta'pone (s.m.)
 ta'pa(u)nə (s.m.)
 38 'talpa (s.f.)
 'tarbe (s.m.)
 39 'talpene (s.m.)
 40 'talpe (s.m.)
 43 'talpene (s.m.)
 'talpe (s.m./f.)
 44 'tarbu (s.m.)
 'terbu (s.m.)
 48 tarbu'nare (s.f.)
 talp^e'nare (s.f.)
 talp^e'nærə (s.f.)
 tʃe'kade (s.f.)
 tʃe'kaðə (s.f.)
 49 trap:^e'nærə (s.f.)
 52 tra'p:enə (s.m.)
 53 'talpe (s.f.)
 56 'talpe (s.f.)/(s.m.)
 57 tal'pone (s.m.)
 'talpene (s.m.)

- 58 'talpə (s.f.)
 59 talp^e'nærə (s.f.)
 talp^e'nærə (s.f.)
 62 trap:^e'nærə (s.f.)
 trap:^u'nare (s.f.)
 trap:^u'nærə (s.f.)
 63 ta'pone (s.m.)
 64 tra'p:inə (s.m.)
 65 tal'pune (s.m.)
 66 to'pone (s.m.)
 68 trap:^u'nare (s.f.)
 70 trap:^e'nare (s.f.)
 72 tal'pone (s.m.)
 'talpe(u)nə (s.m.)
 'talpe (s.f.)
 73 'talpe (s.f.)
 74 tal'pine (s.f.)
 'talpe (s.f.)
 76 tarpe'nare (s.f.)
 tarpe'nare (s.f.)
 77 'sordʒə 'talpe (s.m.)
 79 trap:^e'nale (s.m.)
 tʃap:^e'nale (s.m.)
 80 'sordʒə tal'pone (s.m.)
 'talpe (s.f.)
 82 'korkja (s.f.)
 ta'pone (s.m.)
 'sordʒə kurkja'rolə (s.m.)
 83 'surdʒə tal'pune
 'surdʒə tal'penə
 84 'surdʒə ta'p:onə
 'tap:^e
 88 'sordʒə (s.m.)
 89 tal'pone (s.m.)
 tal'pune (s.m.)
 'talpe (s.f.)
 90 tra'p:unə (s.m.)
 92 trep:^e'nara (s.f.)
 trip:ⁱ'nara (s.f.)
 tra'p^h:one (s.m.)
 93 'sordʒə tal'pone (s.m.)
 'sortʃə tal'ponə (s.m.)
 ta'pone (s.m.)
 tra'pone (s.m.)
 'talpe (s.f.)
 95 trap:^h:e'nara (s.f.)

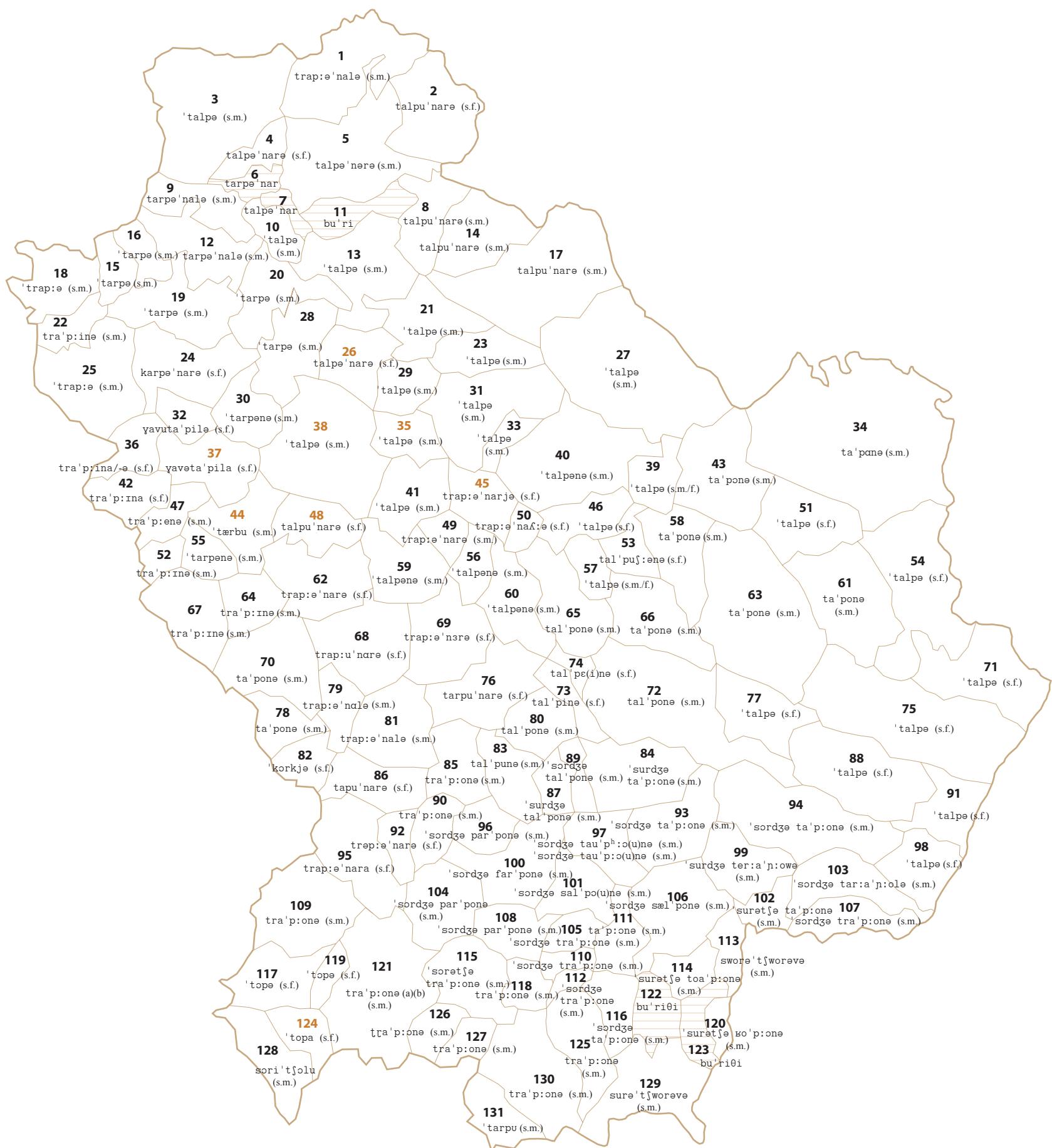
- trap:^e'naru (s.m.)
 96 par'pone (s.m.)
 97 Delle forme in carta, la prima appartiene prevalentemente alle donne, la seconda prevalentemente agli uomini.
 Le varianzi che seguono appartengono agli uomini:
 'sordʒə to'p:o(u)nə (s.m.)
 to(u)'p:o(u)nə (s.m.)
 101 'sordʒə sal'pone
 'sordʒə sale'p:o(u)nə
 'sordʒə sala'p:o(u)nə
 102 'sordʒə tal'pone (s.m.)
 ta'p:one (s.m.)
 103 'sorətʃə ter:a'p:ole (s.m.)
 'talpone (s.m.)
 104 'sordʒə par'pone (s.m.)
 'surdʒə par'pone (s.m.)
 105 'sordʒə tra'p:one (s.m.)
 'sordʒə tal'pone (s.m.)
 106 'sordʒə sal'pone (s.m.)
 'talpe (s.f.)
 107 'talpe (s.f.)
 108 par'pone (s.m.)
 112 'sordʒə tra'p:one (s.m.)
 tra'p:one (s.m.)
 tra'p:onə (s.m.)
 113 sworə'tʃworvə (s.m.)
 surə'tʃworvə (s.m.)
 surə'tʃworvə (s.m.)
 sorə'tʃworvə (s.m.)
 114 'surətʃə taa'p:onə (s.m.)
 115 tra'p:one (s.m.)
 116 'sordʒə tra'p:one (s.m.)
 tra'p:one (s.m.)
 118 'sordʒə tra'p:one (s.m.)
 119 'topa (s.f.)
 120 'surətʃə o'p:onə (s.m.)
 121 tra'p:onu (a)(b) (s.m.)
 tra'p^h:onu/-ə (a) (s.m.)
 tra'p:onu (b) (s.m.)
 trap:u'næra (b) (s.f.)
 122 bu'rihi
 bu'ri
 124 'topa (s.f.)
 'trap:u (s.m.)
 'trap:u (s.m.)
 'trap:o (s.m.)

- 'trap:o (s.m.)
 125 tʃa'p:one (s.m.)
 topa'red:ə (s.f.)
 topa'rəd:ə (s.f.)
 126 tʃa'p:one (s.m.)
 ta'p:one (s.m.)
 ta'p:one (s.m.)
 tra'p:one (s.m.)
 127 tra'p:one (s.m.)
 tra'pone (s.m.)
 tra'pone (s.m.)
 128 sɔrə'tʃor:u (s.m.)
 130 tra'p:onu (s.m.)
 131 'tarpu (s.m.)

Talpa

Mole

carta 4



Legenda

- 1 'rɔn:ələ
3 'dɔnələ
4 'dɔn:ələ
5 'dɔn:ələ
6 'dɔndələ
7 'dɔnula
8 'rɔn:ələ
9 'rɔn:ələ
11 'dɔn:uen
'dɔndəla
12 'rɔn:ələ
13 'rɔnələ
15 'rɔnələ
16 'rɔnələ
18 'rɔnule/-a
19 pə'twoʃə
mu'stela
20 'rɔnəla/-ə
25 'rɔn:əla
26 'ðɔnələ
27 'rɔn:ələ
skan:aya'd:inə
28 'rɔnəla/-ə
29 'rɔnəla
30 vutu'perjə
31 'rɔn:ələ
34 'dɔn: a k:a'ŋ:a(i)lə
'dɔn:ələ
35 'dɔn:ələ
36 'rɔn:əla
38 'dɔn:a
39 'jɔnələ

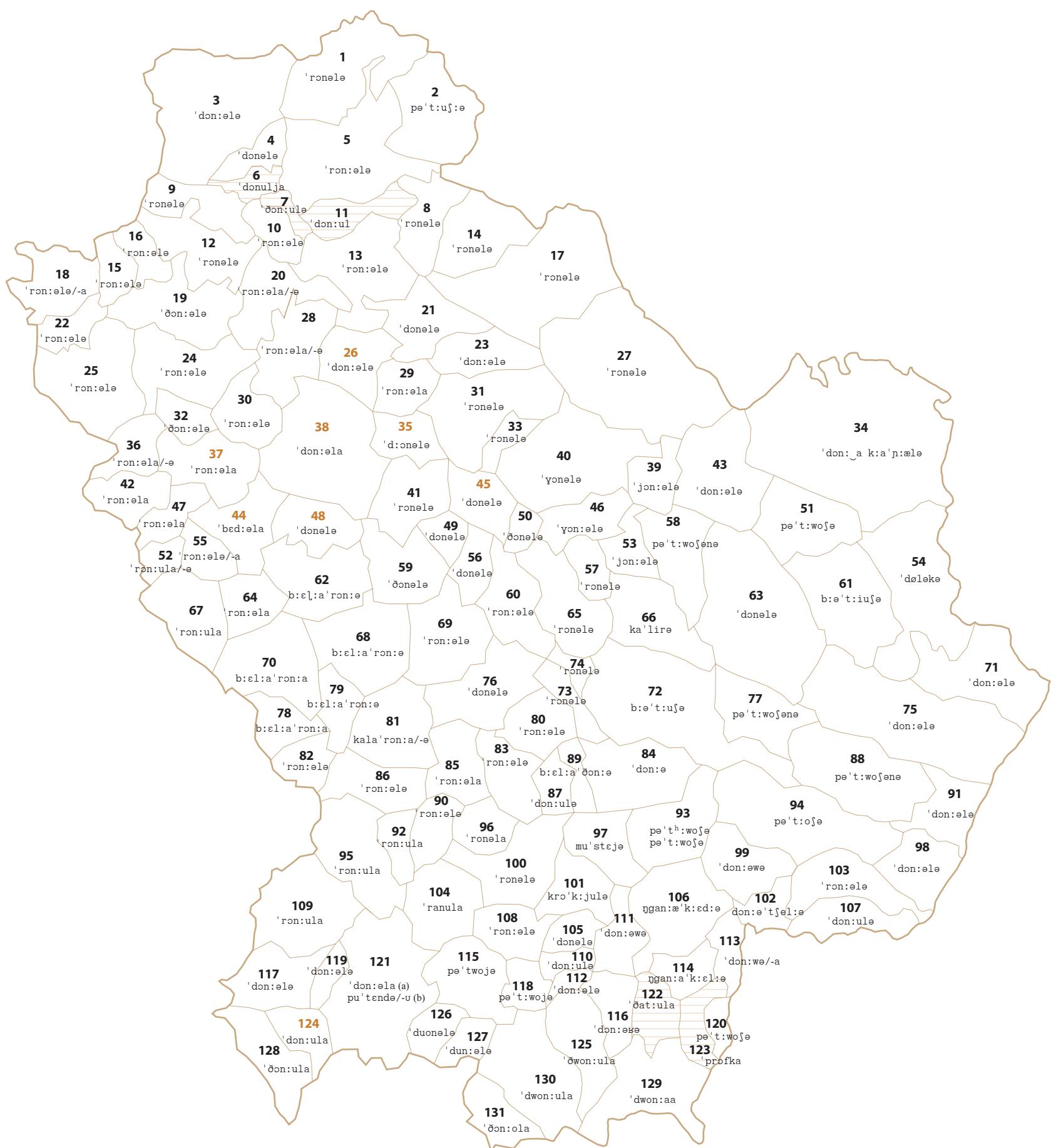
- | | | |
|-------------------------------------|---|--|
| 40 kava'd:ot:sə
kava'd:ut:sə | 78 b:əl:a'rɔn:a | pə'twoʃə |
| 41 'kɔnələ | 79 b:əl:a'rɔn:a | 109 'rɔn:əla
'rɔndəla |
| 42 'rɔn:ula
'rɔn:əla | 80 'dɔn:ələ | 111 'dɔnəwə
'dɔnuwə |
| 44 'bɛd:əla | 82 'dɔn:ələ
pə'twoʃə
don:ə'tʃələ | 112 'dɔn:əla
'dɔn:ulə/-a |
| 45 'dɔn:ələ
'dɔndələ
'gɔn:ələ | 84 'dɔn:ələ | 113 'dɔn:uwə/-a
'dɔn:əwə/-a
'dɔn:ə/-a |
| 46 'ɔn:ələ | 85 'rɔn:ələ | 114 ŋgan:a'k:əʃə |
| 48 'dɔn:ələ | 88 'dɔn:ələ | 115 'ðɔn:ələ
'dɔn:ələ |
| 49 'ðɔnələ | 89 b:əl:a'dɔn:ə
b:ələ'ðɔn:ə
b:ələ'dɔn:ə | 116 'ðɔn:əkə |
| 50 'dɔn:ələ | 90 'rɔn:əla
'rɔnələ | 118 'dwonələ
'dɔnələ |
| 52 'rɔn:əla/-ə | 92 'rɔn:ule
yat:əpə'twoʃə | 119 'dɔn:əla |
| 53 'jɔn:ulə | 93 Delle forme in carta, la
prima è prevalentemente delle
donne, la seconda prevalentem-
ente degli uomini.
Le varianti che seguono sono
comuni ai due sessi:

'dɔn:ələ
'dɔnələ | 120 pə't:uʃə |
| 54 'dɔn:ələ | 96 'rɔnələ
'rɔn:ələ/-a
pə't:woʃə | 121 'ðɔn:əla (a)
pu'təndu (b)
pə't:uʃə (b) |
| 56 'dɔn:ələ | 97 mu'stəyə
'dɔn:uwe
'dɔn:ule | 122 ða'tua |
| 58 pə't:woʃə | 99 'dɔnəwə
'dɔn:uwa | 124 'ðɔn:ula |
| 59 'dɔnələ | 100 'rɔnəla
'rɔn:uwa | 125 'ðwon:ule
'dwon:ula/-ə |
| 61 b:ə't:iuʃələ | 101 'dɔn:ələ
'dɔn:ule | 126 'dwon:ələ
'dunələ |
| 62 b:əl:a'rɔn:ə | 102 dɔn:ə'tʃələ | 127 'dunələ |
| 64 'rɔn:ələ | 104 'rɔnula | 128 'ðun:ula |
| 65 'rɔn:ələ | 106 ŋgan:a'k:əd:ə
ŋgan:a'k:əd:ə | 130 'dɔn:əla |
| 66 'dɔn:ələ
b:ə't:uʃə | 107 fu'jinə | 131 'ðɔn:ula
'dɔn:əla |
| 67 'rɔn:əla | 108 'rondələ | |
| 68 b:əl:a'rɔn:ələ | | |
| 70 b:əl:a'rɔn:ə | | |
| 73 'rɔn:ələ
'rɔn:ule
'dɔn:ələ | | |
| 74 'rɔn:ələ
'dɔnələ
'dɔn:ələ | | |
| 76 'dɔnule | | |
| 77 'dɔn:ələ | | |

Donnola

Weasel

carta 5



Legenda

1 fu'ine
fu'je(i)ne
fu'jine
fu'w(i)ne

2 fu'e'ne

3 fu'jine
fa'ine
fa'jine

4 fa'ené
fu'ine
fu'ine

5 fu'je(i)ne
fa's(i)ne
fa'je(s)i)ne

6 fa'ina
fa'ima

7 fu'jina

8 fu'e(i)ne

9 fu'ine
fa'jine
fa'ine

11 fu'ina
fa'in
fa'ina

12 fu'ine

13 fu'ine

14 fu'ine
fu'je(i)ne
fu'jine

16 fu'ine

21 fu'e(i)ne
fu'ine

22 fu'wine

23 fu'jine

24 fu'jine

25 fu'jine

26 fu'ine

29 fu'e(i)ne
fu'ina
fa'ina

31 fu'ina

33 fu'ina

34 fa'e'ne
fa'je'ne

35 fu'ine

36 fu'jwina/-ə

38 fa'ina

39 fu'jine

40 fu'ine

41 fa'ine

42 fu'jina

44 fu'ina

45 fu'ine

46 fu'jine

48 fu'ine

49 fu'ine

50 fu'ine

51 fu'ine

52 fu'ina/-ə
fa'jina/-ə

53 fu'ine

56 fa'ine

57 fe'jene

59 fa'ine

61 fu'cine

62 fu'ine

63 fu'jine

64 fu'jine

65 fy'ne

66 fu'ine

67 fu'jine

68 fu'ine

69 fu'ine

fa'ine

70 fu'jina
fu'ine

71 fu'wine
fa'ine

72 fi'je(i)ne
fa'jene
'fje(i)ne
fa'jine

73 fe'ine
fa'ine

74 fu'je(i)ne
fa'jine
fa'ine

75 fu'ina

76 fu'jine

78 fu'jina

79 fu'ina
fa'jina

81 fu'ina/-ə
fu'jina/-ə

82 fu'ina

83 fi'ine

84 fe'ine

85 fu'ine

86 fu'ine

89 fu'ine

90 fu'ina

91 fu'ina
fa'ine/-a

92 fu'ine
rat:əpe'twoʃə

93 fu'ine
fu'jine

95 fu'jina

96 fu'jina

97 fu'ine

100 fu'jina
fu'ine/-a

101 fu'ine

102 fu'ina

103 fu'ina
fa'jine

104 fu'jina

105 fu'jine

106 fu'jine
fæ'jine
fæ'jine
fu'jene

107 fu'ine

108 fu'ine
fu'ina

109 fu'jina

110 fu'ina
fa'ine

111 fu'jine
fa'ine

112 fu'jina
fa'ine

113 fu'jenə/-a

115 fu'ine
fu'jina/-ə

116 fu'jine

118 fu'jine
fæ'ine

120 fa'jine

121 fu'jina (a)(b)
fu'ina (a)(b)
pu'tende/-u/-u (b)

124 fa'jina
fu'ina
fu'jina

125 fu'ina

126 fu'jina
fu'jina

127 fu'jina
fu'ina
fa'ina

128 fa'ina

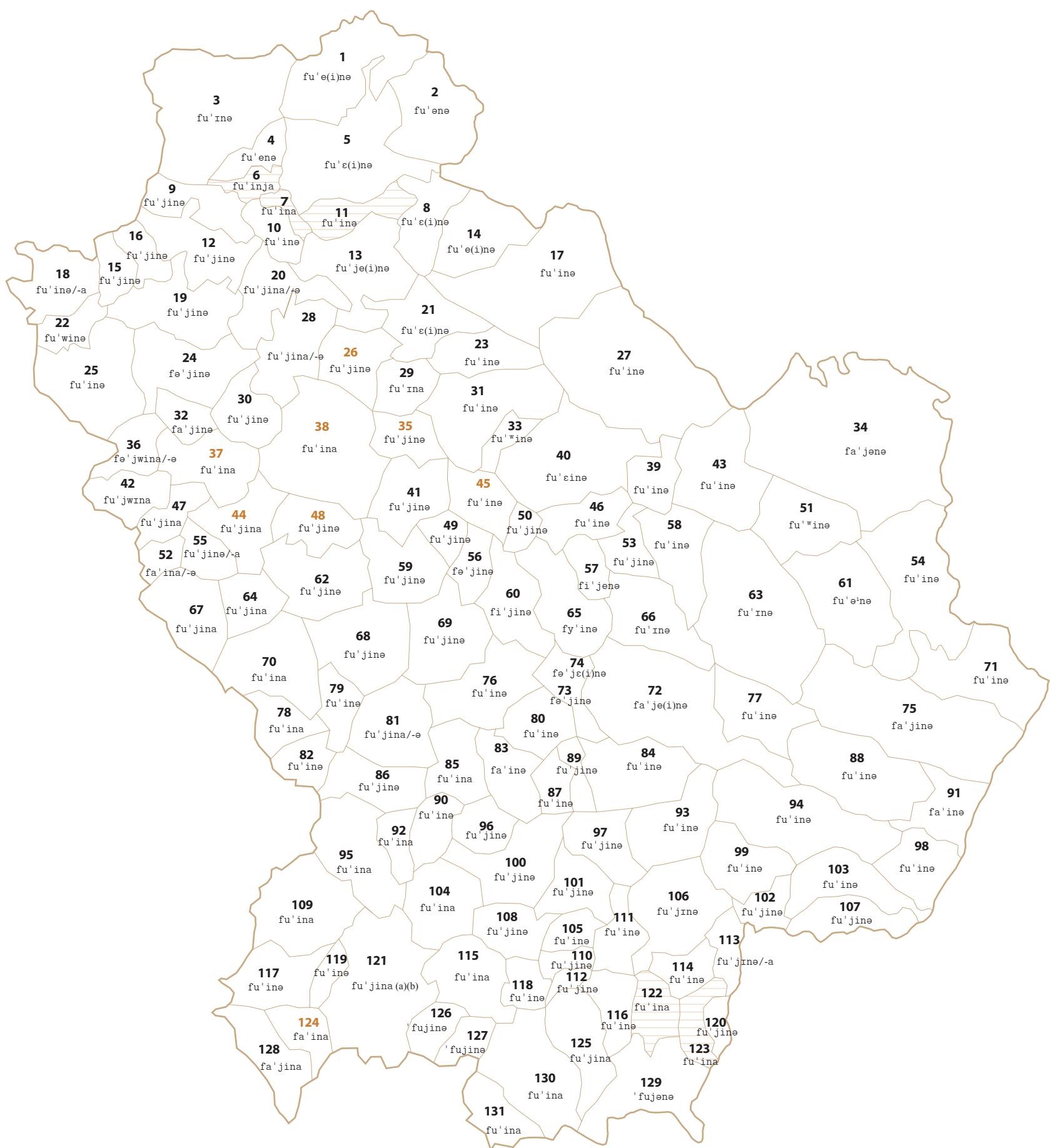
129 'fuine
fæ'jine

130 fu'jina

131 fu'yina
fa'ina
fa'yina

Faina

Beech Marten



Legenda

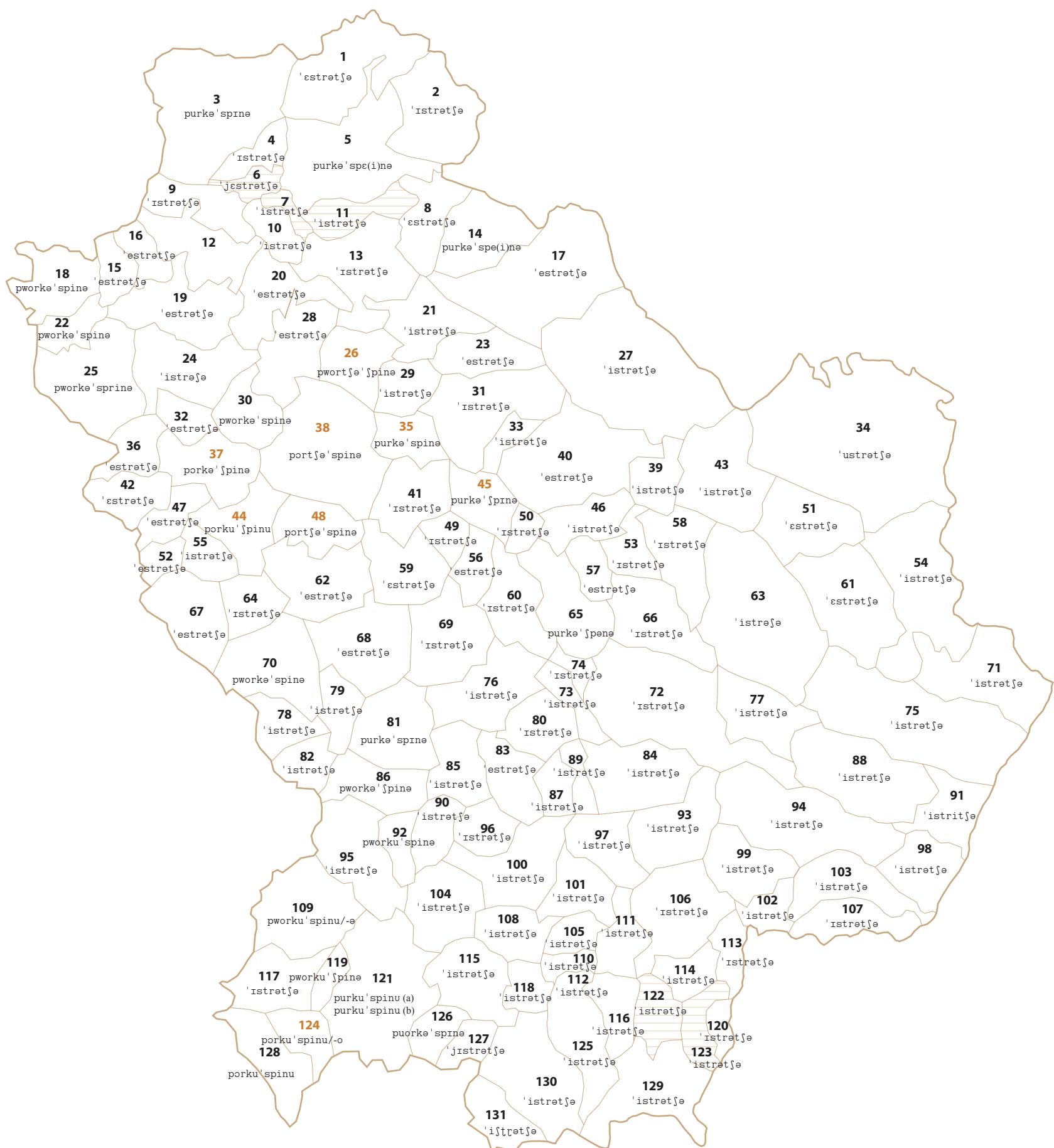
- 1 'istrətʃə
purkə'spe(i)nə
purkə'spinə
- 2 purkə'spənə
- 3 purkə'spinə
'istrətʃə
- 5 purkə'spinə
'istrətʃə
'estrətʃə
- 6 'istrəʃə
- 7 'istrətʃə
'istrə
- 8 'istrətʃə
purkə'spe(i)nə
purkə'spe(i)nə
- 9 'estrətʃə
purkə'spinə
puərkə'spinə
pworkə'spinə
- 11 'istrəʃə
- 13 'istrətʃə
- 14 purkə'spinə
'istrətʃə
'estrətʃə
- 15 'istrətʃə
- 16 'estrətʃə
pworkə'spənə
- 17 'estrətʃə
- 18 'estrətʃə
'istrətʃə
'estrətʃə
- 19 'istrətʃə
- 20 'istrətʃə
pworkə'spinə
'estrətʃə
- 23 pworkə'spinə
'estrətʃə
- 24 'istrətʃə
pworkə'spinə
- 25 'istrətʃə
- 26 pworkə'spinə
'istrətʃə
'estrətʃə
- 27 'estrətʃə
- 28 'istrətʃə
pworkə'spinə
'estrətʃə
- 29 purkə'spinə
- 31 'istrətʃə
- 32 'istrətʃə
pworkə'spinə
'estrətʃə
- 35 purkə'spinə
purkə'speinə
pworkə'spənə
pworkə'spinə
'istrətʃə
- 36 pworkə'spinə
'istrətʃə
- 37 'istrətʃə
'istrətʃə
'istrətʃə
- 39 'istrətʃə

- 42 pworkə'spinə
'istrətʃə
- 44 'estrətʃu
'estrətʃə
- 45 purkə'ʃpinə
'istrətʃə
'istrətʃə
- 47 pworkə'spinə
- 48 pørkə'spinə
'istrətʃə
'estrətʃə
- 49 pworkə'spinə
- 50 purkə'spinə
'istrətʃə
- 51 'istrətʃə
- 53 'istrətʃə
- 54 'estrətʃə
- 56 'estrətʃə
- 57 'istrətʃə
- 58 'estrətʃə
- 59 'istrətʃə
- 60 'istrətʃə
- 61 'istrətʃə
'estrətʃə
- 62 'istrətʃə
pworkə'spinə
- 63 'estrətʃə
pworkə'spinə
- 64 'istrətʃə
- 65 purkə'ʃpinə
purkə'ʃpenə
'estrətʃə
'istrətʃə
- 66 'istrətʃə
- 68 'istrətʃə
- 69 'istrətʃə
- 70 'istrətʃə
- 71 'estrətʃə
- 72 'istrətʃə
purkə'spinə
purkə'spinə
- 73 'istrətʃə
- 74 'istrətʃə
- 75 'istrətʃə
'estrətʃə
- 76 'istrətʃə
- 77 'istrətʃə
- 78 pworkə'spinə
- 79 'istrətʃə
'istrətʃekə
- 80 'istrətʃə
- 81 purkə'spinə
- 83 pworkə'spinə
pørkə'spinə
- 85 pworkə'spinə
- 86 'istrətʃə
- 88 pworkə'spinə
- 89 pworkə'spinə
- 90 pworkə'spinə
- 92 'istrətʃə
- 93 'istrətʃə
pworkə'spinə
- 95 pworku'spinu
- 96 'istrətʃə
- 101 'istrətʃə
- 104 'estrətʃə
- 105 pworkə'spinə
- 106 'istrətʃə
pworkə'spinə
- 107 'estrətʃə
'istrətʃə
pørko'spinə
- 109 'istrətʃə
'estrətʃə
- 110 'istrətʃə
'əistrətʃə
- 113 'pworkə'spinə
'purkə'spinə
- 115 pworkə'spinə
- 117 pworkə'ʃpinə
'pworkə u 'ʃpinə
- 118 'istrətʃə
pworkə'spinə
- 119 'estrətʃə
'istrətʃə
- 120 'istrətʃə
- 121 'istrətʃə/-u (a)(b)
'istrətʃu (b)
- 122 'istrətʃə/-i
- 123 'istrətʃə/-i
- 124 pørko'spino
- 125 pworku'spinu/-ə
- 126 pworkə'spinə
purkə'spinə
- 127 purkə'spinə
- 128 'istrətʃə
- 129 pworkə'spinə
- 130 'istrətʃə

Istrice

Porcupine

carta 7



Legenda

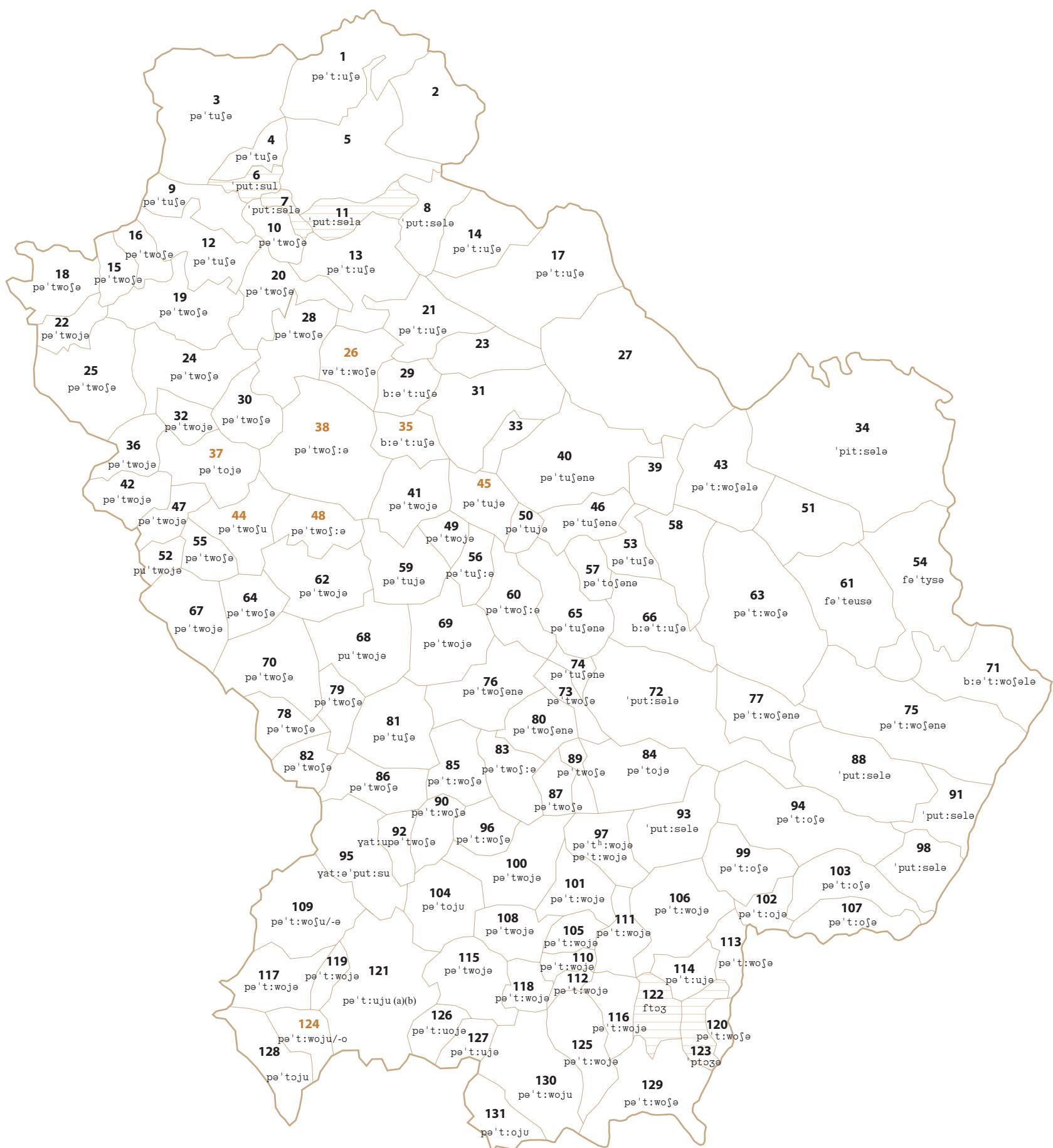
- 1** pə't:uʃ:ə
3 'put:sələ
4 pə'tuʃ:ə
6 pu't:sulja
pə'tuʒə
14 'put:sələ
20 pə'two:ʃə
25 pə'twoʃənə
28 pə'two:ʃə
35 b:ə't:woʃə
b:ə't:uoʃə
38 pə'tuoʃ:ə
pu'twoʃ:ə
pu'tuoʃ:ə
pə'twoʃ:a
pə'tuoʃ:a
42 pu'twojə
43 pə't:woʃə
45 pə'tuʃənə
pə'tuʃənə
48 pə'tuoʃ:ə
pə'twoʃə
pə'tuoʃə
53 pə'tuʃənə
56 pə'tuʃə
60 pə'twoʃənə
61 fə'te(u)sə
'føtə
63 pə't:woʃənə
65 pə'toʃ:ənə
pə'tuʃ:ənə
66 'put:sələ

- 68** pə'twojə
69 pə't:wojə
72 'put:sələ
74 pə'tuʃə
77 'put:sələ
86 pə'twoʃənə
91 'put:sole
92 yat:ə^upə'twoʃə
yat:əpə'twoʃə
94 'pot:sələ
'put:sələ
95 'put:sula
97 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente la variante delle donne, la seconda è prevalentemente la variante degli uomini.
98 'put:səla
99 pə't:ojə
100 pə'tujə
104 pə'tojə
105 pə'twojə
106 'put:sələ
109 pi't:woʃu/-ə
113 pə'twoʃə
pə't:uʃə
pə'tuʃə
120 pə't:uʃə
121 pə't:uju (a)(b)
'put:səla (a)
'put:səla (b)
122 'ftoʒa/-i
123 'ptoʒi
'ftoʒi
- 125** pə't:wojə^u
pə't:wojə
126 pə't:wojə
pə't:uje
129 pə'twoʃə
130 pə't:wojə
131 pə't:ojə/-ə
pə't:ɔju/-ə

Puzzola

Polecat

carta 8



Legenda

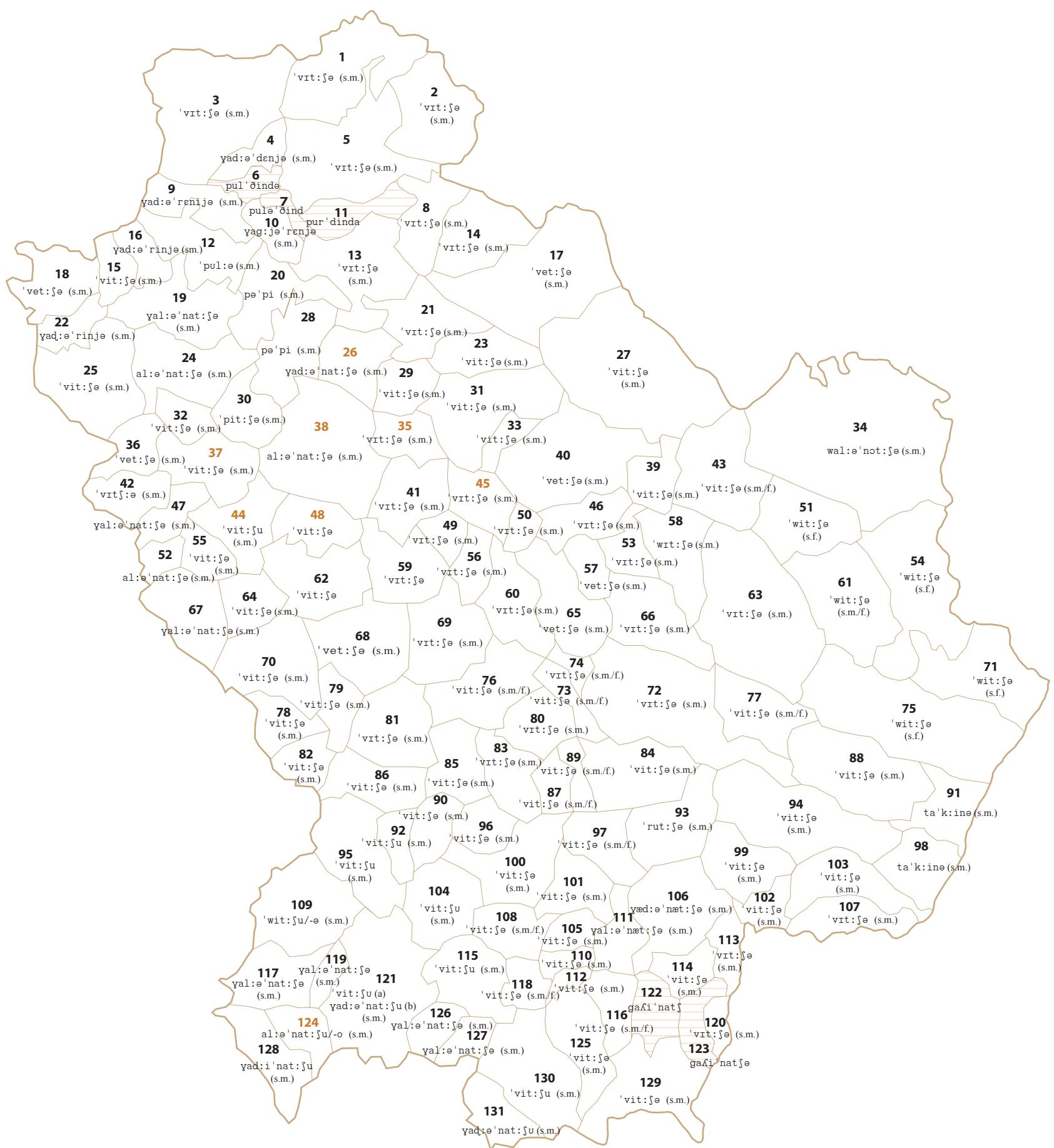
- 1 'vit:ʃə (s.m.)
 2 'vit:ʃə (s.m.)
 5 ta'k:ɛ(i)nə (s.m.)
 6 puʃə 'ðɛndə
 7 puʃ:ə 'ðində
 puʃ:ə 'ðjendə
 ta'k:inə
 9 yad:ə'rɛnʒə (s.m.)
 ya'd:rɛnijə (s.m.)
 ya'd:rɛnŋə (s.m.)
 11 'vɪt:ʃə
 12 ta'kinə (s.m.)
 13 'vit:ʃə (s.m.)
 16 yad:ə'rɪnjə (s.m.)
 wad:ə'rɪnjə (s.m.)
 17 yad:ə'nat:ʃə (s.m.)
 18 'vɪt:ʃə (s.m.)
 19 'pul:ə (s.m.)
 21 'vet:ʃə (s.m.)
 22 ta'k:inə (s.m.)
 24 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)
 27 'vet:ʃə (s.m.)
 'vɪt:ʃə (s.m.)
 29 'vɪt:ʃə (s.m.)
 30 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)
 'pet:ʃə (s.f.)
 'pit:ʃə (s.f.)
 31 'vɪt:ʃə (s.m.)
 34 wal:ə'nat:ʃə (s.m.)
 'ut:ʃə (s.f.)
 36 'vit:ʃə (s.m.)

- | | | |
|--|--|---|
| <p>38 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)
 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>39 'vɪt:ʃə (s.m.)</p> <p>40 'vɪt:ʃə (s.m.)</p> <p>46 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>47 'vet:ʃə (s.m.)</p> <p>52 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>53 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>57 'vɪt:ʃə (s.m.)</p> <p>58 'wit:ʃə (s.m.)
 'wet:ʃə (s.f.)</p> <p>60 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>63 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>65 'vɪt:ʃə (s.m.)</p> <p>66 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>67 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>68 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>72 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>73 'vɪt:ʃə (s.m./f.)</p> <p>74 'vit:ʃə (s.m./f.)</p> <p>76 'vɪt:ʃə (s.m./f.)</p> <p>79 'vɪt:ʃə (s.m.)</p> <p>80 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>82 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>83 'vet:ʃə (s.m.)
 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>89 'vɪt:ʃə (s.m.f.)</p> <p>91 'vit:ʃə (s.m.)</p> | <p>92 'vit:ʃə/-ə (s.m.)</p> <p>93 'vit:ʃə (s.m./f.)</p> <p>95 yad:ə'nat:ʃu (s.m.)</p> <p>98 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>100 'vɪt:ʃə (s.m.)</p> <p>101 'vɪt:ʃə (s.m.)
 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>104 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>105 'vɪt:ʃə (s.m.)
 yad:ə'nat:ʃə (s.m.)
 yad:ə'nat:ʃə (s.m.)
 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>106 yad:ə'nat:ʃə (s.m.)
 yad:ə'næt:ʃə (s.m.)
 'vit:ʃə (s.f.)</p> <p>107 'vet:ʃə (s.f.)
 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>109 yal:ə'nat:ʃu/-ə (s.m.)</p> <p>110 yal:ə'næt:ʃə (s.m./f.)
 yal:ə'nat:ʃə (s.m./f.)</p> <p>111 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)
 'vit:ʃə (s.m.)</p> <p>112 yal:ə'næt:ʃə (s.m.)
 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>114 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)
 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>115 'vit:ʃə/-ə (s.m.)</p> <p>116 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>118 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)
 'vɪt:ʃə (s.m./f.)</p> <p>119 yad:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>120 'vit:ʃə (s.m.)
 yal:ə'nat:ʃə (s.m.)</p> <p>121 'vit:ʃu/-u (b) (s.m.)
 yad:ə'nat:ʃu (b) (s.m.)
 yal:ə'nat:ʃu/-u (b) (s.m.)</p> | <p>122 gaʃi'natʃi/-ə/-a</p> <p>123 gaʃi'natʃi
 gaʃi'natʃi</p> <p>124 yal:ə'nat:ʃu/-o (s.m.)</p> <p>128 'vit:ʃu (s.m.)</p> <p>131 yal:ə'nat:ʃu (s.m.)</p> |
|--|--|---|

Tacchino

Turkey

carta 9



Legenda

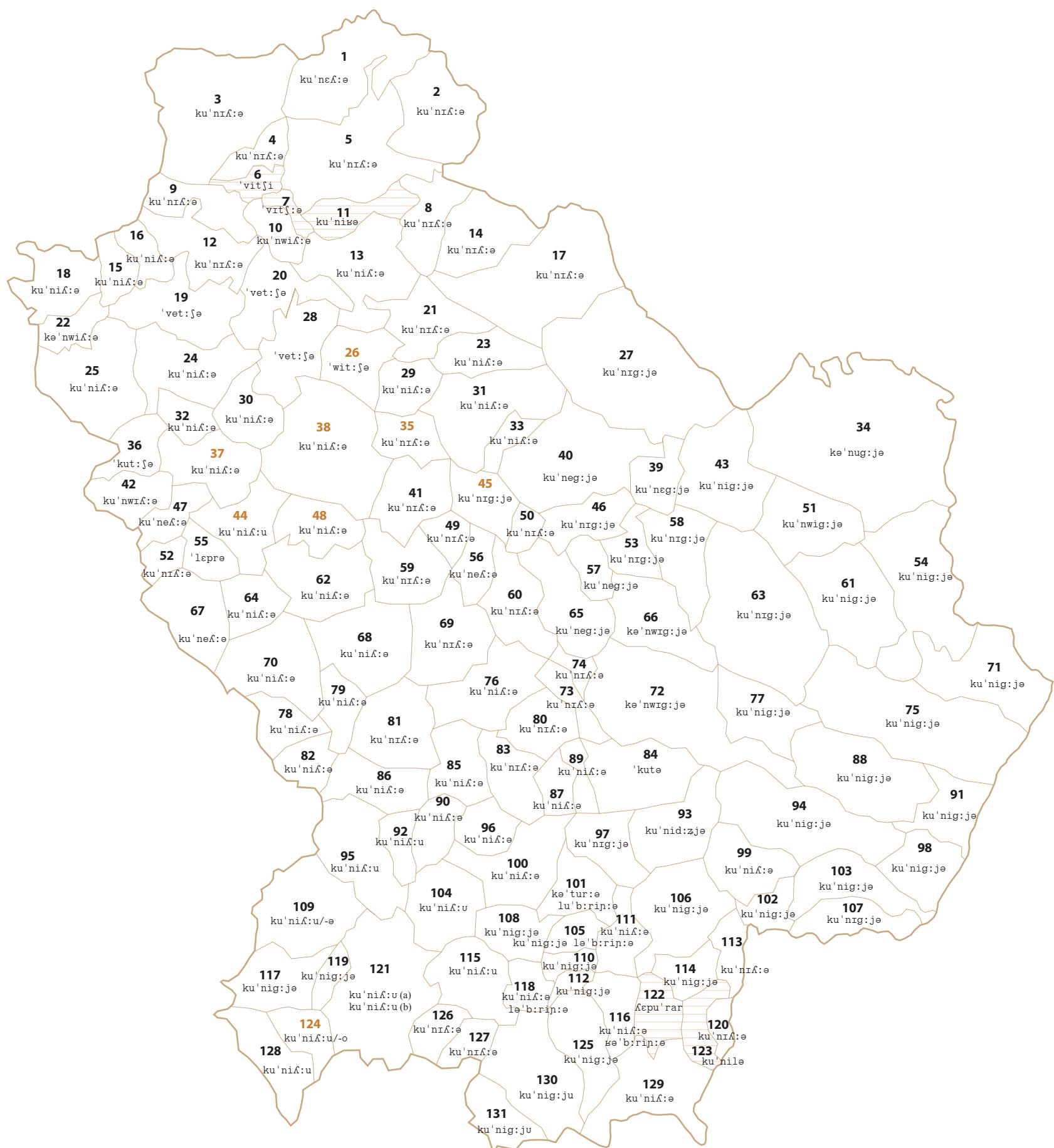
- 2 ku'niʌ:ə
 4 ku'neʌ:ə
 5 ku'njeʌ:ə
 'vert:ʃə 'virt:ʃə
 6 'vetʃi
 'vet:ʃə
 7 'vitʃ:ə
 ku'nɪʌ:ə
 ku'niʌ:ə
 10 ku'niʌ:ə
 11 ku'nili
 15 ku'neʌ:ə
 17 ku'neʌ:ə
 ku'nɛʌ:ə
 19 'vit:ʃə
 ku'niʌ:ə
 21 ku'neʌ:ə
 25 ku'nwiʌ:ə
 26 'wet:ʃə
 27 ku'nig:jə
 ku'neg:jə
 29 ku'nɪʌ:ə
 31 ku'nɪʌ:ə
 35 ku'niʌ:ə
 36 kə'nwiʌ:ə
 ku'nwiʌ:ə
 40 ku'nig:jə
 ku'nig:jə
 42 kə'nwiʌ:ə
 ku'nɪʌ:ə
 44 'kut:ʃu
 46 ku'nig:jə
 ku'nɪʌ:ə
 ku'niʌ:ə
 51 ku'nig:jə
 53 ku'nig:jə
 55 ku'niʌ:ə
 56 ku'nɪʌ:ə
 57 ku'nig:jə

- 58 ku'neg:jə
 60 ku'nɪʌ:ə
 62 ku'neʌ:ə
 ku'nɪʌ:ə
 63 ku'nig:jə
 65 ku'nig:jə
 66 kə'nwig:jə
 68 ku'neʌ:ə
 ku'nɪʌ:ə
 69 ku'nɪʌ:ə
 70 ku'nwiʌ:ə
 72 kə'nwig:jə
 ke'nig:jə
 ku'nwig:jə
 ku'nwig:jə
 kənə'wig:jə
 73 ku'nɪʌ:ə
 74 ku'neʌ:ə
 ku'nɪʌ:ə
 75 ku'nwig:jə
 76 ku'nɪʌ:ə
 79 ku'nɪʌ:ə
 80 ku'neʌ:ə
 ku'nɪʌ:ə
 82 ku'nɪʌ:ə
 83 ku'neʌ:ə
 84 ku'nɪʌ:ə
 89 ku'nɪʌ:ə
 92 ku'nɪʌ:ə^u/-ə/-o
 93 ku'nɪd:ʒjə
 96 ku'nɪʌ:ə
 101 ku'tur:ə lə'b:rin:ə
 ku'nɪʌ:ə lu'b:rin:ə
 ku'nɪʌ:ə lə'b:rin:ə
 lə'b:rin:ə
 104 ku'nɪʌ:ə lə'b:rin:o
 105 ku'nig:jə
 lə'b:rin:ə
 106 lə'b:rin:ə
 107 ku'neg:jə
 ku'nig:jə
 110 ku'nig:jə
 kə'nig:jə
- ku'nig:jə lu'b:rin:ə
 lu'b:rin:ə
 111 ku'nɪʌ:ə lu'b:rin:ə
 lu'b:rin:ə
 112 ku'nig:jə lu'b:rin:ə
 ku'nig:jə lə'b:rin:ə
 115 ku'nɪʌ:ə^u/-ə/-o
 116 ku'nɪʌ:ə lə'b:rin:ə
 ku'nɪʌ:ə lu'b:rin:ə
 ku'nɪʌ:ə
 lə'b:rin:ə
 117 ku'nɪʌ:ə
 118 ku'nɪʌ:ə lə'b:rin:ə
 ku'nɪʌ:ə
 ku'nɪʌ:ə
 lə'b:rin:ə
 120 ku'nɪʌ:ə
 121 ku'nɪʌ:ə (b)
 122 ʌepu'rari
 ku'nil
 ku'nili
 123 ku'nili lepə'rini
 ku'nɪʌ
 lepə'rini
 125 ku'nig:jə
 131 ku'nig:ju/-o
 ko'nig:ju

Coniglio

Rabbit

carta 10



Legenda

- 1 utʃer'tone
autʃer'tone
- 2 ʃ:al'pene
- 5 'rayene
vər'done
- 6 lutʃer'tone
- 7 latʃer'tone
lutʃer'tone
- 9 tʃertu'lone
va'mar:ə
- 11 d:za'pra
vər'don
- 13 'we(i)re
'were
- 15 autʃer'tone
- 18 autʃer'tone
lutʃer'tone
lautʃer'tone
- 20 l:a'vo:re
la'vore
la'vo:re
l:a'worje
la'worje
- 21 latʃer'tone
- 23 tʃer'tone
- 24 la'wure
ratʃer'tone
- 25 lətʃer'tone
- 26 d:a'worje
ta'worje
- 27 lutʃer'taune
- 28 l:a'vo:re
la'vore
la'vo:re
l:a'worje
la'worje
- 32 le'yronə
- 33 lutʃer'te(u)nə
lutʃer'tone
- 34 litʃer'tone
litʃer'ta(u)nə
litʃer'tane
- 35 d:a'vuire

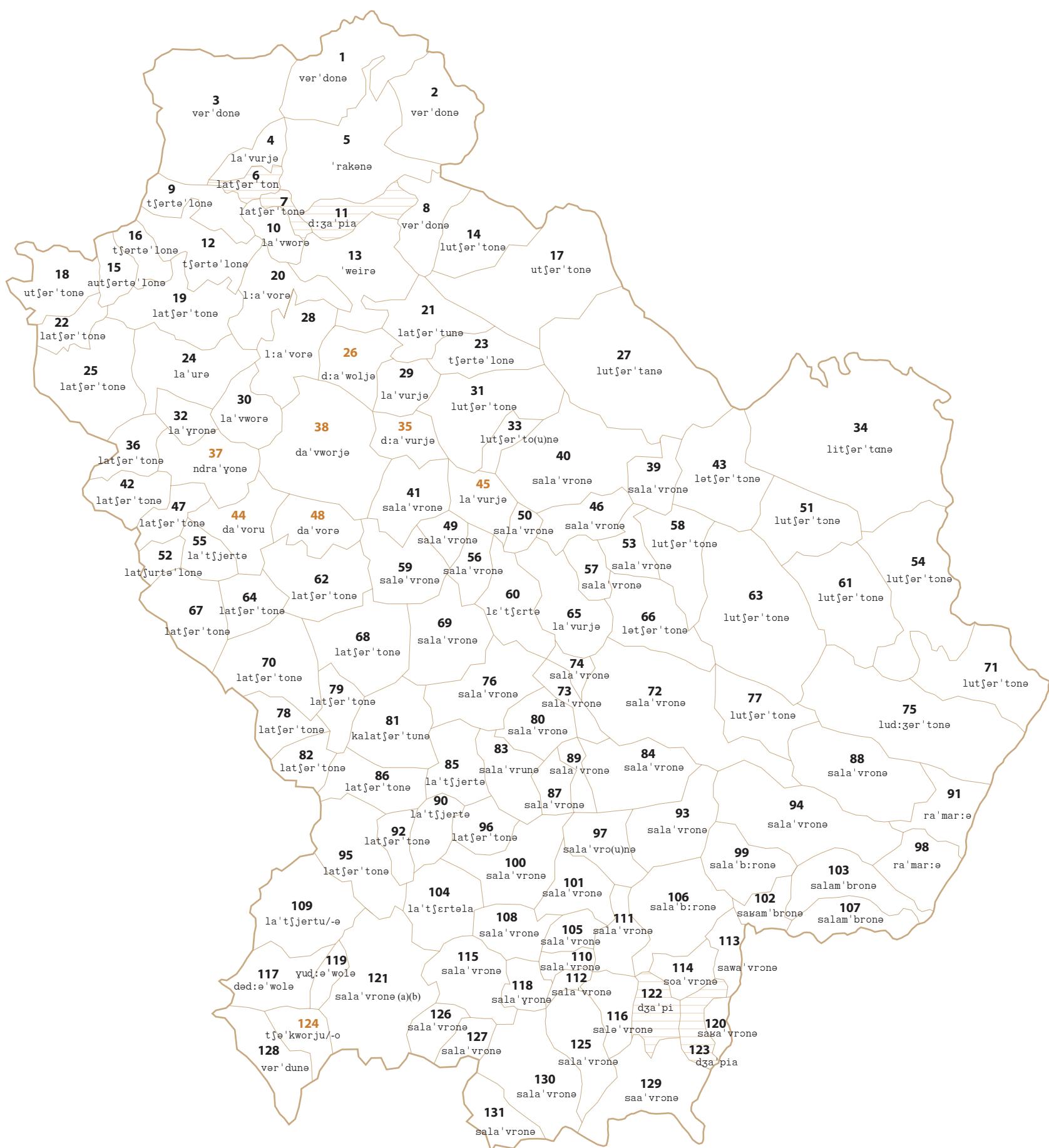
- 38 da'vworje
da'vuorje
da'worje
da'worje
da'uorje
daʃer'done
daʃerde'lone
daʃerda 'ros:a
daʃerdela 'yros:a
daʃertela 'yros:a
- 39 sala'vrune
sala'vrune
- 44 la'voru
- 45 la'þurje
la'vuire
la'uire
laʃer'tone
- 48 da'vore
da'wore
da'uore
da'uore
duʃer'to
duʃer'to
dava'rone
dava'rone
- 51 latʃer'tone
- 52 rətʃerte'lone
lutʃer'tone
latʃer'tone
- 54 ka'marde
- 59 sala'vrone
- 60 la'tʃertelə
la'tʃjerte
- 61 lutʃerte'lone
- 62 laʃer'tone
- 63 lutʃer'tone
- 64 laʃer'tone
- 66 luʃer'tone
leʃerte'lone
- 69 letʃer'tone
lutʃer'tone
- 70 latʃertu'lone
- 72 sala'vrone
- 74 luʃer'tone
- 77 luʃerte'lone
- 78 vər'done
- 79 latʃer'tone
- 81 kalatʃer'tone
- 82 lutʃer'tone
lutʃerto'lone
letʃerto'lone
- 83 sala'vrone
- 85 la'tʃjertelə
lutʃer'tone
- 86 rekutu'lone
la'tʃjerte
- 87 sala'vrone
- 89 sala'vrone
- 90 la'tʃjertelə
- 94 saa'vrone
- 97 sala'vrone
sala'vrone
- 100 sala'vrone
- 102 salam'brone
saam'brone
- 104 latʃer'tone/-a
la'tʃerta
- 109 la'tʃjertulu/-ə
- 111 sala'vrone
- 112 sala'vrone
- 113 swa:'vrone
sau'vrone
- 114 soa'þrone
saa'vrone
- 115 sala'vrone
- 116 saa'vrone
- 117 d:əd:ə'wole
- 119 uð:ə'wole
vud:ə'wole
- 120 saa'vrone
sala'vrone
- 121 sala'vrone (a)(b)
sala'vrone (b)
sala'vrone/-u (a)(b)
- 122 d:za'p:ə/-i
- 123 d:za'pia
d:za'p:ia
- 126 sala'vrone
sure'ʌ:one
sure'ʌ:one
- 127 sala'vrone

- 128 vər'done
- 129 saa'vrone
- 130 sala'vrone

Ramarro

Green lizard

carta 11



Legenda

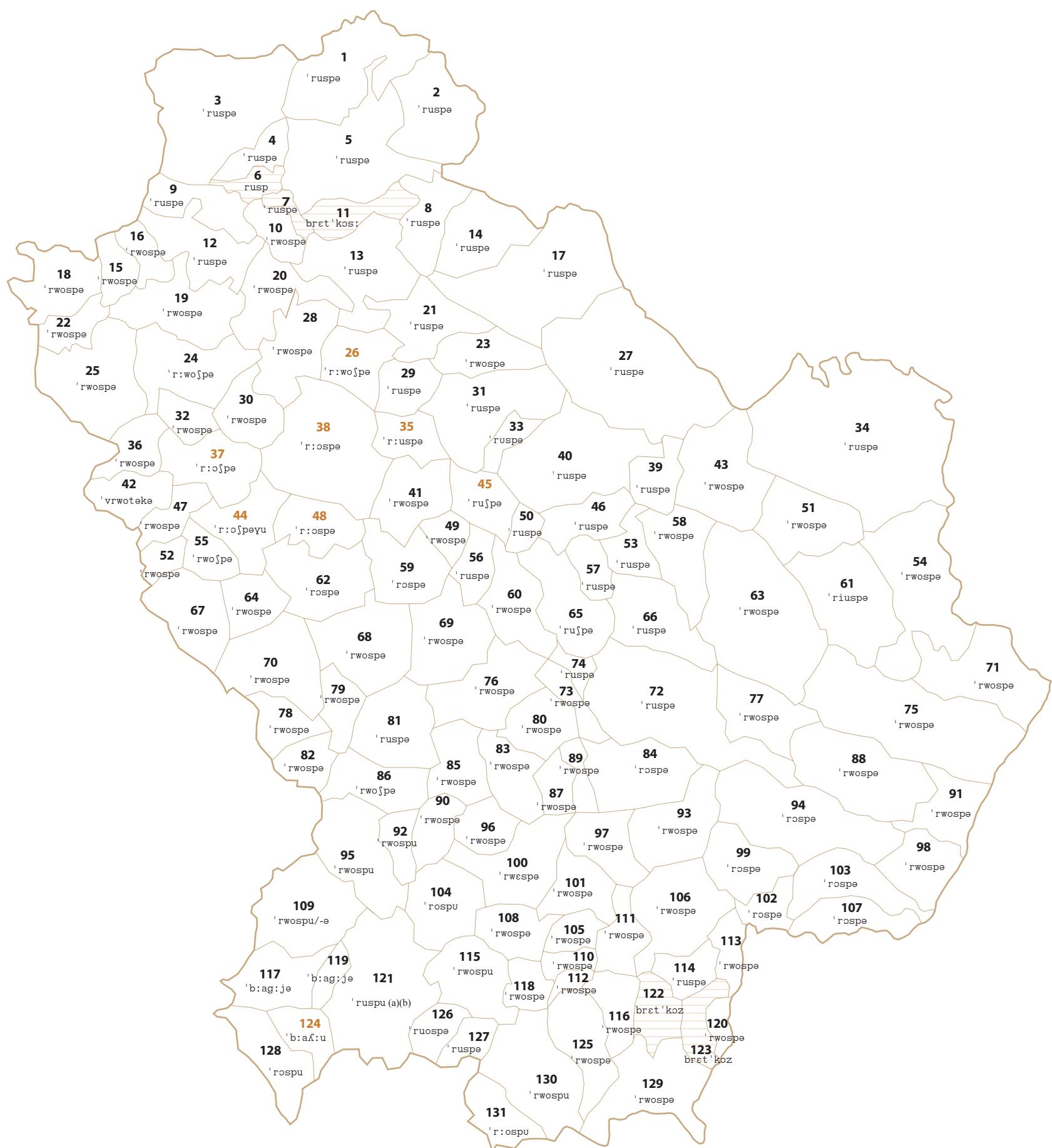
- 6** 'ruspi
 'ruʃpi
- 9** 'ruəspə
 'rwospə
- 11** b:rət: 'kɔs:
- 12** 'ruəspə
 'rwospə
- 20** 'r:wospə
- 24** 'rwospə
 'rɔspə
 'r:ɔspə
 'rɔʃpə
 'r:ɔʃpə
- 28** 'r:wospə
 paʃkan'dana/-ə
 paʃkan'da:na/-ə
- 31** 'rwospə
- 33** 'ruspə
- 34** 'ruspə
 'rospe
 'rəuspe
- 35** 'r:wospə
- 39** 'rwospə
- 42** 'rwospə
- 44** 'r:ɔʃpu
- 59** 'ruspə
- 61** 'rjuspə
- 62** 'rwospə
- 71** 'ruospə
- 74** 'rospe
- 75** 'ruospə
- 78** 'rɔspa

- 79** 'rɔspa (s.f.)
- 80** 'rɔspə (s.f.)
- 88** və'r:ak:jə
 'rɔspə
- 89** 'rɔspə
- 92** 'rwospəu/-ə
- 96** 'rospa
 'rospe
- 98** 'rɔspə
- 100** 'rwospə
 'ruspə
- 101** 'rɔspə
 və'trak:jə
- 104** 'rospe
- 108** 'rɔspə
- 113** 'ruspə
- 114** 'ruəspə
- 115** 'rwospəu/-ə
- 116** 'rɔspə (s.f.)
 rwospa'ʌ:one
- 117** 'b:aʌ:ə
 'r:woʃpə
 'rwoʃpə
- 118** 'rɔspə
 və'trak:jə
 vu'trak:jə
- 119** 'rwoʃpə
- 120** 'ruspə
- 121** 'ruspu (a)(b)
- 122** bret'kɔzə/-i/-a
- 123** bret'kɔza
 bret'kɔs
- 124** 'r:wospu/-o
- 125** 'rɔspə (s.f.)
- 126** 'r:wospə
 'r:uspə
 s:ur'nɛjə
 s:ur'nejə
- 127** 'ruspə
 stur'nɛjə
 s:ur'nɛjə
 stur'neə
 s:ur'neə
- 129** surə'nɛjə
 sur'nɛjə
 s:ərə'nɛjə
- 130** 'rospa (s.f.)
- 131** 'rospu
 'r:ospo
 'rospo
 'r:ɔspu/-o
 'rɔspu/-o

Rospo

Toad

carta 12



Legenda

- 1 palu'm:ed:e de d:ʒese'kriste
- 2 'kwere ka 'porte 'l_uaf:e a s:and_an'donje
- 3 b:ola'vola
- 5 'porte 'd:uf:e a la ma'ron:e porta'uaf:e kut:ʃe'nel:e
- 6 kut:ʃe'nel:a kotʃi'nel:a
- 7 kutʃe'nel:a
- 10 b:ola'b:ola 's:ande ne'kole v:ola'v:ola 's:ande ne'kole
- 11 kut:ʃe'nel:a
- 12 av:ol_a'v:ole 's:sanda ne'kole ab:ol_a'b:ole
- 13 kut:ʃe'ned:a
- 14 sandalu'tʃije
- 15 ya'd:ine 'sande ni'kole
- 17 sandalu'tʃije
- 18 'b:ola a'b:ole sandene'kole sandeni'kole
- 19 sandani'kole
- 20 sandane'ko:la/-e
- 23 ya'd:ina de 'd:ʒese 'kriste
- 24 a'd:zine re d:ʒese'kriste
- 25 ya'g:jina re sand_an'donje
- 26 a'd:ine ðe sand_an'donje
- 27 kut:ʃe'ned:a
- 28 sandane'ko:la/-e
- 29 ya'd:ina 'sande 'pate
- 31 kut:ʃe'nel:e
- 33 ya'd:ina 'sande ne'ko(u)la ya'd:ina 'sanda ne'kola ya'd:ina 'sande ne'ke(u)la ya'd:ina 'sande ne'kola
- 35 ya'd:ine re sand_an'donje ya'd:ine re sand_an'donje yad:e'ned:e re sand_an'donje
- 36 pur'tʃed:e re sand_an'donje per'tʃed:e re sand_an'donje purtʃe'd:ut:se re san_dan'donje
- 37 ya'd:ina re san dgu'an:e purtʃe'd:ut:se re sand_an'donje
- 38 a'd:ina de san dgu'an:e 'portʃe de sand_an'donje
- 39 peku'red:e peku'reda de sand_an'donje
- 40 peku'red:e
- 41 'pap:ele 'sande ne'kole
- 44 ya'd:ina de san dgu'wan:i ya'd:ina de san dgu'ven:i pur'tʃed:u de sand_an'donju
- 46 per'tʃid:e sand_an'donje

- 'lape ðe sand_an'donje
'lape de sand_an'donje
- 47 ya'd:ina re san dgu'wan:e yad:e'ned:a re sand_an'donje ya'd:ina re sand_an'donje
- 48 'portʃe de 'sanda lu'tʃie
- 49 'pap:ele ðe sand_an'donje 'pap:ele sand_an'donje pur'tʃed:e ðe sand_an'donje pur'tʃed:e ðe sand_an'dwone
- 53 kot:ʃe'nel:e
- 54 pa'pu'e de sand_an'dop:e pa'pyse pa'pu'e
- 55 pur'tʃed:e re sand_an'donje
- 56 yad:e'not:ʃe da: ma'don:e ya'l:ine da: ma'don:e
- 57 yad:e'ned:e 'purk a: ma'don:e per'tʃid:a: ma'don:e
- 58 pur'tʃed:e sand_an'donje
- 59 ya'd:ine de sand_an'donje
- 60 yal:e'nel:e sand_an'donje
- 61 pur'tʃid:e de sand_an'diune purtʃe'd:ut:se de sand_an'donje kut:ʃekwa'n:ed:e
- 62 pur'tʃel:e re sand_an'donje
- 66 made'n:ed:e
- 71 kut:ʃe'nel:e
- 73 papa'dzene papa'dzene 'rus:e kut:ʃe'nel:e kot:ʃe'nel:e
- 74 kut:ʃe'nel:e
- 75 madu'n:ed:a kut:ʃe'nel:a
- 76 kot:ʃe'nel:e purtʃe'd:ut:se sand_an'donje
- 78 kut:ʃe'ned:a
- 79 pur'tʃed:e sand_an'donje purtʃe'd:ut:se sand_an'donje
- 80 purtʃe'l:ut:se sand_an'donje 'pworke sand_an'donje pe'ruk:je i sand_an'donje kut:ʃe'nel:e
- 81 purtʃe'd:ut:se re sand_an'donje purtʃe'd:ut:se re sand_an'donje
- 82 pur'tʃed:e de sand_an'donje purtʃe'd:ut:se re sand_an'donje purtʃe'd:ut:se de sand_an'donje per'tʃe'l:ut:se de sand_an'donje per'tʃe'l:ut:se de sand_an'donje
- 83 palu'm:el:e de sand_an'donje palu'm:je:l:e re sand_an'donje kut:ʃe'nel:e
- 84 kut:ʃe'nel:e
- 85 pal'mjed:i sand_an'donje pa'lum:e re sand_an'donje purtʃe'd:ut:se de sand_an'donje
- 86 yad:e'ned:a ra: ma'ron:e yad:e'ned:a re dʒ:esu'kriste kot:ʃe'nel:e pur'tʃed:e re 'sanda 'marije

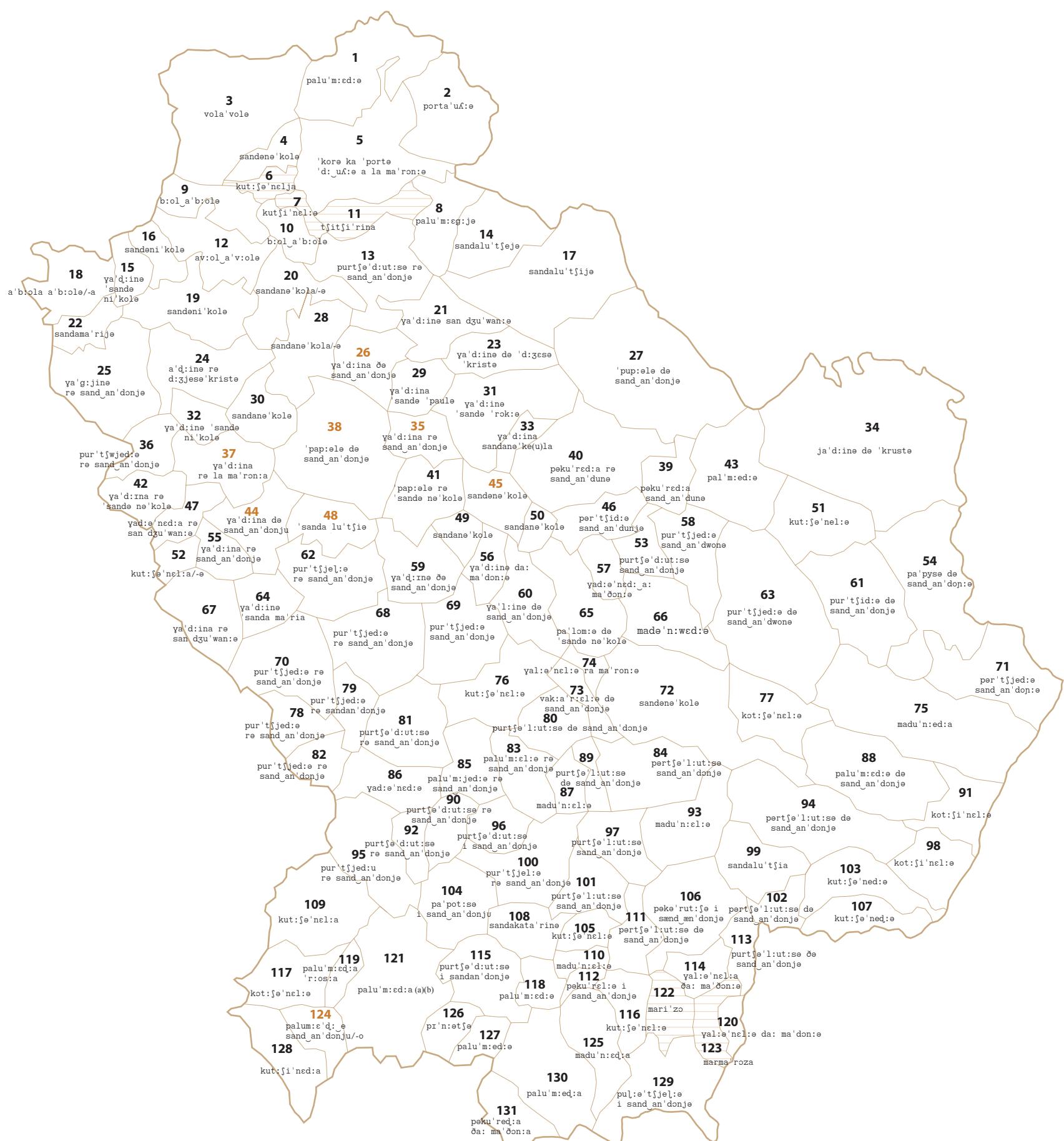
- 87 kut:ʃe'nel:e
- 88 sfur'n:ej:e
- 89 purtʃe'l:ut:se sand_an'donje pur'tʃel:e i sand_an'donje 'pworke i sand_an'donje kut:ʃe'nel:e
- 90 'pworke sand_an'donje pur'tʃed:e re sand_an'donje kot:ʃe'nel:e
- 91 kot:ʃi'nel:a
- 92 'pworke re sand_an'donje pur'tʃed:e re sand_an'donje kut:ʃe'ned:a
- 93 kut:ʃe'nel:e kot:ʃe'nel:e
- 94 purtʃe'l:ut:se de sand_an'donje kut:ʃe'nel:e
- 95 kot:ʃe'nel:a
- 96 pur'tʃed:e i sand_an'donje 'pworke i sand_an'donje
- 97 purtʃe'l:ut:se de sand_an'donje kut:ʃe'nel:e
- 98 kot:ʃi'nel:e
- 99 kut:ʃe'nel:e
- 100 pur'tʃel:e sand_an'donje purtʃe'l:ut:se re sand_an'donje purtʃe'l:ut:se sand_an'donje
- 101 pur'tʃel:e sand_an'donje
- 102 pur'tʃel:e de sand_an'donje
- 103 kut:ʃe'ned:a
- 104 pa'pot:se i sand_an'donje purtʃi'd:ut:se sand_an'donje
- 105 kut:ʃe'ned:e purtʃe'd:ut:se de sand_an'donje
- 106 peke'rut:ʃe i sand_an'donje kut:ʃu'nerø kut:ʃe'ned:e kut:ʃe'nel:e kut:ʃa'red:e
- 107 kut:ʃe'nel:e kut:ʃepa'n:ed:e kut:ʃi'nid:e
- 108 kut:ʃa'rel:e
- 109 kot:ʃe'nel:a
- 110 kut:ʃe'nel:e
- 111 kot:ʃe'nel:e
- 112 kut:ʃe'nel:e
- 113 pur'tʃel:e ðe sand_an'donje kut:ʃe'nel:e/-a
- 115 purtʃe'd:ut:se i sand_an'donje kut:ʃe'me'n:ed:a kut:ʃe'nel:a
- 116 kot:ʃe'nel:e koltʃe'nel:e kut:ʃema'n:el:e
- 117 palo'm:el:e e sand_an'donje palu'm:el:e e 'san_dan'donje
- 118 kut:ʃe'nel:e
- 119 palo'm:ed:a 'ros:a palo'm:ed:e
- kot:ʃe'ned:e

- 120 ya'l:ine da: ma'don:e madu'n:el:e
- 121 palo'm:ed:a (b)
- 122 mari'zor mari'zore/-a
- 124 palum:e'd: e sand_an'donju/-o
- 125 palu'm:ed:a/-e palu'm:ed:a/-e
- 127 palu'm:ed:a
- 129 pul:e'tʃel:e e sand_an'donje mara'sine marva'sine marva'sije
- 130 palu'm:ed:a palu'm:ed:a palu'm:ed:e
- 131 pud:u'led:a ða: ma'don:a

Coccinella

Ladybird

carta 13

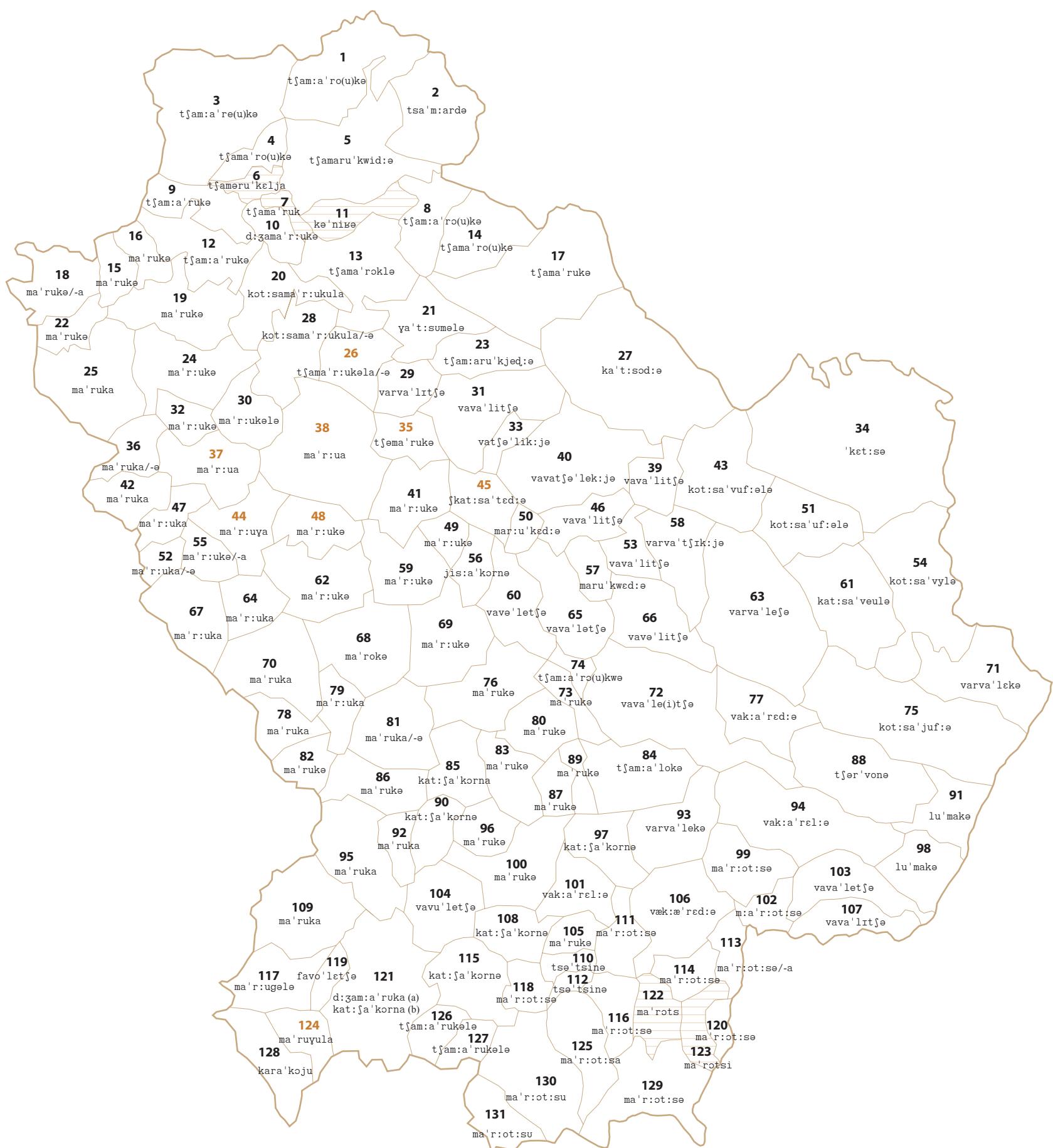


Legenda

- 1 tʃam:a'rukə
 2 tʃamare'kid:ə
 tʃamarə'ked:ə
 3 tʃamaru'kwəd:ə
 4 tʃama'rukə
 tʃama'reukə
 5 tʃamaru'kid:ə
 6 tʃambru'keʃə
 tʃama'ruki
 tʃam:a'ruka
 7 tʃama'rukə
 tʃama'rukə
 tʃam:a'rukə
 8 tʃam:a'ro(u)kə
 9 tʃam:aru'kwəd:ə
 tʃam:are'kwəd:ə
 tʃam:aru'ked:ə
 11 kə'meʃi
 kə'miʃə
 kə'miʃə
 12 tʃam:aru'ked:ə
 14 tʃam:a'ro(u)kə
 tʃam:a'rukə
 tʃam:a'rokə
 16 maru'ked:ə
 maru'ked:ə
 maru'kwəd:ə
 20 tʃam:arukula/-ə
 ma'r:ukula/-ə
 m:a'r:ukula/-ə
 21 ya't:sumələ
 23 tʃam:aru'kjed:ə
 tʃam:a'rukə
 24 ma'r:uyə
 ma'r:ue

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------------------|--|----------------|-----------------------------------|--------------|----------------------|---|-------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------|-------------|-----------------|-------------------|----------------|---------------|---|---------------|-----------------|-----------------|-----------|-------------|--|------------------------------|------------|------------------|------------------------|---------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------------|----------------|-------------------------|---------------|------------|----------------|--------------------------------|-------------|------------|------------|---------------|----------------|----------------------------|---------------|----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|--|-------------------------|------------------------|-----------------------------|--|-----------------------------|--|---------------------------|---------------------------|---------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|
| 25 ma'ruka
maru'kwəg:jə
maru'keg:jə | 26 ſkat:sa'təd:ə | 28 tʃam:a'rukula/-ə
ma'r:ukula/-ə
m:a'r:ukula/-ə | 29 varva'litʃə | 31 vavalə'tʃid:ə
vavalə'tʃed:ə | 32 m:a'r:ukə | 34 'ket:sə də 'tar:ə | 35 tʃama'rukə
tʃəm:a'rukə
tʃam:a'rukə | 37 ma'r:uya | 38 ma'r:uwa
ma'r:uya
ma'r:uka | 39 vava'letʃə | 40 vavatʃə'lɪk:jə
vavatʃə'lik:jə | 45 vavalə'tʃɪk:jə | 48 ma'r:uyə | 50 mar:u'kwəd:ə | 51 kot:sa'vuf:ələ | 54 kot:sa'vulə | 56 is:ə'kornə | 57 mare'kwəd:ə
vava'ləitʃə
vavalə'tʃɪk:jə | 58 varva'leʃə | 61 kat:sa'veula | 62 kat:ʃa'kornə | 63 'to:rə | 64 ma'r:ukə | 65 vava'lɪtʃə
vava'letʃə
ſkat:sa'təd:ə | 67 ma'r:ukə
mam:a'ruka/-ə | 68 ma'ruka | 69 ſkat:sa'təd:ə | 70 ma'ruka
ma'r:uka | 71 varva'lekə | 72 vava'lɪtʃə
vava'litʃə | 74 tʃəm:a'ro(u)kwə | 75 kot:sa'juf:ələ
varva'lekə | 77 vak:a'red:a | 79 ma'r:ukə
ma'r:yka | 81 ma'ruka/-ə | 82 ma'ruka | 84 tʃam:a'rokə | 85 kat:ʃa'kornə
ma'r:uka/-ə | 90 ma'r:ukə | 91 lu'maka | 92 ma'ruka | 93 vava'litʃə | 94 vak:a'rəl:a | 96 ma'ruka
kat:ʃa'kornə | 98 varva'leʃə | fər:a'rəulə
vak:a'red:ə | 102 m:a'r:ot:sa | 106 vak:a'red:ə | 107 vava'letʃə | 110 tsə'tsəinə | 114 fava'witʃə
fawa'witʃə
varva'witʃə
vavo'itʃə | 115 kat:ʃa'kornə (s.m.) | 116 ma'r:wot:sə (s.m.) | 117 ma'rugələ
favo'lətʃə | 118 kot:səma'r:ot:sə
kot:sama'r:ot:sə | 119 favo'lətʃə
favo'ləʃə | 121 kat:ʃa'korna (a)
d:ʒam:a'rukəla (b) | 122 ma'rətsi
ma'r:ot:s | 123 ma'rot:si
ma'rotsa | 124 ma'rukula | 126 tʃam:a'ruyulə | 127 tʃam:a'ruyulə | 130 ma'r:ot:sa | 131 ma'r:ot:so/-ə
vavu'letʃə |
|---|------------------|--|----------------|-----------------------------------|--------------|----------------------|---|-------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------|-------------|-----------------|-------------------|----------------|---------------|---|---------------|-----------------|-----------------|-----------|-------------|--|------------------------------|------------|------------------|------------------------|---------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------------|----------------|-------------------------|---------------|------------|----------------|--------------------------------|-------------|------------|------------|---------------|----------------|----------------------------|---------------|----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|--|-------------------------|------------------------|-----------------------------|--|-----------------------------|--|---------------------------|---------------------------|---------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|

Snail



Legenda

- 1 tʃə'vət:ələ
4 tʃu'wət:ələ
5 kuk:u'wəʃə
kuk:e'veʃə
kuk:e'veʃə
6 kuku'vaʒi
kuk:u'vaʒi
7 kuke'vaʃ
kuke'vaʃ:
koke'a'vaʃ:
9 kuk:u'vaʃ:ə
kuk:e'vaʃ:ə
tʃə'vət:ələ
11 kuk:u'vaza
kuk:e'vaza
13 kuk:e'vaʃə
15 tʃə'wet:ələ
18 kuk:u'vaʃə/-a
20 kuk:u'waʃa
kuk:u'waʃa
21 kuk:e'vəʃə
22 tʃə'vet:ə
tʃə'vet:ələ
23 kuk:u'waʃ:ə
24 kuk:e'vaʃənə
kuku'waʃə
kuku'waʃənə
25 kuk:u'vaʃə
kuk:e'vaʃə
27 ku'k:wəʃənə
28 kuk:u'waʃa
kuk:u'waʃa
29 kuk:u'waʃa
kuk:e'vaʃa
30 kuk:u'waʃə
'at:ʃə
31 kuk:e'vaʃ:ə
32 tʃu'wet:ə
34 koke'e'ved:ə
35 kuk:u'vəʃə
36 koke'e'waja/-ə
tʃə'wet:ələ/-ə
tʃu'wet:a/-ə
37 kuk:a'və(a)ja
kuk:a'vəja
tʃu'et:ələ
tʃu'vet:a
38 kuk:u'aʃa
kuku'waʃa

- kuku'aʃa
kuk:u'vaʃa
tʃu'wet:a
tʃə'vet:a
40 kuk:u'waʃənə
41 kuk:e'vajə
42 kuk:e'waja
tʃi'vət:a
44 kuk:u'vaʃa
kuk:u'veʃa
45 koke'e'veaʃə
47 kuk:e'vajə
tʃə'vet:a
48 kuk:u'vaʃə
tʃu'wet:a
tʃə'vet:a
49 kuk:e'vajə
kuk:u'vəʃə
kuk:e'vəʃə
50 kuk:e'vəʃə
kuk:ə'vəʃə
52 kuk:u'waja/-ə
53 kuk:u'waʃənə
54 kuk:u'wed:ə
55 kuk:u'vəʃə
tʃu'vət:ələ
56 kuk:u'vəd:ə
tʃə'vət:ə
59 kuk:u'vajə
60 kuk:u'vəl:ə
tʃə'vət:ə
62 kuk:u'vəʃə
tʃə'vət:ələ
64 kuk:u'waʃə
ku'k:wəʃə
66 kuk:u'wəd:ə
kuk:u'vəd:ə
67 tʃu'vət:ə
kuk:u'waja/-ə
68 kuk:u'vajə
70 kuk:u'vaʃə
71 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə
72 kuk:u'wəd:ə
73 koke'u'wəl:ə
tʃə'vət:ə
tʃu'it:ə
74 tʃə'vət:ə
tʃu'wet:ə
75 kuk:u'wəd:ə
kuk:u'vəd:ə

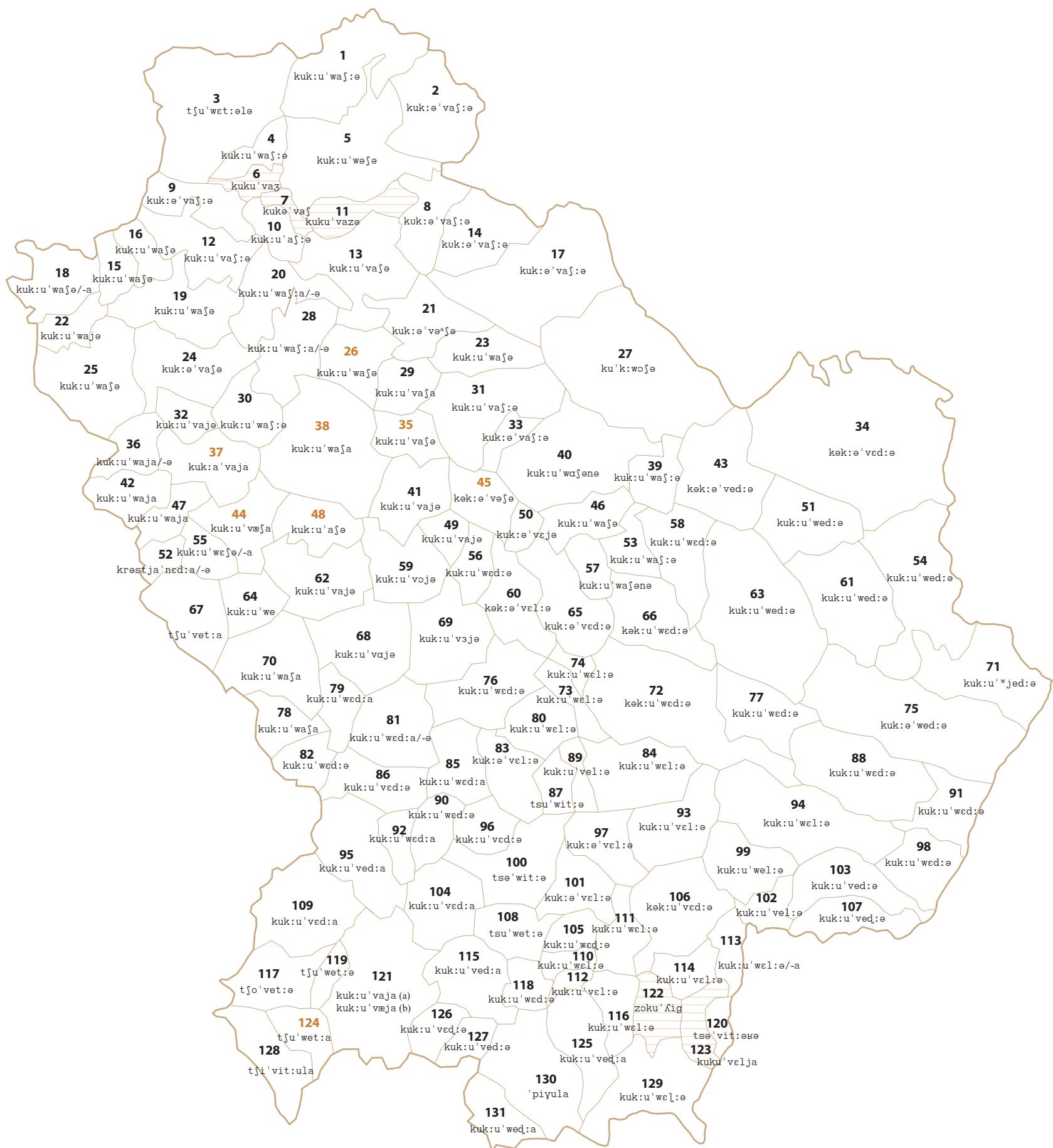
- 78 kuk:u'vaʃa
79 kuk:u'vəd:ə
82 kuk:u'vəd:ə
tʃə'vət:ula
83 kok:e'vəl:ə
85 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'wəd:ə
86 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə
tsu'it:ə
87 kuk:e'vəl:ə
89 kuk:u'vəl:ə
90 kuk:u'vəd:ə
91 kuk:u'vəd:ə
92 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə/-ə
93 kuk:e'vəl:ə
kuk:u'vəl:ə
94 tʃə'vət:ə
96 kuk:u'vəd:ə
kuk:e'vəd:ə/-ə
97 kuk:u'vəl:ə
kuk:u'vəl:ə
98 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəl:ə
tʃə'vət:ə
99 kuk:u'vəl:ə
100 tsu'vət:ə
tsu'vət:ə
tʃu'vət:ə
kuk:e'vəl:ə
kuk:e'vəl:ə
102 kuk:u'vəl:ə
103 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə
105 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəl:ə
kuk:u'vəl:ə
tsu'vət:ə
106 kuk:u'vəd:ə
107 kuk:u'vəl:ə/-a
'sklonə
108 tsu'it:ə
yruyu'lejə
kuk:u'vəl:ə
109 tʃə'vət:ula
tʃə'wet:ula
tʃu'vət:ə
110 kuk:u'vəl:ə
111 kuk:u'vəl:ə
tʃə'vət:ə

- 112 kuk:u'vəl:ə
113 kuk:u'wəl:ə/-a
kuk:u'vəl:ə/-a
114 kuk:u'vəl:ə
tse'vit:o
tse'wet:əwə
115 kuk:u'vəd:ə
116 kuk:u'vəl:ə
kuk:u'vəl:ə
kok:u'vəl:ə
117 tʃo'wet:ə
tʃo'wet:ə
118 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə
119 tʃu'wet:ə
tʃo'wet:ə
tʃu'vət:ə
tʃo'vət:ə
120 tse'vit:ə
tse'wit:ələ
kuk:u'vəl:ə
121 kuk:u'waja (a)
kuk:u'vəja (a)
kuk:u'wəja (a)
122 kuk:u'vəlja
123 kuku'vəfə
kuku'vəfə
124 kuk:u'vaja
125 kuk:u'vəd:ə
126 kuk:u'vəd:ə
127 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'weda
129 koke'e'wəl:ə
kuk:u'vəl:ə
kuk:e'vəl:ə
kuk:u'wəl:ə
130 kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə
kuk:u'vəd:ə
131 kuk:u'vəd:ə

Civetta

Owlet

carta 15



Legenda

- 1** tər'to(u)kə:ə
sar'tuʃənə
sar'to(u)ʃənə
- 4** sar'tuʃənə
sar'toʃənə
- 5** sar'toʃənə
sar'twoʃənə
- 6** tarta'ruga
- 7** tarta'ruka
tarta'rugen-a
- 9** tarta'ruke
- 11** tarta'ruga
- 13** 'stuʃəna
'stoʃənə
- 18** sar'tuʃə/-a
tar'tuʃənə/-a
tar'tuʃə/-a
tarta'ruke/-a
tarta'rugen/-a
- 20** sar'tu:ʃəna/-ə
tarta'rukula/-ə
- 22** tarta'rugen
- 25** tarta'rugen
sar'tuʃənə
- 28** sar'tu:ʃəna/-ə
tarta'rukula/-ə
- 29** tarta'ruga
- 31** sar'tuʃəna/-ə
- 33** sar'tuʃəna
- 35** tar'tud:ʒənə
tə'stud:ʒənə
tə'stud:ʒənə
- 36** tarta'ruga/-ə
- 38** tarta'ruga

- tar'tud:ʒənə
sar'tud:ʒənə
- 42** d:ʒə'stunja
d:ʒu'stunja
- 44** tarta'ruka
- 45** ku't:saire
tʃə'stud:ʒənə
- 48** tarta'r:uyə
- 50** tarta'rugen
- 51** 'stuʃənə
- 52** tarta'ruga
- 53** te'stuʃə
tarta'ruke
- 54** 'stuʃənə
- 61** 'stuʃəna
- 62** 'stuʃənə
tarta'ruke
- 63** sar'tuʃənə
tarta'rugen
- 65** tarta'rugen
- 69** tarta'rugen
- 72** sar'tuʃənə
sar'tuʃənə
- 73** tarta'ruke
tarta'rugen
- 74** tarta'rə(u)ke
tarta'rə(u)gen
tarta'ruke
tarta'rugen
tarta'rukwe
- 76** tarta'rugen
- 77** tarta'ruke
- 78** tarta'ruka
sar'tuʃəna

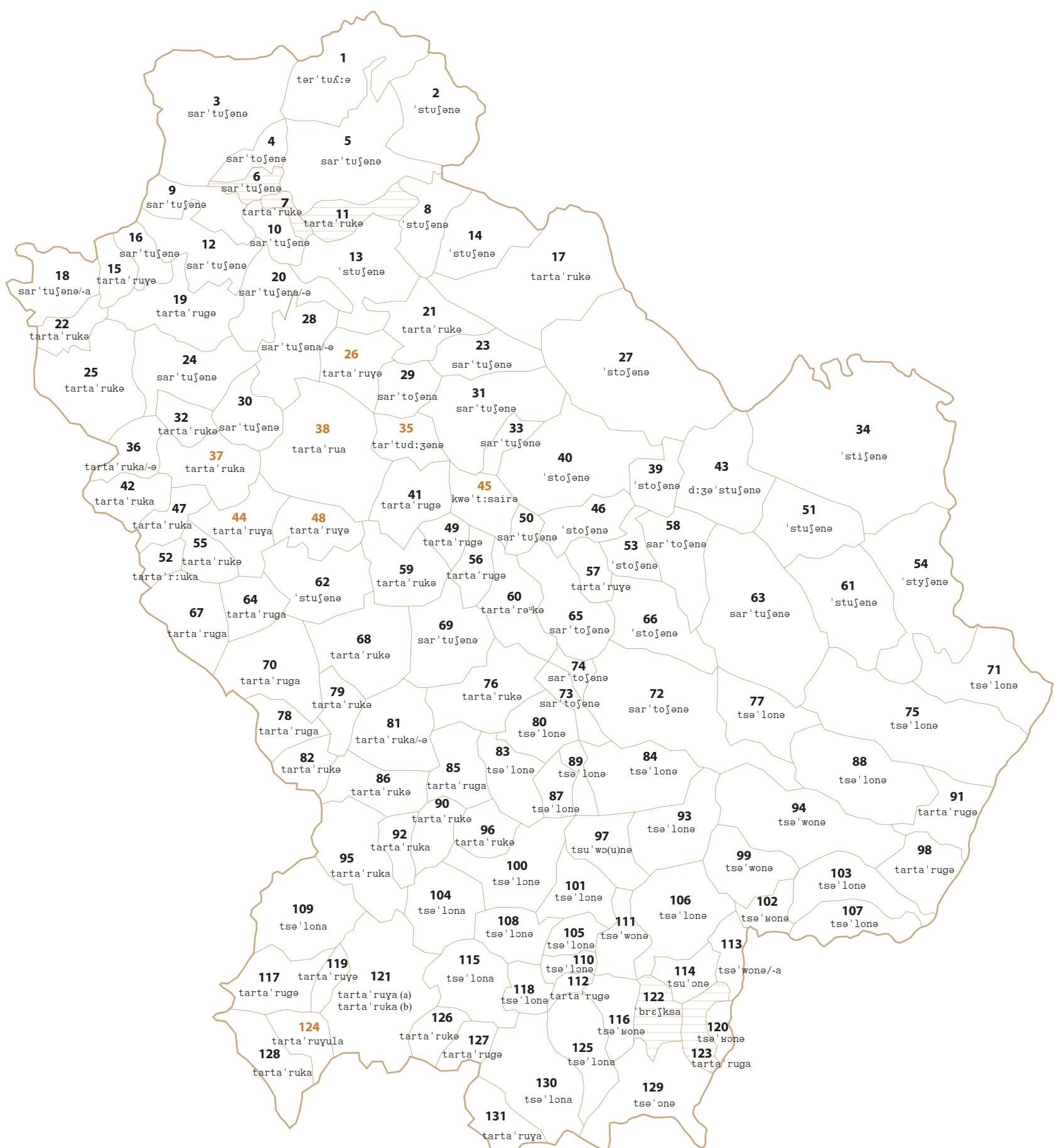
- 79** tarta'ruka
- 82** tarta'rugen
- 84** tsə'lənə
tarta'ruke
- 83** tarta'rugen
- 85** tarta'rugen
- 86** tarta'rugen
- 87** tarta'ruke
- 89** tarta'ruke
- 91** tarta'ruga
tsə'ləna
- 92** tarta'ruke
tarta'ruya
- 93** tsə'lənə
- 94** tsə'onə
- 95** tarta'ruga
- 96** tarta'rugen
- 99** tsu'wone
tarta'rugen
- 100** tarta'ruke
- 102** tsə'wone
tsə'lənə
- 103** tsə'lona
- 104** tsə'lənə
tsə'lona
- 105** tsə'lona
tarta'ruke
- 106** tarta'rugen
- 108** tarta'ruke
- 109** tarta'ruka
- 110** tsə'lənə

- 111** tsə'wone
tsə'lənə
- 113** tarta'rugen/-a
tɔrte'rugen
trat:a'ruwa
- 115** tsə'lənə
- 116** tsə'lənə
tarta'rugen
- 117** tarta'ruke
- 119** tarta'ruke
tsə'lənə
- 120** tarta'rugen
- 121** tarta'ruka (a)
- 122** 'breʃkəza
- 124** tarta'rukula
tart'uina
- 128** tarta'ruya
- 129** tsə'ɔ:nə

Tartaruga

Tortoise

carta 16



Legenda

- 1 surdʒə'dɛŋ:ə
surdʒə'dɪŋə
- 2 surdʒə'dɪŋə
- 3 surdʒə'rɪŋə
- 4 'vɪtʃ:ə
- 5 suredʒə'riŋ:ə
purke'spe(i)nə
- 6 surdʒə'ðendɪ
surtʃə'ðendə
- 7 surdʒə'ðind
suretʃə'rind
- 8 surdʒə'dɪŋ:ə
- 11 sordʒə'dində
surdʒə'ðində
- 13 surdʒə'rɪŋə
surdʒə'renʒə
- 14 surdʒə'dɛŋə
surdʒə'dɪŋ:ə
- 15 soretʃə'rɪŋə
- 17 surdʒə'dɛŋ:ə
- 18 sure'tʃɪŋ:ə
- 20 surdʒə'rɪŋə
surdʒə'rɪŋə
'vet:ʃə surdʒə'rɪŋə
ku'nwiʃ:ə surdʒə'rɪŋə
- 21 surdʒə'renʒə
- 22 suretʃə'rweɪnə
suretʃə'rɪŋə
- 23 surdʒə'denʒə
- 24 serefʃə'riŋ:ə
- 25 sur'dʒɪŋ:ə
surdʒə'rɪŋə
- 26 'wit:ʃə sərdʒə'dinʒə
'wet:ʃə sərdʒə'ðinʒə
'wet:ʃə sərdʒə'dinʒə
- 27 surdʒə'riŋ:ə
- 28 surdʒə'rɪŋə
'vet:ʃə surdʒə'rɪŋə
surdʒə'rɪŋə
- 30 'vet:ʃə
'wet:ʃə
surdʒə'riŋ:ə
- 31 sərdʒə'riŋ:ə
- 33 sərdʒə'rɪŋə
- 34 sirdʒə'dundə
ʃurdʒə'dundə
- 35 surʃə'niʃ:ə
surefʃə'niʃ:ə

- 36 surətʃə'rɪŋə
surdʒə'rɪŋə
ke'niʃ:ə sure'tʃɪŋə
ku'niʃ:ə sure'tʃɪŋə
- 37 surefʃə'rɪŋə
surefʃə'rɪŋə
- 38 ku'niʃ:ə surefʃə'rɪŋə
- 39 ſordʒə'denʒə
- 40 surdʒə'rep:ə
- 41 surdʒə'rɪŋə
surdʒə'renə
- 42 surətʃə'rɪŋ:ə
- 43 surdʒə'dip:ə
- 45 surtʃə'dinʒə
- 46 surdʒə'rep:ə
ʃurdʒə'rep:ə
- 47 surdʒə'rep:ə
- 48 surefʃə'rɪŋə
- 49 surdʒə'ðɪŋə
- 50 surdʒə'dɪŋə
- 52 səretʃə'rep:ə
- 53 suredʒə'dɪŋə
- 56 surdʒə'renʒə
sordʒə'riŋ:ə
sordʒə'riŋ:ə
- 57 ſurdʒə'ðenʒə
ʃurdʒə'ðenʒə
- 59 surdʒə'dɪŋə
- 60 surdʒə'rɪŋə
- 61 ſordʒə'dinʒə
- 62 surdʒə'rɪŋə
sordʒə'rɪŋə
sordʒə'rɪŋə
- 65 sərdʒə'rɪŋə
sordʒə'renə
sordʒə'rep:ə
sordʒə'riŋ:ə
'sordʒə mafka'renə
'sordʒə mafka'rɪŋə
'sordʒə mafka'renə
- 66 ſurdʒə'rɪŋə
ʃordʒə'rɪŋə
surdʒə'rɪŋə
surdʒə'rɪŋə
surdʒə'rɪŋə
- 68 suretʃə'rɪŋə
- 70 suretʃə'rɪŋ:a
- 71 ſurdʒə'rɪŋ:ə
- 72 ſurdʒə'rɪŋ:ə
surdʒə'riŋ:ə
surdʒə'riŋ:ə

- surdʒə'rɪŋ:ə
- 73 surdʒə'rɪŋə
- 74 surdʒə'rɪŋə
- 76 surdʒə'rɪŋə
- 77 surdʒə'rɪŋə
- 78 ku'niʃ:ə surətʃə'rɪŋ:ə
- 79 ku'niʃ:ə surdʒə'rɪŋ:ə
- 80 surdʒə'renʒə
surdʒə'rɪŋə
- 82 suritʃi'niʃ:ə
- 83 sordʒə'rɪŋə
- 84 surdʒə'rɪŋ:ə
- 85 ku'niʃ:ə sura'tʃɪŋ:ə
- 86 ku'niʃ:ə sure'tʃɪŋə
- 87 sur'dʒɪŋ:ə
- 89 ku'niʃ:ə sur'dʒɪŋ:ə
- 90 ku'niʃ:ə sur'dʒɪŋ:ə
suri'tʃɪŋ:ə
suri'tʃɪŋə
- 92 ku'niʃ:ə surə'tʃɪŋ:ə
ku'niʃ:ə sure'tʃɪŋ:ə
ku'niʃ:u sure'tʃɪŋ:u
ku'niʃ:u sure'tʃɪŋ:o
- 94 sur'dʒɪŋ:ə
- 95 ku'niʃ:u sure'tʃɪŋ:u
- 96 ku'niʃ:ə sur'dʒɪŋ:ə
- 101 ke'tur:ə sur'dʒɪŋ:ə
ku'niʃ:ə sur'dʒɪŋ:ə
sur'dʒɪŋ:ə
- 102 sora'tʃɪŋə
- 104 ku'niʃ:u sure'tʃɪŋ:ə
sure'tʃɪŋ:u
- 105 sur'dʒɪŋ:ə
- 106 ku'nig:jə sur'dʒɪŋə
sur'dʒɪŋ:ə
- 107 ku'neg:jə sora'tʃɪŋə
ku'nig:jə sora'tʃɪŋə
- 108 ku'nrg:jə sur'dʒɪŋ:ə
sur'dʒɪŋ:ə
- 109 ku'niʃ:u suru'tʃɪŋ:u/-ə
- 110 ku'nig:jə sur'dʒɪŋ:ə
sur'dʒɪŋ:ə
- 111 ku'niʃ:ə sur'dʒɪŋə
sur'dʒɪŋ:ə
- 112 sur'dʒɪŋ:ə
- 113 sure'tʃɪŋ:ə

- 114 sure'tʃɪŋ:ə
- 115 ku'niʃ:ə sure'dʒɪŋ:ə
ku'niʃ:ə suri'tʃɪŋ:ə-
ku'niʃ:u suri'tʃɪŋ:u
sure'tʃɪŋ:ə
sur'dʒɪŋ:o

- 116 ku'niʃ:ə sur'dʒɪŋ:ə
sure'tʃɪŋ:ə
sur'dʒɪŋ:ə

- 117 ku'niʃ:u sur'dʒɪŋ:ə
ku'niʃ:u sor'dʒɪŋ:ə

- 118 ku'niʃ:ə sur'dʒɪŋ:ə
sur'dʒɪŋ:ə

- 119 ku'nig:ju sur'dʒɪŋ:u
ku'nig:ju sur'dʒɪŋ:ə

- 120 ku'niʃ:ə surə'tʃɪŋ:ə
sure'tʃɪŋ:ə

- 122 ku'nilī
suri'tʃɪŋ:ə

- 123 sur'tʃɪŋ:ə
ku'niʃ:ə suri'tʃɪŋ:ə

- 124 ku'niʃ:u/-o surefʃə'rɪŋu/-o

- 125 ku'nig:jə sure'tʃɪŋ:ə
ku'nig:ju sure'tʃɪŋu

- 127 ku'niʃ:ə surə'tʃɪŋə

- 128 ku'niʃ:u sura'tʃɪŋ:u

- 129 sure'tʃɪŋ:ə

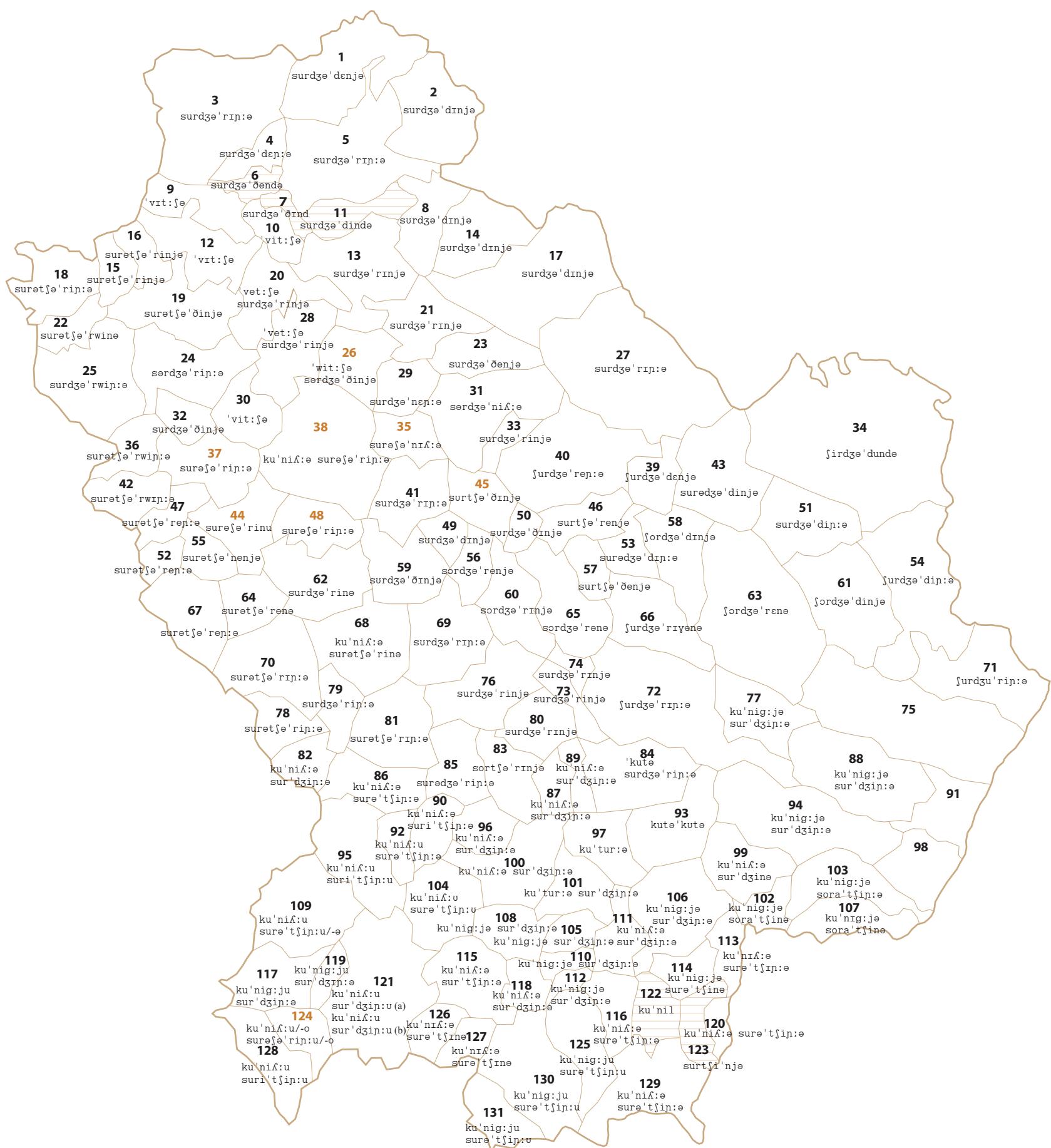
- 130 ku'nig:ju sure'tʃɪŋ:u

- 131 ku'nig:jə sure'tʃɪŋ:o

Porcellino d'India

carta 17

Guinea pig



Legenda

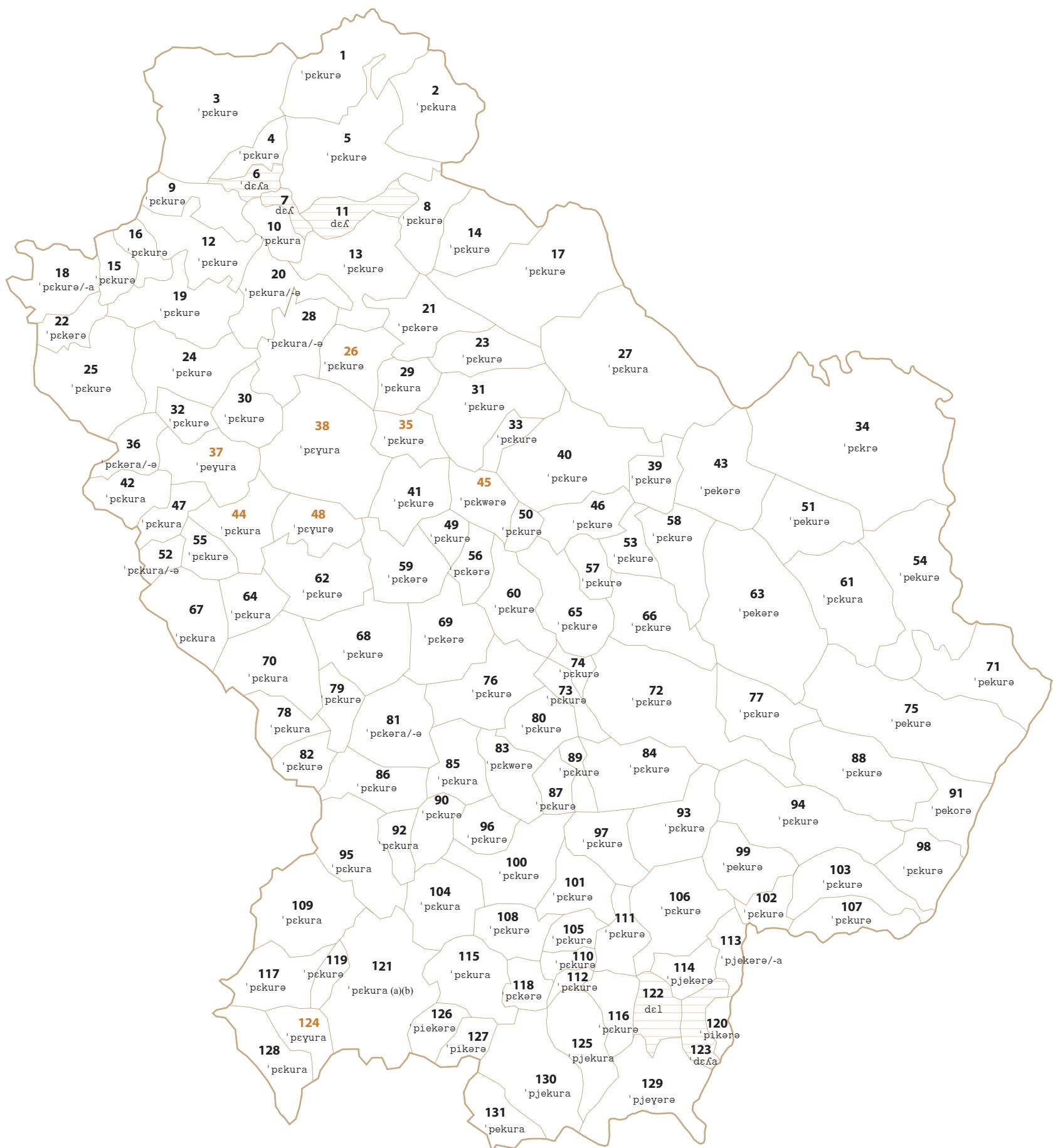
- 4** 'pekwərə
6 'dɛlje
'dɛl:ja
7 'dɛlθə
dɛlθ:
'dɛlθ:ə
'dɛlja
9 'pekwərə
11 'dɛlθə/-a
'dɛlθ:ə
13 'pekura
17 'pekura
18 'pekərə/-a
20 'pe:kura/-ə
'poʃ:a/-ə
21 'pekurə
'pekwrə
24 'peurə
'peyurə
25 'pekurə^a
27 'pekura
28 'pe:kura/-ə
32 'pekura
33 'pekura
34 'pekərə
35 'pekwrə
36 'pekra/-ə
37 'peura
38 'peura
'pekura
42 'pekra

- 43** 'pekurə
45 'pekurə
47 'pekəra
48 'pekurə
51 'pekura
52 'pekəra/-ə
61 'pekurə
'pekura
62 'pekərə
64 'pekurə
67 'pekura
70 'pekəra
71 'pekwrə
75 'pekura
77 'pekura
78 'pekura
79 'pekura
81 'pekra/-ə
82 'pekura
83 'pekurə
85 'pekurə
'pekəra/-ə
'pekra/-ə
89 pəku'rəl:ə
90 'pekura
91 'pekora
92 'pekurə
94 'pekura
96 'pekura
100 'pekura
- 101** ſ:a'b:ənə
113 'pekurə/-a
'pikərə/-a
'pjekrə/-a
114 'pikərə
115 'pekurə
116 'pekurə
118 'pekurə
119 'pekura
'pekərə
'pekwrə
120 'pikurə
122 'dɛlja
'dɛlθ:a
123 'dɛlθ:a
124 'peura
'peyora
'peora
'pekura
125 'pjekurə
126 'pjekərə
'pikərə
'pieyərə
'pjeyərə
129 'pjekərə
131 'pekora
'pekura
'pekora

Pecora

Sheep

carta 18



Legenda

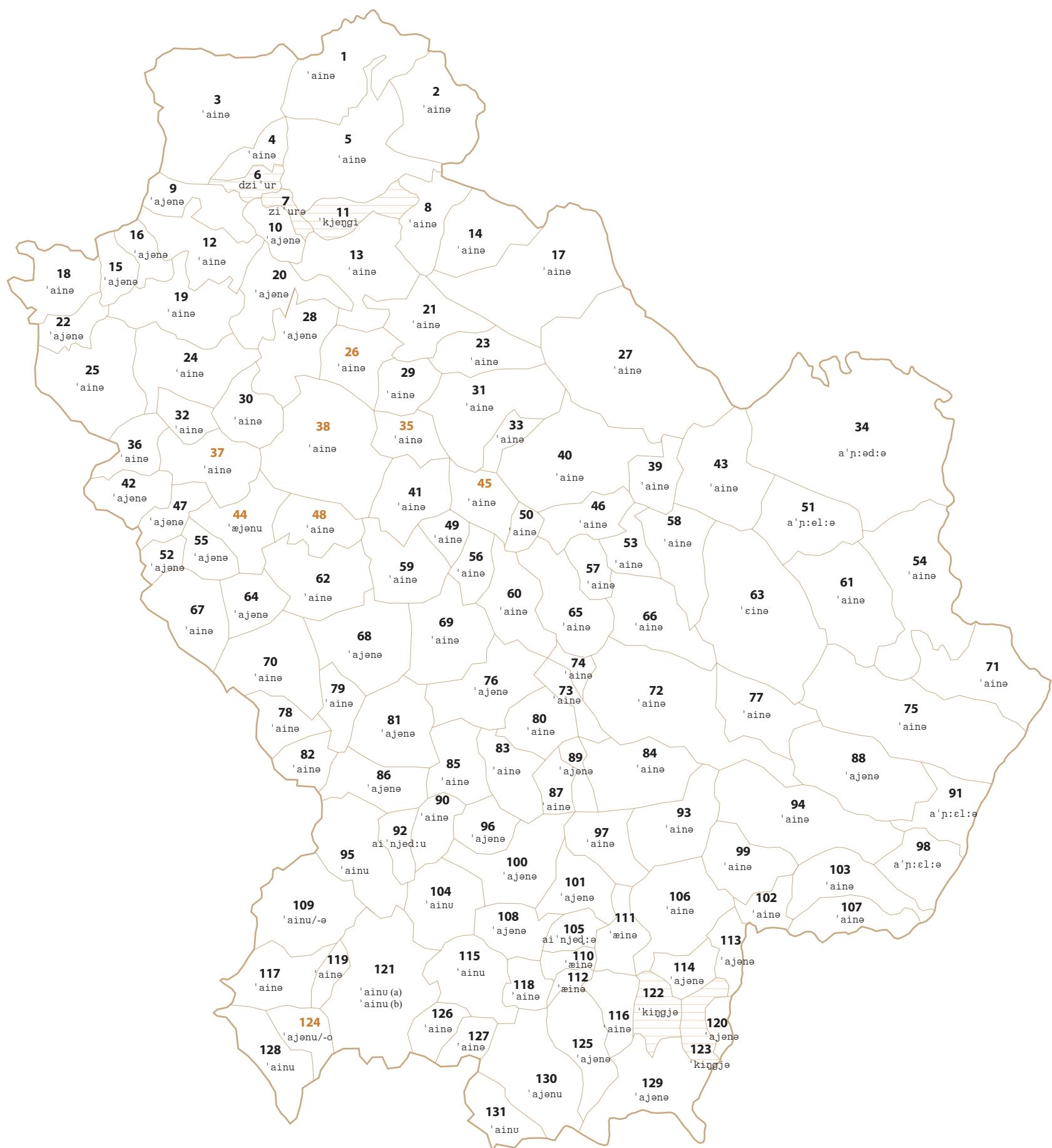
- 1 ai'nid:ə
 3 ai'nid:ə
 4 aine'tʃid:ə
 5 ai'nid:ə
 6 zi'uri
 7 ziu'rik:j
 9 'aine
 aine'tʃid:ə
 aine'tʃied:ə
 aine'tʃed:ə
 11 'kjengjən
 ajənə
 ajən
 12 'ajənə
 aine'tʃid:ə
 aine'tʃied:ə
 aine'tʃed:ə
 13 'ajənə
 14 'ajənə
 16 'aine
 18 'ajənə
 20 'aine
 21 aine'tʃid:ə
 aini'tʃid:ə
 22 'aine
 23 'ajənə
 aine'tʃid:ə
 aine'tʃed:ə
 25 'ajənə
 aine'tʃieg:jə
 28 'aine
 29 aine'tʃid:ə
 aine'tʃid:ə
 30 aini'tʃid:ə
 pəku'rut:sə
 32 'ajənə
 34 a'n:p:əd:ə
 a'n:p:əl:ə
 a'n:p:əl:ə
 35 'ajənə
 36 'yainə

- | | | |
|------------------------------|---|---|
| 37 'ajənə | 80 'ajənə
ai'njel:ə | 112 'aine
'æjənə
'ajənə |
| 40 aine'tʃid:ə | 81 'aine | 113 'aine
'yainə |
| 41 'ajənə | 82 ai'njed:ə
pəku'rjed:ə | 115 'aino/-ə
'yainə
ai'njəd:u/-ə |
| 42 'aine
aine'tʃid:ə | 83 'yainə | 116 'yainə
ai'njel:ə
yai'njel:ə |
| 44 'ainu | 84 'ajənə
ai'nəl:ə | 117 ai'njel:ə |
| 46 aine'tʃid:ə | 85 'ajənə
ai'njed:ə | 118 ai'njəd:ə
ai'njəd:ə |
| 49 'ajənə
'æjənə | 86 'aine
ai'njed:ə | 119 ai'njed:ə |
| 52 ai'njed:ə | 87 'ajənə
aine'tʃjel:ə
pəku'rjel:ə | 121 'yainu (a)
'ainu (b) |
| 53 'ajənə
aine'tʃid:ə | 89 pəku'rjel:ə
ajə'nik:jə | 122 'kingi |
| 54 'ajənə | 90 ai'njed:ə | 123 'kingi |
| 57 'ajənə | 91 'aine | 125 'ajənə ^u
'aine |
| 58 'ajənə
ai'njed:ə | 92 ai'njed:ə ^u /-ə
'ainu/-o | 128 ai'nəd:u |
| 59 'ajənə
'ɛjənə | 93 'æine
ai'njel:ə | 129 'aine |
| 61 'ajənə | 95 'ajinu | 130 'ainu
ai'njəd:u/-ə
ai'njəd:u/-ə |
| 62 'ajənə
'æine
'æjənə | 96 ajə'pjed:ə | 131 'aino
'ajəno |
| 63 'ɛjənə
'æine
'æjənə | 97 'ajənə
ai'njel:ə
pəku'rjel:ə | |
| 64 ai'njed:ə | 98 a'n:el:ə | |
| 67 ai'njed:ə | 99 'ajənə | |
| 68 'aine | 101 pəku'rjel:ə | |
| 69 'ajənə | 102 ai'nəl:ə | |
| 70 'yainə
ai'njed:ə | 103 ai'nut:ʃə
ai'not:ʃə | |
| 71 a'n:el:ə | 104 'ajənu | |
| 72 'yainə | 105 ai'njed:ə
'aine | |
| 73 'ajənə | 106 æi'nut:ʃə
ai'nut:ʃə
pəku'rut:ʃə | |
| 74 'ajənə
ai'nil:ə | 108 ajənə'tʃid:ə | |
| 76 'aine
aine'tʃid:ə | 110 'aine
ai'njel:ə | |
| 77 a'n:jel:ə
aine'tʃid:ə | 111 'ainə | |
| 78 'yainə | | |
| 79 ai'njed:ə | | |

Agnello

Lamb

carta 19



Legenda

- 1 tʃa'var:ə
2 mən'done
3 mən'done
4 mən'done
5 mən'done
mən'dune
6 'daʃi
7 mun'don
mən'do
mun'do
daʃ:
9 mun'done
tʃa'var:ə
14 mun'done
15 mun'done
18 mən'done
20 mən'do:nə
21 mun'dune
mən'done
mun'done
23 mun'done
25 mun'done
tʃa'var:ə
27 mun'done
28 mən'do:nə
29 mun'dune
31 mun'done
32 mən'done
33 mən'done
34 mən'dane

- 36 mun'done
tʃa'var:ə
37 mun'done
38 mun'done
39 mən'dune
41 mun'done
42 tʃa'var:ə
47 mən'done
mun'done
48 mun'do
49 mun'done
53 mun'done
56 mun'done
57 mən'done
59 mun'done
60 mən'do(u)nə
mən'dune
61 mun'done
62 mun'done
63 mən'done
64 ʃ:a'wortə
70 ʃa'wortə
74 mun'do(u)nə
mən'done
75 mun'done
79 mən'done
81 mən'done
82 tʃa'var:ə
mən'done
mun'done
83 mun'dune
84 mən'done
85 mən'done
86 mən'done
tʃa'var:ə
87 tʃa'vær:ə
tʃa'var:ə
90 mən'done
92 mun'done
93 mun'done
94 mun'done
95 mun'done
97 mən'done
99 mun'done
100 ʃ:a'wərtə
101 mən'done
104 mən'done
105 mən'done
107 mun'done
109 mən'done
110 mən'done
mun'done
111 ʃ:a'b:anə
mun'done
mun'done
112 mun'done
ʃ:a'b:ænə
ʃ:a'b:anə
113 mun'done
115 mən'done
117 ʃ:a'b:anə
118 mun'done
mən'done
120 mun'done

121 mən'done (a)(b)
mun'donu (a)(b)
mun'donu (b)
mun'donə/-u/-u (b)

122 'daʃi
d:aʃ:

123 'daʃə/-i
'daʃ:ə/-i

124 'pjekuru/-o
mən'done/-ə

125 mən'done

126 mən'done
mun'done
mun'done

127 mun'done
mən'done
mən'done

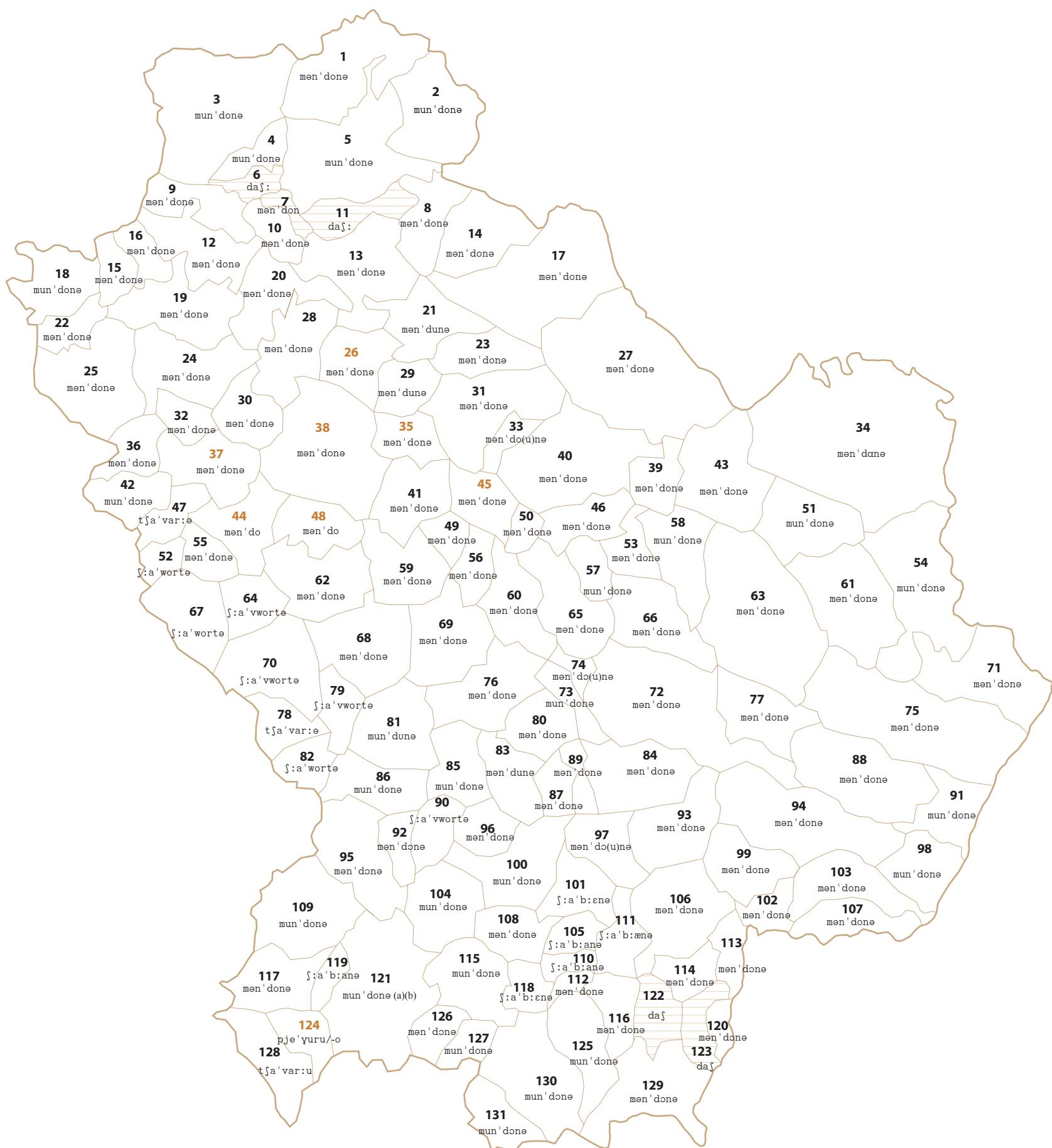
128 mun'done

129 mun'done

Montone

carta 20

Ram



Legenda

5 'krəpə
'krepə

7 'ðɪk:jə
'krapa

11 'krapa

13 'krapa

20 'kra:pa

21 'krəpə

24 'kraβə
'kravə

25 'krapa

27 'krəpə
'kre(i)pə

28 'kra:pa

31 'krapa

34 'krəpə

35 'krəpə

37 'kre(a)va
'kræva

38 'kraβə
'krapa

44 'krava
'kreva

45 'krəapə

48 'kraβə
'krævə
'kræβə

49 'krəpə

50 'krəpə

53 'krapə

56 Delle forme in carta, la

prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini. La variante che segue appartiene prevalentemente alle donne:
'krəpə

59 'krəpə

61 'krəapə
'krəpə
'krapə

62 'krəpə

64 'krapə

65 'krəpə

67 'krapə

73 'krəpə

74 'krəpə
'krəpə
'krapə

79 'krapa

82 'krapa

83 'krəpə

85 'krapə

87 'krapə

88 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente degli uomini la seconda è prevalentemente delle donne.

89 'krapə

91 'kapra

92 'krapə

93 'krəpə
'krəpə
'krapə

100 'krapa

102 'krəpə

105 'krəpə

106 'krapə

111 'krapə

112 'krapə

114 'krəpə
'krəpə
'krapə

115 'krəpa
'krepa/-ə
'krapa/-ə

118 'krəpə

121 'krəpa (a)

122 'θia

123 'θia

124 'kra:va
'krapa

125 'krəpə
'krapa/-ə

126 'krəpə

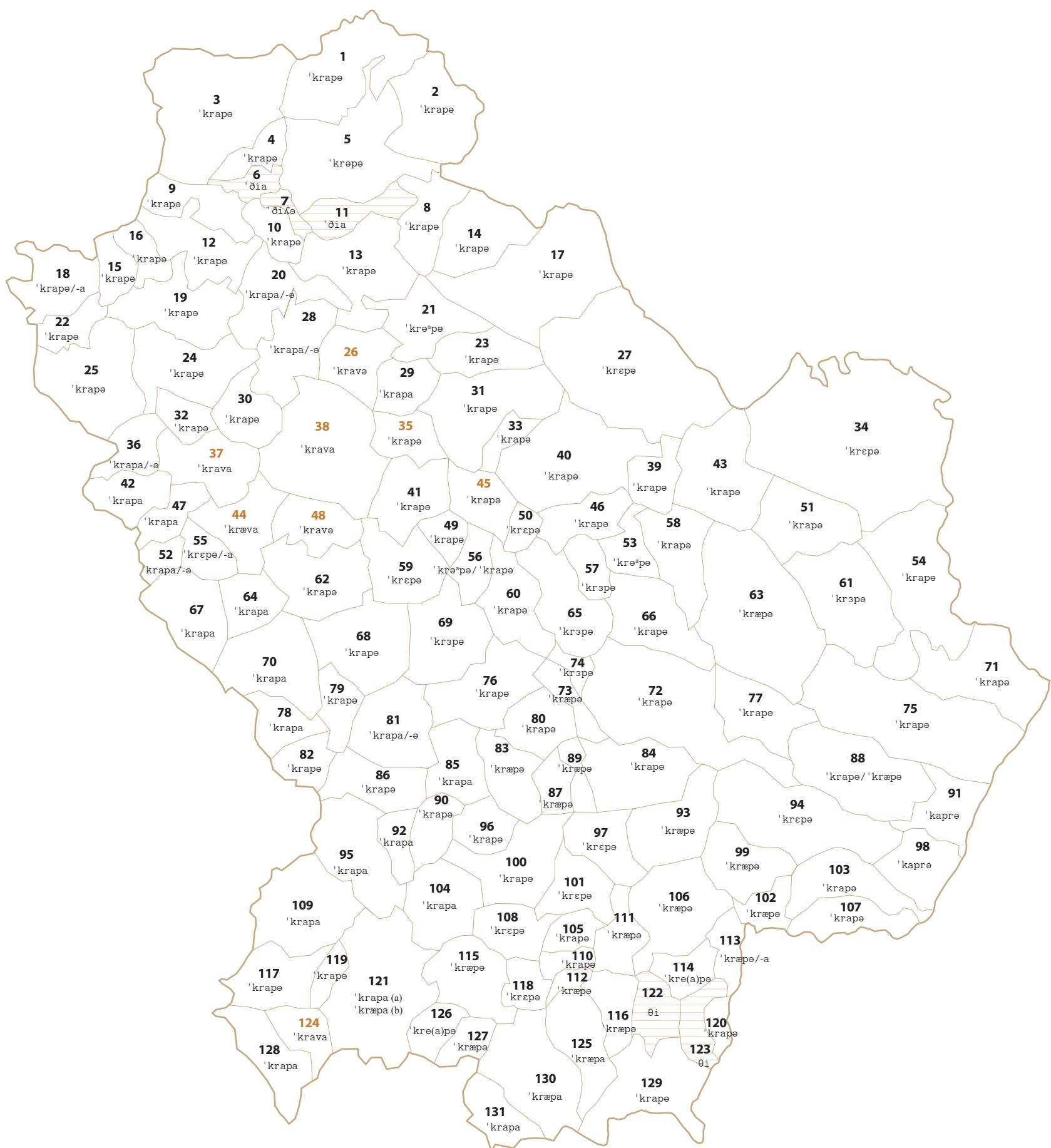
130 'krapa

131 'krəpa

Capra

Goat

carta 21



Legenda

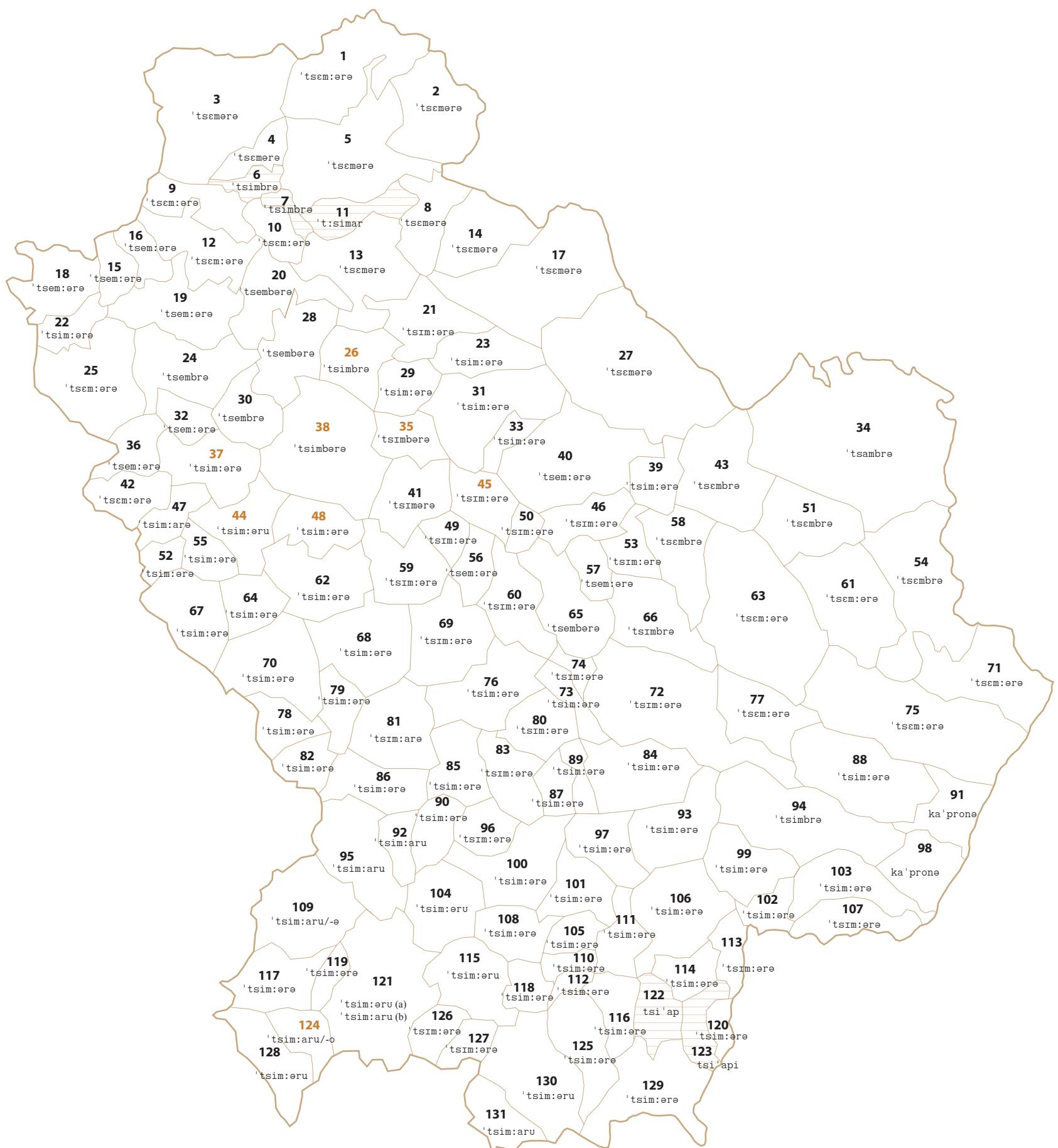
- 1 'tsəmbre
3 'tsəmbre
4 kra'pone
 'tsəm:ərə
6 'tsimbri
7 'tsəmbre
 'tsemərə
8 'tsəmbre
9 'tsəmbre
 kra'pone
11 'tsiməri
12 'tsemərə
 'tsəmbre
 kra'pone
14 'tsəm:ərə
17 'tsimərə
18 'tsim:ərə
20 'tsembre
23 'tsimbərə
25 'tsəmbre
26 'tsimbərə
27 'tsem:ərə
28 'tsembre
29 'tsim:ərə
30 'tsembərə
31 'tsim:ərə
 'tsimbre
32 'tsim:ərə
33 'tsim:ərə
35 'tsimbərə

	'tsimərə 'tsimərə	72 'tsim:ərə 73 'tsim:ərə	'tsim:ərə
36	'tsem:are	74 'tsim:ərə kra'pone	108 'tsim:ərə
38	'tsimbre 'tsim:ərə 'tsimərə	76 'tsim:ərə kra'pone	109 'tsim:əru/-ə
39	'tsim:ərə 'tsem:ərə	77 'tsim:ərə 'b:ɛk:ə kra'pone	110 'tsəm:ərə
40	'tsim:ərə 'tsembre 'tsimbre	78 'tsim:are	111 kra'pone
41	'tsim:ərə	80 'tsem:ərə 'tsim:ərə	113 'tsem:ərə
42	'tsem:are 'tsim:are	82 kra'pone	115 'tsim:ərə ^u /-ə
46	'tsim:ərə	83 'tsem:ərə 'tsim:ərə	116 kra'pone
47	'tsim:ərə	84 'tsim:are	118 'tsim:ərə kra'pone
49	'tsimərə	88 kra'pone	120 'tsim:ərə
53	'tsim:ərə	91 'tsim:ərə	121 'tsim:aru (a)(b)
56	'tsim:ərə	92 'tsim:are ^u /-ə tʃa'var:u/-ə kra'pone	122 tsi'api tsi'ap:
57	'tsim:ərə	93 'tsim:ərə kra'pone	124 'tsimaru/-o
58	'tsem:ərə	96 'tsim:ərə	128 'tsim:aru 'tsim:uru
59	'tsimərə	97 'tsim:ərə	130 'tsim:əru
60	'tsim:ərə	98 'tsim:ərə	131 'tsim:aro/-ə
62	'tsem:ərə 'tsimərə 'tsemərə	101 'tsim:ərə krapə't:ɔnə	
64	'tsimərə	104 'tsim:ero kra'pone	
65	'tsem:ərə 'tsimbərə 'tsim:ərə	106 'tsim:ərə kræ'pone kra'pone kræpə't:ɔnə	
66	'tsimbre 'tsim:ərə 'tsim:ərə kra'pone	107 'tsem:ərə	
68	'tsem:ərə		

Caprone

Billy goat

carta 22



Legenda

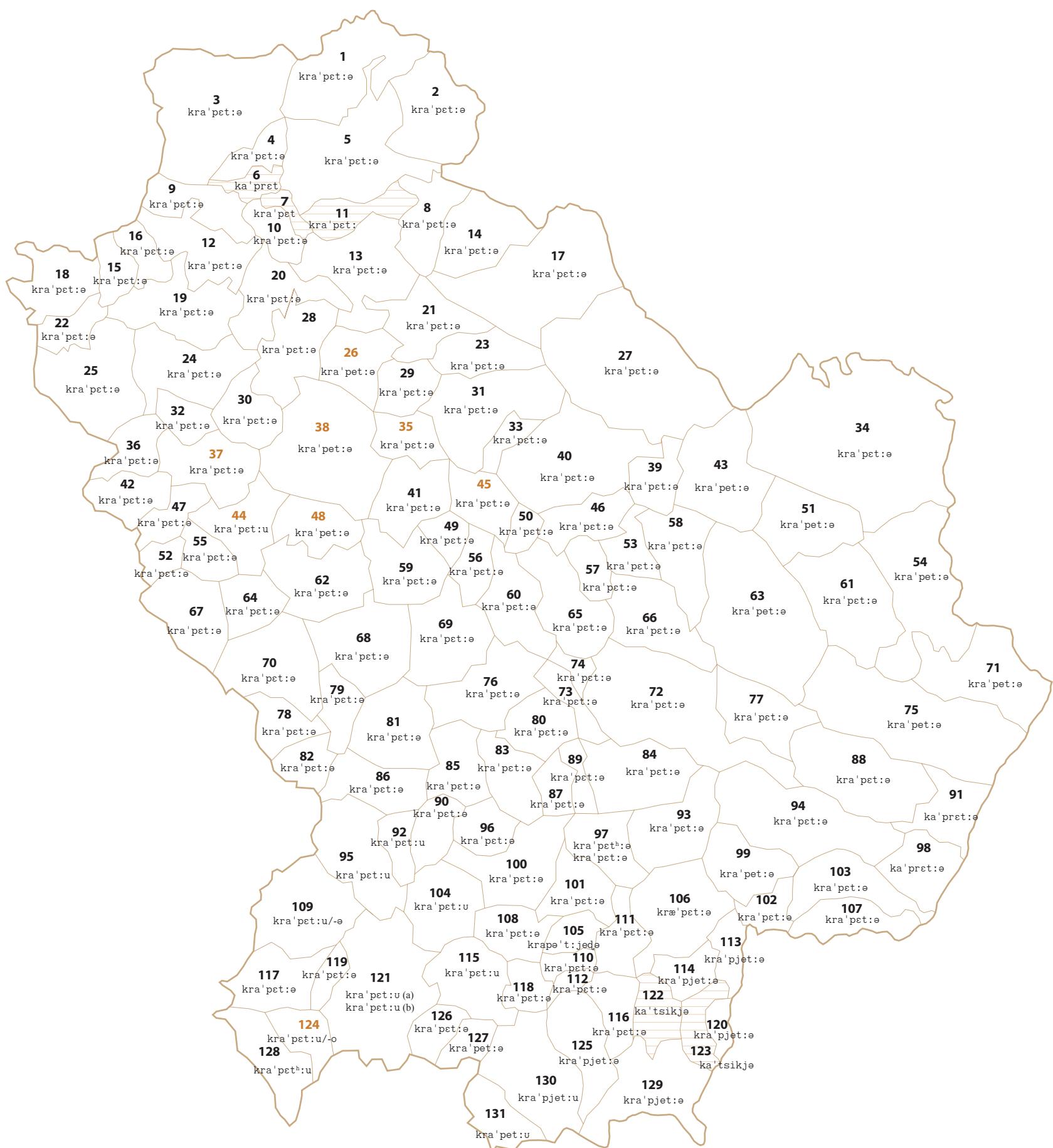
- 6** ka'preti
7 kra'pet:
8 krapə't:ug:jə
9 kra'pit:ə
 tsəm:a'rak:jə
11 zjur
20 kra'pjet:ə
22 kra'pjet:ə
25 krapə't:jeg:jə
27 kra'pit:ə
 krapə't:əd:ə
28 kra'pjet:ə
33 krapə't:ud:ə
34 kra'pet:ə
37 kra'p(a)et:ə
40 krapə't:od:ə
 krapə't:ud:ə
43 krapə't:ule
61 kra'pet:ə
67 kra'pjet:ə
 krapə't:jed:ə
72 krapə't:id:ə
74 krapə't:il:ə
76 krapə't:jed:ə
78 kra'pet:ə
82 krapə't:jel:ə
 kra'pjet:ə
86 krapə't:jed:ə
87 krapə't:jel:ə

- 89** krapə't:jel:ə
90 krapə't:jed:ə
91 kaprə't:ut:sə
 kaprə't:inə
92 kra'pet:ə
 krapə't:jed:u/-ə
93 kra'pet^h:ə
 krapə'^hjel:ə
 krapə't:jel:ə
95 kra'pet^h:u
97 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente la variante delle donne, la seconda è prevalentemente la variante degli uomini.
 Delle varianti che seguono, la prima è prevalentemente la variante delle donne, la seconda è prevalentemente la variante degli uomini:
 krapə'^hjel:ə
 krapə't:jel:ə
98 ka'pret:ə
102 krapə't:el:ə
104 kra'pet:ə
105 kra'pet:ə
 krapə't:jel:ə
106 kræ'pet^h:ə
 kra'pet:ə
 kra'pet^h:ə
108 krapə't:jed:ə
110 krapə't:jel:ə
111 krapə't:jel:ə
112 krapə't:jel:ə
113 kra'pet:ə
 kra'pit:ə
114 kra'pit:ə
 kra'piət:ə
- 115** kra'pet:ə^u/-ə
 kra'pet:ə^u
 kra'pet^h:ə^u/-u/-ə
- 116** kra'pet:ə
- 118** krapə't:jed:ə
- 119** krapə't:jed:ə
- 120** kra'pit:ə
- 121** kra'pet^h:u (a)
 kra'pet:u (b)
- 122** ka't:siki
 ka't:sik:i
- 123** ka'tsik:jə
 ka't:sik:jə
- 126** kra'pet:ə
- 127** kra'pet:ə
- 129** yra'pjet:ə
- 130** krapə't:jed:u
 krapə't:jed:u
- 131** kra'pet:ə

Capretto

Young goat

carta 23



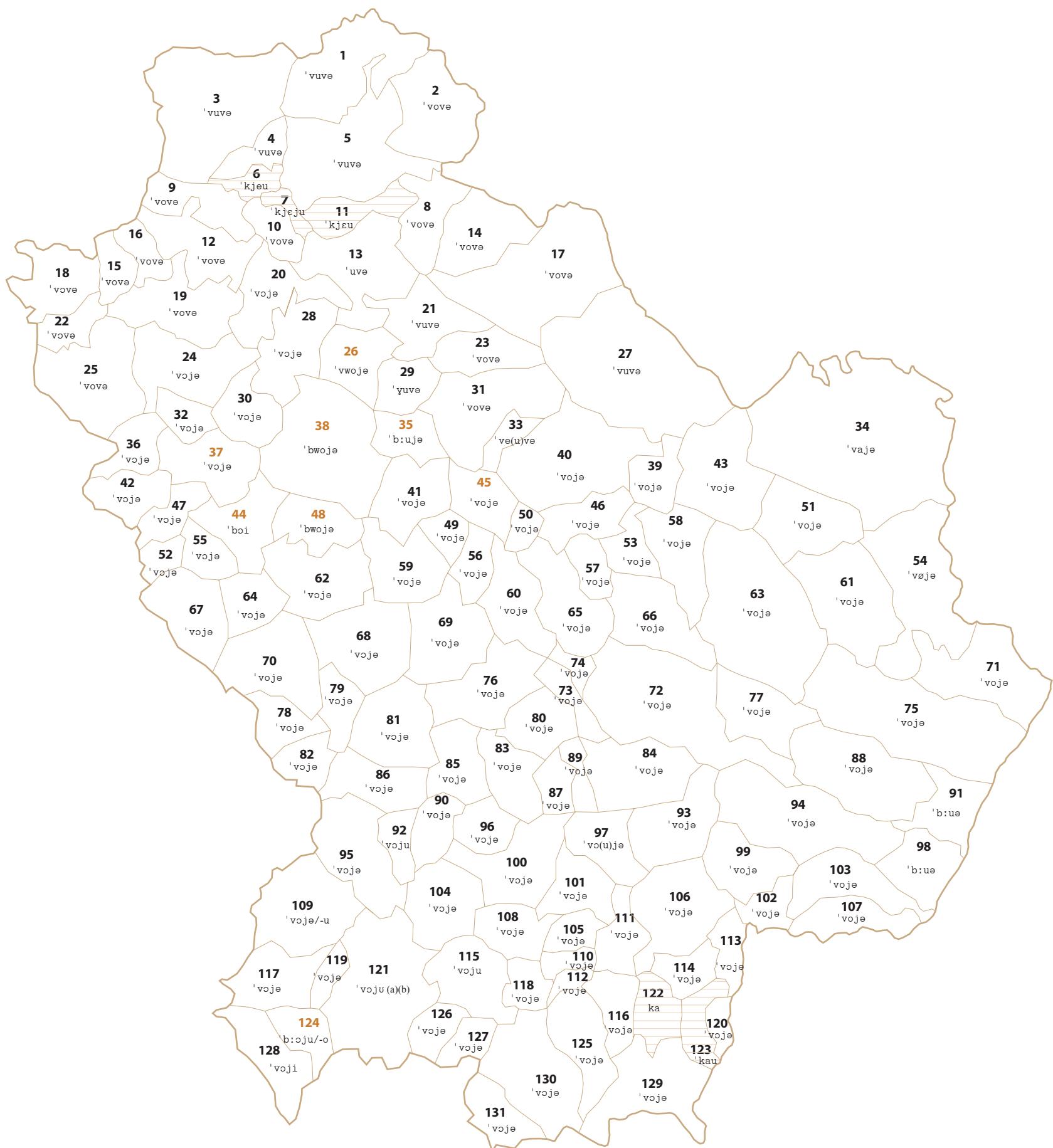
Legenda

1	'vovə	70	'vwojə
3	'vovə 'vowə	72	'vwojə
4	'vovə	78	'vwojə
5	'vojə	82	'vwojə
6	'kjɛwi 'kjehi	84	'vojə
7	'vovə	92	'vɔjə ^u / -ə / -o
8	'vuvə	93	'vojə
9	'vuvə	95	'voji 'vɔi
13	'yuvə	97	'vɔjə
14	'ʃingə	98	'b:ujə
17	'taurə	101	'vɔ(u)jə
20	'vɔ:jə	105	'vojə
21	'vovə	109	'vɔi 'vojə
27	'vuvə	112	'vɔjə
28	'vɔ:jə	113	'vwojə 'vujə
29	'vuvə 'uvə	115	'vɔjə ^u / -ə / -o
33	'vovə 'vo(u)və	116	'vojə
35	'b:wojə	118	'vwojə
39	'vuju	121	'vojə (a)(b) 'voju (b)
44	'boji 'bwoju	122	ka: 'kau
48	'bojə	124	'voju / -o
52	'vwojə	125	'vɔjə ^u
60	'vo(u)jə 'vuju	127	'vojə
67	'wojə	128	'voju
		130	'voju
		131	'voju / -u / -o

Bue adulto

Ox

carta 24



Legenda

- 1 və'tid:ə
3 və'tid:ə
4 vu'tid:ə
6 və'tiʌə
və'tiljə
7 və'tiʌ:ə
və'tjed:ə
9 vuve'tiəd:ə
vuve'tjed:ə
və'tid:ə
və'tiəd:ə
və'tjed:ə
11 və'tjeʌ:i
12 vuve'tiəd:ə
vuve'tjed:ə
və'tid:ə
və'tiəd:ə
və'tjed:ə
15 vu'tjed:ə
16 və'tjed:ə
20 vu'twjed:ə
və'twjed:ə
23 və'tjed:ə
24 və'tjed:ʒə
25 və'tjeg:jə
28 vu'twjed:ə
və'twjed:ə
29 və'tid:ə
31 və'tjed:ə
32 və'tjed:ə
33 və'tid:ə
və'tid:ə
34 və'təd:ə
və'ted:ə

- 35 və'tjed:ə
36 və'twjed:ə
vu'tjed:ə
və'tjed:ə
38 vu'tjed:ə
vu'tiedə
u'tjed:ə
u'tjed:ə
u'tiedə
və'tjed:ə
və'tied:ə
və'tiedə
39 və'tjed:ə
və'tiəd:ə
41 vu'tjed:ə
42 və'tjed:ə
44 vu'tied:u
vu'tjed:u
48 və'tied:ə
və'tiedə
51 vu'tjed:ə
və'tjed:ə
58 vətə'd:ut:sə
vətə'd:ot:sə
vətə'd:wot:sə
59 və'tid:ə
61 və'tid:ə
vu'tid:ə
62 və'tjel:ə
vu'tjel:ə
vu'tjel:ə
64 vu'tjed:ə
67 vətə'd:ut:sə
68 vu'tjed:ə
70 'ʃjengə
73 vətə'l:ut:sə
74 vətə'l:ut:sə

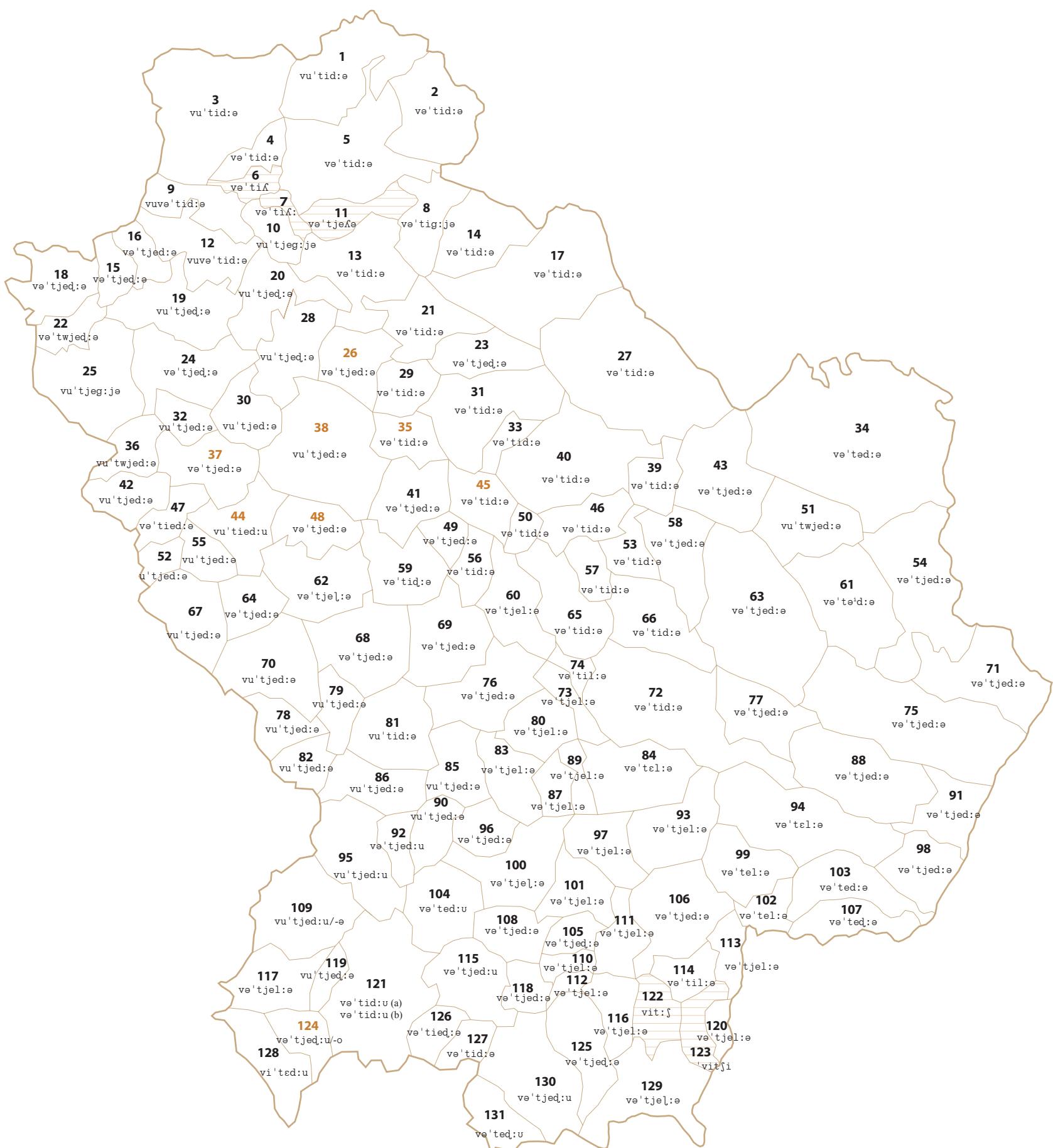
- vətə'l:ot:sə
75 vu'tjed:ə
76 vətə'd:ut:sə
78 və'tjed:ə
82 və'tjed:ə
vətə'd:ut:sə
83 və'tjel:ə
vətə'l:ut:sə
vətə'l:ot:sə
85 və'tjed:ə
vute'd:ut:sə
87 vətə'l:ut:sə
90 və'tjed:ə
vute'd:ut:sə
vətə'd:ut:sə
92 və'tjed:ə/-ə
vi'tjed:ə
93 vətə'l:ut:sə
vətə'l:ut:sə
96 vətə'd:ut:sə
97 vətə'l:ut:sə
98 və'təl:ə
və'ted:ə
100 və'tjel:ə
və'tjed:ə
102 vu'tel:ə
103 vu'ted:ə
104 və'ted:ə
105 və'tjel:ə
vətə'l:ut:sə
106 vətə'd:ut:sə
107 və'təd:ə
və'təl:ə
vətə'l:ut:sə
109 və'tjed:ə/-u

- 113 və'tjel:ə
və'təl:ə
və'til:ə
114 və'til:ə
115 və'tjed:ə^u/-ə
116 vətə'l:ut:sə
118 və'tjed:ə
vətə'd:ut:sə
vətə'd:ut:sə
119 və'tjed:ə
120 və'til:ə
121 vi'tid:u (a)
və'tid:u (b)
122 'vitʃi
124 vu'tjed:u/-o
və'tjed:u/-o
125 və'tjed:ə^u
126 və'tjed:ə
və'tid:ə
128 və'təd:u
129 və'tjel:ə
vu'tjel:ə
130 və'tjed:u
131 və'ted:u
və'təd:u/-u

Vitello

Calf

carta 25



Legenda

6	'ljɔpa
7	'ʎɔp:a 'ʎɔpa
11	'ʎɔp:a
12	'ʃɛŋge
14	'ʃɛŋge
20	'vak:ə
22	'vak:ə
25	'vak:a
28	'vak:ə
32	'vak:a
34	'vak:ə
37	'vɛ(a)k:a 'væk:a
42	'jɛŋga
44	'vak:a 'væk:a
48	'væk:ə
62	'væk:ə
64	'vak:ə
67	'vak:ə
79	'vak:a
82	'vak:a
85	'vak:ə
87	'væk:ə
91	'muk:a 'vak:a
92	'vak:ə
96	'vak:a

98 'vak:ə

100 'vak:a

102 'vak:a

103 'vak:a

104 'vak:ə

105 'vak:a

106 'vak:ə

110 'vak:ə

111 'vak:ə

112 'vak:ə/-a

115 'vɛk:ə

'væk:a

'vak:a

122 'ʎɔpa

123 'ʎɔpa

125 'vak:ə

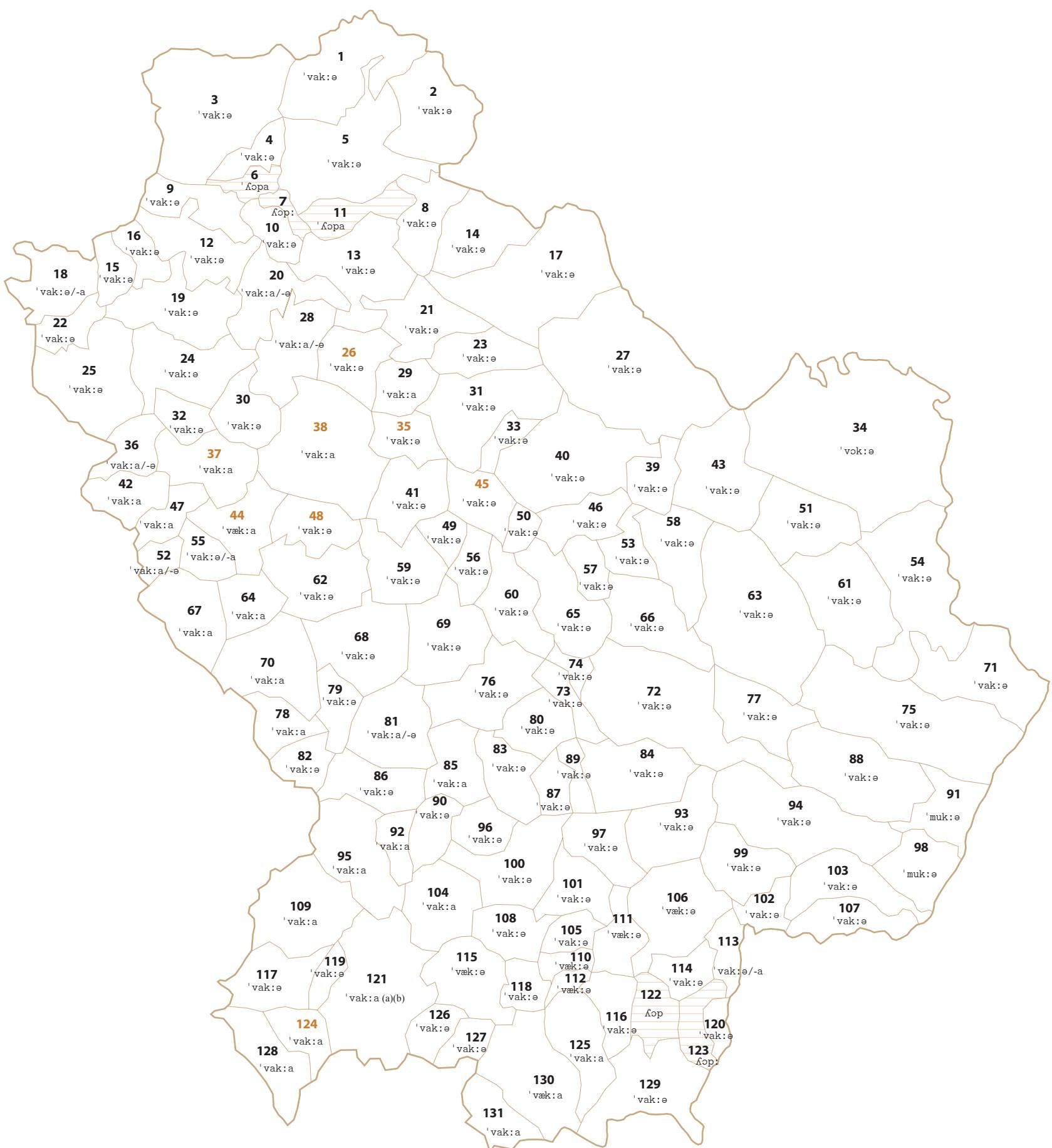
130 'vak:a

'vɛk:a

Mucca

Cow

carta 26



Legenda

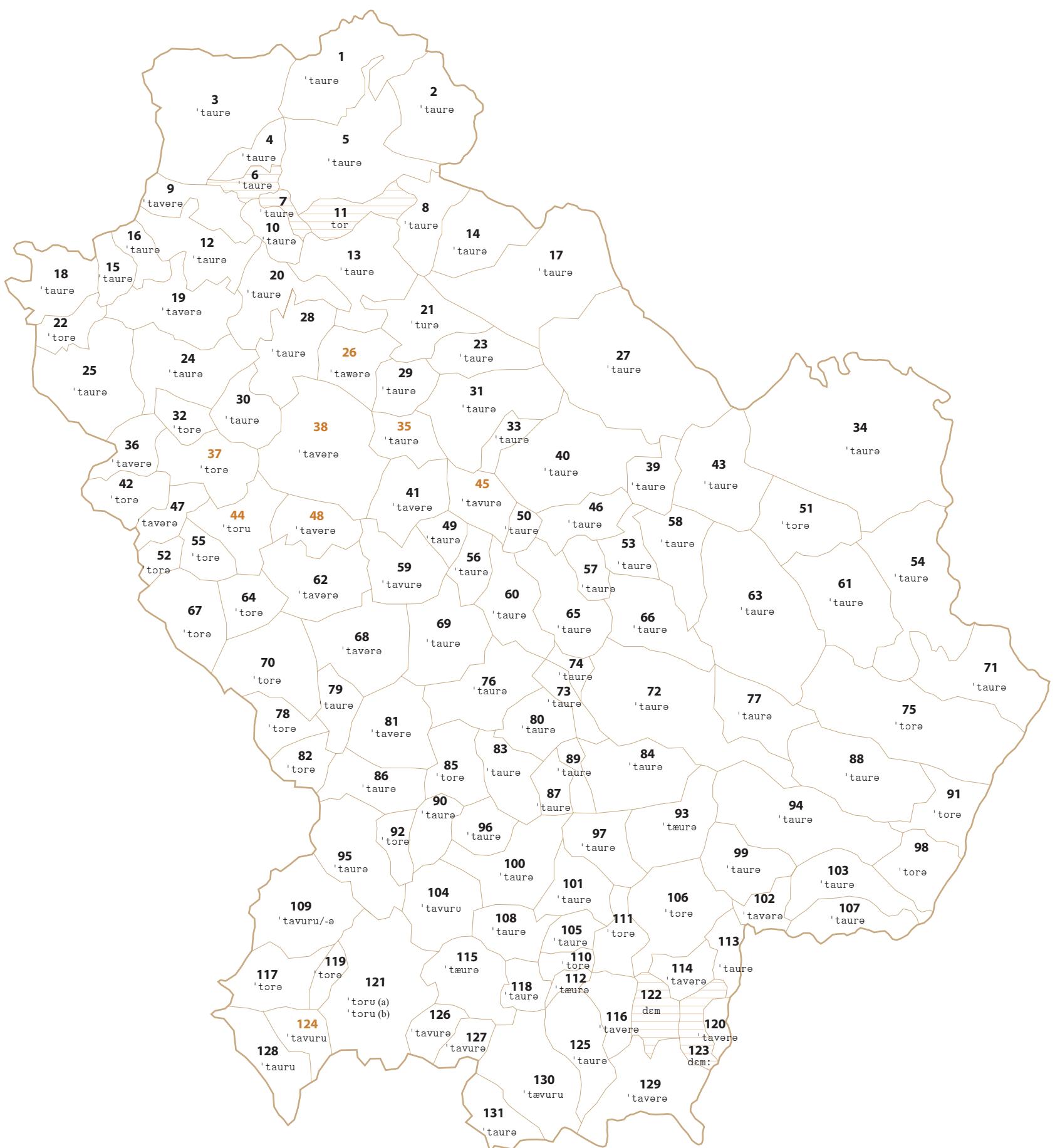
2	'tore
3	'tore
4	'tore
5	'tore
6	'tore tor
7	'tore tor
9	'taure 'tore
10	'tore
13	'tore
16	'tavere 'tore
19	'tore
20	'tore 'to:re
21	'tore 'taure
24	'tavurə 'tore
25	'tore 'tavurə
26	'tavere 'taure
27	'tore
28	'tore 'to:re
30	'tore
31	'tore
32	'taure

34	'tarə
35	'tæurə
37	'taurə
38	'tavurə 'tore
39	'tore
40	'tore
41	'tavurə 'tore
43	'tore
44	'tavuru
45	'taure
48	'tore
49	'tore
51	'taure
52	'taurə
53	'tore
54	'tore
58	'tore
59	'taure 'tore
61	'tore
62	'tævərə 'tawərə 'tæwərə
64	'taure
72	'tore
74	'tore
75	'taure
76	'tore
77	'tore
78	'tore
79	'tore 'tore
83	'tore
84	'tore
85	'tavere
86	'tore
88	'tore
89	'tore
90	'tore
91	'tore
93	'taure 'tore
95	'tore
96	'tore
97	'tɔ(u)rə
98	'taurə
99	'tore
100	'tore
101	'tore
102	'taure
104	'tavuru 'tauru
105	'tore
108	'tore
109	'tauru/-ə
110	'tæurə 'taure
111	'taurə
112	'taure 'teurə
113	'tore
114	'tore
115	'tæurə 'tauru/-ə/-o 'tore 'tore
116	'tore 'taurə
117	'jengə
118	'tavere 'tore
119	'jengə
120	'taure
121	'tɔru (b)
122	'dəmi
123	'dəmi
124	'tauru 'tɔru 'toro
125	'tavurə 'tore
128	'tɔru 'jɛŋgu
130	'tavere 'tavuru 'tɔru/-ə
131	'tɔru

Toro

Bull

carta 27



Legenda

- 6** 'dərku
- 7** 'dərku
d:ərk
'd:ərku
- 9** 'puərkə
'pworkə
- 11** 'dərku
- 12** 'puərkə
'pworkə
'vər:ə
- 21** 'pworkə
- 28** ma 'ʃa:lə
ma 'ʃalə
- 31** 'pworkə
- 33** 'purkə
- 34** 'purkə
'porkə
'pə"rkə
- 35** 'pworkə
'puorkə
- 39** 'pworkə
- 40** 'pworkə
- 61** 'pjurkə
'pjurkwə
'pyrkwə
- 84** pur 'tʃel:ə
- 91** 'pworkə
- 92** 'pworkə^u/-ə
- 98** 'porkə
- 100** 'pworkə
- 103** 'pɔrtʃə
- 113** 'purkə

114 'puərkə
'pworkə

115 'pworkə^u/-ə

120 'purkə

121 'purku (a)(b)

122 'dərku

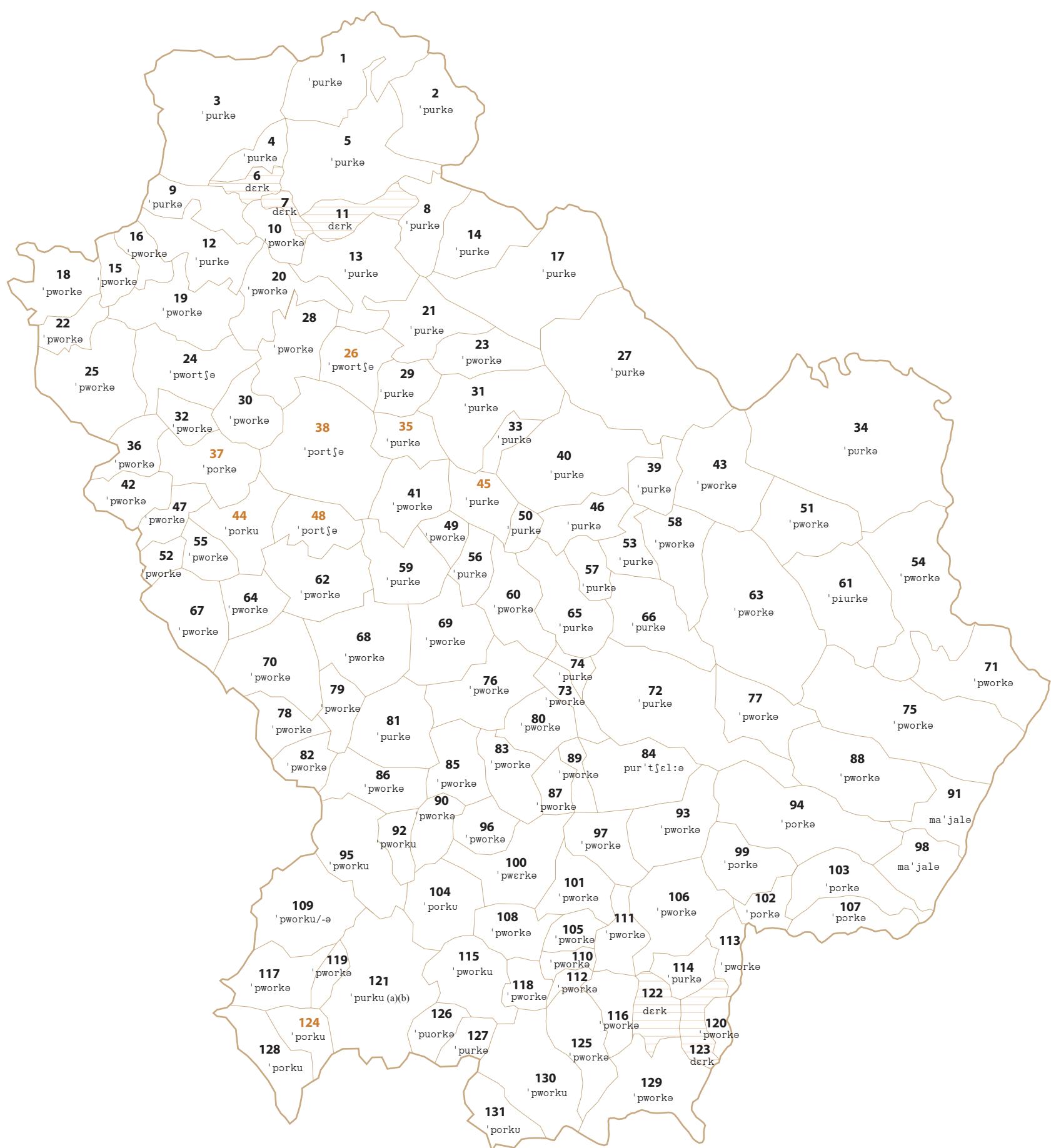
123 'dərku

124 'porko

126 'pworkə
'purkə

131 'porko
'purku/-o

Pig



Legenda

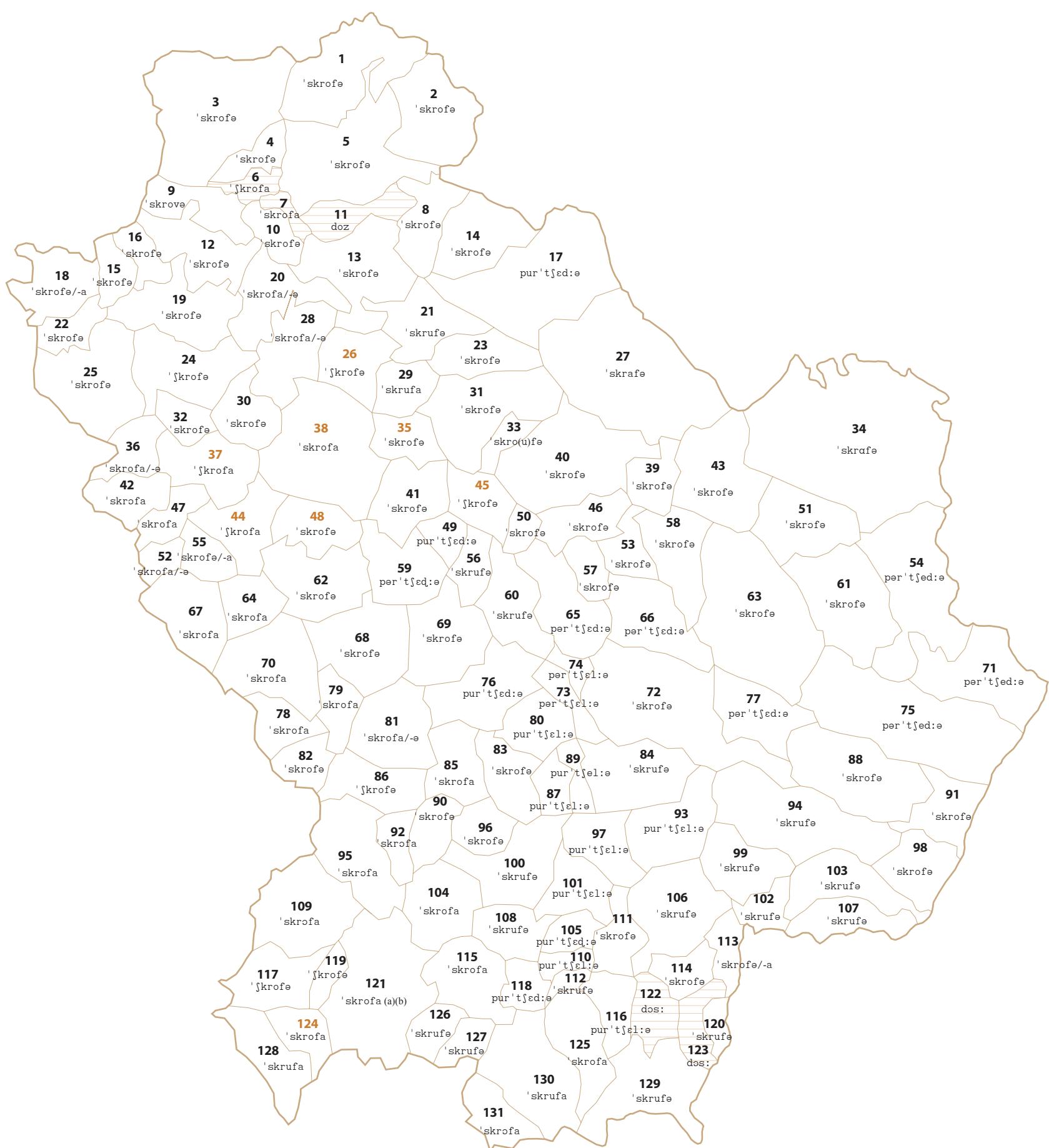
- 1 pur'tʃed:ə
4 'pørke
5 'skrufə
pur'tʃed:ə
8 pur'tʃeg:jə
9 'skrofə
pur'tʃed:ə
11 'doza
'skrofa
13 pur'tʃed:ə
14 pur'tʃed:ə
15 pur'tʃed:ə
17 'skrofə
frø'seŋge
20 'skro:fa/-ə
21 'skrofə
frø'seŋge
22 'skrofa
25 'skrofa
27 pør'tʃed:ə
28 'skro:fa/-ə
ma'ʃala/-ə
ma'ʃa:la/-ə
33 'skrofə
pør'tʃed:ə
34 'skrofə
'skra(u)fə
38 'pørtʃa
39 'skrufə
pør'tʃed:ə
40 pør'tʃed:ə
43 pør'tʃed:ə

- | | | |
|--|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 46 pør'tʃed:ə | 77 'skrofə | 104 'skrufə
pur'tʃed:ə |
| 47 pur'tʃed:ə | 79 'skrofə
pur'tʃed:ə | 105 pur'tʃel:ə
'skrufə
'skrofə |
| 49 pør'tʃed:ə
'skrofə | 81 'skrufa/-ə | 106 'skrofə
pur'tʃed:ə |
| 51 pur'tʃwed:ə
pur'tʃed:ə | 82 'skrofa
'skrufa | 107 'skrofə |
| 53 pør'tʃed:ə | 83 pur'tʃel:ə
pør'tʃel:ə | 108 pur'tʃed:ə |
| 54 'skrofə | 84 'skrofə | 109 'skrofa |
| 57 pør'tʃed:ə
frø'seŋge | 85 'skrofə
pur'tʃed:a/-ə | 110 pør'tʃel:ə
'skrufə
'skrofə |
| 58 pør'tʃed:ə | 86 'ʃkrofa | 111 pur'tʃel:ə |
| 59 pur'tʃed:ə
pør'tʃed:ə
pur'tʃed:ə
'skrofə | 87 'skrofə | 112 pur'tʃel:ə |
| 60 pør'tʃel:ə | 88 pur'tʃed:ə | 115 pur'tʃed:a/-ə |
| 61 pør'tʃed:ə | 89 'skrofə
'skrofə | 116 'skrufə |
| 63 'skrofə | 90 pur'tʃed:ə | 118 'skrufə |
| 64 'skrofə
pur'tʃed:ə | 91 'skrofa | 120 'skrufə
'skrofə |
| 65 'ʃkrofə | 92 'skrofə
pur'tʃed:a | 121 'skrofa (a)
'skrufa (b) |
| 66 pur'tʃed:ə
'skrufə
'skrofə | 93 pør'tʃel:ə
'skrofə | 122 'døsa |
| 67 'skrofə | 94 'skrufa
'skrofə | 123 'døsa
'døza |
| 70 'skrofə | 96 'skrofa | 124 'skro:fa
'pørka |
| 71 'skrofə | 97 'skrufə | 125 'skrufa/-ə |
| 72 pør'tʃed:ə | 99 'skrofə | 126 'skrufə |
| 73 pur'tʃel:ə
'skrufə | 100 'skrufa
'skrofa
'skrofə | 127 'skrufə |
| 74 'skrofə | 101 'skrufə
'skrofə | 129 'skrofə |
| 75 'skrofə | 102 'skrofa | 131 pur'tʃed:a
pur'tʃed:a |
| 76 'skrofə | 103 'skrofə | |

Scrofa

Sow

carta 29



Legenda

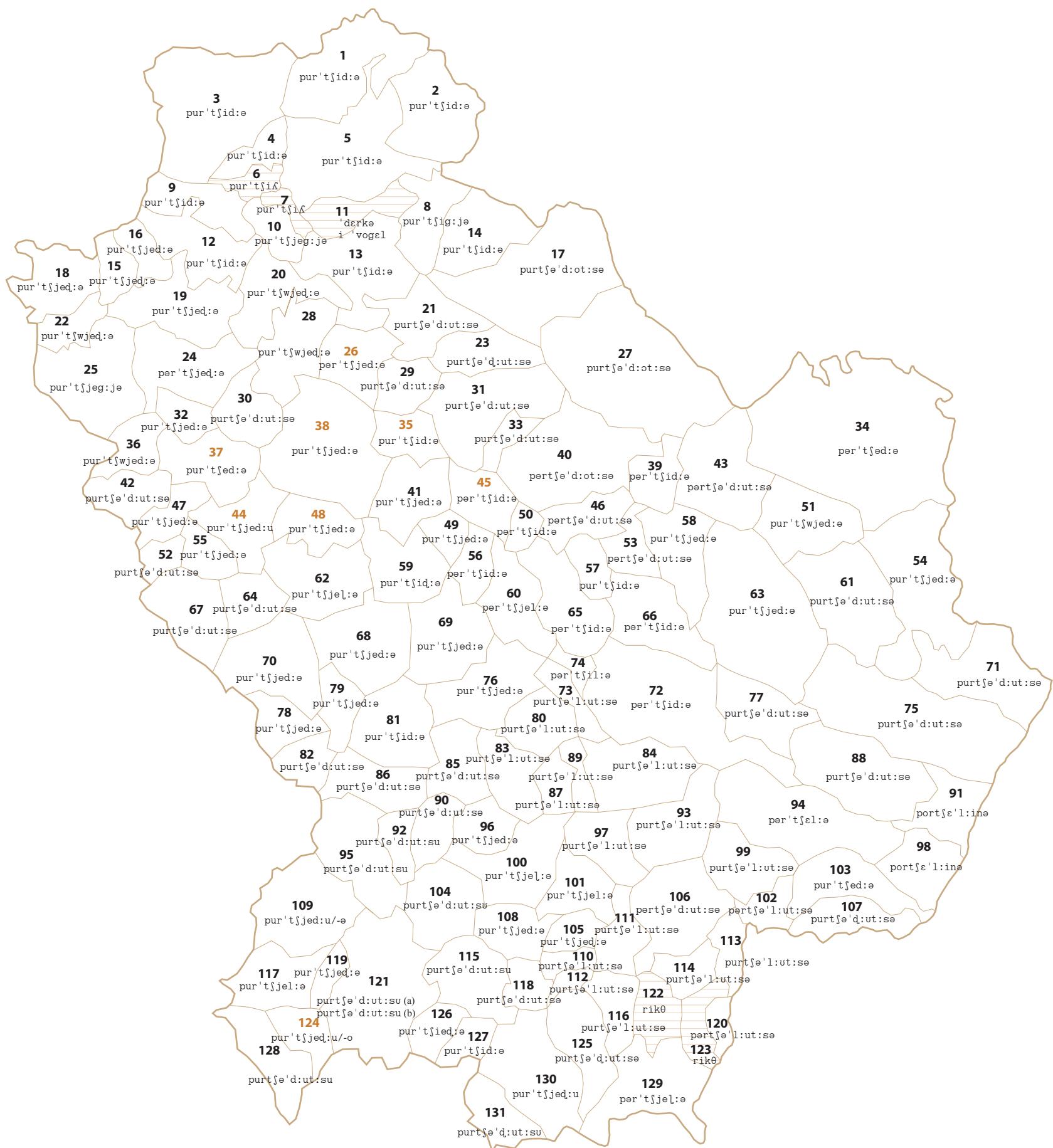
- 1 purtſe'd:ut:sə
2 purtſe'd:ut:sə
3 purtſe'd:ut:sə
4 purtſe'd:ot:sə
purtſe'd:ut:sə
5 purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ot:sə
6 pur'tſiðə
pur'tſiljə
derka'riðə
7 pur'tſid:
derk i vogl
8 purtſe'g:jut:sə
9 pur'tſied:
pur'tſied:
per'tſied:
per'tſied:
purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ut:sə
12 pur'tſied:
pur'tſied:
purtſe'd:ut:sə
13 purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ot:sə
purtſe'd:ut:sə
14 purtſe'd:ut:sə
16 pur'tſied:
purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ut:sə
17 purtſe'd:ut:sə
19 purtſe'q:ut:sə
20 pur'tſied:
21 purtſe'd:ot:sə
pur'tſid:
23 purtſe'd:ut:sə
24 per'tſied:ʒə
pur'tſied:
pur'tſied:ʒə
25 purtſe'g:jut:su
pur'tſwieg:jə
27 pur'tſid:
28 pur'tſied:
29 purtſe'd:ut:sə
pur'tſid:
pur'tſid:
30 pur'tſied:
33 purtſe'd:ut:sə
pur'tſid:
34 pur'tſeð:d:

- pər'tſud:ə
pərtſe'd:it:sə
35 pur'tſjed:ə
36 pər'tſwjed:ə
pur'tſjed:ə
pər'tſjed:ə
pərtſe'd:ut:sə
38 pur'tſjed:ə
pur'tſjed:ə
39 pər'tſjed:ə
pərtſe'd:ut:sə
pərtſe'd:ut:sə
40 pərtſe'd:ut:sə
pər'tſid:ə
42 pur'tſjed:ə
pur'tſwjed:ə
43 pər'tſjed:ə
44 pur'tſjed:u
46 pərtſe'd:ot:sə
pər'tſid:ə
48 pur'tſjed:ə
pur'tſjed:ə
51 pur'tſjed:ə
purtſe'd:ut:sə
52 pur'tſjed:ə
53 pərtſe'd:ut:sə
54 purtſe'd:ut:sə
55 purtſe'd:ut:sə
56 pərtſe'd:ot:sə
58 purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ot:sə
purtſe'd:wot:sə
59 pur'tſid:ə
60 pərtſe'l:ot:sə
61 pərtſe'd:ut:sə
62 pur'tſjel:ə
64 pur'tſjed:ə
65 ſkap:ia'tid:ə
ſkap:ja'tid:ə
66 pərtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ut:sə
67 pur'tſjed:ə
70 purtſe'd:ut:sə
71 pur'tſjed:ə
72 'pretſid:ə
pərtſe'd:ut:sə
pərtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ut:sə
73 purtſe'l:ut:sə
pərtſe'l:ut:sə

- pərtſe'l:ut:sə
pur'tſjel:ə
74 purtſe'l:ut:sə
pərtſe'l:ot:sə
75 pur'tſjed:ə
76 purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ut:sə
77 pur'tſjed:ə
78 purtſe'd:ut:sə
80 purtſe'l:ut:sə
pur'tſjel:ə
81 purtſe'd:ut:sə
82 pər'tſjed:ə
83 purtſe'l:ot:sə
purtſe'l:ut:sə
pur'tſjel:ə
84 purtſe'l:ot:sə
pərtſe'l:ot:sə
85 pur'tſjed:ə
86 pur'tſjed:ə
87 pur'tſjel:ə
88 pur'tſjed:ə
89 pur'tſjel:ə
90 pur'tſjed:ə
92 purtſe'd:ut:sə^{u/-ə}
pur'tſjed:ə
93 purtſe'l:ut:sə
pur'tſjel:ə
94 pur'tſel:ə
pərtſe'l:ut:sə
pərtſe'l:ut:sə
95 pur'tſjed:u
96 purtſe'd:ut:sə
97 pur'tſjel:ə
98 maja'line
99 pərtſe'l:ut:sə
pərtſe'l:ut:sə
100 pərtſe'l:ut:sə
pərtſe'l:ut:sə
101 purtſe'l:ut:sə
103 pur'tſed:ə
purtſe'd:ut:sə
104 purtſe'd:ut:sə
purtſi'd:ut:su
purtſi'd:ut:su
105 pur'tſjel:ə
purtſe'd:ut:sə
purtſe'l:ut:sə
106 pur'tſjed:ə

- 107 purtſe'q:ut:sə
pur'tſe'd:ot:sə
pərtſe'l:ut:sə
pərtſe'l:ot:sə
108 purtſe'd:ut:sə
109 purtſe'd:ut:su/-ə
110 purtſe'l:ut:sə
111 pur'tſjel:ə
purka'stjel:ə
112 pur'tſjel:ə
purka'strjel:ə
113 pur'tſjel:ə
pur'tſil:ə
114 purtſe'l:ut:sə
115 purtſe'd:ut:sə^{u/-ə}
pur'tſjed:ə
116 purtſe'l:ut:sə
pur'tſjel:ə
117 purtſe'l:ut:sə
118 purtſe'd:ut:sə
purtſe'd:ut:sə
pur'tſjed:ə
pur'tſjed:ə
119 purtſe'q:ut:sə
120 pərtſe'l:ut:sə
pur'tſil:ə
121 pərtſe'd:ut:su (a)
purtſe'd:ut:su (b)
pur'tſid:u (a)(b)
pur'tſid:u (b)
122 rikt/-s
'rikθi
123 rikt/-s
'rikθi
124 pur'tſjed:u/-o
125 pur'tſjed:ə
126 pur'tſjed:ə
pur'tſid:ə
128 pur'tſed:u
129 pər'tſjel:ə
pur'tſjel:ə
pur'tſjel:ə
130 pur'tſjed:u
purtſe'q:ut:su
131 purtſe'q:ut:su
pərtſe'q:ut:su
pur'tſed:u/-u

Piglet



Legenda

- 1 'purke sal'vad:3e
 2 tʃin'gjale
 3 tʃin'gjale
 purke'spine
 purke'spine
 4 tʃin'gjale
 purke'spine
 purke'spe(i)nə
 5 tʃi'n:ale
 tʃi'n:ale
 6 tʃi'gjali
 dərk sal'vad:3
 9 puerke'spine
 pworke'spine
 'purke sal'vad:3e
 'puerke sal'vad:3e
 'pworke sal'vad:3e
 10 pworke'spine
 12 pworke'spine
 13 purke'spine
 14 tʃi'n:ale
 15 tʃi'n:ale
 16 tʃi'n:ale
 tʃi'n:ale
 17 tʃi'n:ale
 18 pworke'spine
 tʃi'n:ale
 tʃin'gjale
 19 tʃi'n:ale
 20 'pworke sal'vad:3e
 tʃe'n:ale
 tʃe'n:a:le
 pworke'spine
 21 'pworke sal'vad:3e
 tʃi'n:a:le
 24 'pwortʃe sar'vad:3e
 tʃe'n:ale
 pwortʃe'spine
 25 'pworke sal'vad:3e
 tʃi'n:ale
 26 tʃi'n:ale
 tʃe'n:ale
 27 purke'spine
 purke'spine
 28 'pworke sal'vad:3e
 tʃe'n:ale
 tʃe'n:a:le
 pworke'spine
 29 purke'spine
 tʃi'n:ale
 30 'pworke sal'vad:3e
 'pworke 'niure
 pworke'spine
 tʃe'n:ale
 31 'purke sale'vad:3e
 33 'purke sal'vad:3e
 tʃi'n:ale
 34 'porke sal'vad:3e
 'porke sal'voteke
 'porke sal'vateke
 tʃi'n:ale
 tʃi'n:ale
 35 'pworke sal'vad:3e
 tʃe'n:ale
 36 'pworke sal'vad:3e
 tʃe'n:ale

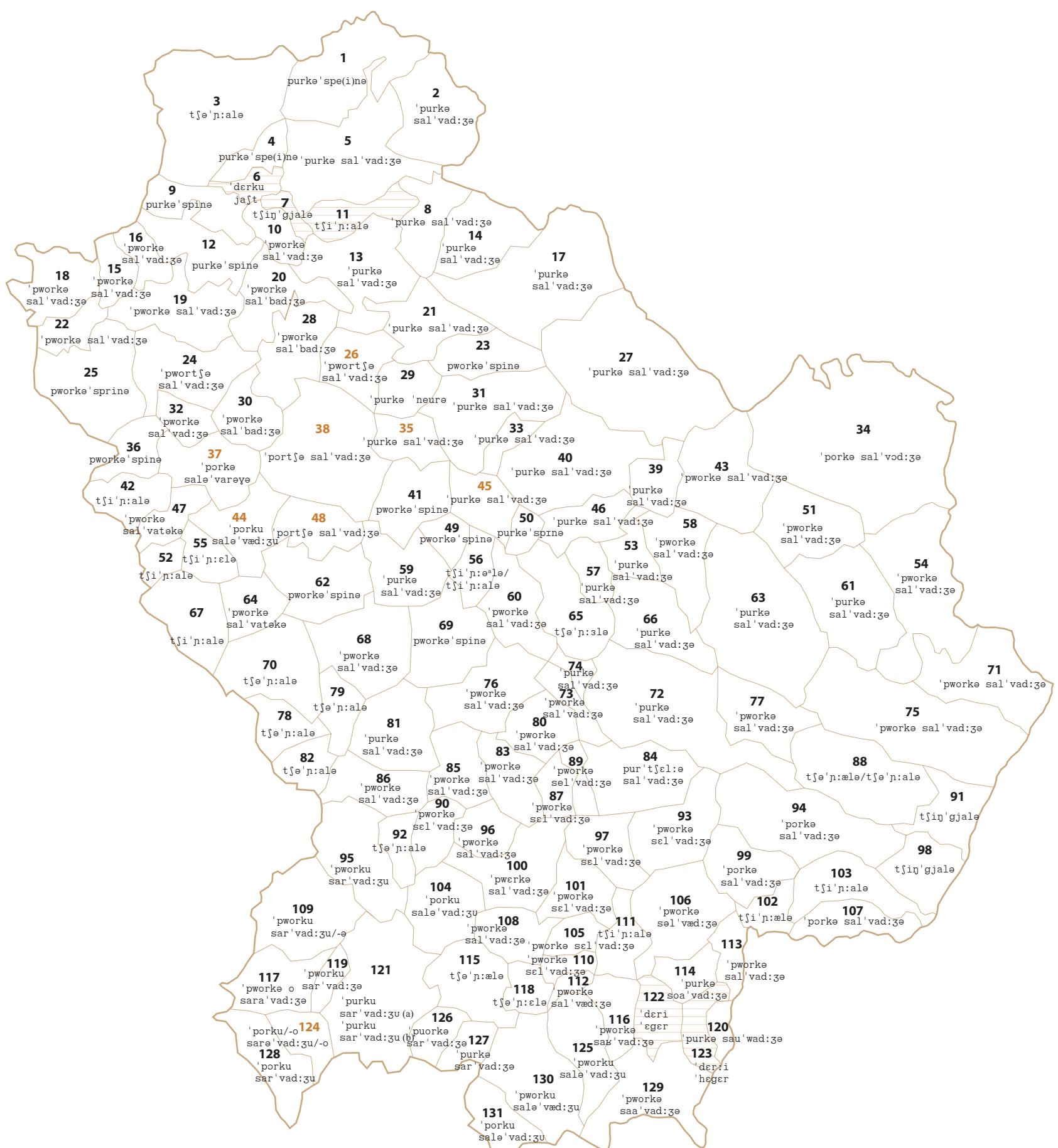
- 37 'porke sal've(a)reye
 'porke sal'vad:3e
 'porke sal'væd:3e
 tʃi'n:ale
 porke'spine
 38 tʃi'n:ale
 39 'pworke sal'vad:3e
 40 'pworke sal'vad:3e
 tʃen'gjale
 41 'pworke sal'vad:3e
 tʃe'n:ale
 42 'pworke sal'vad:3e
 pworke'spine
 43 ſi'n:ale
 44 'porku sale'vad:3u
 'porku sale'ved:3u
 tʃi'n:a:lu
 tʃi'n:alu
 tʃi'n:elu
 45 tʃe'n:ele
 tʃe'n:a:le
 47 pworke'spine
 tʃe'n:ale
 48 tʃi'n:ale
 49 'pworke sal'vad:3e
 tʃe'n:ale
 tʃe'n:ale
 50 'purke sal'vad:3e
 tʃe'n:ele
 tʃe'n:a:le
 51 pworke'spine
 52 ſi'n:ale
 'pworke sal'vateke
 56 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini. Delle varianti che seguono, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini:
 tʃi'n:ele
 tʃi'n:ale
 57 'pworke sal'vad:3e
 58 tʃin'gjale
 59 pworke'spine
 tʃe'n:ele
 tʃe'n:a:le
 60 tʃe'n:ale
 61 'pyrke sal'vad:3e
 62 pworke'spine
 'pworke sal'vad:3e
 'pworke sal'væd:3e
 tʃe'n:ale
 tʃe'n:a:le
 63 tʃe'n:ale
 'pworke mə'nælə
 pworke'spine
 pworke'spine
 64 tʃi'n:ale
 ſi'n:ale
 65 tʃe'n:ale
 'purke sal'vad:3e
 66 tʃen'gjale
 68 tʃe'n:ale
 69 tʃe'n:ale
 70 pworke'spine
 72 'purke sel'vad:3e
 tʃe'n:ale
 tʃen'gjale
 73 tʃi'n:ale
- tʃin'gjale
 74 tʃe'n:ale
 tʃe'n:a:le
 tʃe'n:ele
 tʃe'n:ale
 76 tʃe'n:ale
 tʃen'gjale
 pworke'spine
 77 tʃen'gjale
 78 tʃi'n:ale
 'pworke sal'vad:3e
 pworke'spine
 79 'pworke sel'vad:3e
 80 'pworke sel'vad:3e
 tʃe'n:ale
 81 tʃi'n:ale
 82 tʃi'n:ale
 84 pur'tʃel:e sal'vad:3e
 tʃi'n:ale
 85 tʃi'n:ale
 86 'pworke sel'vad:3e
 tʃi'n:ale
 87 'pworke sal'vad:3e
 tʃi'n:ale
 88 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini.
 89 'pworke sel'vad:3e
 tʃin'gjale
 tʃi'n:ale
 90 tʃe'n:ale
 tʃi'n:ale
 tʃen'gjale
 92 'pworke sel'vad:3e
 pur'tʃed:e sel'vad:3e
 93 'pworke sale'vad:3e
 tʃin'dʒælə
 tʃe'n:a:le
 tʃen'gjale
 94 tʃe'n:εje
 tʃe'n:εə
 tʃe'n:ale
 95 'porku sare'vad:3u
 tʃi'n:ale
 96 tʃin'gjale
 97 tʃe'n:εwə
 tʃe'n:ale
 tʃen'gjale
 pworke'spine
 98 tʃi'n:ale
 100 'pworke sal'vad:3e
 tʃin'gjale
 101 tʃe'n:ale
 tʃen'gjale
 pworke'spine
 102 tʃi'n:εlə
 'porke sa'wad:3e
 103 'porke sal'vad:3e
 104 'porku sale'vad:3e
 porku'spinu
 tʃin'gjale
 105 tʃe'n:ale
 tʃen'gjale
 106 'pworke sel'e'vad:3e
 'pworke sel'væteke
 tʃe'n:a:le
 tʃe'n:ale
 tʃen'gjælə
 tʃen'gjale

- 107 tʃi'n:ale
 108 'pworke sala'vad:3e
 tʃe'n:ale
 109 tʃe'n:ale
 tʃi'n:ale
 110 'pworke sal'vad:3e
 tʃin'gjale
 tʃi'n:ale
 111 tʃin'gjale
 'pworke sal'vad:3e
 pworke'spine
 112 'pworke sal'vad:3e
 tʃi'n:ale
 113 'purke sal'vad:3e
 tʃe'n:εwə
 tʃe'n:ale
 114 'purke saa'vad:3e
 tʃi'n:εja
 115 tʃe'n:εlə
 tʃe'n:ale
 tʃi'n:ale
 'pworke sel'væd:3e
 'pworke sel'væd:3e
 'pworke sel'vad:3e
 116 'pworke sel'vad:3e
 tʃe'n:εwə
 tʃe'n:εlə
 tʃe'n:εwə
 tʃe'n:ale
 117 'pworke u 'ſpine
 pworke'spine
 tʃe'n:ale
 118 tʃe'n:εlə
 tʃe'n:ale
 tʃen'gjale
 'pworke sel'vad:3e
 'pworke sal'vad:3e
 'pworke sel'vad:3e
 119 tʃi'n:ale
 120 'purke sau'vad:3e
 tʃi'n:εwə
 tʃi'n:ale
 121 'purku sar'vad:3u (b)
 purku'spinu/u (b)
 tʃi'n:ale (a)
 tʃi'n:εlə (a)
 122 'dəri
 124 'porku/-o sar'vad:3u/-o
 tʃe'n:ale/-e
 125 'pworku sale'væd:3u
 'pworke sale'vad:3e
 tʃi'n:ale
 tʃi'n:εlə
 pworku'spinu
 126 'pworke sar'vad:3e
 'purke sar'vad:3e
 128 tʃi'n:ale
 porku'spine
 129 tʃe'n:ale
 130 'pworku sale'vad:3u
 'pworku sale'væd:3u
 tʃi'n:ale
 131 'porku sale'vad:3u
 tʃi'n:ale

Cinghiale

Wild boar

carta 31



Legenda

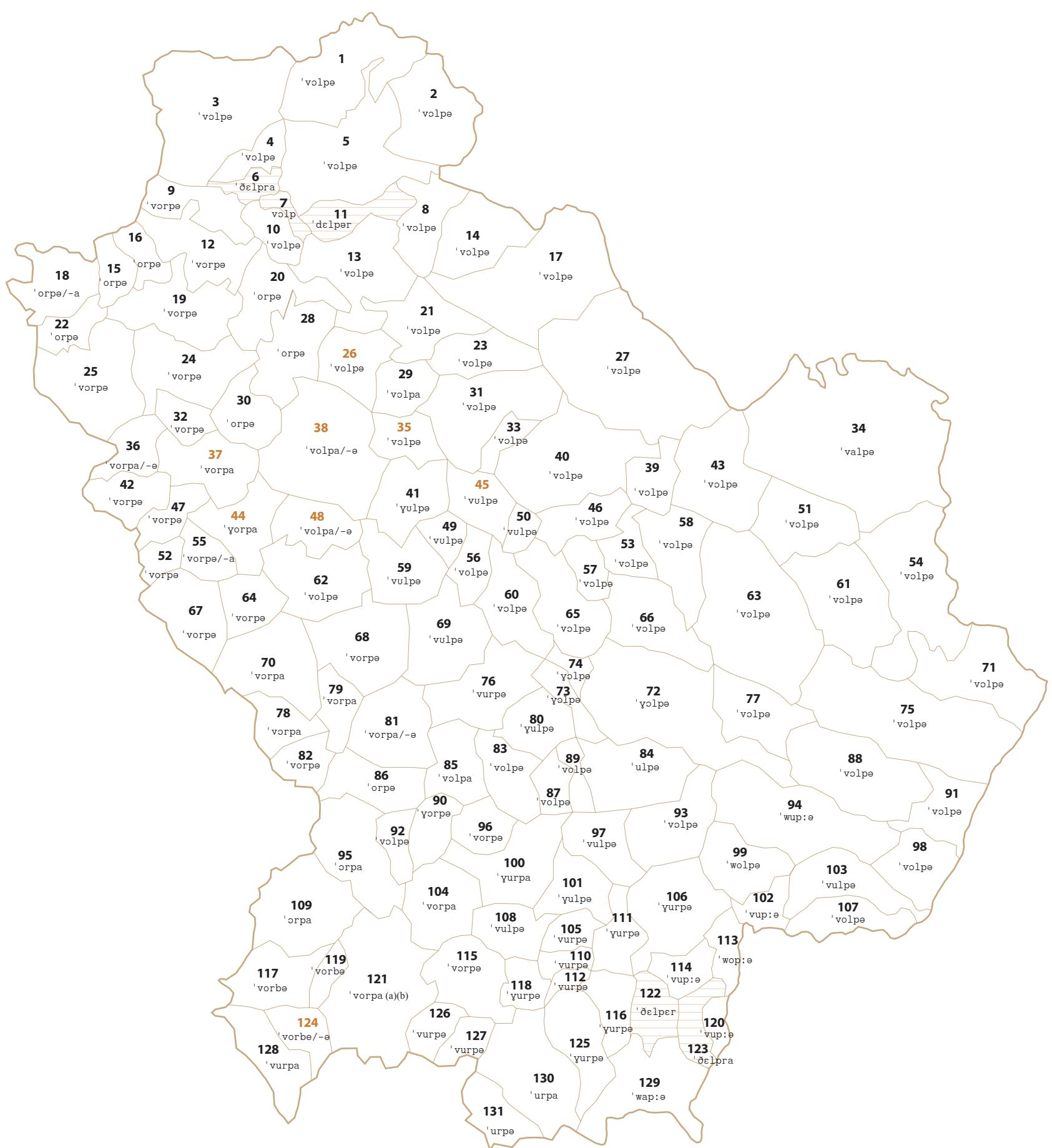
- 6 'd^əlprja
 7 'vɔlp^ə-a
 11 'd^əlpar
 'd^əlpra
 16 'vorp^ə
 18 'vorp^ə
 19 'orp^ə
 'volp^ə
 20 'vorp^ə
 'yorp^ə
 22 'orpa
 25 'v^ərpa
 28 'vorp^ə
 'yorp^ə
 29 'vɔlp^ə
 30 'vorp^ə
 38 'olpa/-ə
 41 'vulp^ə
 44 'yolp^ə
 'olp^ə
 45 'vɔlp^ə
 48 'vɔlp^ə
 'olpa/-ə
 55 'vɔlp^ə
 56 'vulp^ə
 59 'vɔlp^ə
 64 'vɔlp^ə
 65 'vulp^ə
 67 'orp^ə
 'volp^ə

- | | | |
|--|---|---|
| <p>70 'vɔrp^ə
 72 'vɔlp^ə
 73 'vɔlp^ə
 76 'vulp^ə
 'vɔlp^ə
 79 'vɔrp^ə
 80 'vulp^ə
 81 'vurpa/-ə
 82 'worp^ə
 'vorpa
 83 'vɔlp^ə
 84 'wolp^ə
 'vulp^ə
 'vɔlp^ə
 85 'vɔlp^ə
 'volpa
 86 'vorp^ə
 87 'yɔlp^ə
 89 'yɔlp^ə
 'vɔlp^ə
 90 'vɔlp^ə
 92 'yɔrp^ə
 94 'vup:ə
 'yup:ə
 'wulp^ə
 'vulp^ə
 95 'vɔrp^ə
 96 'vorpa
 97 'yulp^ə
 99 'wulp^ə
 'wulp^ə
 'yolp^ə
 'yulp^ə
 'vulp^ə</p> | <p>100 'yorp^ə
 102 'wup:ə
 'vulp^ə
 103 'vulpa
 104 'yorp^ə
 105 'yurp^ə
 107 'vulp^ə
 'vulp^ə
 'vup:ə
 108 'vurp^ə
 'yurp^ə
 'vorp^ə
 109 'vɔrpa
 110 'vurpa
 111 'vurp^ə
 'vɔlp^ə
 112 'vorpa/-ə
 'vulp^ə
 113 'vop:ə
 'op:ə
 'vulp^ə
 114 'vup:ə
 'up:ə
 115 'v^ərpa
 117 'vorp^ə
 118 'vurp^ə
 'vurp^ə
 119 'vorp^ə
 120 'wup:ə
 'wop:ə
 121 'vɔrpa (a)
 'vurpa (b)
 122 ð^əlpr
 'ð^əlpra
 123 'd^əlpra</p> | <p>124 'vurbe
 'vorpe/-ə
 'yorbe/-ə
 'yorpe/-ə
 125 'yurpa
 'urpe
 'vurpe
 126 'vurp^ə
 'urpe
 127 'vurp^ə
 'urpe
 128 'urpa
 129 'wap:ə
 'wop:ə
 130 'yurpa/-ə
 'orpa
 131 'urpa
 'vurpa
 'vorpa</p> |
|--|---|---|

Volpe

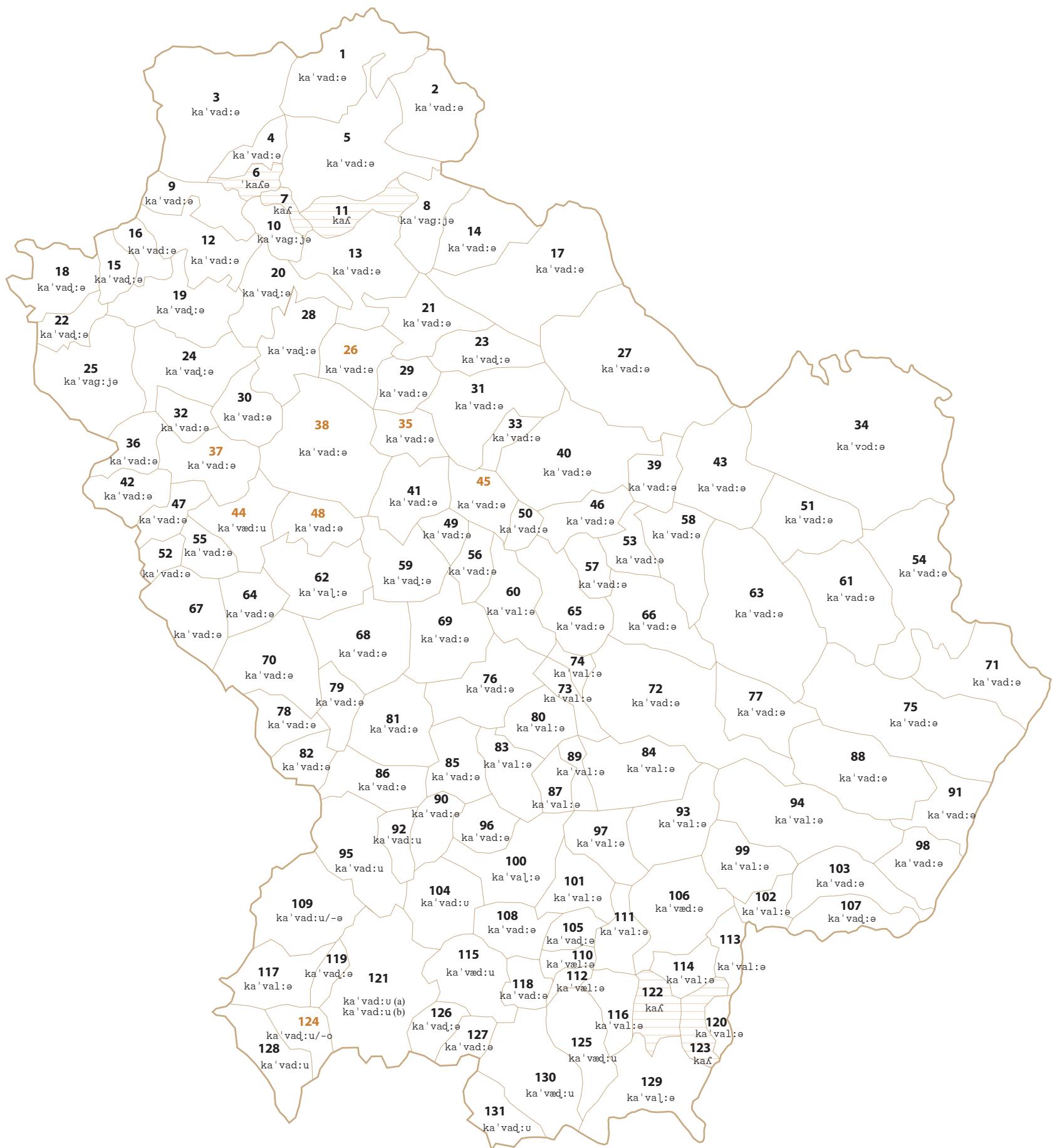
Fox

carta 32



Legenda

- | | | |
|------------|----------------------------------|--|
| 6 | 'kaλi | 112 ka'val:ə |
| 7 | 'kaλi | 113 ka'val:ə |
| 11 | 'kaλi | 114 ka'val:ə |
| 16 | ka'vad:ə | 115 ka'væd:ə ^u
ka'væd:u/-ə ^u
ka'vad:u/-ə ^u /-ə |
| 23 | ka'vad:ə | 118 ka'vad:ə |
| 24 | ka'vad:ʒə | 121 ka'vad:u (b) |
| 29 | ka'vad:ə | 122 'kaλi |
| 33 | ka'vad:ə | 123 'kaλi |
| 34 | ka'vad:ə | 124 ka'vad:u/-o |
| 37 | ka'vε(a)d:ə | 125 ka'væd:ə
ka'vad:u/-ə |
| 38 | ka'vad:ə | 129 ka'val:ə |
| 44 | ka'vad:u
ka'væd:u
ka'vad:u | 130 ka'vad:u
ka'vad:u |
| 48 | ka'vad:ə
ka'væd:ə | 131 ka'vad:u |
| 52 | ka'val:ə | |
| 59 | ka'vad:ə | |
| 62 | ka'val:ə
ka'væl:ə
ka'væl:ə | |
| 79 | ka'vad:ə | |
| 92 | ka'vad:ə ^u /-ə | |
| 98 | ka'val:ə | |
| 100 | ka'val:ə | |
| 105 | ka'vad:ə
ka'val:ə | |
| 106 | ka'vad:ə | |
| 107 | ka'val:ə | |
| 110 | ka'val:ə | |



Legenda

- 3 *ʃu'm:wəndə*
 7 *'pɛλə-a*
 9 *ʃə'm:əndə*
 'stak:ə
 10 *ʃu'm:əndə*
 11 *'pɛλə*
 12 *'stak:ə*
 20 *ʃə'm:wənda/-ə*
 21 *'stak:ə*
 22 *ju'məndə*
 23 *ʃu'm:wəndə*
 'stak:ə
 24 *ʃə'm:əndə*
 25 *ʃu'm:əndə*
 26 *d:ʒə'm:əndə*
 28 *ʃə'm:wənda/-ə*
 30 *ʃu'm:əndə*
 'stak:ə
 32 *ju'm:əndə*
 33 *ʃu'm:əndə*
 37 *dʒu'm:(a)əndə*
 38 *d:ʒu'm:əndə*
 41 *jə'məndə*
 i:'məndə
 42 *ju'məndə*
 45 *ʃə'm:əndə*
 47 *jə'məndə*
 49 *ji'məndə*
 ju'məndə

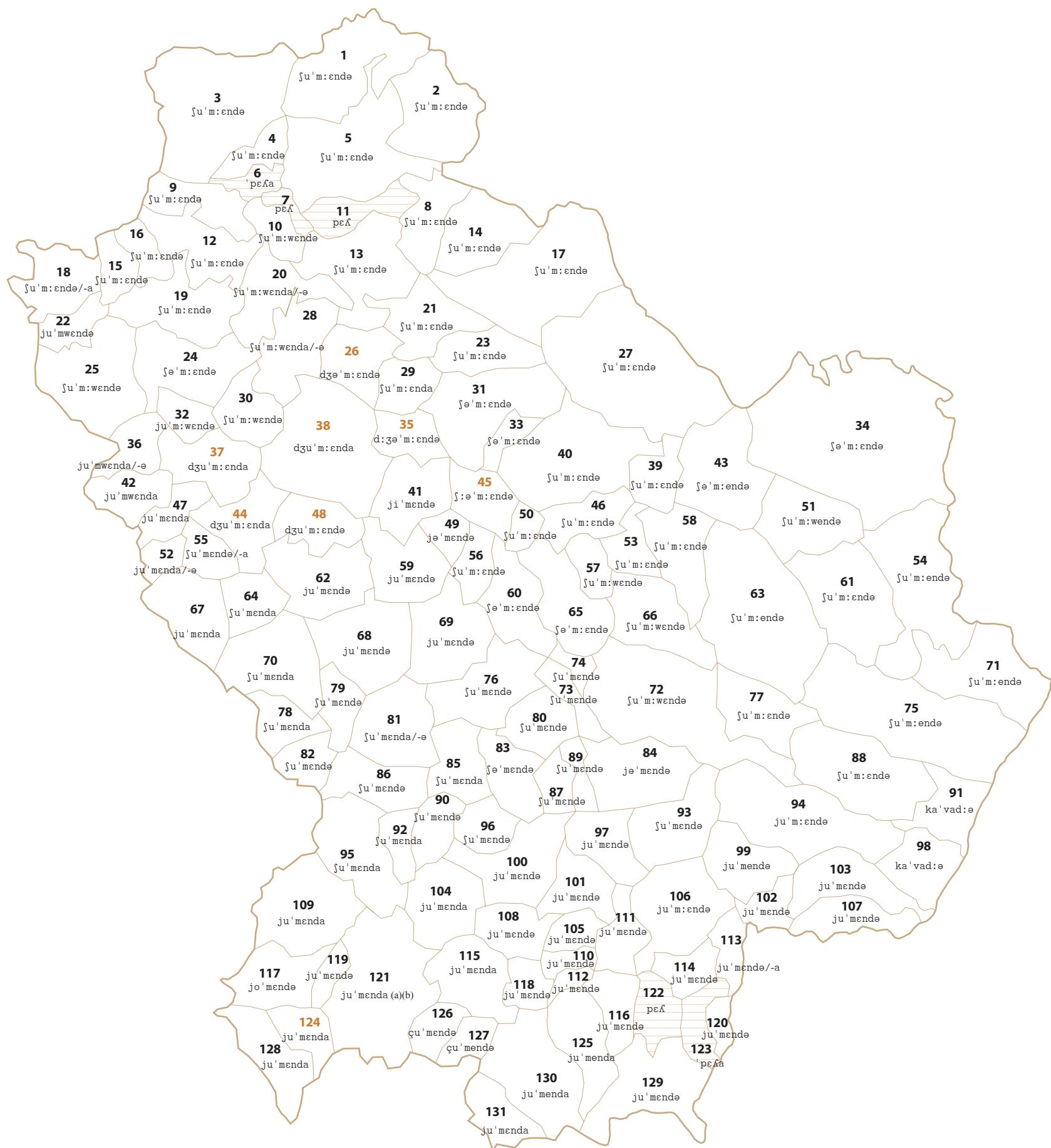
- 51 *ʃu'm:əndə*
 55 *ju'məndə*
 57 *ʃu'm:əndə*
 59 *jə'məndə*
 61 *ʃu'm:əndə*
 ka'vad:ə
 62 *ji'məndə*
 64 *ʃu'məndə*
 66 *ʃu'm:əndə*
 ka'vad:ə
 67 *ju'məndə*
 70 *ʃu'mwəndə*
 ka'vad:ə
 71 *ʃu'm:wəndə*
 72 *ʃu'mwəndə*
 74 *ʃu'mwəndə-a*
 75 *ʃu'm:wəndə*
 78 *ka'vad:ə*
 79 *ʃu'məndə*
 82 *ʃu'məndə*
 ka'vad:ə
 83 *ʃu'məndə*
 84 *jə'məndə*
 i'məndə
 85 *ʃu'məndə*
 ʃu'mwəndə
 ka'vad:ə
 'stak:ə
 87 *ka'val:ə*
 88 *ka'vad:ə*
 89 *ka'val:ə*
- 91 *ka'vad:ə*
 ʃu'm:əndə
 92 *ʃu'məndə*
 ʃu'm:əndə
 ka'vad:ə
 94 *ju'məndə*
 96 *ʃu'məndə*
 97 *ka'val:ə*
 98 *ka'val:ə*
 99 *ju'məndə*
 100 *ju'məndə*
 101 *ka'val:ə*
 'stak:ə
 104 *ju'məndə*
 106 *ka'væd:ə*
 ka'vad:ə
 108 *'stak:ə*
 110 *ka'væl:ə*
 111 *ka'val:ə*
 112 *ju'məndə*
 ka'val:ə
 115 *ju'məndə*
 ju'məndə
 ka'væd:ə
 ka'væd:ə
 ka'vad:ə
 116 *ju'məndə*
 'stak:ə
 117 *ju'məndə*
 ka'val:ə
 121 *ka'vad:ə (a)(b)*
 122 *'pɛλə*
 123 *'pɛλə*
 'pɛlja

124 *dʒu'məndə*125 *'stak:ə*126 *çu'məntə*127 *çu'məndə*128 *ka'vad:ə*130 *ju'məndə*131 *ka'vad:ə*

Cavalla

carta 34

Mare



Legenda

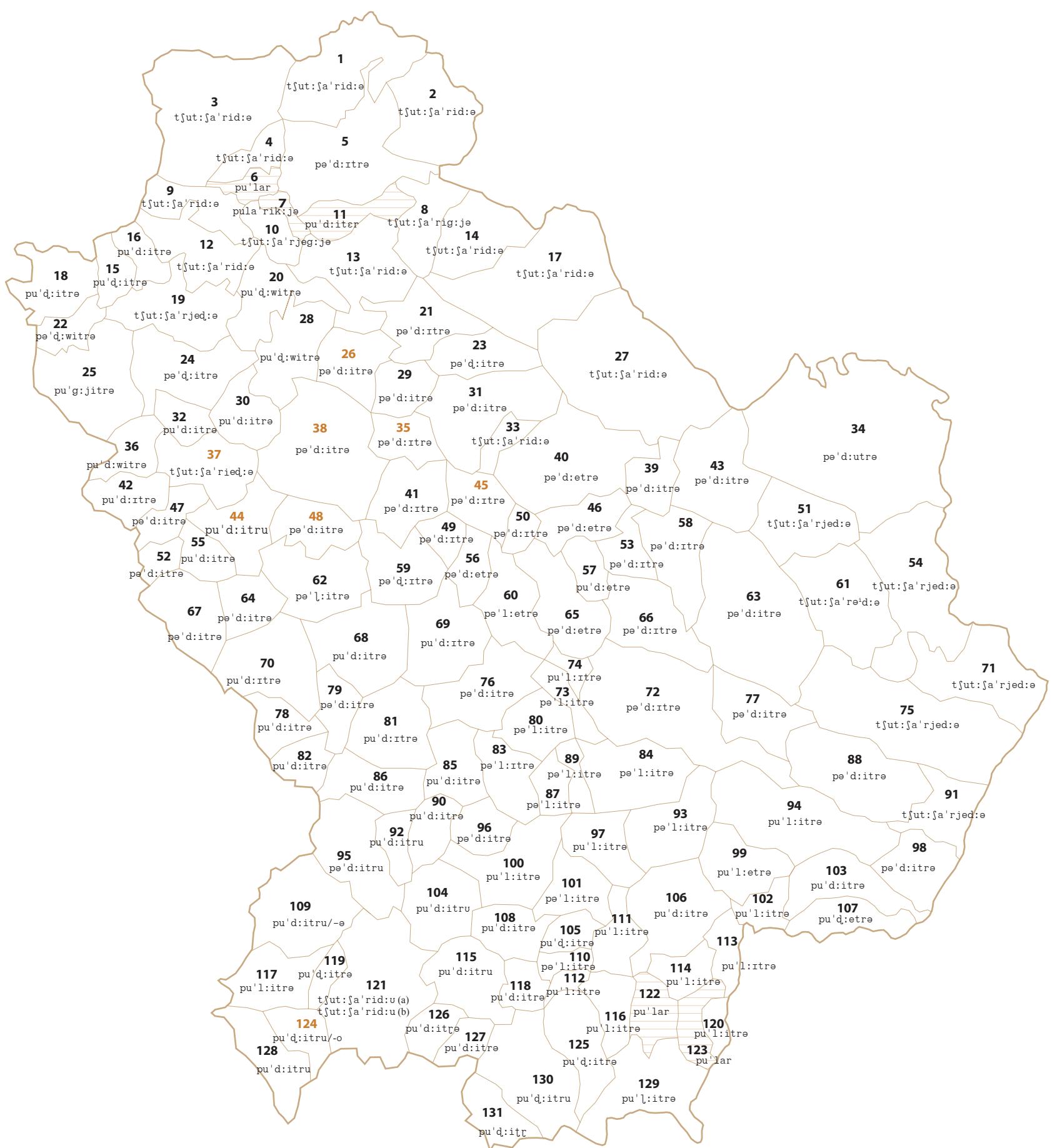
- 1 pe'd:itre
va'n:e(i)ne
va'n:i:ne
- 3 pu'd:itre
4 pu'd:itre
pu'd:etre
- 5 pe'd:jetre
pe'd:etre
tʃut:ja'rid:e
- 6 tʃut:ja'rif:e
- 7 pu'd:itre
pu'd:itre
- 8 pe'g:jitre
- 9 tʃut:ja'ried:e
tʃut:ja'rjed:e
pe'd:itre
pu'd:itre
- 10 pe'g:jitre
11 pu'kare/-i
- 12 tʃut:ja'ried:e
tʃut:ja'rjed:e
- 13 pe'd:itre
pe'd:itre
- 14 pe'd:itre
pe'd:itre
- 17 pe'd:etre
pe'd:itre
- 18 pe'd:itre
- 19 pu'd:itre
- 20 pu'd:wi:tre
pu'd:itre
tʃut:jwa'rjed:e
tʃut:ja'rjed:e
- 21 pe'd:etre
tʃut:ja'rid:e
- 23 pe'd:itre
pu'd:itre
pu'd:itre
tʃut:ja'ried:e
tʃut:ja'rjed:e
- 24 pe'd:gitre
- 25 tʃut:ja'rjeg:e
- 26 tʃut:ja'rjed:e
- 27 pe'd:itre
tʃut:ja'rrd:e
- 28 pu'd:wi:tre
pu'd:itre
tʃut:jwa'rjed:e
tʃut:ja'rjed:e
- 29 pe'd:itre
pe'd:itre
- 30 tʃut:ja'rjed:e
- 33 pe'd:itre
pe'd:itre
- 34 tʃedia'rid:e
- 35 pe'd:itre
- 36 pe'd:xitre
pu'd:itre
pe'd:itre
- 37 pe'd:itre
- 38 pe'd:itre
pu'd:itre
pu'd:itre
tʃut:ja'rjed:e
tʃut:ja'rjed:e
tʃut:ja'ried:e
- 39 pe'd:itre
- 40 pe'd:itre
ped:e'trid:e
tʃut:ja'rid:e
- 41 pu'd:itre
tʃut:ja'rjed:e
- 42 tʃut:ja'rjed:e
- 43 tʃet:ja'rjed:e
- 44 pu'd:itre

- 45 tʃet:ja'rid:e
46 tʃut:ja'rid:e
- 48 pe'd:itre
pe'd:itre
tʃut:ja'rjed:e
tʃut:ja'rjed:e
tʃut:ja'ried:e
- 49 pu'd:itre
tʃut:ja'rjed:e
- 51 pu'd:witre
pu'd:itre
- 53 pu'd:itre
tʃut:ja'rid:e
- 54 pu'd:itre
- 56 pu'd:etre
pe'd:itre
pe'l:etre
- 57 pe'd:etre
- 58 tʃut:ja'rjed:e
- 59 pu'd:itre
pu'd:itre
tʃut:ja'rid:e
tʃut:ja'rid:e
- 61 pe'd:itre
- 62 pe'l:itre
pu'l:itre
pu'l:itre
- 64 tʃut:ja'rjed:e
- 65 pe'd:itre
tʃet:ja'rid:e
- 66 pe'd:itre
pu'd:itre
pe'd:itre de 'tʃut:je
- 67 tʃut:ja'rjed:e
- 69 pe'd:itre
- 70 tʃut:ja'rjed:e
- 72 pe'd:itre
ped:e'trid:e
tʃut:ja'rid:e
- 73 pu'l:itre
pu'l:itre
pel:e'trjel:e
- 74 pu'l:itre
pe'l:itre
pe'l:itre
pul:e'tril:e
tʃut:ja'rjil:e
- 75 pu'd:itre
- 76 pe'd:itre
pu'd:itre
ped:e'trjed:e
pe'd:itre
tʃut:ja'rjed:e
- 77 pu'd:itre
ped:e'trjed:e
tʃut:ja'rjed:e
- 79 tʃut:ja'rjed:e
- 80 pu'l:itre
pel:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 82 tʃut:ja'rjed:e
- 83 pe'l:itre
pel:e'trjel:e
tʃet:ja'rjel:e
tʃet:ja'rjel:e
- 85 pe'd:itre
- 87 pel:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 88 tʃut:ja'rjed:e
- 89 pel:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 90 pe'd:itre
- 92 pu'd:itre/-e
tʃut:ja'rjed:e
- 93 pel:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 94 tʃut:ja'rrel:e
- 95 tʃut:ja'rjed:u
- 97 pul:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 98 tʃut:ja'red:e
tʃut:ja'rjel:e
- 99 pu'l:itre
- 100 pul:e'trjel:e
- 101 pel:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 102 pul:e'trel:e
tʃut:ja'rel:e
- 103 tʃut:ja'red:e
- 104 pe'd:itru
pud:e'tred:e
pud:e'trid:e
tʃut:ja'rid:e
- 105 pu'd:itre
pu'l:itre
pud:e'trjed:e
pud:e'trjel:e
- 106 pu'd:itre
tʃut:ja'rjed:e
- 107 pu'l:etre
pu'd:itre
pu'l:itre
- 108 tʃut:ja'rjed:e
- 109 tʃut:ja'rjed:e/-u
- 110 pe'l:etre
pel:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 111 pul:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
- 112 pul:e'trjel:e
- 113 pu'l:itre
pul:e'trjel:e
pul:e'tril:e
tʃut:ja'rjel:e
- 114 pu'l:itre
pu'l:itre
- 115 pu'd:itre
pe'd:itre
pud:e'trjed:e
tʃut:ja'rjed:u/-e
- 116 pul:e'trjel:e
tʃut:ja'rjel:e
pu'l:itre
- 117 tʃut:ja'rjel:e
- 118 pu'd:itre
pe'd:itre
pe'd:itre
- 119 tʃut:ja'rjed:e
- 120 pu'l:itre
pul:e'tril:e
tʃut:ja'rjel:e
- 121 tʃut:ja'rid:u (b)
pu'd:itru (a)(b)
pu'd:itru (b)
- 122 pu'lari
pu'la:r
- 123 pu'lare/-i
- 124 pe'd:itru/-o
- 125 pu'd:itre
pu'd:itre
- 126 pe'd:itre
- 128 tʃut:ja'red:u
pud:i'ted:ru
- 129 pe'l:itre
pu'l:itre
- 130 pu'd:itru
- 131 pu'd:itre

Puledro (asinino)

Foal

carta 35



Legenda

- 1 va' n:e(i)nə
va' n:rne
- 2 va' n:e:iŋe
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
- 3 pud:a'truṭ:se
kava'd:ut:se
- 4 pu'd:etṛe
kava'd:ut:se
- 5 pə'd:jetṛe
pə'd:etṛe
stak:a'rid:ə
- 6 pul'a'rik:jə
kava'f:ut:ʃ:ə
- 7 kava'f:ut:ʃ:ə
pula'rikjə
pu'd:itṛe
pu'd:itṛe
- 9 pu'd:itṛe
kava'd:ut:ʃ:ə
- 10 pə'g:jitṛe
11 pu'kare/-i
kava'l:ut:ʃ:ə
- 13 kava'd:ut:se
kava'd:ot:se
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
- 14 kava'd:ut:se
stak:a'rid:ə
- 15 kava'q:ut:ʃ:ə
kava'l:ut:ʃ:ə
- 17 pə'd:etṛe
pə'd:itṛe
- 18 pu'd:itṛe
pə'd:itṛe
- 19 pu'd:itṛe
20 kava'q:ut:ʃ:ə
stak:a'rjed:ə
pu'd:witṛe
pu'd:itṛe
kava'd:ik:jə
- 21 va' n:e(i)nə
va' n:rne
kava'd:ut:ʃ:ə
kava'd:ot:ʃ:ə
stak:a'rred:ə
- 22 'stak:ə
23 stak:a'rjed:ə
24 stak:a'rjed:ə
stak:a'rjed:ə
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
- 25 stak:a'k:ut:se
pu'g:jitṛe
stak:a'rjed:ə
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
- 27 pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
- 28 kava'q:ut:ʃ:ə
kava'd:ik:jə
stak:a'rjed:ə
pu'd:witṛe
pu'd:itṛe
- 29 pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
kava'd:ut:ʃ:ə
- 30 pu'd:itṛe
31 kava'd:ut:se
33 kava'd:ut:ʃ:ə
stak:a'rid:ə
stak:a'rid:ə
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
- 35 kava'd:ut:ʃ:ə
stak:a'rid:ə
stak:a'rjed:ə

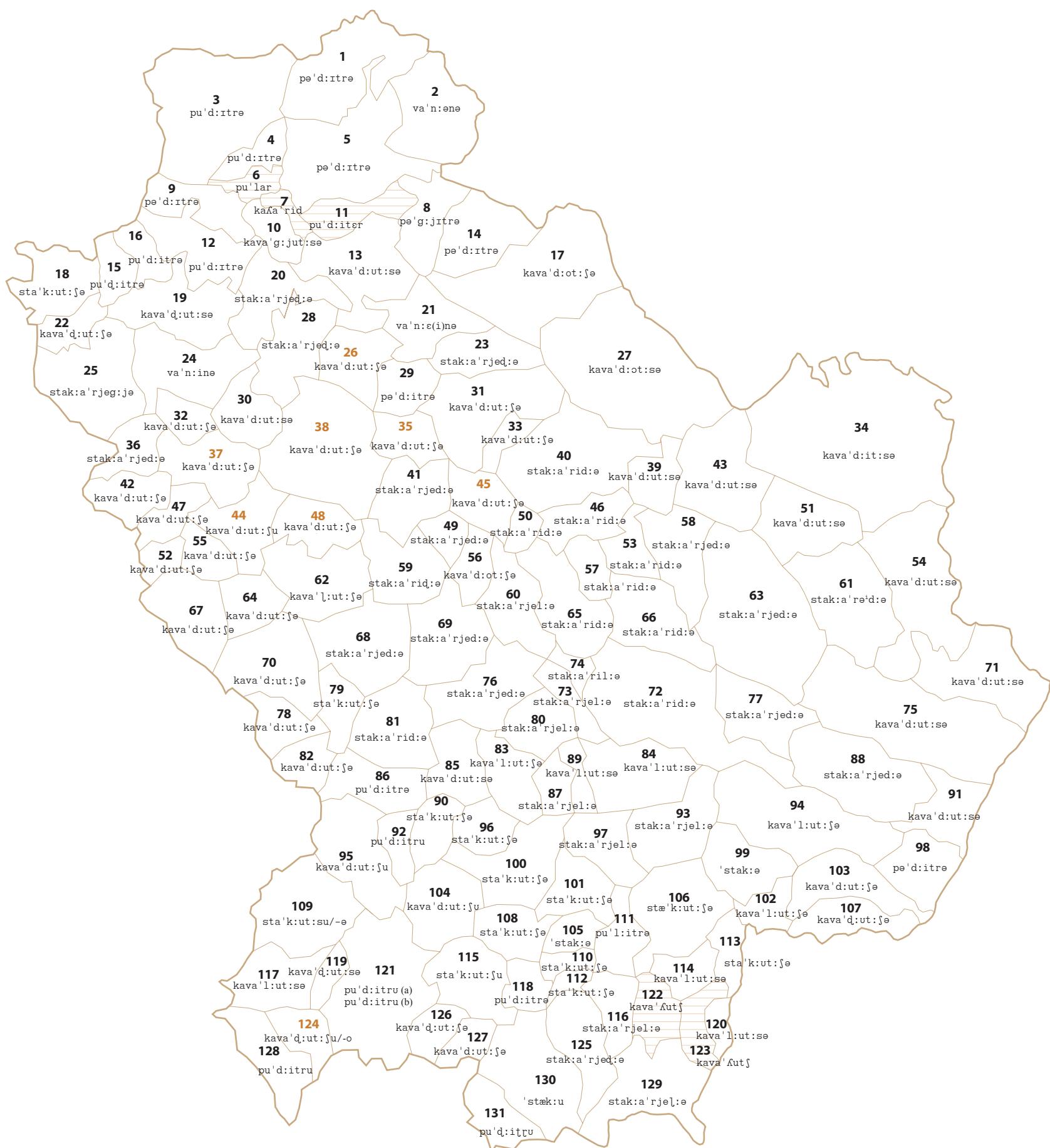
- 36 pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
sta'k:ut:se
pu'd:witṛe
pə'd:witṛe
pu'd:itṛe
37 pə'd:itṛe
38 kava'd:ut:ʃ:ə
stak:a'rjed:ə
stak:a'rjed:ə
stak:a'rjed:ə
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
pu'd:itṛe
pu'd:itṛe
39 kava'd:ut:se
40 kava'd:ot:se
kava'd:ut:se
41 kava'd:ut:ʃ:ə
pə'd:itṛe
pu'd:itṛe
42 pu'd:itṛe
44 kava'd:ut:ʃ:u
pu'd:itṛu
45 stak:a'rid:ə
pə'd:itṛe
46 kava'd:ot:se
kava'd:ut:se
47 stak:a'rjed:ə
pə'd:itṛe
48 kava'd:ut:ʃ:ə
stak:a'rjed:ə
stak:a'rjed:ə
stak:a'rjed:ə
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
49 kava'd:ut:ʃ:ə
pə'd:itṛe
pu'd:itṛe
51 kava'd:ut:ʃ:ə
pu'd:witṛe
pu'd:itṛe
52 kava'l:ut:ʃ:ə
54 pu'd:itṛe
56 kava'd:ut:ʃ:ə
57 kava'd:ot:se
kava'd:ut:se
58 kava'd:ut:se
kava'd:ot:se
kava'd:ot:se
59 stak:a'rid:ə
kava'd:ut:ʃ:ə
kava'd:ut:ʃ:ə
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
59 stak:a'rid:ə
kava'd:ut:ʃ:ə
kava'd:ut:ʃ:ə
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
61 stak:a'rid:ə
kava'l:ut:ʃ:ə
stak:a'rjel:ə
stak:a'rjel:ə
pə'l:itṛe
pə'l:itṛe
pə'l:itṛe
63 stak:a'r:jed:ə
kava'd:ut:se
kava'd:ut:se
64 sta'k:ut:ʃ:ə
65 kava'd:ot:se
kava'd:ut:se
pə'd:etṛe
pə'd:itṛe
66 pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
pu'd:itṛe
pə'd:itṛe də ka'vad:ə
68 pu'd:itṛe
69 kava'd:ut:ʃ:ə
pu'd:itṛe
- 70 pu'd:itṛe
71 pə'd:itṛe
stak:a'rjed:ə
72 pu'd:itṛe
pu'd:itṛe
kava'd:ut:se
73 sta'k:ut:ʃ:ə
'stak:ə
kava'l:ut:se
74 'stak:ə
sta'k:ut:ʃ:ə
sta'k:ut:ʃ:ə
kava'l:ut:se
pu'l:itṛe
75 kava'd:ut:ʃ:ə
stak:a'rjed:ə
pu'd:itṛe
76 'stak:ə
77 sta'k:ut:ʃ:ə
pə'd:itṛe
kava'd:ut:se
78 stak:a'rjed:ə
sta'k:ut:se
79 kava'd:ut:se
kava'd:yt:se
80 'stak:ə
81 sta'k:ut:se
pu'd:itṛe
82 kava'l:ut:ʃ:ə
83 kava'l:ot:ʃ:ə
stak:a'rjel:ə
'stak:ə
84 kava'l:ot:se
sta'k:ut:ʃ:ə
85 sta'k:ut:ʃ:ə
86 kava'd:ut:ʃ:ə
87 sta'k:ut:ʃ:ə
sta'k:ut:ʃ:ə
'stak:ə
kava'l:ut:se
kava'l:ut:se
88 pə'd:itṛe
kava'd:ut:se
89 pel:a'trjel:ə
90 'stak:ə
92 pu'd:itṛe/-ə
kava'd:ut:ʃ:ə
ʃik:a'rjel:ə
93 'stak:ə
pə'l:itṛe
pə'l:itṛe
pel:a'trjel:ə
kava'l:ut:se
kava'l:ut:se
94 stak:a'r:rel:ə
95 pə'd:itṛu
96 kava'd:ut:se
pə'd:itṛe
97 kava'l:ut:se
'stak:ə
98 kava'l:ut:ʃ:ə
100 kava'l:ut:ʃ:ə
kava'l:ut:ʃ:ə
101 'stak:ə
kava'l:ut:se
kava'l:inə
103 kava'd:ot:ʃ:ə
104 stak:a'red:u
sta'k:ut:ʃ:ə
105 stak:a'rjed:ə
sta'k:ut:ʃ:ə
kava'l:ut:ʃ:ə
106 sta'k:ut:ʃ:ə
pu'd:itṛe
pud:a'trjed:ə
kava'd:ut:se
107 kava'l:ut:ʃ:ə
sta'k:ut:ʃ:ə
108 kava'd:ut:se
109 stak:a'rjed:u/-ə

- pu'd:itṛu/-ə
110 kava'l:ut:ʃ:ə
pel:a'trjel:ə
111 kava'l:ut:se
kava'l:ut:ʃ:ə
stak:a'ʃ:jel:ə
112 kava'l:ut:se
kava'l:ut:ʃ:ə
113 stak:a'rjel:ə
stak:a'r:il:ə
kava'l:ut:ʃ:ə
114 kava'l:ut:se
kava'l:ut:se
kava'l:ut:se
sta'k:ut:ʃ:ə
115 sta'k:ut:ʃ:ə/-ə
stak:a'rjed:u/eu/-ə
pu'd:itṛu/eu/-ə
kava'd:ut:ʃ:ə
116 'stak:ə
stak:a'tʃ:jel:ə
pu'l:itṛe
117 pu'l:itṛe
stak:a'rjel:ə
118 pu'd:itṛe
pə'd:itṛe
pə'd:itṛe
sta'k:ut:ʃ:ə
kava'd:ut:ʃ:ə
119 pu'd:itṛe
120 kava'l:ut:se
121 pu'd:itṛu (b)
stak:a'r:id:u/-u (b)
122 kava'f:utʃ:i
pu'lar
pu'la:r
pu'lar
123 kava'f:utʃ:i
kava'f:utʃ:
kava'f:utʃ:i
pu'lar
124 kava'd:ut:ʃ:u/-o
stak:a'rjed:u/-o
stak:a'rjed:u/-o
pu'd:itṛu/-o
pə'd:itṛu/-o
pə'd:itṛu/-o
125 sta'k:ut:ʃ:ə
pu'd:itṛe/-ə
127 stak:a'r:id:ə
128 kava'd:ut:su
129 stak:a'rjel:ə
pu'l:itṛe
pu'l:itṛe
130 'stak:u
sta'k:utʃ:u
kava'd:ut:su
131 pu'd:itṛe

Puledro (cavallino)

Foal

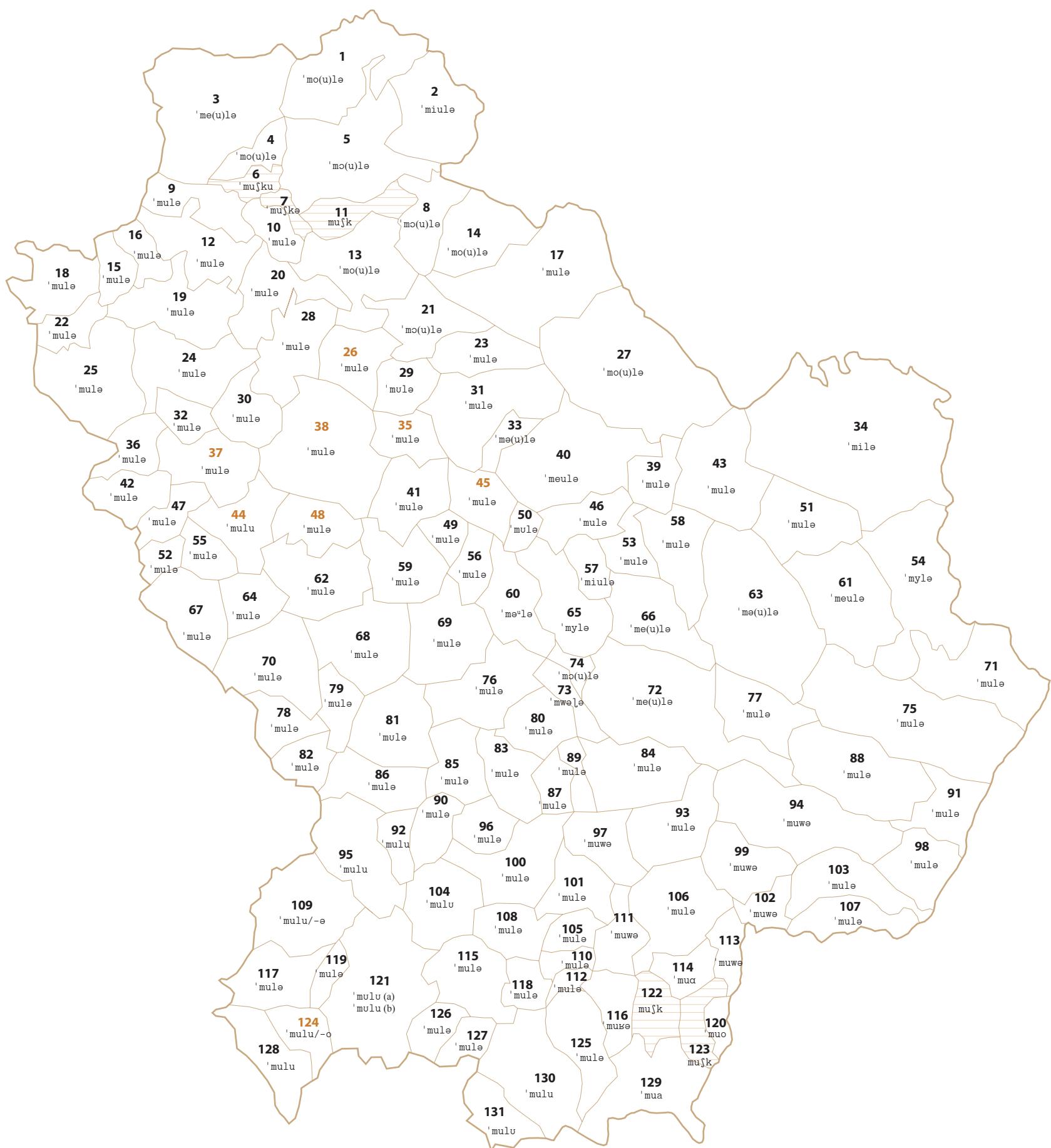
carta 36



Legenda

- 1** 'mule
2 'mjule
3 'mje(u)lə
4 'mule
 'me(u)lə
 'mə(u)lə
5 'mə(u)lə
 'mo(u)lə
 'mule
7 'muʃka
8 'mo(u)lə
11 'muʃku
14 'mule
17 'mo(u)lə
20 'mu:le
 'mule və'raʃə
 'mule və'ra:ʃə
 'mule və'ratʃə
 'mule və'ra:tʃə
21 'mo(u)lə
 'mule
24 'mule 'vraʃə
 'mule və'raʃə
 'mule ſəm:ən'dinə
25 'mule və'raʃə
 'mule və'ratʃə
27 'mule
28 'mu:le
 'mule və'raʃə
 'mule və'ra:ʃə
 'mule və'ratʃə
 'mule və'ra:tʃə
29 'mo(u)lə
 'mule
34 'mə:lə

- 36** 'mule və'ratʃə
38 'mule və'raʃə
 'mule və'ratʃə
40 'mule
41 'mule jumən'dinə
48 'mule və'ratʃə
 'mule və'rætʃə
49 'mule və'ratʃə
 'mule və'rætʃə
 'mule 'vraʃə
 'mule 'vræʃə
 'vere 'mule
54 'mule
 'mule
59 'mule və'rætʃə
 'mule və'rætʃə
60 'mule
61 'mə(ulə
62 'mule 'vraʃə
 'mule 'vræʃə
63 'mule
65 'məulə
 'myle kava'd:ɔ:p:ə
 'myle kava'd:uj:ə
 'məulə kava'd:ɔ:p:ə
 'məulə kava'd:uj:ə
68 'mule və'ratʃə
74 'mule
81 'mule
 'mule və'ratʃə
85 'mule tʃə't:ʃip:ə
87 'mule
92 'mule
97 'mule
102 'mule
- 104** 'mule
106 'mule
109 'mulu 'vraʃə
111 'mule
114 'muɔ
117 'mule və'raʃə
119 'mule və'raʃə
120 'muɑ
 'mule
121 'mulu/-u (b)
 'mulu (b)
122 'muʃku/-a
123 'muʃku
124 'mulo
 'mulu/-o və'raʃə/-ə
125 'mulu
126 'mule və're(a)ʃə
 'mule və'reʃə
127 'mule və'ræʃə
129 'muɑ:
131 'mulo



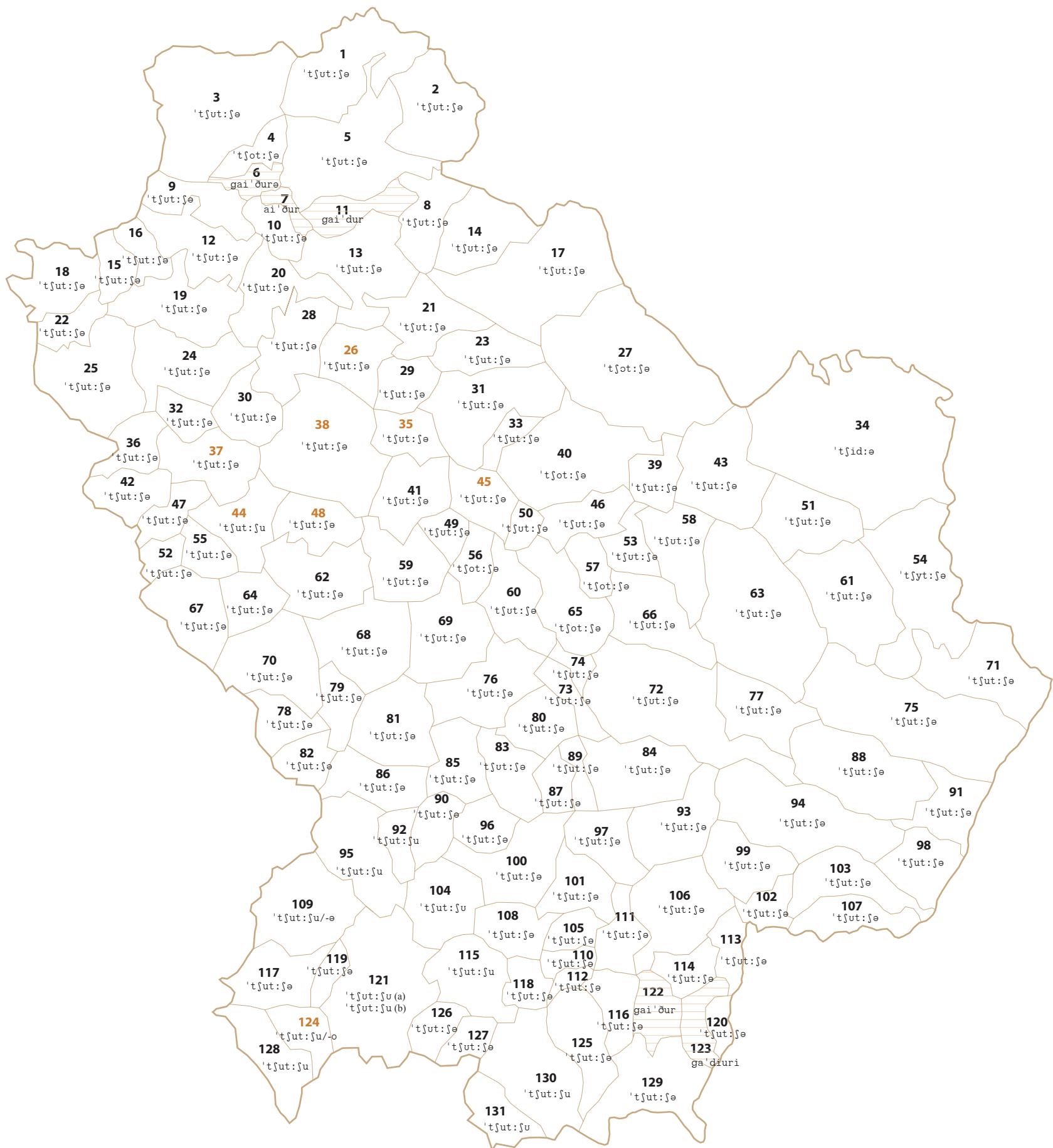
Legenda

- 1** 'tʃot:ʃə
4 'tʃut:ʃə
5 'tʃot:ʃə
 'tʃwot:ʃə
6 gai'dur
7 ai'dure/-i
11 yai'dur
 yai'duksi
13 'tʃut:ʃə
21 'tʃot:ʃə
29 'tʃut:ʃə
31 'tʃut:ʃə
35 'tʃut:ʃə
39 'tʃut:ʃə
 'tʃot:ʃə
40 'tʃut:ʃə
46 'tʃut:ʃə
57 'tʃut:ʃə
58 'tʃot:ʃə
 'tʃwot:ʃə
60 'tʃut:ʃə
63 'tʃut:ʃə
65 'tʃut:ʃə
66 'tʃut:ʃə
72 'tʃut:ʃə
74 'tʃut:ʃə
79 'tʃyt:ʃə
80 'tʃut:ʃə
- 81** 'tʃut:ʃə
83 'tʃot:ʃə
 'tʃut:ʃə
90 'tʃut:ʃə
92 'tʃut:ʃə^u/-ə
93 'tʃut:ʃə
96 'tʃut:ʃə
100 'tʃut:ʃə
104 'tʃut:ʃə
106 'tʃut:ʃə
111 'tʃut:ʃə
112 'tʃut:ʃə
113 'tʃut:ʃə
115 'tʃut:ʃə^u/-ə/-o
120 'tʃut:ʃə
121 'tʃut:ʃu/-u (b)
 'tʃut:ʃu (b)
122 gai'ðuri/-a
131 'tʃut:ʃu/-o/-ə

Asino

Donkey

carta 38



Legenda

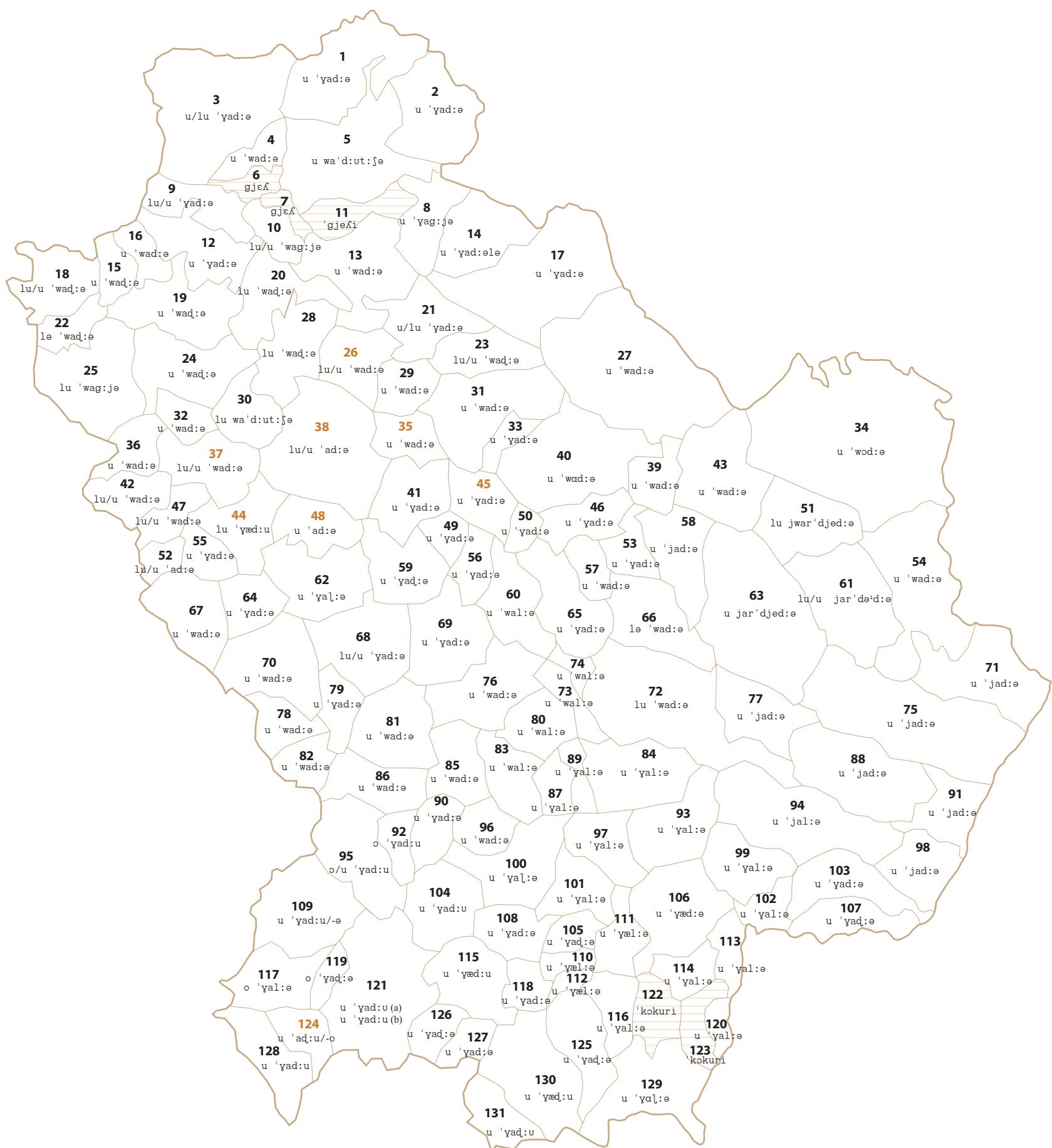
- 1** u 'wad:ə
u ya'd:ut:ʃə
- 3** u/lu 'ad:ə
u/lu 'wad:ə
u/lu ya'd:ut:ʃə
u/lu a'd:ut:ʃə
u/lu wa'd:ut:ʃə
- 4** u wa'd:ot:ʃə
u wa'd:ut:ʃə
u 'yad:ə
- 5** u wa'd:ot:ʃə
u wa'd:wot:ʃə
u 'yad:ə
u 'gad:ə
u 'g:ad:ə
- 6** 'gjɛʃi
ga'ʃ:ut:ʃ
ga'ʃ:ut:ʃi
- 7** 'gjɛʃə
'gɛʃ:ə
- 8** u 'gag:jə
- 9** lu/u 'ad:ə
lu/u 'wad:ə
lu/u ya'd:ut:ʃə
lu/u a'd:ut:ʃə
lu/u wa'd:ut:ʃə
- 11** gjeʃ
- 12** u ya'd:ut:ʃə
- 13** u 'ad:ə
u 'yad:ə
- 14** u 'wad:ələ
- 15** u wa'd:ut:ʃə
- 16** u 'wad:ə
- 17** u ya'd:ut:ʃə
u ya'd:ot:ʃə
- 18** lu/u 'ad:ə
- 21** u/lu 'wad:ə

- | | | |
|--------------------------|---|---|
| 22 lu 'wad:ə | 58 u jar'djed:ə | 111 u 'yal:ə |
| 23 lu/u 'wad:ə | 59 u 'yad:ə | 112 u 'yal:ə |
| 24 u 'wad:ʒə | 61 lu/u 'wad:ə
lu/u 'ad:ə
lu/u jar'did:ə | 113 u 'yal:ə |
| 29 u 'wad:ə | 62 u 'yæl:ə | 114 u 'yal:ə |
| u 'yad:ə | u 'yal:ə | 115 u 'yæd:ə⁹/-ə
u 'yed:u/-ə⁹/-ə
u 'yad:u/-ə⁹/-ə |
| 30 lu 'wad:ə | 63 u 'jad:ə | 117 o 'al:ə |
| 33 u 'yad:ə | 64 u 'wad:ə | 118 u 'yad:ə |
| u 'wad:ə | 67 o 'wad:ə | 121 u 'yad:u (b) |
| 34 u 'wad:ə | o wa'd:ut:ʃə | 122 'kɔk:uri |
| 35 u 'wad:ə | u 'yad:ə | 124 o 'ad:u/-o
u 'ad:u/-o
o 'ad:u/-o |
| 37 lu/u 'wɛ(a)d:ə | 81 u 'yad:ə | 125 u 'yad:u
u 'yæd:ə |
| lu/u 'wæd:ə | 82 u 'yad:ə | 129 u 'ywal:ə |
| 38 lu/u 'wad:ə | 83 u 'yal:ə | u 'wal:ə
u 'yal:ə |
| lu/u 'ad:ə | 85 o 'wad:ə | 130 u 'yæd:u
u 'yad:u
u 'yad:u |
| lu/u 'wad:ə | 87 u 'yæl:ə | |
| lu/u 'vad:ə | 92 o 'yad:ə⁹/-ə
o 'ad:ə | |
| lu/u 'vad:ə | 96 u 'yad:ə | |
| 40 u 'wad:ə | 98 u 'jal:ə | |
| 41 u 'ad:ə | u 'yal:ə | |
| 43 u war'djed:ə | 99 u 'wal:ə | |
| 44 lu 'yad:u | 100 u 'yal:ə | |
| lu 'yed:u | u 'yad:ə | |
| lu 'yad:u | 102 u ya'l:ut:ʃə | |
| 45 u 'gad:ə | 104 u 'yad:u | |
| 46 u 'wad:ə | 105 u 'yad:ə | |
| 48 u 'ad:ə | u 'yal:ə | |
| u 'vad:ə | 106 u 'yad:ə | |
| u 'vad:ə | 107 u 'yal:ə | |
| u 'væd:ə | 109 u 'wad:u/-ə | |
| 51 lu jar'djed:ə | 110 u 'yal:ə | |
| lu 'wad:ə | | |
| 53 u 'ad:ə | | |
| u ya'd:ut:ʃə | | |
| 54 u jar'djed:ə | | |
| 56 u 'ywad:ə | | |

Il gallo

The cock

carta 39



Legenda

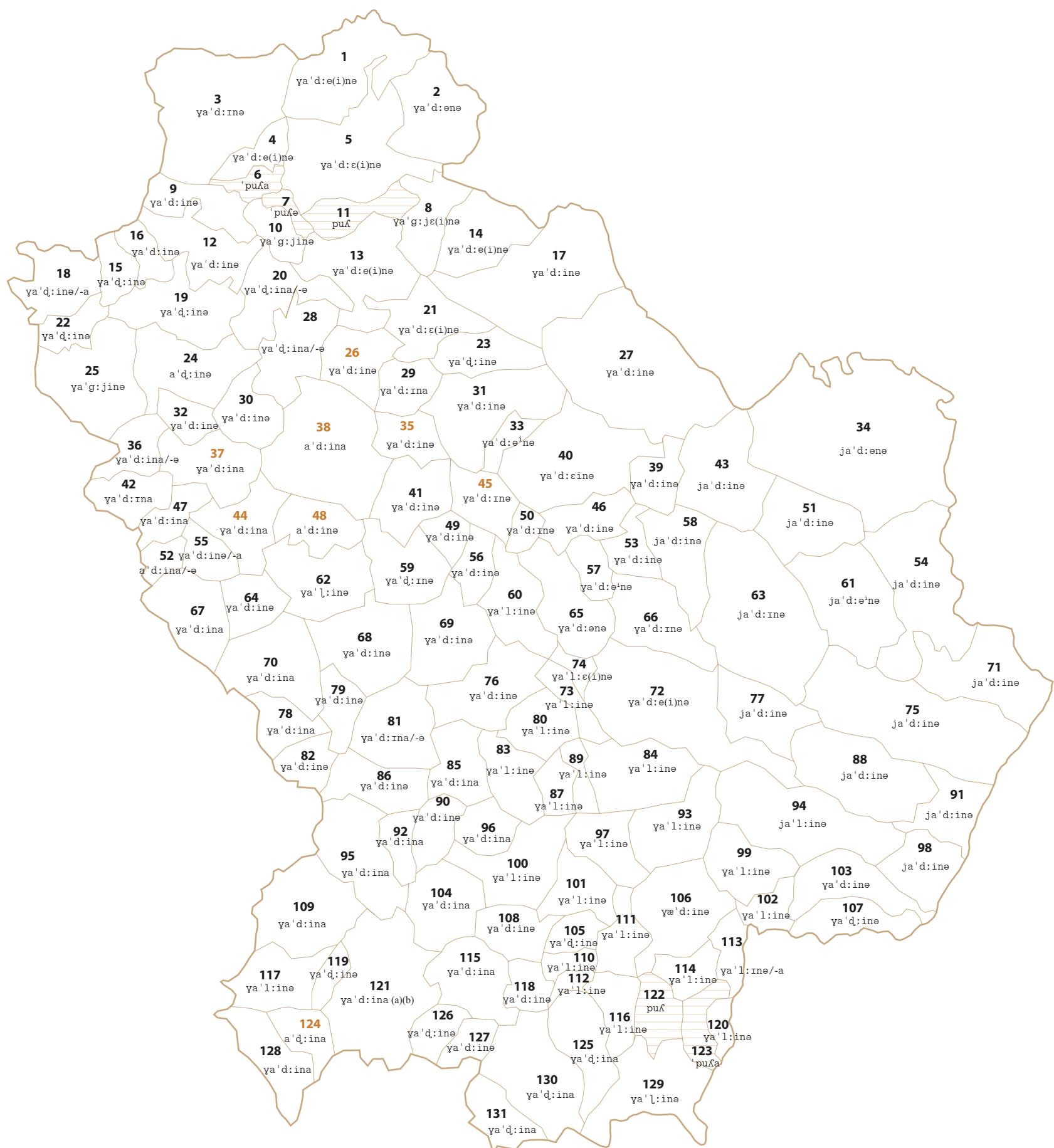
- 1** ya' d:inə
2 ya' d:inə
3 a' d:inə
 ya' d:inə
 a' d:inə
4 ya' d:enə
 ya' d:inə
 ya' d:ə(i)nə
5 ga' d:ə(i)nə
7 'puʃa
8 ya' g:je(i)nə
 ga' g:jə(i)nə
 ga' g:je(i)nə
9 a' d:inə
11 'puʃa
13 ya' d:inə
 ya' d:inə
14 ya' d:inə
16 ya' d:inə
18 a' d:inə/-a
20 ya' d:i:na/-ə
21 ya' d:e(i)nə
 ya' d:inə
23 ya' d:inə
24 ya' d:inə
 a' d:ʒinə
 ya' d:ʒinə
25 ka' g:jinə
26 a' d:inə
27 ya' d:inə
28 ya' d:i:na/-ə

- 29** ya' d:ina
 ya' d:ina
 ya' d:e(i)na
31 ya' d:inə
33 ya' d:inə
34 ja' d:enə
35 ya' d:inə
 ya' d:inə
38 a' d:ina
40 ya' d:inə
44 ya' d:ina
45 ga' d:inə
48 a' d:inə
52 ya' d:ina/-ə
54 ja' d:ina
59 ya' d:inə
61 ja' d:inə
63 ja' d:inə
65 ya' d:inə
 ya' d:enə
66 ya' d:inə
67 ya' d:inə
72 ya' d:inə
 ya' d:inə
74 ya' l:inə
75 ja' d:ina
76 ya' d:inə
79 ya' d:ina
82 ya' d:ina
85 ya' d:inə
90 ya' d:ina
91 ja' d:ina
96 ya' d:inə
98 ya' l:inə
100 ya' l:ina
104 ya' d:inə
105 ya' d:inə
 ya' l:inə
106 ya' d:inə
 yæ' d:inə
 ya' d:inə
107 ya' l:inə
110 ya' l:inə
113 ya' l:inə/-a
114 ya' l:inə
115 'yad:inə
117 a' l:inə
118 'yad:inə
120 ya' l:inə
122 'puʃa
123 'pulja
124 a' d:ina
 'yad:ina
 'yad:ina
125 ya' d:inə
129 ya' l:inə
130 ya' d:ina

Gallina

Hen

carta 40



Legenda

- 1 puletʃe'nid:ə
 3 pule'tʃine
 4 pule'tʃene
 pule'tʃə(i)ne
 plu'tʃine
 plu'tʃene
 5 pul'tʃe(i)ne
 6 'zogu
 7 zog:
 'zoke/-u
 8 pre'tʃe(i)ne
 9 puletʃe'nid:ə
 puletʃe'nied:ə
 puletʃe'n jed:ə
 13 pre'tʃine
 14 pre'tʃine
 15 pule'tʃine
 17 pre'tʃine
 18 pu'tʃene
 pe'tʃine
 19 pule'tʃine
 20 pule'tʃwi:nə
 21 pre'tʃe(i)ne
 pre'tʃine
 22 'vrit:ʃe
 'vet:ʃe
 24 ple'tʃine
 pəl:ə'ʃine
 pəl:ə'tʃine
 25 puru'tʃine
 prutʃe'n jeg:jə
 26 ple'ʃine
 27 pre'tʃine
 28 pule'tʃwi:nə
 29 pule'tʃe(i)ne
 pul'tʃine
 pul'tʃe(i)ne
 30 pul'dʒine
 31 pre'tʃine
 33 pre'tʃine
 34 pre'tʃene
 35 pəle'ʃine
 pəle'ʃine
 36 pru'tʃwne
 pru'tʃwne
 pre'tʃwne
 pre'tʃine
 38 pulu'ʃine

- 39 pər'tʃine
 40 pre'tʃine
 pretʃe'nid:ə
 42 pru'tʃwine
 43 pretʃe'n jed:ə
 45 ple'tʃine
 pəle'tʃine
 ple'tʃine
 46 pretʃe'nid:ə
 48 pru'ʃine
 51 pre'tʃine
 pru'tʃine
 52 pru'tʃene
 pru'tʃine
 56 pəle'tʃine
 57 pre'tʃe'ne
 prutʃe'nid:ə
 61 pre'tʃe'ne
 62 pul:ə'tʃine
 63 pre'ʃine
 64 pru'tʃine
 65 pəre'tʃine
 pəre'tʃene
 pre'tʃene
 pre'tʃine
 pre'tʃene
 66 pre'tʃine
 67 prutʃe'n jed:ə
 68 pure'tʃine
 70 pru'tʃwine
 72 pre'tʃine
 pre'tʃine
 pretʃe'nid:ə
 pretʃe'nid:ə
 73 pule'tʃine
 puletʃe'n jed:ə
 74 pul'tʃine
 pultʃe'nil:ə
 76 pretʃe'n jed:ə
 77 pur:ə'tʃine
 pretʃe'n jed:ə
 79 prutʃe'n jed:ə
 80 pəlu'tʃine
 pultʃe'n jed:ə
 81 pru'tʃine
 82 pəre'tʃine
 pəru'tʃine
 puru'tʃine
 84 pule'tʃel:ə
 85 pre'tʃine
 87 pəl:ə'tʃine
 pil:ə'tʃine
 pəl:ətʃe'n jed:ə
 89 pul:ə'tʃine
 pure'tʃine
 90 pru'tʃine
 92 pure'tʃineu/-ə/-o
 94 pule'tʃel:ə
 96 pər:ə'tʃine
 97 pul:ə'tʃel:ə
 99 pule'tʃel:ə
 pule'tʃil:ə
 100 pul:i'tʃel:ə
 pul:ə'tʃil:ə
 pul:ə'tʃed:ə
 102 pule'tʃel:ə
 103 pud:ə'tʃed:ə
 'pud:ə
 104 pud:i'tʃed:u
 pud:i'tʃed:ə
 105 pure'tʃed:ə
 pəle'tʃed:ə
 106 pəd:u'tʃed:ə
 107 pud:a'tʃed:ə
 pul:ə'tʃel:ə
 pud:ə'tʃine
 109 prutʃi'n jed:u/-ə
 110 pəle'tʃel:ə
 111 pule'tʃel:ə
 112 pule'tʃel:ə
 113 pul:ə'tʃel:ə
 pul:ə'tʃil:ə
 114 pul:ə'tʃil:ə
 115 pud:ə'tʃed:əu/-ə
 118 pud:ə'tʃed:ə
 119 pud:ə'tʃed:ə
 pule'tʃine
 120 pul:ə'tʃil:ə
 pule'tʃil:ə
 121 pud:ə'tʃinu (b)
 pud:ə'tʃid:u (a)(b)
 pud:ə'tʃid:u (b)
 122 'zogu
 123 'zogu
 124 pud:a'rched:u/-o
 pu'd:ə'ʃinu/-o
 pu'd:ə'ʃinu/-o
 125 pud:i'tʃed:ə

126 pud:ə'tʃed:ə
 pud:ə'tʃid:ə

128 pud:a'rched:u

129 pul:ə'tʃel:ə
 'pul:ə
 'pul:ə

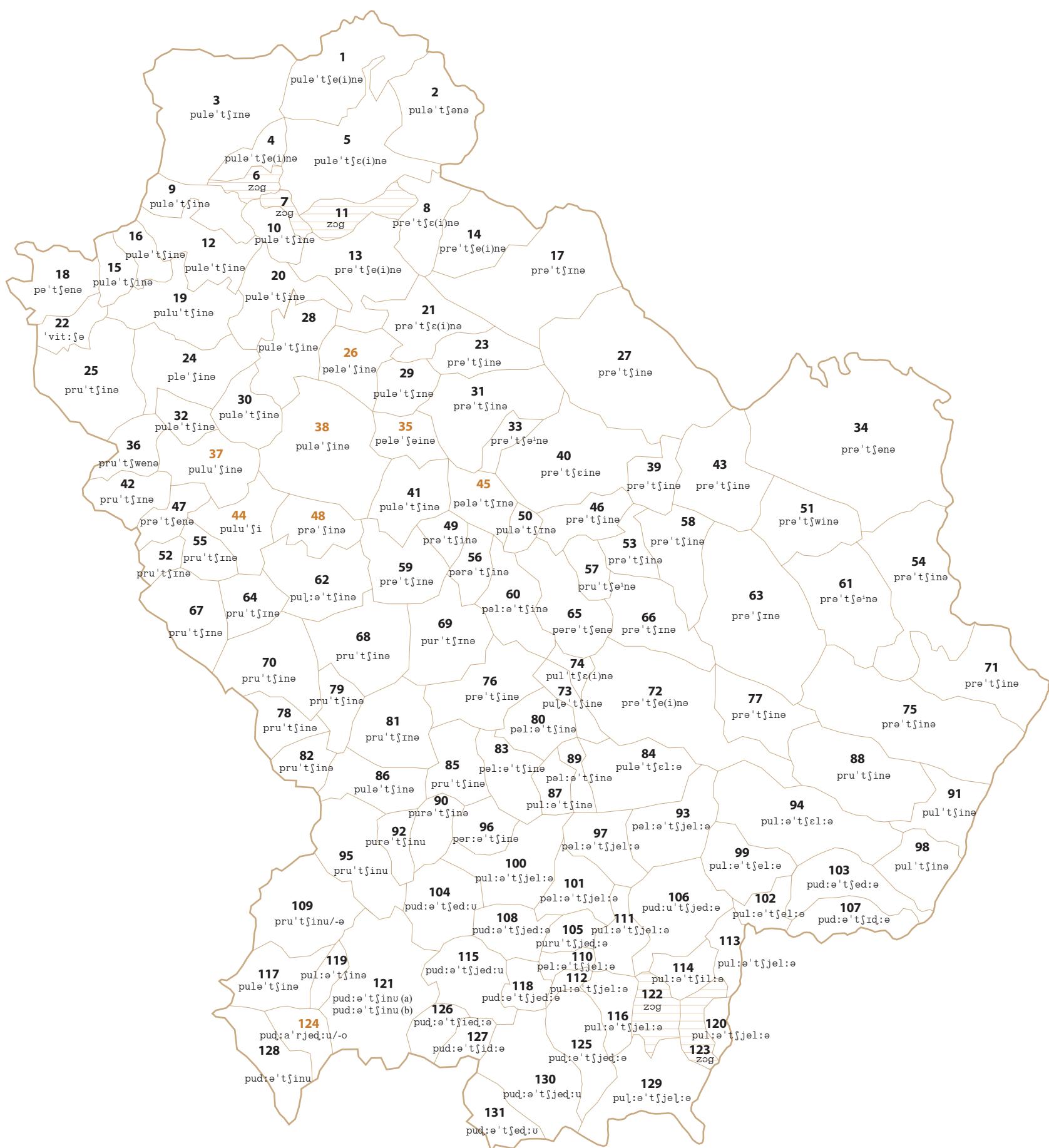
130 pud:ə'tʃed:u
 pud:i'tʃed:u
 pud:ə'tʃed:ə

131 pud:ə'tʃed:u

Pulcino

Chick

carta 41



Legenda

- 1** u 'kwanə
u 'kænə
- 3** u/lu 'kwanə
- 4** u 'kwanə
- 5** u 'kənə
u 'kənə
- 7** 'kjənə
kjən
kjən:
- 10** lu/u 'kanə
- 11** 'kjənə
kjən
- 13** u 'kanə
- 15** u 'kwanə
- 16** u 'kwanə
- 17** u 'kwanə
- 19** u 'kanə
- 20** lu 'kwa:nə
- 21** u/lu 'kwə:nə
u/lu 'kænə
- 22** lu 'kwanə
- 23** lu/u 'kanə
- 27** u 'kenə
u 'ke(i)nə
- 28** lu 'kwa:nə
- 29** u 'kwanə
- 30** lu 'kanə
- 31** u 'kʷanə
- 34** u 'kwənə
- 35** u 'kænə
u 'kwanə

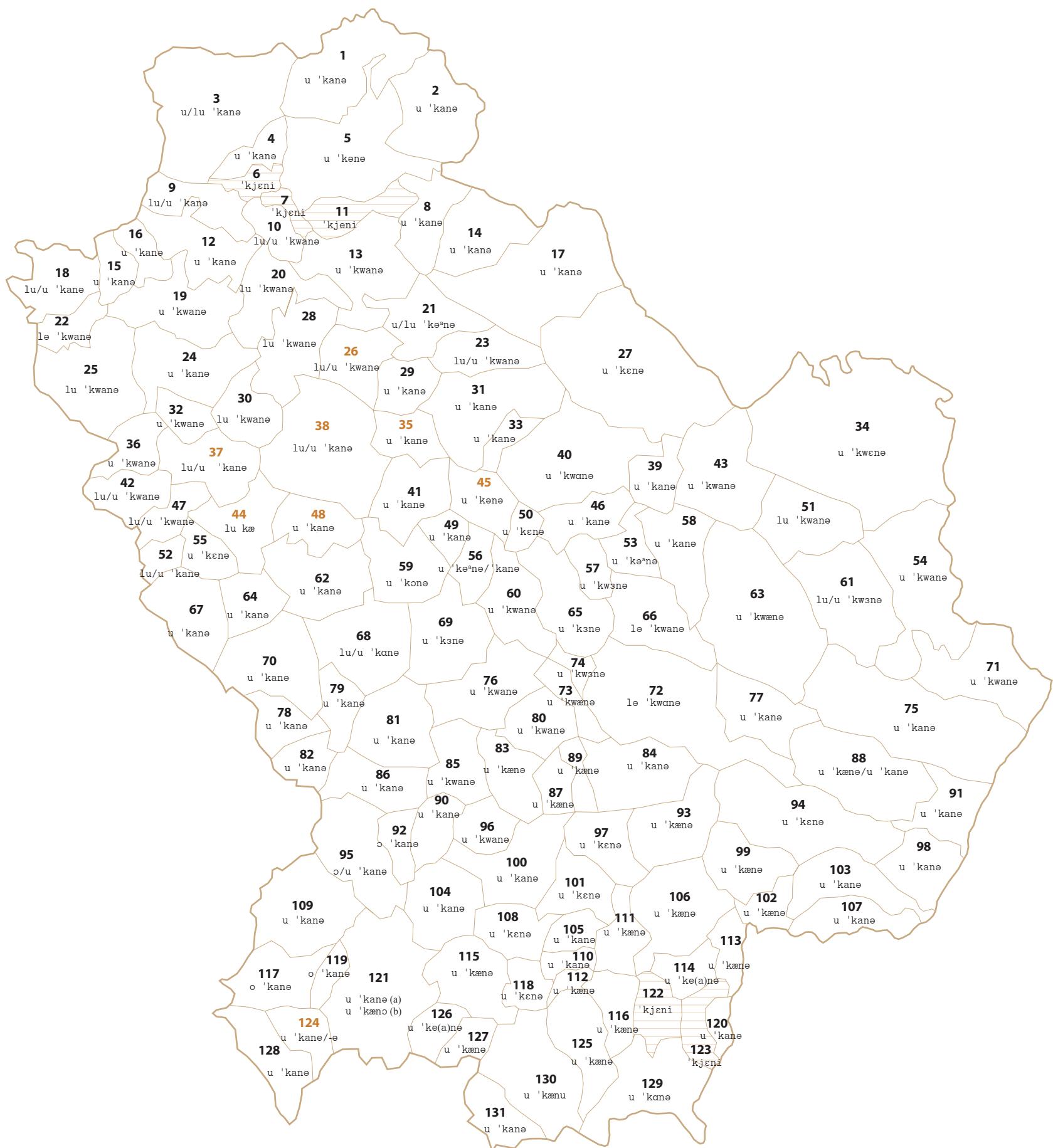
- u 'kwænə
- 37** lu/u 'kε(a)nə
- 40** u 'kwanə
u 'kanə
- 44** lu ka
lu kε
- 45** u 'kə:nə
- 47** lu/u 'kanə
- 48** u ka
u 'kænə
- 49** u 'kænə
- 50** u 'kænə
- 51** lu 'kwanə
- 53** u 'kanə
u 'kænə
- 56** Delle forme in carta, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini. La variante che segue appartiene sia alle donne che agli uomini:
u 'kwanə
- 58** u 'kwanə
- 59** u 'kanə
- 60** u 'kanə
- 61** lu/u 'kwə:nə
lu/u 'kwænə
lu/u 'kwanə
- 62** u 'kænə
- 63** u 'kænə
- 65** u 'kənə
- 68** lu/u 'kanə
- 71** u 'kanə
- 72** lə 'kanə
- 73** u 'kwənə
- 74** u 'kwanə
- 75** u 'kwanə
- 83** u 'kanə
- 85** u 'kʷanə
u/o 'kanə
u 'k:anə
- 87** u 'kanə
- 88** Delle forme in carta, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini.
- 89** u 'kanə
- 93** u 'kənə
u 'kjənə
- 95** o/u 'kano
- 102** u 'kεnə
- 104** u 'kanə
- 105** u 'kænə
- 106** u 'kənə
u 'kanə
- 111** u 'kanə
- 112** u 'kanə
- 114** u 'kε(a)nə
u 'kænə
- 115** u 'kεnə
u 'kanə
- 116** u 'kεnə
- 118** u 'kænə
- 121** u 'kænə (a)(b)
- 125** u 'kεnə
u 'kanə

- 126** u 'kenə
- 129** u 'kwanə
u 'kanə
- 130** u 'kanu

Il cane

carta 42

The dog



Legenda

3 'at:ə (s.f.)
 'yat:ə (s.m.)
 'at:ə (s.m.)

4 'yat:ə (s.m.)

5 'gat:ə (s.f.)

6 'matʃi

7 'matʃa
 'mat:ʃa

9 'at:ə (s.f.)
 'muʃ:ə (s.f.)

11 'matʃa

15 'at:ə (s.m.)

18 'at:ə (s.m.)

20 'yat:ə (s.f.)

24 'yat:ə (s.f.)

25 'yat:a (s.f.)

26 'yat:ə (s.m.)
 'at:ə (s.f.)
 'at:ə (s.m.)

28 'yat:ə (s.f.)

32 'yat:a (s.f.)

33 'at:ə (s.f./m.)

34 'jat:ə (s.f.)

35 'yat:ə (s.f.)

37 'yε(a)t:a (s.f.)
 'yat:a (s.f.)
 'at:ə (s.m.)

38 'at:a (s.f.)
 'a't:onə (s.m.)

41 'at:ə (s.f.)
 'yat:ə (s.m.)
 'at:ə (s.m.)

44 'yat:a (s.f.)
 'yat:ə (s.f.)
 'yat:u (s.m.)
 'yat:u (s.m.)

45 'yat:ə (s.f.)

47 'yat:ə (s.m.)

48 'at:ə (s.m.)
 a't:o (s.m.)

49 'yat:ə (s.m.)

50 'yat:ə (s.m.)

52 'yat:ə (s.m.)

62 'yat:ə (s.f.)

63 'jat:ə (s.m.)

64 'yat:ə (s.f.)

65 'yat:ə (s.f.)

67 'yat:ə (s.f.)

68 'yat:ə (s.m.)

70 'yat:ə (s.m.)

81 'yat:ə (s.m.)

82 'yat:a (s.f.)

85 'yat:ə (s.m./f.)

86 'yat:ə (s.m.)

92 'yat:ə (s.f.)

93 'yat:h:ə (s.f.)

95 'yat:h:a (s.f.)

97 Delle forme in carta,
 la prima è prevalentemente
 delle donne, la seconda è
 prevalentemente degli
 uomini.

98 'yat:ə (s.m./f.)
104 'yat:a (s.f.)

106 'yat:ə (s.f.)
 'yætʰ:ə (s.f.)
 'yætʰ:ə (s.f.)
 'yath:ə (s.f.)

110 'yat:ə (s.m./f.)

111 'yat:ə (s.m.)

112 'yat:ə (s.m.)

115 'yat:ə (s.f./m)
 'yat:ə (s.f./m)
 'yæt:ə (s.m.)

117 'at:ə (s.f.)

119 'yat:a (s.f.)

121 'yat:h:a (a) (s.f.)

122 'matʃi
 'matʃja

123 'matʃi
 mat:ʃ

124 'yat:a (s.f.)
 'at:u/-o (s.m.)

125 'yat:ə (s.f./m)

126 'yat:ə (s.m.)

127 'yat:ə (s.m.)

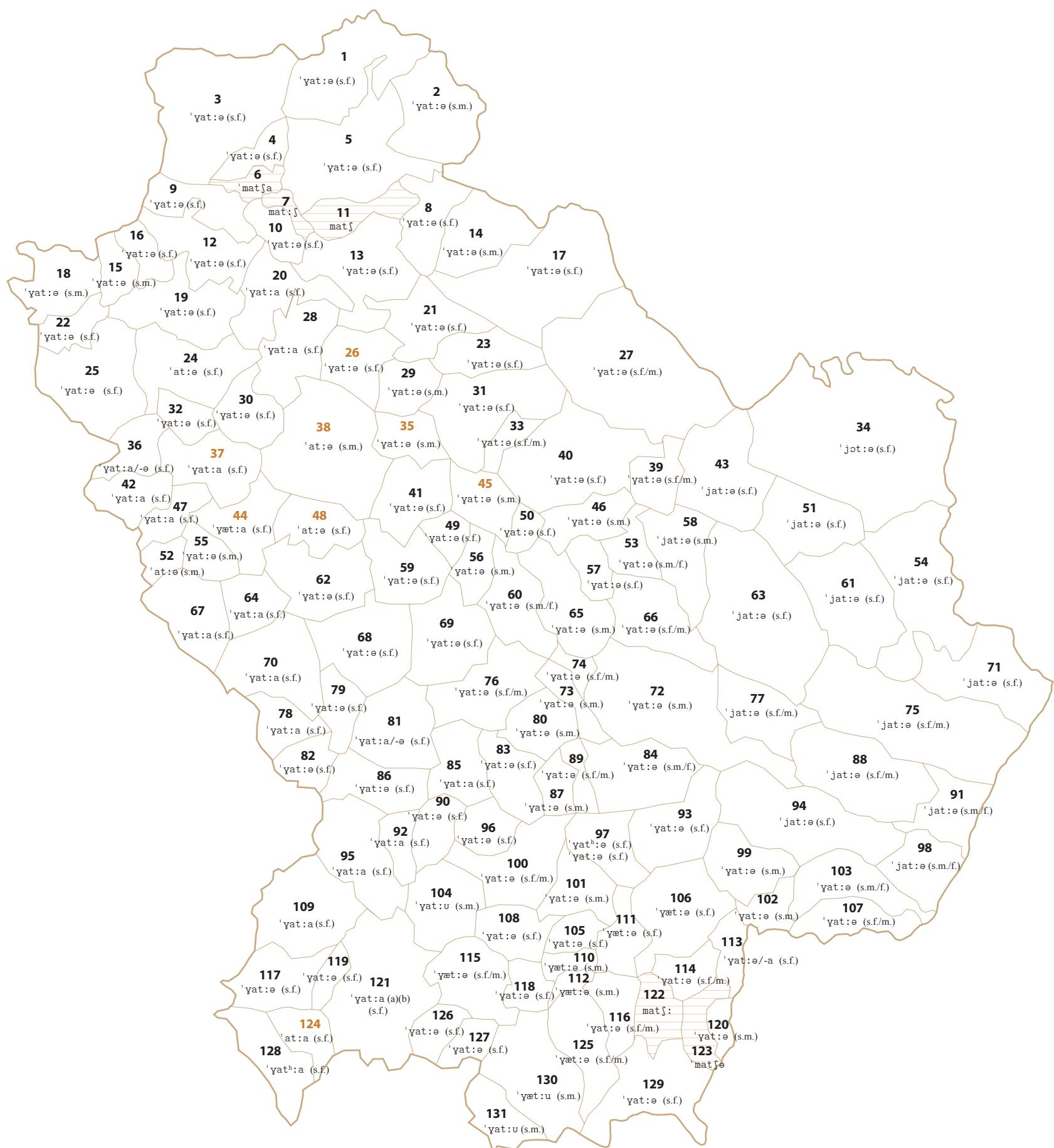
128 ya'tʰ:u (s.m.)
 ya'tʰ:unə (s.m.)

130 'yat:u (s.m.)

Gatto

Cat

carta 43



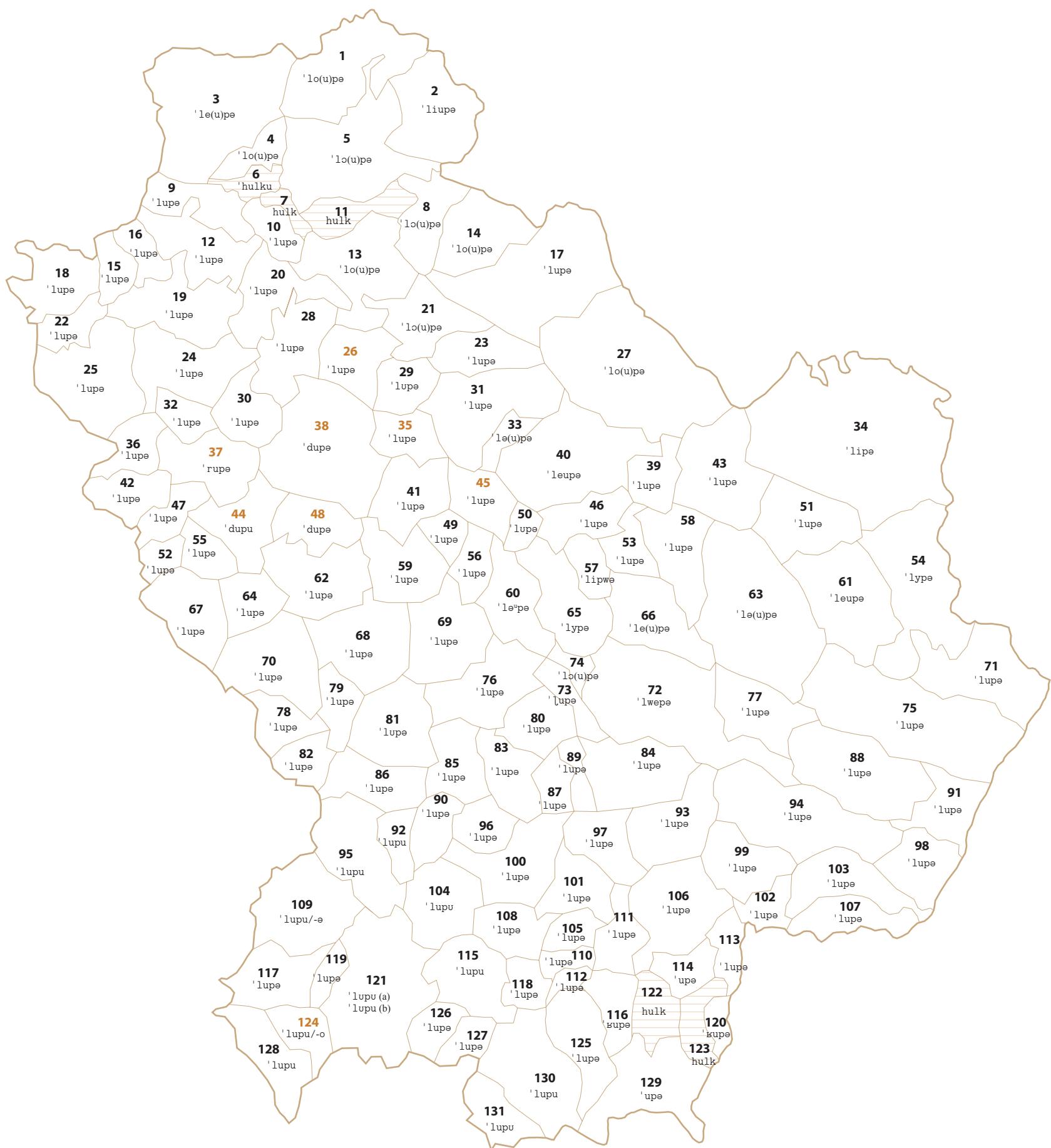
Legenda

1	'lupə
2	'ljupə
3	'lje(u)pə
4	'luipə 'loipə 'le(u)pə 'lə(u)pə
5	'lə(u)pə 'lo(u)pə 'lupə
7	'lupə 'lupə
8	'lo(u)pə
11	'hulku
14	'lupə
20	'lu:pə
21	'lo(u)pə 'lupə
27	'lupə
28	'lu:pə
29	'lup:ə 'lo(u)pə 'lo(u)p:ə
33	'lo(u)pə 'le(u)pə
34	'lə ⁱ pə
35	'd: ⁱ upə 'd: ⁱ upə
38	'dupə 'lupə
40	'leupwə 'lupə
44	'dupu
48	'dupə 'lupə
60	'lupə
61	'lə(u)pə
62	'lupə
63	'lupə
65	'lə ^u pə
66	'lɪ(u)pə 'lipə
72	'le(u)pə 'lupə
73	'lupə
74	'lupə
79	'lypə
81	'lupə
92	'lupə ^u /-'ə/-o
104	'lupə
114	'lupə
115	'lupə ^u /-'ə/-o
116	'lupə
120	'lupə 'upə
121	'lupu/-u (b) 'lupu (b)
122	'hulku
123	'hulku
124	'dupu/-o 'dupu/-o
125	'lupu
131	'lupu/-o/-ə

Lupo

Wolf

carta 44



Legenda

- 1 'paprə
3 'paprə
6 'papər
'papəra
7 'papəra
papa 'riʃ:ə
8 'paprə
9 'paprə
12 'paprə
14 'paprə
20 'pa:pəra/-ə
'papra/-ə
24 'papərə
25 'papəra
26 'papərə
27 'paprə
28 'pa:pəra/-ə
'papra/-ə
31 'papəra
33 'papərə
34 'papərə
'paprə
'paprə
35 'papərə
36 'papara/-ə
37 'pe(a)pəra
'pəpəra
'papra
38 'pavəra
'papra
42 'papəra

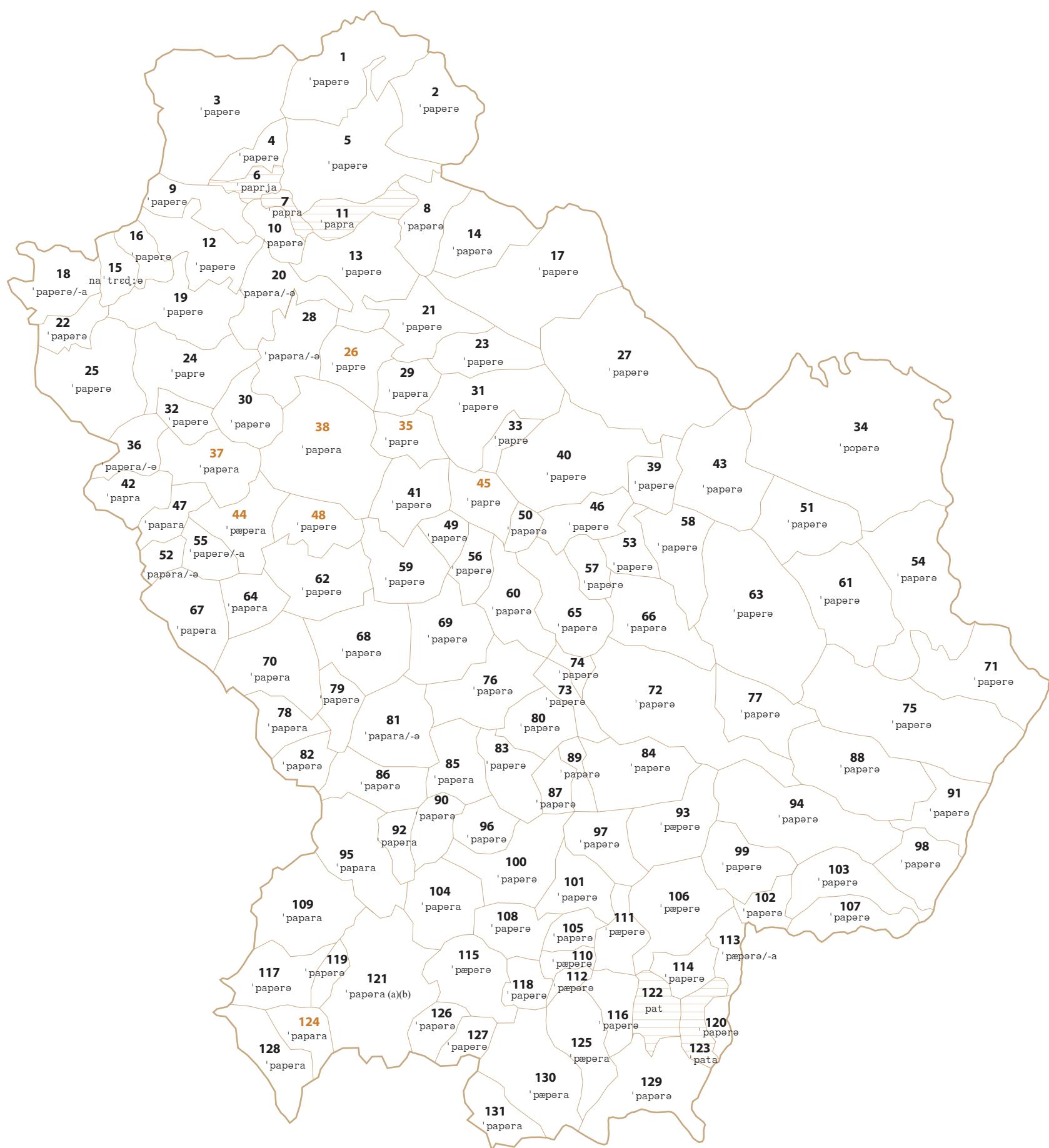
- | | | |
|-----|--------------------|--|
| | 'papara | |
| 44 | 'papəra
'pəpəra | |
| | 'paprə | |
| 61 | 'papəra | |
| 62 | 'pəpərə | |
| | 'paprə | |
| 64 | 'papərə | |
| 66 | 'paprə | |
| | 'papərə | |
| 71 | 'paprə | |
| 78 | 'papara
'papra | |
| | 'papra/-ə | |
| 85 | 'papərə | |
| 86 | 'papəra | |
| | papa 'rɛl:ə | |
| 88 | 'paprə | |
| 89 | papa 'rɛl:ə | |
| | 'papəra | |
| 91 | 'papəra | |
| 92 | 'papərə
'papara | |
| | 'papərə | |
| 95 | 'papəra
'papra | |
| 100 | 'papəra | |
| 102 | 'papəra | |
| 104 | 'papərə | |
| 106 | 'papərə | |
| 110 | 'papərə | |

- 111 'papərə
112 'papərə
115 'pəpərə
'papərə
121 'papara (a)(b)
'pəpəra (b)
122 'pata
papa 'rɛla
123 papa 'rɛla
papa 'rɛla
papa 'rɛlja
125 'pəpərə
'papəra/-ə
130 'papəra

Papera

Goose

carta 45



Legenda

1 pə't:ʃonə

5 pa'lom:ə
pa'lum:ə
pa'lwom:ə
pə't:ʃonə
pə't:ʃunə

6 pa'lumbi

7 pə't:ʃonə
pa'lum:ə

8 pə't:ʃonə

9 pa'lum:ə

11 pi't:ʃon

12 pa'lum:ə

13 pa'lum:ə
pa'lum:ə

16 pa'lom:ə

17 pa'lum:ə
pə't:ʃonə18 pa'lum:ə
pa'lumbə20 pa'lumbə
pə't:ʃonə
pə't:ʃo:nə21 pa'lom:ə
pə't:ʃunə
pə't:ʃonə

22 pə't:ʃonə

23 pə't:ʃonə

24 pa'lumbə
pa'lum:ə

25 pa'lumbə

26 pa'lom:ə

27 pə't:ʃa(u)nə

pa'lom:ə
28 pa'lumbə
pə't:ʃonə
pə't:ʃo:nə

 29 pə't:ʃunə
30 pa'lom:ə
31 pa'lum:ə
32 pa'lum:ə
33 pə't:ʃonə
pa'lum:ə
pa'lum:ə
34 pa'lem:ə
35 pa'lum:ə
pə't:ʃonə
37 pə't:ʃonə
38 pə't:ʃonə
pa'lombə
pa'lom:ə
39 pa'lum:ə
41 pa'lum:ə
44 pa'lom:u
45 pə't:ʃonə
48 pə't:ʃo
pa'lombə
pa'lom:ə
49 pə't:ʃonə
51 pa'lum:ə
53 pa'lum:ə
54 pa'lum:ə
pa'lum:ə
55 pə't:ʃonə
56 pa'lum:ə
58 pa'lwom:ə

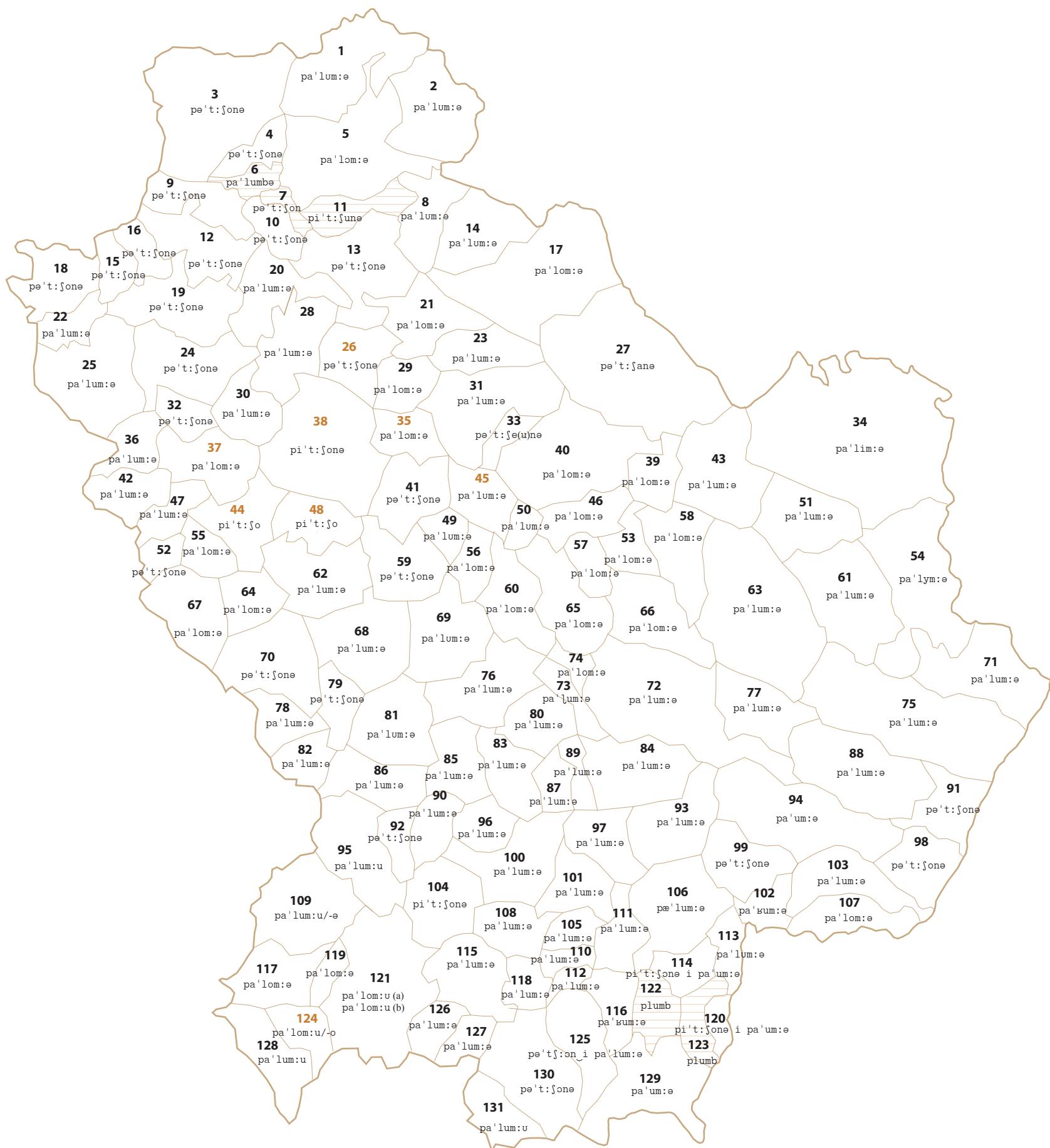
62 pə't:ʃonə
64 pə't:ʃonə
65 pa'lum:ə
66 pə't:ʃonə
67 pi't:ʃonə
pə't:ʃonə
68 pə't:ʃonə
70 pa'lum:ə
73 pa'lum:ə
77 pə't:ʃonə
78 pə't:ʃonə
79 pə't:ʃonə
pa'lum:ə
pa'lym:ə
80 pa'lom:ə
81 pa'lum:ə
82 pa'lom:ə
83 pa'lom:ə
pə't:ʃonə
84 pa'lom:ə
pə't:ʃonə
88 pə't:ʃonə
90 pə't:ʃonə
91 pə't:ʃonə
92 pa'lom:u/-ə/-o
96 pa'lom:ə
100 pa'lom:ə
101 pa'lom:ə
102 pa'um:ə
pa'lum:ə
104 pə't:ʃonə
pa'lum:u

palu'm:ed:u
106 pa'lum:ə
pə't:ʃonə
107 pa'lum:ə
111 pa'lum:ə
pə't:ʃonə
114 pa'um:ə
116 pa'lum:ə
121 pa'lom:u (b)
122 'plumbi
124 pa'lombu/-o
pa'lum:u/-o
125 palu'm:jed:ə
130 pa'lum:ə
131 pa'lum:o/-ə
pa'lom:u/-ə

Piccione

carta 46

Pigeon



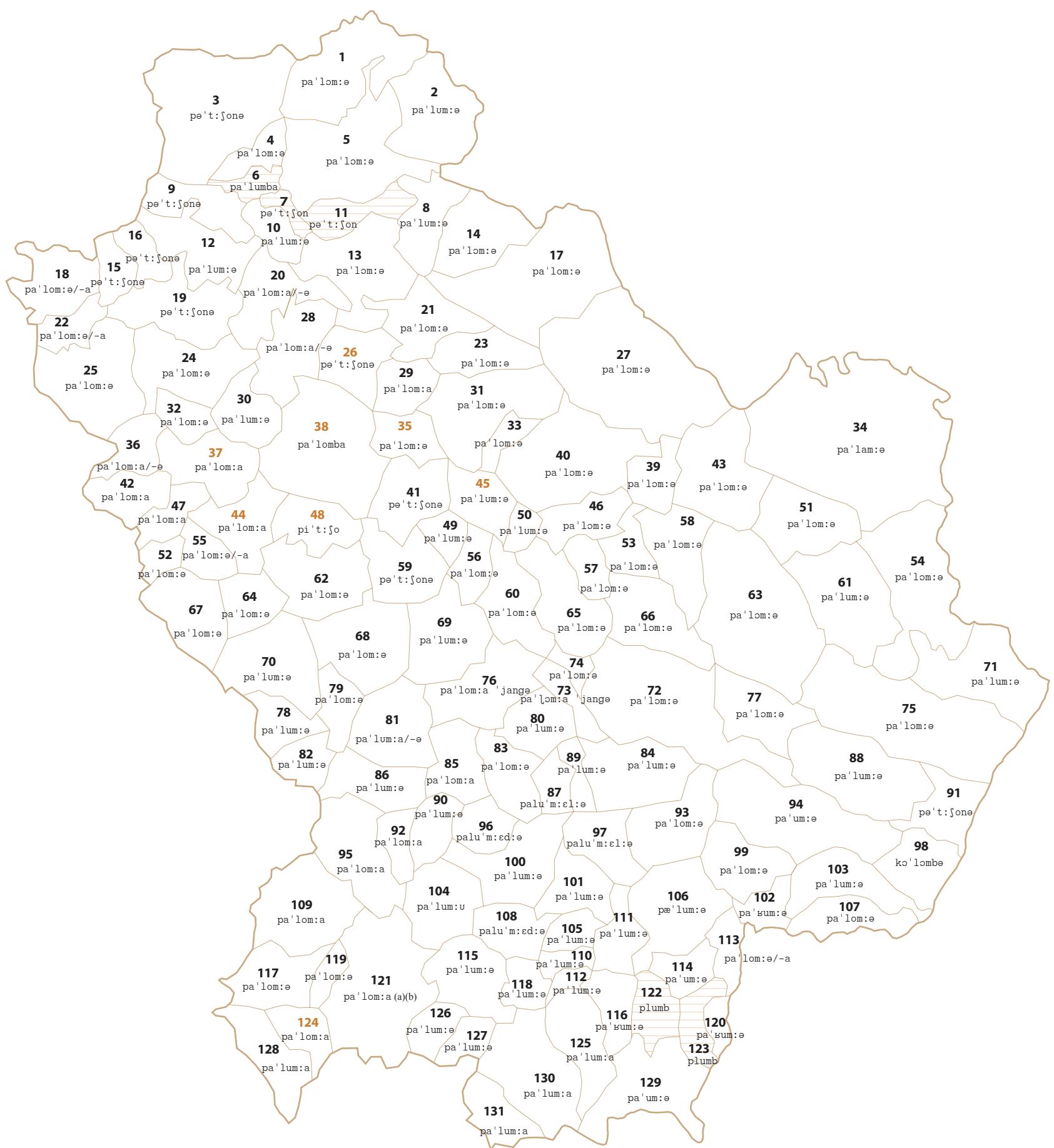
Legenda

- 2** pa'lom:ə
3 pa'lom:ə
4 pə't:ʃonə
5 pa'lom:ə
 pa'lum:ə
 pa'lwom:ə
 pə't:ʃonə
 pə't:ʃunə
6 pa'lumbə/-i
9 pa'lum:ə
 pa'lom:ə
 pa'lombə
10 pə't:ʃonə
11 pi't:ʃona
12 pa'lom:ə
13 pa'lom:a
15 pa'lom:ə
16 pa'lom:ə
17 pa'lum:ə
18 pa'lombə
 pə't:ʃonə
20 pa'lomba/-ə
 pa'lom:a/-ə
21 pa'lom:ə
 pə't:ʃunə
 pə't:ʃonə
24 pa'lombə
25 pa'lombə
26 pa'lom:ə
28 pa'lomba/-ə
 pa'lom:a/-ə
 pa'lombə

- 30** pa'lom:ə
32 pa'lum:ə
31 pa'lom:a
33 pa'lom:a
 pa'lum:ə
 pa'lum:ə
34 pa'lom:ə
36 pa'lum:ə
38 pa'lom:a
 pi't:ʃona
 pə't:ʃona
 pi't:ʃonə
 pə't:ʃonə
41 pa'lum:ə
42 pa'lum:ə
48 pə't:ʃo
 pa'lombə
 pa'lom:ə
56 pa'lum:ə
61 pa'lom:a/-ə
64 pə't:ʃonə
66 pa'lom:ə
67 pi't:ʃonə
 pə't:ʃonə
71 pa'lom:ə
72 pa'lom:ə
73 pa'lom:ə
 pa'lum:ə
 pa'lum:ə
74 palu'm:əl:ə
75 pa'lom:a
76 pa'lom:ə
 pa'lom:ə
77 pa'lum:ə
78 pa'lom:a
79 pa'lum:ə
 pə't:ʃonə
80 pa'lom:ə
81 pa'lom:a/-ə
82 pa'lom:ə
83 pa'lom:ə
 palu'm:əl:ə
 palu'm:əl:ə
84 pa'lom:ə
86 pa'lom:a
87 pa'lum:ə
 pa'lom:ə
88 pa'lom:ə
89 pa'lom:ə
91 pə't:ʃonə
92 pa'lom:ə
 pa'lum:u/-ə/-o
93 pa'lum:ə
95 pa'lum:u
96 pa'lom:a
 pa'lom:ə
97 pa'lum:ə
100 pa'lom:ə
101 pa'lom:ə
102 pa'um:ə
 pa'lum:ə
105 pa'lom:ə/-a
106 pa'lum:ə
107 pa'lum:ə
108 pa'lum:ə
 pa'lom:ə
110 pa'lom:ə

- 111** pa'lom:ə
112 pa'lom:ə
113 pa'lum:ə
116 pa'lum:ə
 pa'ku'm:əl:ə
120 pa'um:ə
 pa'lum:ə
121 pa'lom:u (a)
122 'plumba
124 pa'lomba
 pa'lum:a
 pa'lumba
125 pa'lum:ə
126 pa'lum:ə
127 pa'lum:ə
129 pa'om:ə
131 pa'lom:a

Dove



Legenda

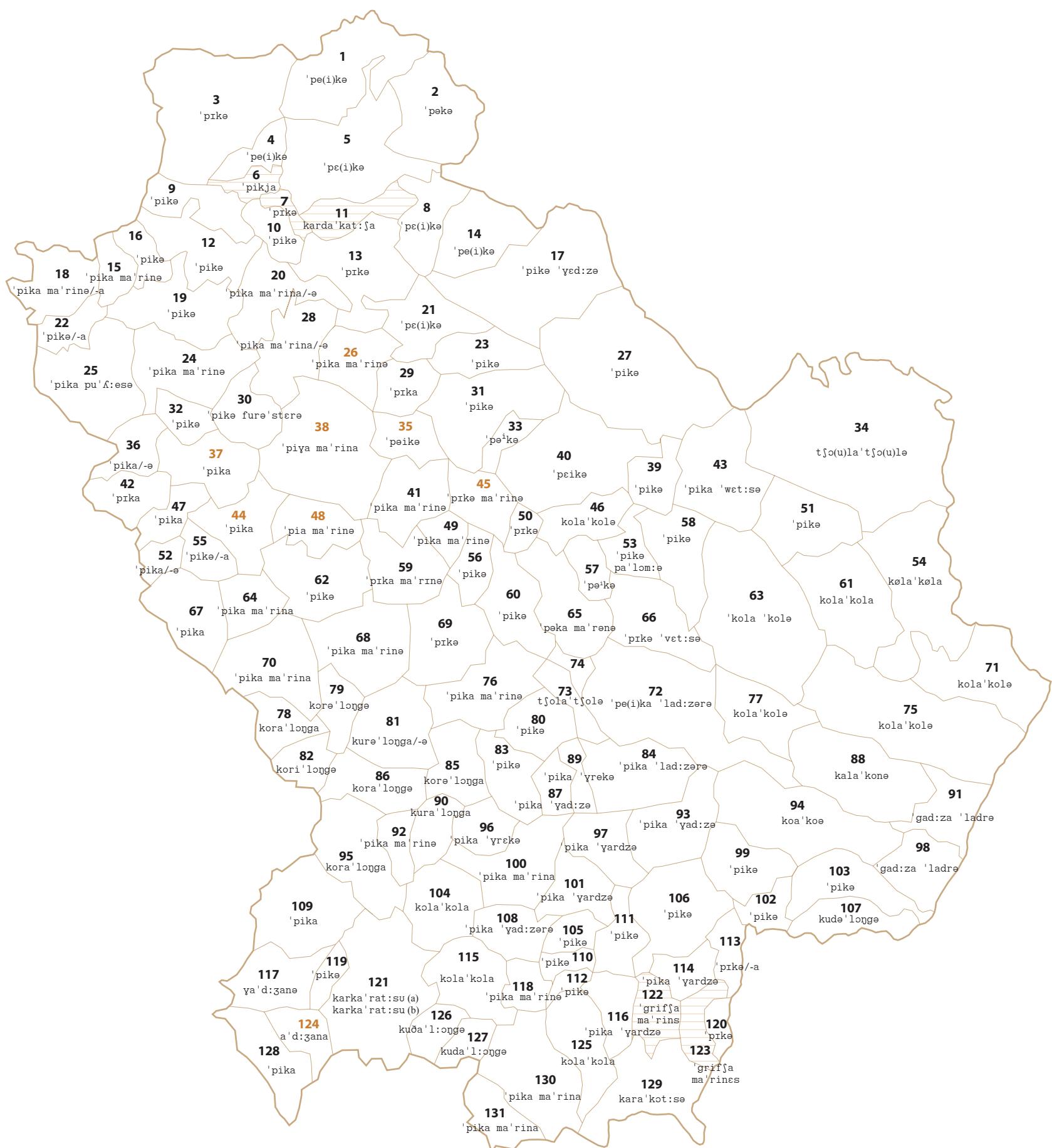
- 1 'pike
 2 'peɪkə
 3 'pike
 4 'peke
 'pike
 'pe(i)ke
 5 'pike
 8 'pe(i)ke
 'peke
 10 'pika ma'rīna
 11 karda'kaʃ:
 13 'pe(i)ke
 'pike
 'pike 'væd:zə
 14 'pika 'yad:zə
 'pike
 15 'pika'ladre
 'pike
 17 'pike 'væt:sə
 'pika
 18 'pika pu'f:ese
 'pike/-a
 28 'pika ma'ri:na/-ə
 'pika/-ə
 'pi:ka/-ə
 kur'lɔŋga/-ə
 'pika pu'f:wesə
 'pika pu'f:we:sə
 21 'pe(i)ke
 'pike
 22 'pika pə'f:wesə
 24 'pi:a ma'rīne
 'piya ma'rīne
 kola'kole
 koka'kole
 ga'd:zane
 25 'pike
 'pika ma'rīne
 ya'd:zane
 ka'd:zane
 kora'lɔŋge
 kur'lɔŋge
 28 'pika ma'ri:na/-ə
 'pika/-ə
 'pi:ka/-ə
 kur'lɔŋga/-ə
 29 'pika 'væt:sa
 'pika mar'nisa
 30 'pike
 'pika pə'f:ese
 'pika 'ya:d:zərə
 32 'pika
 33 'pike
 34 tʃola'tʃolə
 35 'pike
 'pike
 36 'pika rə ju'mware
 38 'pia ma'rīna
 'pika ma'rīna
 'pia ga'd:zana
 'piya ga'd:zana
 kola'kole
 mun:a'ʃed:a
 mun:a'ʃed:a
 mun:a'ʃeda

- mun:a'ʃed:a
 mun:a'ʃed:a
 40 'pike
 42 'pika ma'rīna
 44 'kola'kole
 45 'pike ma'rīne
 'pike
 'pike
 48 'piya ma'rīne
 kola'kole
 53 'yad:zə
 55 'pika ma'rīna
 57 'yad:zə
 62 'pike
 63 koka'kole
 'pike
 'pike
 64 'pika/-ə
 65 'pika ma'rīne
 'peka ma'rene
 66 'peke 'væt:sə
 'pike 'væt:sə
 'yad:za 'ladre
 67 'pike
 68 'pike
 69 'pike
 70 kora'lɔŋga
 72 'pike 'lad:zərə
 'pike 'lad:zərə
 'pe(i)ke
 'pike
 'pike
 73 'pike
 76 'pika mare'nese
 koda'lɔŋge
 'pika sal'vad:zə
 'pike
 'yad:za 'ladre
 77 kola'kole
 79 kore'lɔŋga
 kure'lɔŋga
 80 'pika mare'nese
 'tʃaulə
 81 kur'lɔŋga/-ə
 82 kori'lɔŋga
 'pike/-a
 'tʃaulə
 83 'pika pa: 'kora 'lɔŋge
 84 'pike
 85 kore'lɔŋge
 'pika mar'lesə
 'pika mar'nese
 86 kore'neurə
 'pike
 87 'pike
 'yad:za 'ladre
 88 'yad:za 'ladre
 89 'yad:za 'ladre
 90 'pika 'yad:zə
 'pika sel'vateke
 'pika va'stardə
 'yad:za 'ladre
 91 kola'kole
 92 'pika ma'rīna
 'pika/-ə
 93 'pike
 94 'koe/-a
 'kowe
 95 'pika ma'rīna
 96 'pike
- 98 'yad:zə
 100 'pike/-a
 101 'pika 'yad:zə
 102 'yad:zə
 104 'pika 'yardzə
 'pika
 105 'pika 'ladre
 106 'pika 'yardzə
 'pike 'yærdzə
 107 kodu'lɔŋge
 110 'peɪkə
 'pika
 'pika 'yad:zə
 111 'pika 'yæd:zə
 'pika 'yad:zə
 112 'pika
 'pika 'yæd:zərə
 'pika 'yad:zərə
 113 'peke/-a
 'pika 'yardzə/-a
 114 'pika
 'pika: 'k:ude 'longe
 115 'pika ma'rīna
 karka'rat:sə
 'tʃaula
 116 'pike
 117 a'd:zane
 119 ya'd:zane
 120 'pika kuda'kɔŋge
 'pika kuda'lɔŋge
 'pika 'yardzə
 121 karka'rat:su (b)
 karka'rat:sa (b)
 122 'grifʃa
 grifʃ
 123 'grifʃa ma'rīnas
 124 a'd:zānu/-o
 'pika 'yardʒa
 'pika 'yad:za
 125 'pika/-ə
 126 'kuda 'l:ɔŋge
 pəka ma'rīne
 ya'd:zə(a)nə
 ya'd:zene
 127 'kuða 'l:ɔŋge
 pəka ma'rīne
 128 karka'rat:sa
 130 'pika
 131 'pika

Gazza ladra

carta 48

Magpie



Legenda

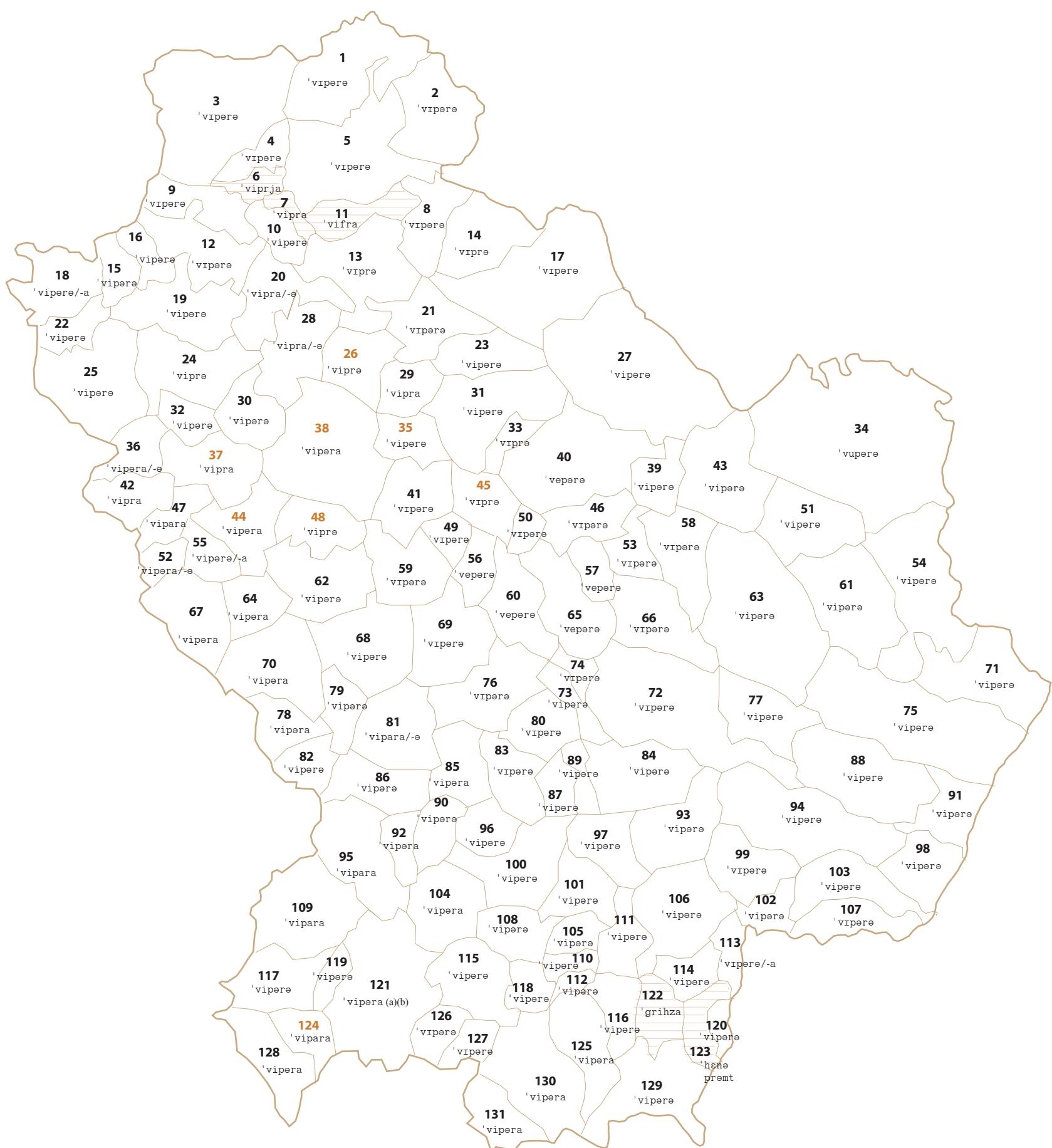
- 1** 'v_ip_re
2 'v_ip_re_ø
3 'v_ip_re
 'v_ip_re_ø
 'v_ip_re
4 'v_ip_re
 'vep_re_ø
 'vep_re
6 'v_ip_r
 'v_ip_ra
7 'v_ip_re_ø
8 'v_ip_re
9 'v_ip_re
11 'v_ip_ra
12 'v_ip_re
13 'v_ip_re
 'v_ip_re_ø
14 'v_ip_re_ø
20 'vi:p_ra/-ø
24 'v_ip_re_ø
25 'v_ip_ra
 'v_ip_ra
26 'v_ip_re_ø
27 'v_ip_ra/-ø
28 'vi:p_ra/-ø
31 'v_ip_re_ø
33 'v_ip_re
 'v_ip_re_ø
34 'v_up_re
35 'v_ip_re_ø
36 'v_ip_ra/-ø

- | | | | |
|-----------|---|------------|---|
| 38 | 'vipra | 84 | 'v _i p _r e _ø |
| 39 | 'v _i p _r e _ø | 85 | 'vip _r e _ø |
| 40 | 'v _i p _r e _ø | 86 | 'vipare _ø |
| 42 | 'vip _r a | 87 | 'v _i p _r e _ø |
| 45 | 'v _i p _r e _ø | 90 | 'vip _r a |
| 46 | 'vip _r e _ø | 91 | 'vip _r a |
| 48 | 'vip _r e _ø | 92 | 'vip _r e _ø |
| 51 | 'v _i p _r e | 95 | 'vip _r a
'vipra |
| 53 | 'v _i p _r e _ø | 99 | 'vip _r e _ø |
| 56 | 'vip _r e _ø | 105 | 'v _i p _r e _ø |
| 57 | 'vip _r e _ø | 106 | 'v _i p _r e _ø |
| 58 | 'vep _r e _ø | 107 | 'vep _r e _ø
'vip _r e _ø |
| 62 | 'v _i p _r e _ø | 110 | 'v _e ^{ip_re_ø
 'vip_re_ø} |
| 63 | 'vip _r e | 113 | 'v _i f _r e _ø / -a |
| 64 | 'vip _r e _ø | 120 | 'v _i p _r e _ø |
| 65 | 'v _i p _r e _ø | 121 | 'vipara (a)(b) |
| 66 | 'vip _r e _ø | 123 | 'h _e na 'pr _ø mpt _ø |
| 67 | 'vip _r e _ø | 124 | 'vifara
'vipra |
| 71 | 'vip _r e | | |
| 72 | 'vip _r e _ø | | |
| 73 | 'vip _r e _ø | | |
| 74 | 'vip _r e _ø | | |
| 76 | 'vip _r e _ø | | |
| 77 | 'vip _r a | | |
| 78 | 'vipra | | |
| 81 | 'vipra/-ø | | |
| 82 | 'vip _r a | | |
| 83 | 'vip _r e _ø | | |

Vipera

Viper

carta 49



Legenda

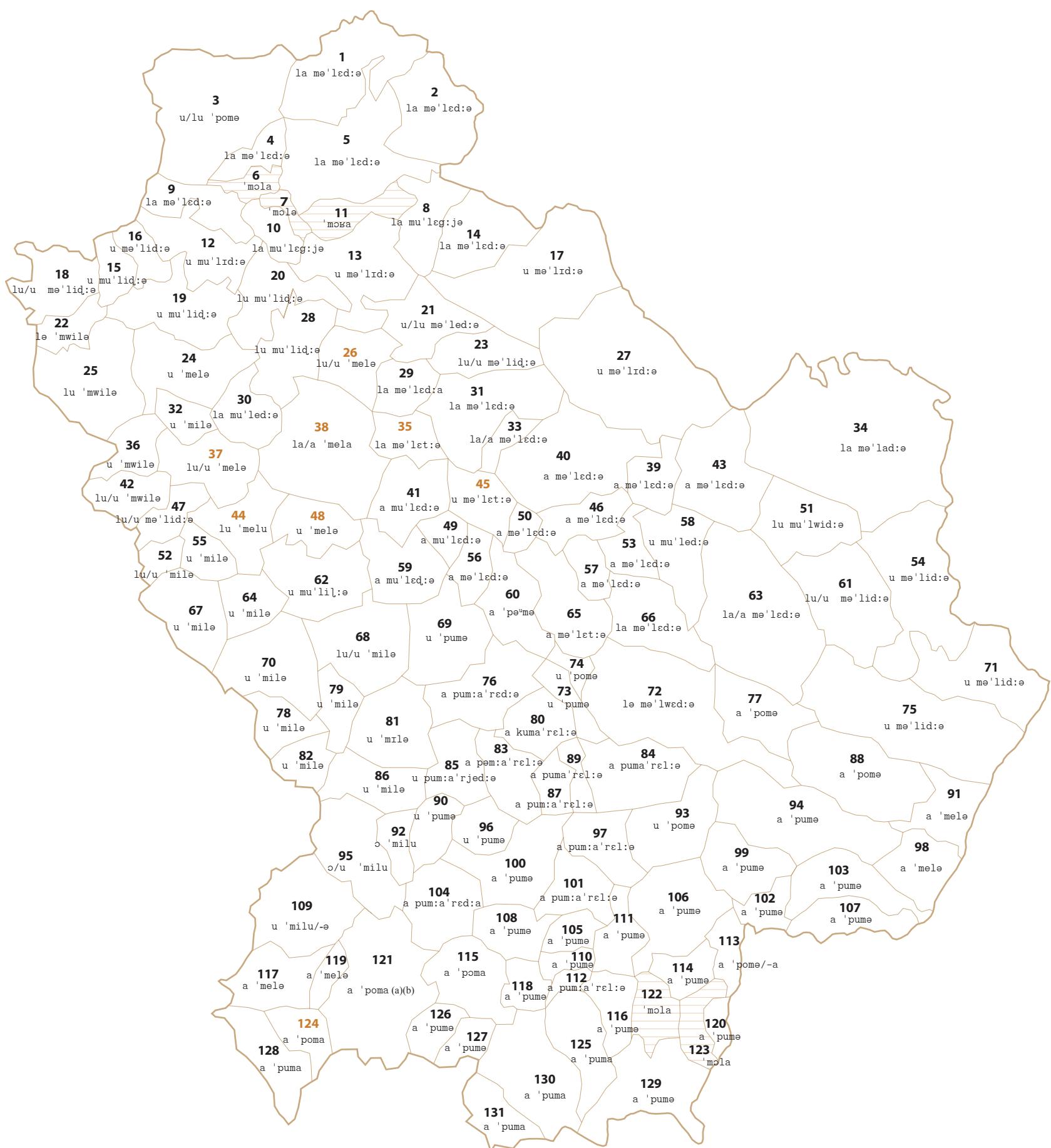
- 4** u mə'lɪd:ə
6 mol
7 mol
9 la mu'ləd:ə
10 lu/u mu'lig:jə
11 'mɔrə
 'mɔha
12 u mə'lɪd:ə
 la mu'ləd:ə
 la mə'ləd:ə
13 u mə'lɪd:ə
 la mə'ləd:ə
14 u mə'lɪd:ə
15 a/la mu'ləd:ə
16 u mə'lɪd:ə
 a mə'led:ə
 a mə'led:ə
17 u mə'lɪd:ə
 la mə'ləd:ə
18 lu/u mu'lɪd:ə
 la/a mə'led:ə/-ə
19 a mu'led:ə
20 lu mu'lwid:ə
 la mu'led:a/-ə
 la mu'lwed:a/-ə
23 lu/u mu'lɪd:ə
25 lu 'mɪlə
27 u mələ'd:ət:sə
28 lu mu'lwid:ə
 la mu'led:a/-ə
 la mu'lwed:a/-ə
29 la mə'led:a
 u mə'lɪd:ə

- 30** lu mu'lɪd:ə
33 la/a mə'ləd:ə
36 a 'mela/-ə
38 lu/u 'mələ
42 la 'məla
 lu/u 'mwelə
47 lu/u mu'lɪd:ə
 lu/u mu'lwid:ə
51 lu mu'lɪd:ə
 la mə'ləd:ə
58 u mu'ljed:ə
 a mə'ləd:ə
60 a 'pumə
61 lu/u mu'lɪd:ə
62 u mu'lil:ə
67 a 'mela/-ə
70 a 'mela
71 u mu'lwid:ə
72 u mə'lwed:ə
 la/lu mə'ləd:ə
73 a 'mələ
75 u mu'lɪd:ə
80 a kum:a'rəl:ə
81 a 'mila/-ə
82 a 'mələ
83 a pum:a'rəl:ə
 a pum:a'rəl:ə
84 a puma'rel:ə
87 a pum:a'rel:ə
89 a pum:a'rəl:ə
85 lu/o pum:a'rjed:ə
 a pum:a'rəd:a
- 86** a 'melə
 a 'puma
90 a 'pumə
91 a 'mela
92 o 'miləu/-ə/-o
93 a 'pəmə
94 a 'puma
100 a 'puma
102 a 'puma
103 a 'puma
105 a 'puma
 a puma'rəl:ə
106 a 'pomə
109 a 'mela
110 a 'puma
 a puma'rəl:ə
113 a 'pumə/-a
115 a 'pəmə
119 a 'pomə
121 a 'puma (b)
122 mol
124 a 'poma
126 a 'pumə
127 a 'pumə
128 u 'pumu
 a 'mela
129 a 'pomə

La mela

The apple

carta 1



Legenda

- 1** la 'pərəd:ə
3 u/lu 'pirə
4 la 'perə
5 u pə'rɪd:ə
6 'darð
'dardə/-i
7 d:ard
'd:arda
8 la 'pərəg:jə
10 la 'perə
11 'dardə
14 la 'pərəd:ə
u 'prɪd:ə
u 'pərɪd:ə
13 u 'prɪd:ə
la 'prəd:ə
15 a/la 'perə
16 a 'perə
17 u 'prɪd:ə
la 'prəd:ə
18 la/a 'perə/-a
20 lu 'pwi:rə
la 'perə/-ə
la 'pe:ra/-ə
21 u/lu 'prɪd:ə
22 la 'perə/-a
23 lu/u 'pərid:ə
25 lu 'pirə
27 u 'parə
28 lu 'pwi:rə
la 'perə/-ə

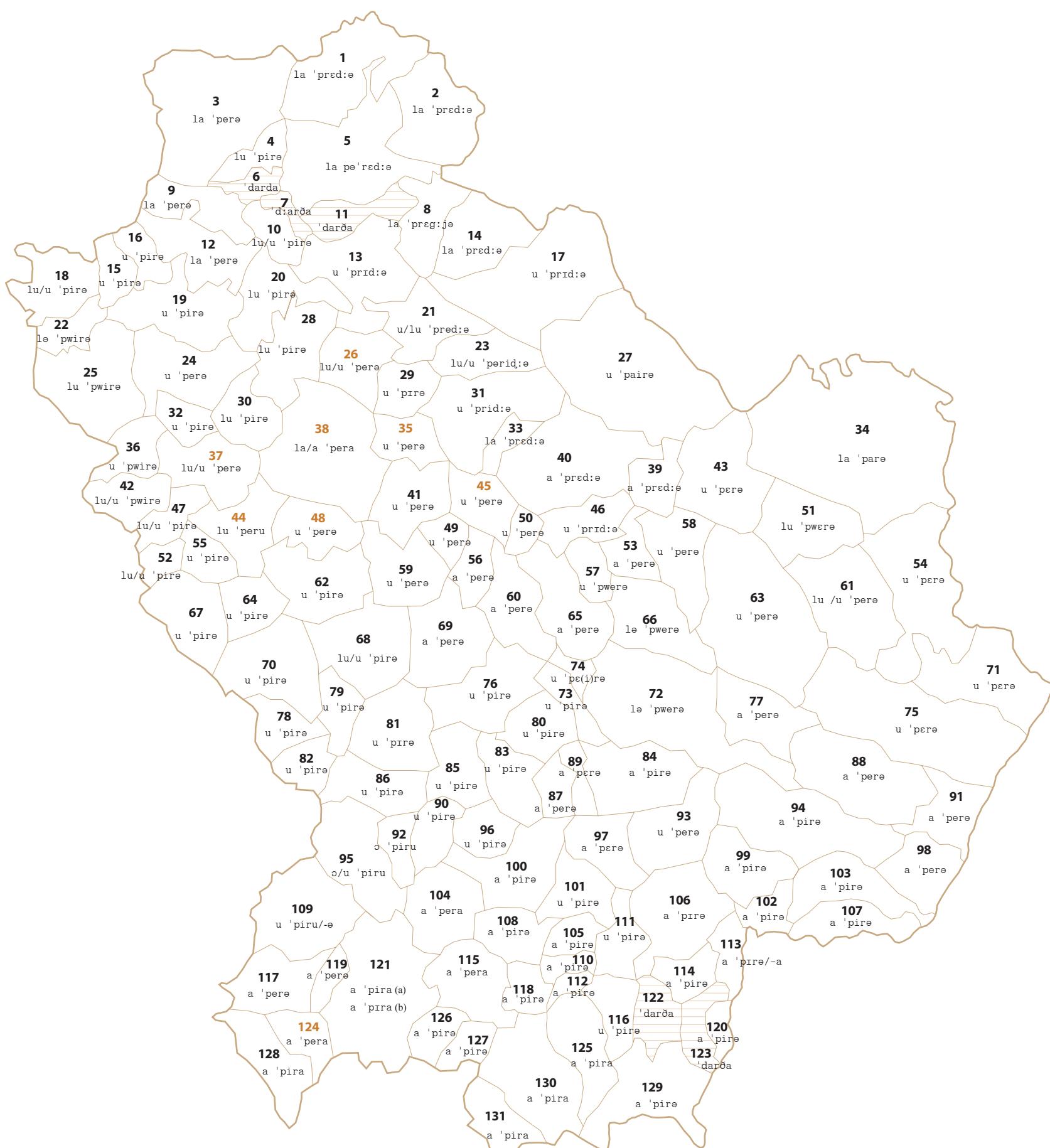
- la 'pe:ra/-ə
29 u 'pe(i)rə
31 la 'prəd:ə
u 'prɪd:ə
33 la 'prəd:a
a 'prəd:ə
a pə'rəd:ə
la 'prəd:ə
34 la 'pærə
la 'pa(i)rə
35 la 'perə
36 a 'perə
38 lu/u 'perə
40 u pə'rəd:ə
41 a 'perə
42 la 'perə
46 u 'prɪd:ə
49 a 'perə
51 la 'perə
57 u/a 'perə
59 a 'perə
61 la/a 'perə
63 u 'perə
66 la 'perə
lu 'pwirə
67 a 'perə/-ə
69 u 'pirə
70 a 'perə
71 a 'perə
72 u 'pwerə
la 'perə
74 u 'pwe(i)rə
- 81** a 'pɪra/-ə
82 u 'perə
83 a 'perə
85 lu 'pirə
a/la 'perə/-ə
86 a 'perə
91 a 'pera
92 o 'pirəu/-ə/-o
93 a 'perə
100 a 'pira
103 a 'pira
105 a 'perə
106 a 'perə
a 'pirə
109 a 'pera
110 a 'pə:rə
a 'pirə
111 a 'pirə
a 'perə
112 a 'pira
a 'perə/-a
113 a 'perə/-a
a 'perə/-a
115 a 'perə
120 a 'pirə
a 'perə
121 a 'pira (a)
122 'darda
123 darð
124 a 'pira
125 a 'pirə
126 a 'pirə

127 a 'pirə
129 a 'perə

La pera

The pear

carta 2



Legenda

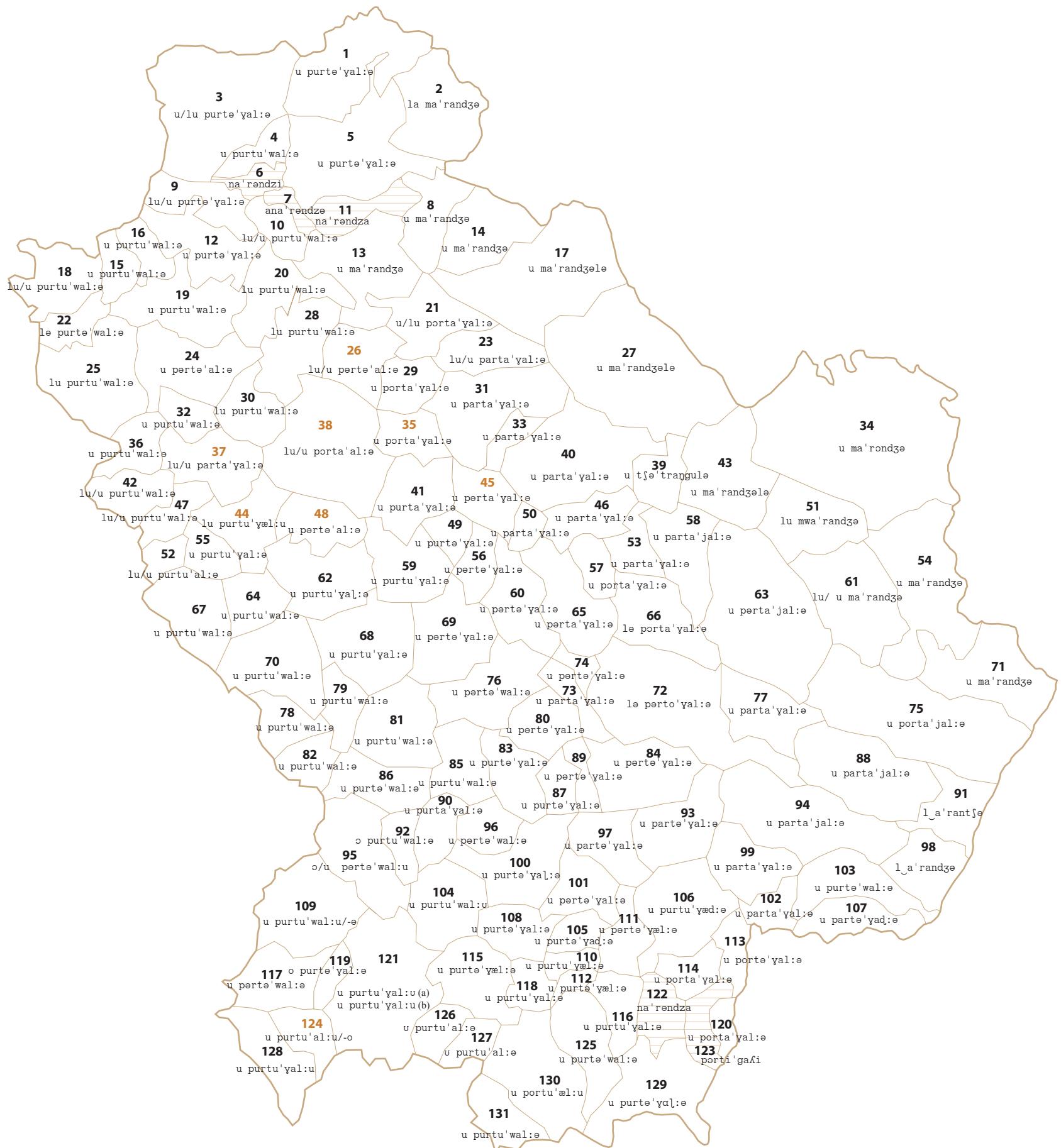
- 2 u ma'randʒə
 3 u/lu purtə'al:ə
 4 u purtə'yal:ə
 5 u purtə'gal:ə
 6 na'rendz
 7 purtu'yal
 11 na'rəndzə
 13 u tʃə'trangule
 18 lu/u purtu'al:ə
 20 lu tʃə'trwangule
 lu tʃə'trangule
 23 lu/u purtu'yal:ə
 lu/u ma'randʒə
 24 u pərtə'yal:ə
 25 lu purtu'yal:ə
 26 lu/u pərtə'yal:ə
 28 lu tʃə'trwangule
 lu tʃə'trangule
 32 u purtə'yal:ə
 34 u ma'randʒə
 36 u pur'twal:ə
 u pər'twal:ə
 u pərtu'al:ə
 37 lu/u parta'ye(a)l:ə
 lu/u parta'yəl:ə
 38 lu/u portu'al:ə
 lu/u purta'al:ə
 lu/u purtu'al:ə
 lu/u purtu'wal:ə
 lu/u parta'al:ə
 lu/u pərtu'al:ə
 39 u tʃə'trangwe

- 40 u pərtə'yal:ə
 u pərtə'yal:ə
 41 u purtə'yal:ə
 u pərtə'yal:ə
 42 lu/u purtu'al:ə
 43 u ma'randʒə
 44 lu purtu'yal:u
 lu purtu'yəl:u
 45 u parta'yal:ə
 47 lu/u pərtə'yal:ə
 48 u purtu'al:ə
 49 u purtu'yal:ə
 u pərtə'yal:ə
 51 lu ma'randʒə
 52 lu/u purtə'yal:ə
 56 u purtə'yal:ə
 57 u pworta'yal:ə
 59 u purtu'al:ə
 u pərtə'yal:ə
 61 lu/u ma'randʒəle
 62 u purtu'yəl:ə
 u purtu'yal:ə
 u purtu'yəl:ə
 64 u purtə'yal:ə
 67 u purtu'yal:ə
 72 lə porta'yal:ə
 77 u pərtə'yal:ə
 78 u pərtə'wal:ə
 79 u purtu'yal:ə
 82 u purtə'al:ə
 84 u porta'yal:ə
 u parta'yal:ə
- 85 lu purtu'wal:ə
 88 u parta'yal:ə
 90 u pərtə'yal:ə
 u purta'wal:ə
 91 lə a'rantʃə
 u parta'jal:ə
 92 o purtu'al:ə
 o purtu'yal:ə
 94 u parta'yal:ə
 95 o/u pərtu'yal:u
 98 u purtu'jal:ə
 99 u pərtə'yal:ə
 100 u purtə'yal:ə
 u purtu'yal:ə
 104 u purtu'wal:ə
 105 u purtu'yad:ə
 u pərtə'yal:ə
 106 u pərtu'yəd:ə
 u pərtə'yal:ə
 107 u pərtə'yal:ə
 u pərtə'yal:ə
 109 u purtu'yal:u/-ə
 110 u purtu'yal:ə
 u pərtə'yal:ə
 u pərtə'yal:ə
 111 u pərtə'yal:ə
 112 u purtə'yal:ə
 113 u pərtə'yal:ə
 u porta'yal:ə
 114 u porta'yal:ə
 115 u purtə'yəl:ə
 u pərtə'yal:ə/-o
 116 u pərtə'yal:ə
 117 u purtu'wal:ə

- 118 u purtu'al:ə
 u pərtu'yal:ə
 119 u pətə'yal:ə
 120 u parta'yal:ə
 121 u pərtu'yal:u (a)
 u purtu'yal:u (b)
 u purtu'wal:u/-u (b)
 123 pərti'gaʃə
 124 u purtu'al:u/-o
 o purto'al:o
 125 u purtu'wal:ə
 u purtu'yal:ə
 128 u purtu'wal:u
 129 u pərtə'yal:ə
 u pur'twal:ə
 u purtu'al:ə
 130 u purtu'yal:u
 u purtu'al:u
 131 u portu'wal:ə

L'arancia

The orange



Legenda

- 1 u mə'lonə 'yak:wə
 3 u/lu mə'lone 'ros:ə
 5 u mə'luna a 'yak:wə
 u mə'lone a 'lak:wə
 u mə'lone a 'ak:wə
 u mə'luna a 'ak:wə
 u mə'lone 'ros:ə
 u mə'lone
 6 mə'lone
 7 mə'lone
 8 u mə'lone 'dak:wə
 u mə'lone 'rus:ə
 10 lu/u mə'lone
 11 mə'lon
 mə'lone
 12 u mə'lone
 13 u mə'lone 'rus:ə
 u mə'lone 'ros:ə
 14 u mə'lone
 15 u mə'lone 'rus:ə
 16 u mə'lone
 18 lu/u mə'lone 'rus:ə
 19 u mə'lone
 20 lu mə'lone 'r:us:ə
 lu mə'lone
 lu mə'lo:nə
 21 u/lu mə'lone
 u/lu mə'lune 'ros:ə
 u/lu mə'lone 'ros:ə
 23 lu/u mə'lone 'rus:ə
 24 u mə'lone 'rus:ə
 u mə'lone 'r:us:ə
 u mə'lone
 25 lu mə'lone 'rus:ə
 26 lu/u mə'lone
 27 u mə'la(u)nə 'ros:ə
 u mə'la(u)nə
 u mə'lone
 28 lu mə'lone 'r:us:ə
 lu mə'lone
 lu mə'lo:nə
 29 u mə'lune 'ros:ə
 30 lu mə'lone 'rus:ə
 32 lu mə'lone 'rus:ə
 33 u mə'lone
 u mə'lo(u)nə
 u mə'le(u)nə
 u mə'lone 'rus:ə
 u mə'lone 'rus:ə

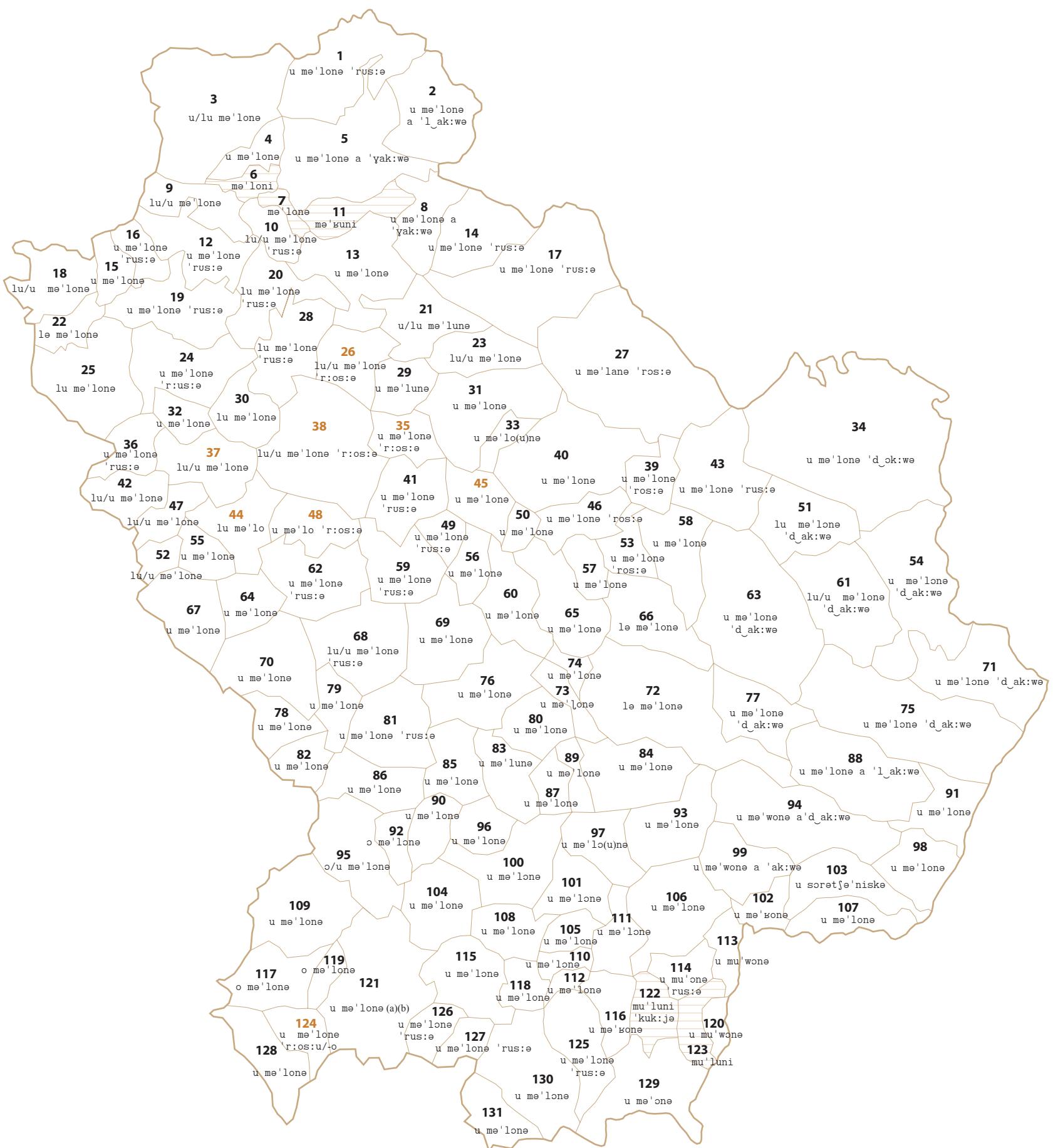
- 34 u mə'lone 'dak:wə
 u mə'lone 'dak:wə
 u mə'lone 'dak:wə
 35 u mə'lone
 36 u mə'lone
 u mə'lone a 'yak:wə
 38 lu/u mə'lone
 39 u mə'lone 'rwos:ə
 40 u mə'lone a 'ak:wə
 u mə'lone 'ros:ə
 41 u mə'lone
 42 lu/u mə'lone 'ros:ə
 43 u mə'lone 'rus:ə
 u mə'lone
 44 lu mə'lo 'r:os:u
 46 u mə'lone
 47 lu/u mə'lone 'rus:ə
 48 u mə'lo
 49 u mə'lone
 53 u mə'lone
 58 u mə'lone 'rwos:ə
 59 u mə'lone
 60 u mə'lo(u)nə
 u mə'lone
 62 u mə'lone 'rus:ə
 63 u mə'lone 'dak:wə
 66 le mə'lone a 'yak:wə
 67 o mə'lone
 o mə'lone 'rus:ə
 68 u mə'lone
 71 u mə'lone
 74 u mə'lone 'ros:ə
 75 u mə'lone
 77 u mə'lone
 78 u mə'lone 'rus:ə
 80 u mə'lone 'ros:ə
 81 u mə'lone
 82 u mə'lone 'rus:ə
 83 u mə'lone
 84 u mə'lone
 85 lu mə'lone
 86 u mə'lone 'rus:ə
 88 u mə'lone
 89 u mə'lone 'rus:ə

- 91 u mə'lone
 92 o mə'lone
 93 u mə'lone
 u mə'lone 'rus:ə
 94 u mə'wone
 u mu'wone
 95 o/u mə'lone 'rus:ə
 97 u mə'lone
 u mə'lō(u)nə 'rus:ə
 99 u mə'wone a 'ak:wə
 u mə'wone a'dak:wə
 100 u mə'wone
 u mə'lone
 101 u mə'lō(u)nə
 102 u mə'wone
 u mə'lone
 u mə'wone a 'yak:wə
 u mə'lone sordzə'niske
 103 u sɔrətʃə'niske
 104 u mə'lone
 u mə'lone 'rus:u
 105 u mə'lone
 u mə'lone 'rus:ə
 106 u mə'lone i 'yæk:wə
 u mə'lone i 'yak:wə
 u mə'lone ar 'ak:wə
 107 u mə'lone
 u mə'lone a 'yak:wə
 u mə'lone 'ros:ə
 109 u mə'lone 'rus:u/-ə
 110 u mə'lone 'rus:ə
 111 u mə'lone 'rus:ə
 u mə'lone 'ros:ə
 112 u mə'lone
 113 u mə'wone
 u mə'wone a'dak:wə/-ə
 114 u mu'one
 115 u mə'lone a 'yæk:wə
 116 u mə'wone
 117 o mə'lone 'ros:ə
 o mə'lone o 'ros:ə
 118 u mə'lone 'rus:ə
 119 o mə'lone 'ros:ə
 120 u mu'wone 'rus:ə
 u mə'wone 'rus:ə
 u mə'wone
 u mə'lone
 121 u mə'lone 'ros:u (a)
 u mə'lonu (a)(b)
 u mə'lonu (b)
 u mə'lone

- one/-u/-u (b)
 u mə'lone i 'ak:wə (b)
 u mə'lone i 'yak:wə (b)
 122 mu'lun i 'kuk:jə
 mu'luni
 123 mu'luni 'kukjə/-a
 124 o mə'lone 'r:os:u/-o
 u mə'lone 'r:os:u/-o
 125 u mə'lone
 126 u mə'lone 'r:us:ə
 u mə'lone
 u mə'lone
 127 u mə'lone 'r:us:ə
 u mə'lone 'r:us:ə
 128 u mə'lone 'rus:u
 129 u mə'ɔ:ne
 u mə'ɔ:ne 'rus:ə
 u mə'ɔ:ne a 'g:ak:ə

L'anguria

The watermelon



Legenda

- 1 la 'prumə
la 'pro(u)mə
- 4 lau'letʃənə
- 5 la 'pre(u)mə
la 'pro(u)mə
la 'prumə
- 6 'prumi
- 8 u 'pro(u)nə
la 'pro(u)nə
la 'pro(u)nə
- 9 la u'letʃənə
- 13 la 'plom:ə
- 14 lau'letʃənə
- 15 a:u'leʃənə
a/la u'letʃənə
- 16 a u'letʃənə
- 28 la 'pru:ma-ə
la u'lwetʃəna-/ə
la u'lwe:tʃəna-/ə
lau'lwetʃəna-/ə
l:au'lwe:tʃəna-/ə
la vu'lwetʃəna-/ə
la vu'lwe:tʃəna-/ə
la u'letʃənə
- 21 la 'plo(u)mə
la 'plume
la pəlu'm:əl:ə
- 24 l:a'l:etʃənə
la'leʃənə
la'letʃənə
- 25 lavu'letʃənə
- 28 la 'pru:ma-/ə
la u'lwetʃəna-/ə
la u'lwe:tʃəna-/ə
lau'lwetʃəna-/ə
l:au'lwe:tʃəna-/ə
la vu'lwetʃəna-/ə
la vu'lwe:tʃəna-/ə
la u'letʃənə
- 30 la vu'letʃəna 'ros:ə
- 33 la u'letʃənə
la 'prumə
- 34 la 'pre(i)nə
la 'pre'nə
- 36 a u'letʃənə-/ə
u pə'rone
a pə'rona-/ə
- 38 la/a 'prum:əla
la/a 'pruma
- 42 lavu'letʃənə
lau'letʃənə
- 45 lau'letʃənə
- 47 la/a 'prum:a

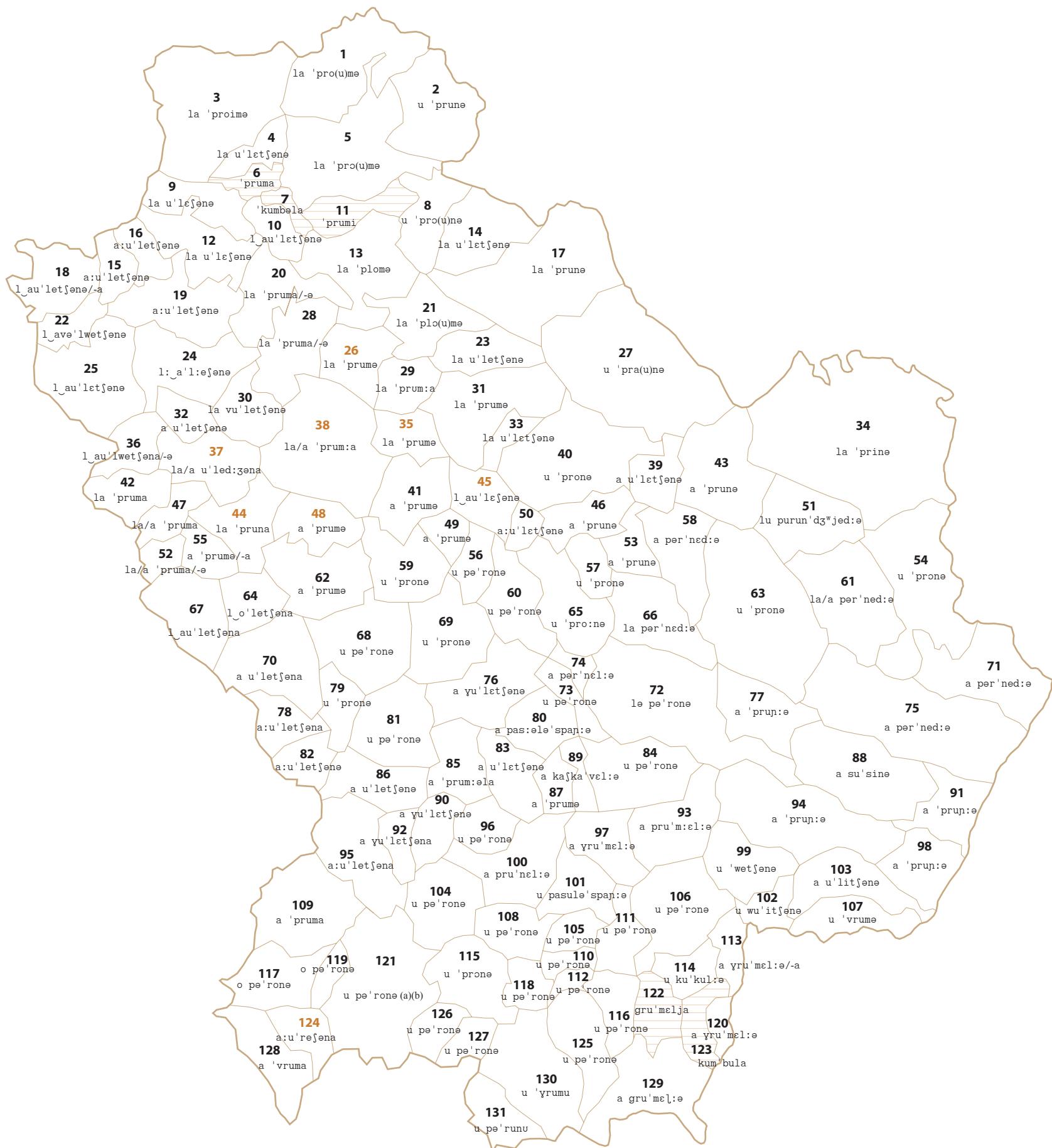
- 51 lu purun'dʒed:ə
- 58 u 'pronə
- 59 u pə'rone
- 60 u pə'ro(u)nə
u pə'rune
- 61 la/a pre'ned:ə
la/a 'preunə
lu/u 'pronə
- 63 u 'pronə
- 64 lo'letʃənə
- 65 u 'pronə
- 67 lau'letʃənə
- 68 u 'pronə
- 69 u pə'rone
- 70 a 'pruma
- 71 u 'pronə
- 72 lə 'pre(u)nə
la/a kaʃka'ved:ə
la/lə pas:ələ'span:ə
la pə'rned:ə
- 73 a pər'nəl:ə
u pə'rone 'fratə
u pə'rone lar'dærə
a pasələ'span:ə
a kaʃka'vel:ə
- 74 a pre'nəl:ə
u 'pronə
u 'pronələ
a pasələ'span:ə
a kaʃka'vel:ə
u pə'rone 'nglorjə
- 76 a kaʃka'ved:ə
u 'pronə
a 'prup:ə
a 'pasələ də'span:ə
- 77 u 'pronə
a pasələ'span:ə
- 78 a:u'letʃəna 'neura
- 79 lova'penda
luva'pinda
lau'letʃənə
los:a'rotʃə
- 80 a pasələ'span:ə
a pas:ə'span:ə
a yu'letʃənə
a 'prune
a 'prune
u pə'rone
- 81 u 'pronə
- 82 a yu'letʃənə
- 83 a koʃka'vel:ə
- 84 u pə'rone
- 85 la 'prum:əla
a/la 'prum:ələ
- 86 a u'letʃəna 'neure
- 87 a kaʃka'vel:ə
a pasələ'span:ə
a 'pas:ə də 'span:ə
- 88 a 'prup:ə
u 'prup:ə
a 'prune
a su'sina 'neure
a kat:sa'ted:ə
- 89 a 'pas:ule
a 'prup:ə
- 90 a vu'letʃənə
pasələ'span:ə
- 91 a 'prup:a
- 92 a yu'letʃənə
- 93 a pasələ'span:ə
- 95 a 'pruma
- 96 a pasələ'span:ə
a yu'letʃənə
a yu'leʃənə
- 97 a pasu'span:ə
- 100 u pə'rone
a kaʃka'vel:ə
a kaʃka'vel:ə
- 101 a yru'mel:ə
u pə'rō'ne
- 103 u: 'litʃənə
- 105 u pə'rone
u pə'rone da: re'd:gine
u pas:ule'span:ə
- 106 u 'pronə
u pə'rone ra: re'd:gine
a pəs:ule'span:ə
- 107 a 'prume
- 108 u 'pronə
a pasələ'span:ə
a kaʃka'ved:ə
pə'rone i sandar'kadzələ
- 110 u 'pronə
a 'pruna
- 111 u pə'rone
a yru'mel:ə
- 112 u pə'rone
u 'pronə
u 'pronə
a yru'mel:ə
a yru'mel:ə
- 113 a yru'mel:ə/-a
- 114 u ku'kul:ə
- 115 u 'pronə
u pronə'span:ə
u pronə'span:ə
u pronə'fratə
a yru'med:a
- 116 a 'prume
a yru'mel:ə

- 118 a yru'med:ə
a yru'med:ə
a yru'med:ə a: re'd:gine
a yru'med:ə a: re'd:gine
u pə'rone a: re'd:gine
a pasəlī'span:ə
- 121 u pə'ronu (a)(b)
a pə'rona (a)
u pə'ronu (b)
u pə'rone/-u/-u (b)
- 122 gru'meʃa
- 125 u 'pas:uli 'span:a
- 126 u pə'rone
- 127 u pə'rone
- 128 u 'vrumu
- 129 a yru'mel:ə
- 130 a 'yruma
- 131 u pə'ronu/-ə

La prugna

The plum

carta 5



Legenda

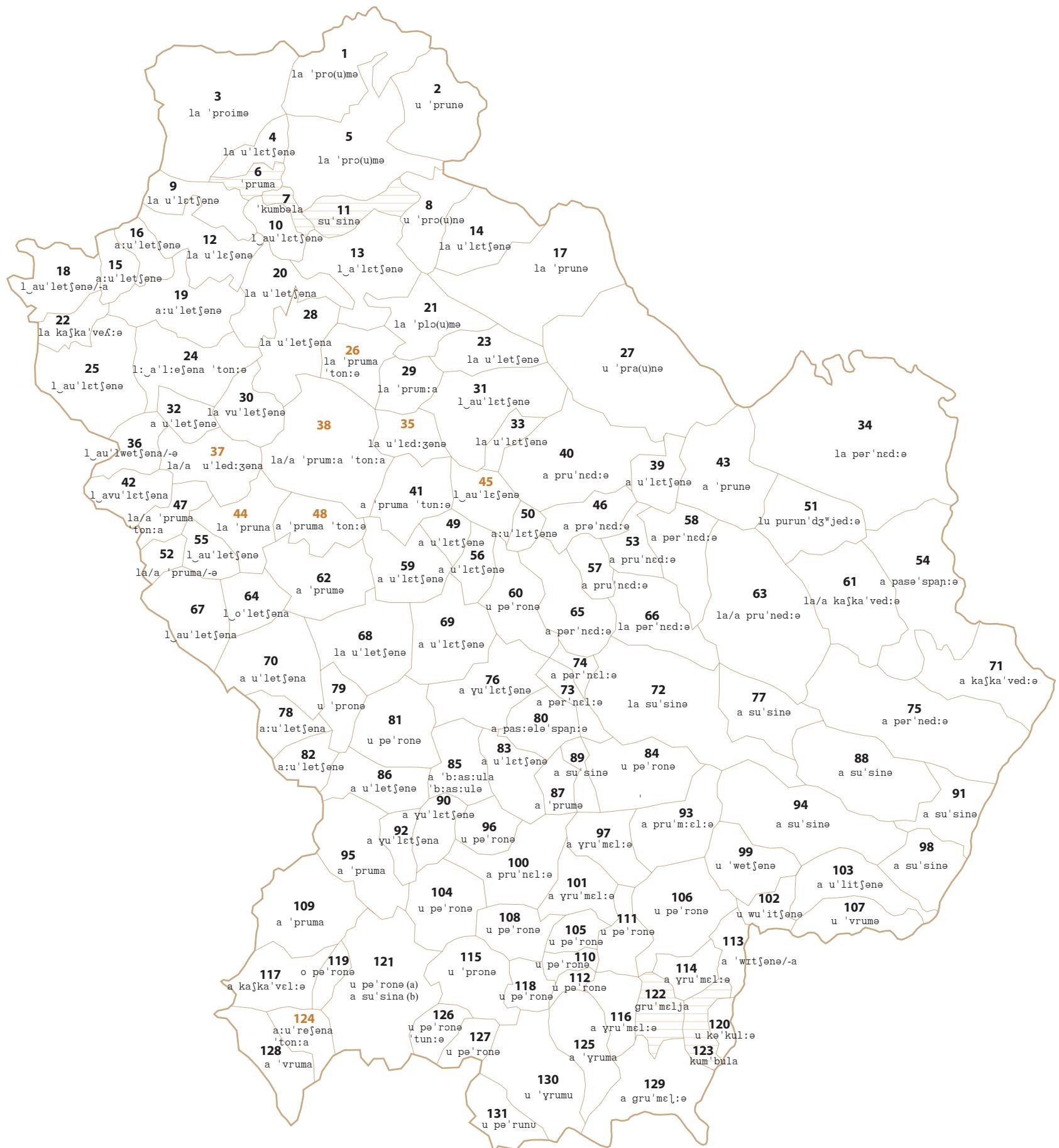
- 1 la 'prume
la 'pro(u)mə
la su'se(i)nə
la su'sinə
- 4 lau'letʃənə
- 5 la 'pre(u)mə
la 'pro(u)mə
la 'prume
- 6 'prumi
- 8 u 'pro(u)nə
la 'pro(u)nə
la 'pro(u)nə
- 9 la u'letʃənə
- 13 la'letʃənə
la 'plome
la 'plomə
la pa'lomə
la pe'lome
- 14 lau'letʃənə
- 15 a:u'leʃənə
a/la u'letʃənə
- 16 a u'letʃənə
- 19 a ſkara'vef:ə
- 20 la u'lwe:tʃənə/-ə
la u'lwetʃənə/-ə
la u'lwe:tʃənə/-ə
lau'lwetʃənə/-ə
lau'lwe:tʃənə/-ə
la u'letʃənə/-ə
la u'le:tʃənə/-ə
la u'lwetʃənə 'ton:a/-ə
la u'lwe:tʃənə 'ton:a/-ə
la 'pruma/-ə
la 'pru:ma/-ə
- 21 la 'plo(u)mə
la 'plume
la pəlu'm:el:ə
- 22 la kaska'vef:ə
- 24 la'l:etʃənə 'ton:ə
la'leʃənə 'ton:ə
lau'letʃənə 'ton:ə
- 25 lavu'letʃənə
- 26 la 'prume
- 28 la u'lwe:tʃənə/-ə
la u'lwetʃənə/-ə
la u'lwe:tʃənə/-ə
lau'lwetʃənə/-ə
lau'lwe:tʃənə/-ə
la u'letʃənə/-ə
la u'le:tʃənə/-ə
la u'lwetʃənə 'ton:a/-ə
la u'lwe:tʃənə 'ton:a/-ə
la 'pruma/-ə
la 'pru:ma/-ə
la 'prume
la 'pruma 'ton:a/-ə
- 29 lau'letʃənə

- 30 la vu'letʃəna 'jange
kaʃka'vef:a
- 31 la 'prume
- 32 la kaʃka'vel:ə
- 33 la u'letʃəna
la 'prume
- 35 la kaʃka'vef:ə
- 36 a u'letʃəna/-ə
- 38 la/a 'prum:əla 'ton:a
la/a 'pruma 'ton:a
la 'prum:əla r:e'dgina
la 'prum:əla r:e'd:zina
la/a 'prum:a
la/a 'prum:əla
la/a 'pruma
- 40 u 'pronə
- 41 a u'letʃənə
- 42 lau'letʃənə
- 45 lau'letʃənə
- 47 la/a 'prum:a 'ton:a
- 48 a 'prume
- 49 a vu'letʃənə
a:u'letʃənə
a pru'ned:ə
a pre'ned:ə
- 51 lu purun'dʒed:ə
- 54 u 'pronə
- 55 a 'prume
- 57 a pre'ned:ə
- 58 u 'pronə
- 59 a pru'ned:ə
a pru'ned:ə
a pru'nel:ə
- 60 u pe'ro(u)nə
u pe'rune
- 61 la/a per'ned:ə
la/a pre'ned:ə
la/a 'preunə
lu/u 'pronə
- 63 u 'pronə tʃə'rəsə
u 'pronə tʃə'rəsə
u 'pronə tʃə'rəsə
u 'pronə tʃə'rəsə
- 64 lo'letʃənə
- 67 lau'letʃənə
- 68 la pru'ned:ə
la pru'nel:ə
- 69 a yu'letʃənə
- 70 u yu'letʃənə
- 71 a per'ned:ə
u 'pronə
- 73 u su'sinə
- 74 a pre'nel:ə
a pasələ'span:ə
a kaʃka'vel:ə
- 77 a 'prup:ə
u 'pronə
pasələ'span:ə
- 78 a:u'letʃəna 'ton:a
- 79 a kuku'med:ə
- 80 a pasələ'span:ə
a pas:e'span:ə
a yu'letʃənə
a 'prune
a 'prune
u pe'ronə
- 81 u 'pronə
- 82 a yu'letʃənə
- 83 a koʃka'vel:ə
- 84 u pe'ronə
- 85 la 'b:as:ula 'b:as:ule
a/la 'prum:əla
a/la 'prum:əla
- 86 a u'letʃəna 'verde
- 87 a kaʃka'vel:ə
a pasələ'span:ə
a 'pas:e də 'span:ə
- 89 u su'sinə
a kaʃka'vel:ə
a 'pas:ule
- 90 a vu'letʃənə
- 91 a su'sina
- 92 a yu'letʃənə
- 93 a pasələ'span:ə
- 94 u su'sinə
- 96 a pasələ'span:ə
a yu'letʃənə
a yu'leʃənə
- 97 a pasu'span:ə
- 100 u pe'ronə
a kaʃka'vel:ə
a kaʃka'vel:ə
- 101 u pasələ'span:ə
- 103 u:u'litʃənə
- 104 a su'sina
- 105 u pe'ronə
u pas:eł'e'span:ə
- 106 u 'pronə
a su'sinə
- 107 u 'prume
u pas:ule'span:ə

- 108 a kaʃka'ved:ə
- 109 a 'pruma 'ros:a
a 'pruma 'ros:a
- 110 u 'pronə
a 'pruna
a yru'mel:ə
- 111 u pe'ronə
a yru'mel:ə
- 112 u pe'ronə
a yru'mel:ə
a yru'mel:ə
- 113 a 'wetʃənə/-ə
a yru'mel:ə/-a
- 114 a yru'mel:ə
- 115 u 'pronə
a yru'm:ed:a/-ə
- 116 a yru'mel:ə
- 117 o pe'ronə
- 118 a yru'med:ə
a yru'med:ə
a yru'med:ə a: re'd:zine
a yru'med:ə a: re'd:zine
u pe'ronə a: re'd:zine
a paseli'span:ə
- 120 u ke'kol:ə
- 121 u pe'ronu (a)
a pe'rona (a)
- 122 gru'meʃa
- 124 a: u'reʃəna 'tun:a
- 125 a yru'med:a
u pe'ronə
- 126 u pe'ronə 'tun:ə
- 127 u pe'ronə
- 128 a su'sina
- 129 a yru'mel:ə
- 130 a 'yruma
- 131 u pe'ronu/-ə

La susina

The plum



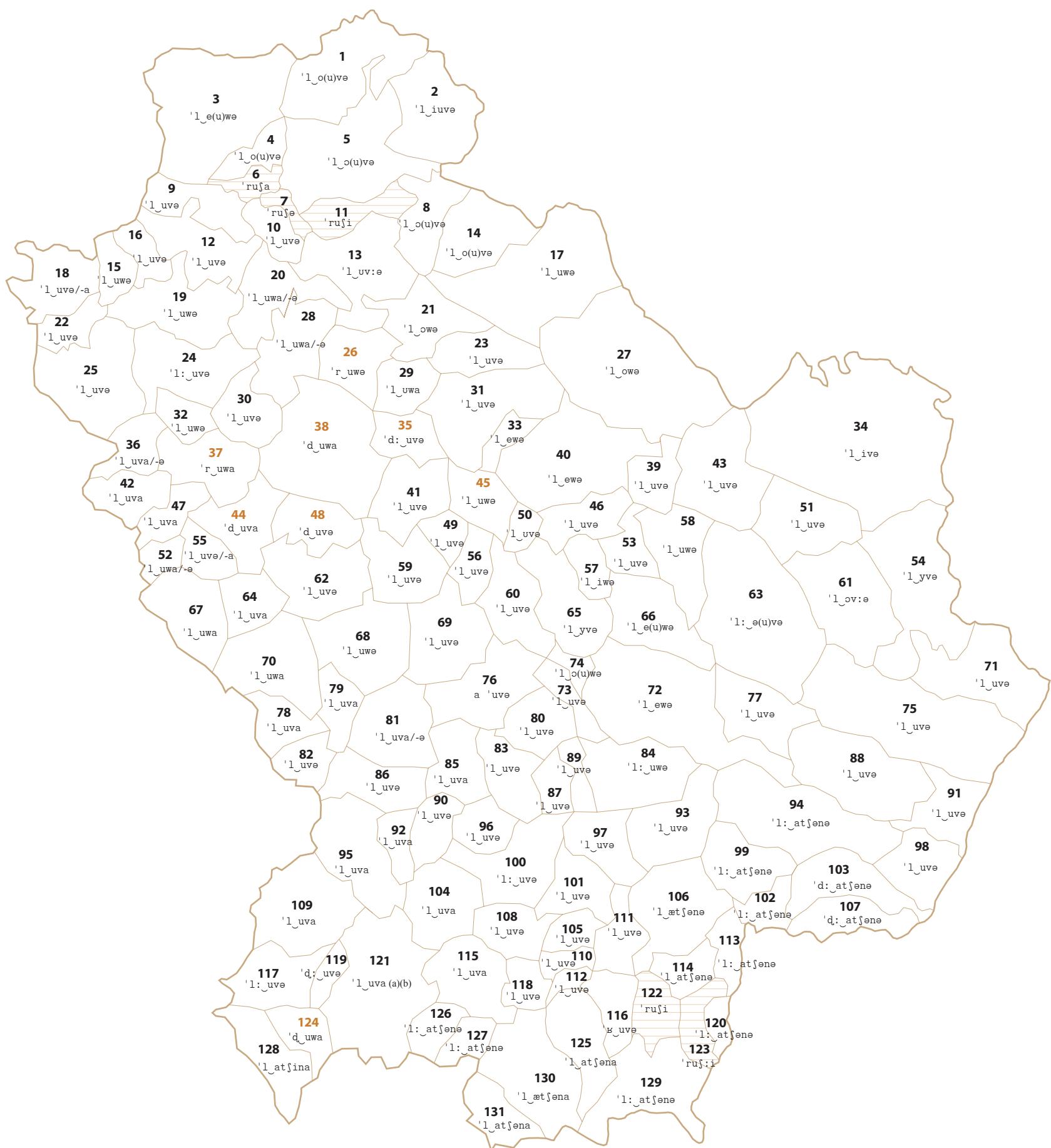
Legenda

- 1** 'luvə
 'lo(u)wə
 'luwə
- 2** 'liwə
- 4** 'luvə
 'le(u)və
 'lə(u)və
- 5** 'lə(u)və
 'lo(u)və
 'luvə
- 6** ruʃ
 'rufi
- 7** ruʃ:
- 8** 'lo(u)və
- 9** 'lufə
- 11** 'ruʃi
- 13** 'lov:ə
- 14** 'luvə
- 16** 'luwə
- 17** 'ləwə
- 19** 'luvə
- 20** 'l:uwa/-ə
 'lu:wa/-ə
 'l:u:wa/-ə
- 21** 'lowə
 'luwə
- 24** 'luvə
 'l:uwə
 'luwə
- 26** 'ruvə
- 27** 'lowa
 'luva
- 28** 'l:uwa/-ə
 'lu:wa/-ə

- 29** 'luwa
 'luva
- 30** 'luwə
 lu 'ʃif:ə
- 32** 'luvə/-a
- 33** 'luwə/-a
 'lyvə
- 34** 'ləivə
- 35** 'd:uwə
- 37** 'ruva
- 38** 'duwa
 'duva
 'duva
- 39** 'luwə
- 40** 'luvə
- 41** 'luwə
- 42** 'luwa
- 44** 'duva
- 46** 'luwə
- 48** 'duvə
 'duwə
 'duwə
- 49** 'luwə
- 52** 'luva/-ə
- 54** 'luva/-ə
- 55** 'luwə/-a
- 58** 'luvə
- 59** 'luwə
- 62** 'luwə
- 63** 'luvə
 'luv:ə

- 64** 'luwa
- 65** 'ləuvə
- 66** 'liwə
- 67** 'luwə
 'luva/-ə
- 68** 'luvə
- 70** 'luva
- 73** 'luwə
- 74** 'lɔwə
- 75** 'luva
- 76** a 'γuvə
 a 'γuwə
- 79** 'luvə
- 81** 'luwa/-ə
 'luva/-ə
- 82** 'luva
- 83** 'luwə
- 84** 'l:uwa
 'l:uvə
- 85** 'luvə
 'luwa/-ə
- 86** 'luwə
- 89** 'luva
- 90** 'luva
 'luwa
- 91** 'luva
- 94** 'l:atʃəna
- 95** 'luwa
- 96** 'luva
- 98** 'luva
- 100** 'l:uva

- 'd:uvə
- 106** 'lətʃəne
 'latʃəne
- 107** 'l:atʃəne
 'd:uvə
 'l:uwə
- 109** 'luwa
- 110** 'luva
- 111** 'lætʃəne
 'latʃəne
- 115** 'luvə
- 120** 'latʃəne
- 121** 'luva (b)
- 122** ruʃt
 ruʃ:
- 123** ruʃ:
- 124** 'duwa
 'du:wa
- 125** 'latʃinu
- 127** 'latʃəne
- 128** 'latʃəna
 'latʃinu
- 130** 'lætʃəna
 'latʃəna/-ə
- 131** 'lætʃəna

Grapes

Legenda

3 i 'tʃivətsə

6 mən

7 'məndzəlja
'tʃiutse9 r̥ a' tʃivətsə
r̥ a' tʃiwətsə11 mən
'mənet

12 r̥ a' tʃiwətsə

15 i 'ʃjeutse

16 i 'ʃjəvətsə

18 rə 't:ʃeutsə

24 i 'tʃjəvutse

25 li 'tʃjəvətsə

26 i 'tʃjeutse

31 i 'tʃjəvutse
i 'tʃivutse

32 i 'tʃjəvutse

33 i 'tʃivətsə

34 u tʃə(i)lsə
u 'tʃelsə

35 li 'tʃjeutse

38 li/i 't:ʃevətsə

42 lə 'tʃjəvətsə
i 'tʃjeutse

52 rə 't:ʃeutsə

54 lə 'tʃjeldzə

56 lə 'tʃivətsə

61 lə 'tʃilsə

62 i 'tʃjewətsə

69 lə 'tʃjeutse

70 i 'tʃjəvətsə

71 lə 'tʃjeldzə

75 lə 'tʃjeldzə
lə 'tʃjelsə

83 o 'tʃjeutse

85 i 'tʃjəvətsə

86 i 'tʃjəvətsə

90 lə 'tʃjəvətsə

91 i 'tʃjelsə

92 ε 'tʃjəvutse

95 i/ε 'tʃjəvətsə

98 i 'tʃeutsə

99 i 'tʃeutsə

102 i 'tʃeutsə

103 i 'tʃeutsə

104 lə 'tʃevutse

109 a:u 'tʃjəvutse

111 i 'tʃjeutse

112 i 'tʃjeutsu

113 i 'tʃiutse

115 l̥ a:ve 'tʃjəvətsə
l̥ au 'tʃjeutse

118 i 'tʃjeutse

121 lə 'tʃiutse (a)
li 'tʃiutse (b)

122 'məni

123 'mənəz

124 e 'tʃjəvutse/-ə

e 'tʃjəvutse

126 i 'tʃjəvətsə
i 'tʃivətsə

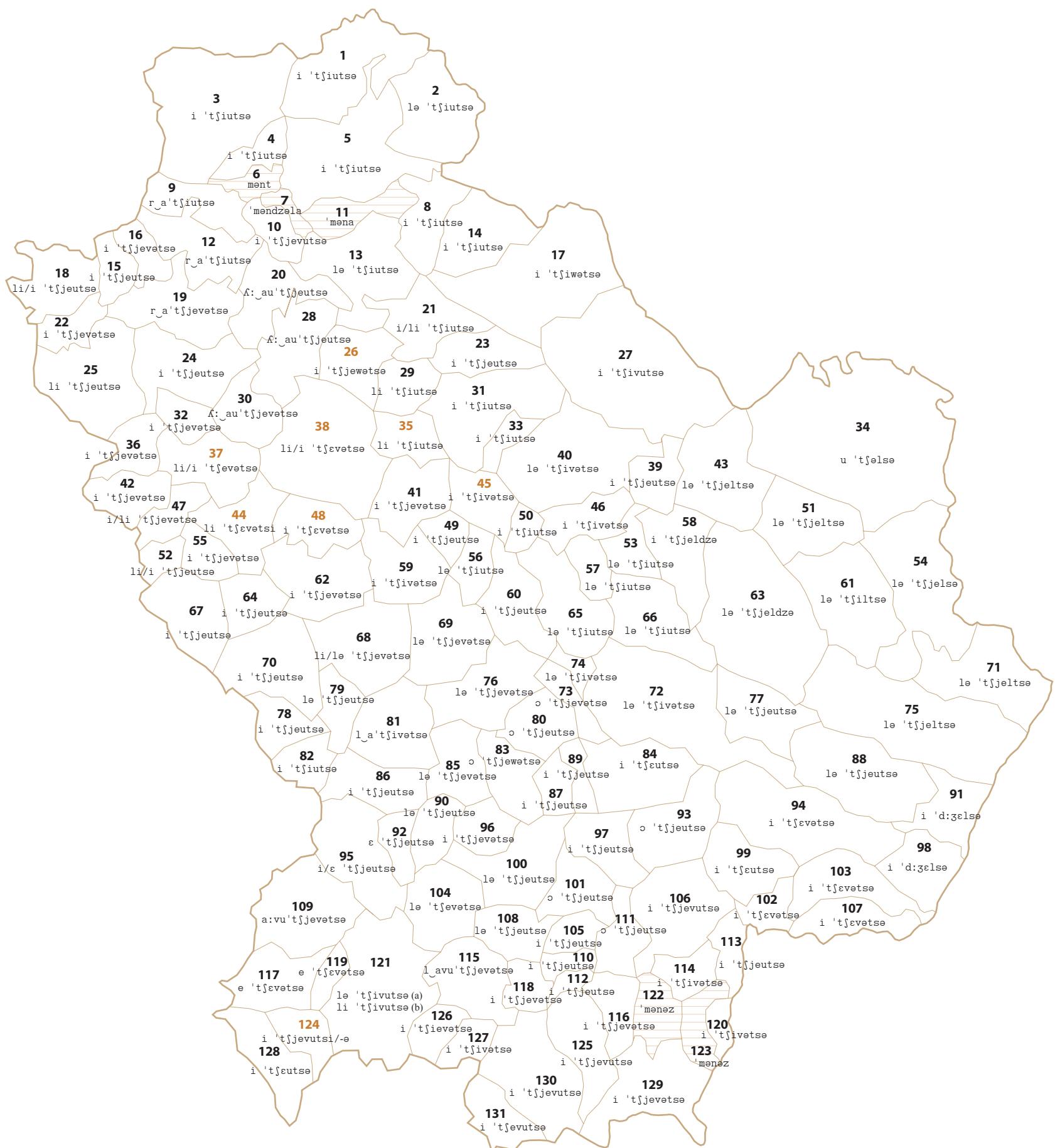
130 i 'tʃjəvətsə

131 i 'tʃəvutse

I gelsi

The mulberries

carta 8



Legenda

5 la tʃə'rəsə

6 gjər'ʃi
gjər'ʃijə
gər'ʃia
gər'ʃijə7 gjər'ʃi
gir'ʃeja

15 la tʃə'rəsə

20 la tʃə'ra:sa/-ə

21 la tʃə'rəsə

26 la d:ʒə'rəsə

27 a tʃə'resə
a tʃə're(i)sə

28 la tʃə'ra:sa/-ə

34 la tʃə'resə

35 la tʃə'rəsə

37 la/a tʃə're(a)sə
la/a tʃə'rəsə38 la/a tʃə'raza
lu/u tʃə'rəsə
lu/u tʃə'razə44 la tʃə'rəsə
la tʃə'resə

43 la tʃə'rəsə

45 a tʃə'rəsə

48 a tʃə'rəzə

49 u tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

50 u tʃə'rəsə

53 a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

56 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini. La variante che segue appartiene prevalentemente alle donne:
a tʃə'rəsə

59 u tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

60 a tʃə'rəsə

61 la/a tʃə'rəsə
la/a tʃə'rəsə
la/a tʃə'rəsə

62 u tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

67 a tʃə'rəsə

68 lu/u tʃə'rəsə
lu/u tʃə'rəsə

69 u tʃə'rəsə

70 a tʃə'rəsə

71 a tʃə'rəsə

73 a tʃə'rəsə

74 a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

82 a tʃə'rəsə

83 a tʃə'rəsə

84 u tʃə'rəsə

85 la tʃə'rəsə
a/la tʃə'rəsə

87 a tʃə'rəsə

88 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini.

89 a tʃə'rəsə

92 a tʃə'rəsə

93 a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

102 u tʃə'rəsə

104 a tʃə'rəsə

105 a tʃə'rəsə

106 u tʃə'rəsə
u tʃə'rəsə

107 u tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

111 a tʃə'rəsə

112 a tʃə'rəsə

114 u tʃə'rəsə
u tʃə'rəsə

115 a tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

116 a tʃə'rəsə

118 a tʃə'rəsə

121 a tʃə'rəsə (a)

122 gjər'ʃia
dʒi'ʃia

123 dʒi'ʃ:ia
dʒi'ʃ:i

124 a tʃə'rəsə
a tʃi'ra:sə

125 u tʃə'rəsə
u tʃə'rəsə
a tʃə'rəsə

126 u tʃə'resə
a tʃə'r(e)asə
a tʃə'resə

127 u tʃə'rəsə

128 u tʃə'rəsə
a tʃi'rasa
a tʃə'rəsə

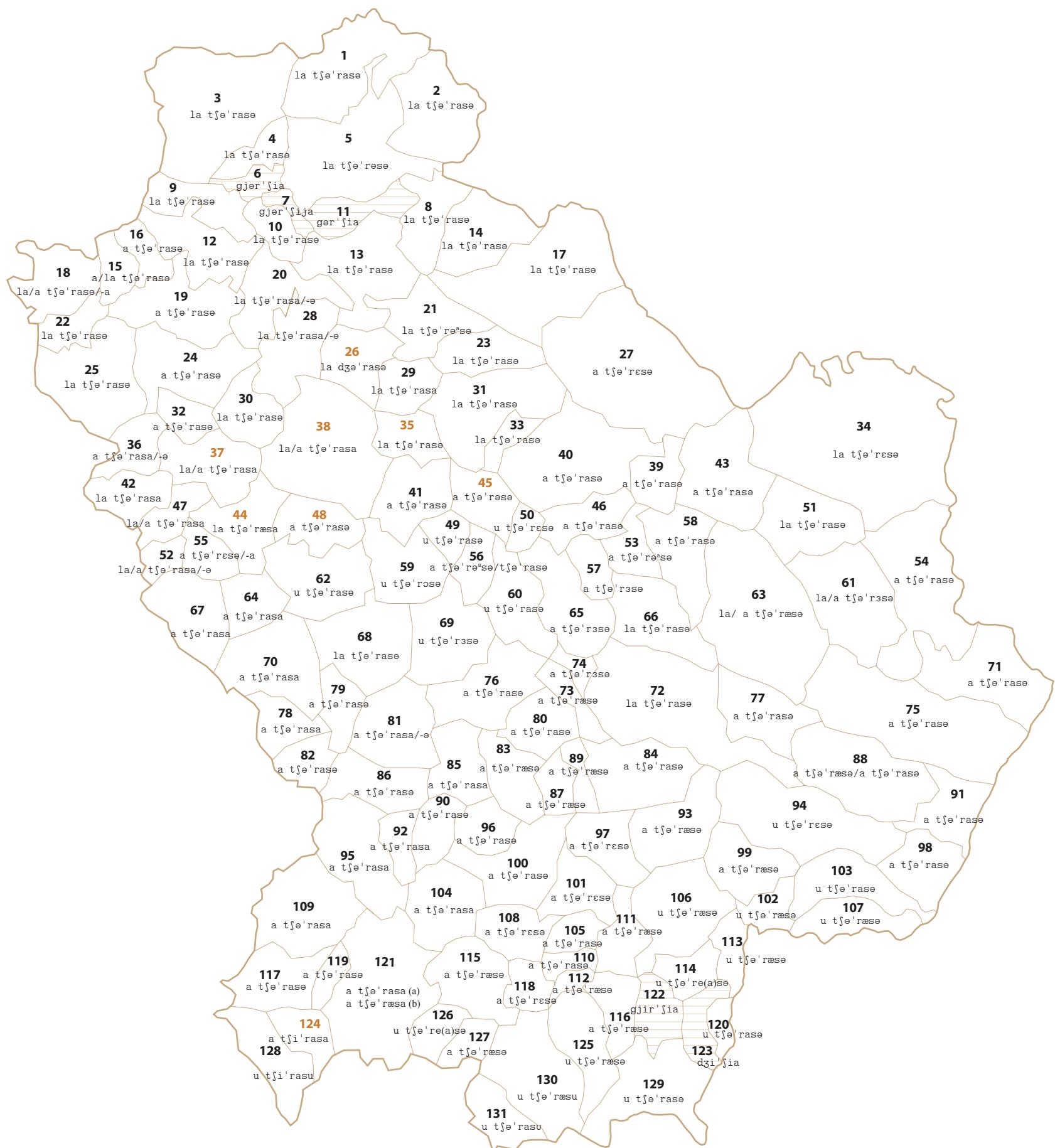
130 u tʃə'rəsə
u tʃə'rəsə

131 u tʃə'rəsə
u tʃə'rəsə

La ciliegia

The cherry

carta 9



Legenda

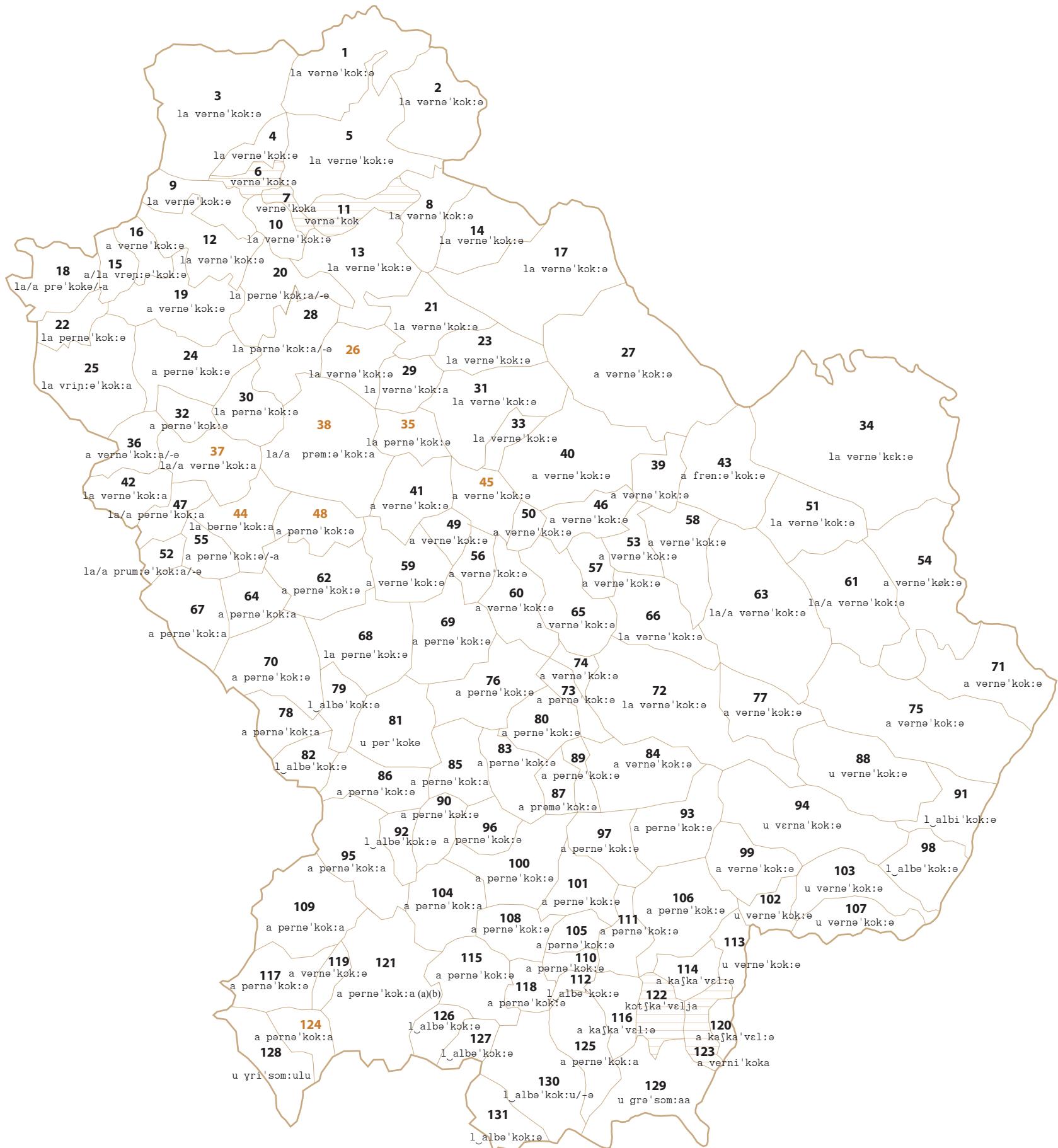
- 7** vərnə'kɔk:
9 vrən:ə'kɔk:ə
16 a vrən:ə'kɔk:ə
25 la vrən:ə'kɔk:ə
34 la vərnə'kek:ə
37 la/a bərnə'kɔk:a
38 la pərnə'kɔk:a
39 a vərnə'kɔk:ələ
42 la vurnə'kɔk:a
43 la frən:ə'kok:ə
52 la/a prəm:ə'kɔk:a/-ə
53 a pərnə'kɔk:ə
55 a vərnə'kɔk:ə/-a
61 la/a vərnə'kɔk:ə
67 a pərnə'kɔk:ə
68 la prən:ə'kɔk:ə
76 a albə'kɔk:ə
78 l_ albe'kok:a
81 a pər'kɔka/-ə
82 a pər'kɔkə/-a
85 la pərnə'kɔk:a
86 l_ albi'kok:ə
87 a prəm:ə'kɔk:ə
88 a vərnə'kɔk:ə

- 90** a pərnə'kok:ə
a vərnə'kok:ə
91 a vərnə'kok:ə
92 l_ albe'kɔk:a
a pərnə'kok:ə
95 a krə'som:əla
104 l_ albe'kɔk:ə
105 a vərnə'kok:ə
a kaʃka'ved:ə
a kaʃka'ved:ə
a kaʃka'vel:ə
a kaʃka'vel:ə
a kaʃka'vel:ə
109 l_ albe'kɔk:a/-ə
110 u pərnə'kok:ə
l_ albe'kɔk:ə
112 a pərnə'kok:ə
113 a vərnə'kok:ə/-a
a kaʃka'vel:ə/-a
114 a kaʃka'vel:ə
115 l_ albe'kok:ə
116 a kaʃka'vel:ə
121 l_ albe'kok:a (a)(b)
122 kɔtʃka'veʃa
123 a vərnə'kok
124 a pərnə'kok:a
125 a pərnə'kok:ə
u pərnə'kok:ə
128 u yre'som:əlu
a yre'som:ula
129 u yre'somaa
a grə'somaa
a kaʃka'vel:ə

L'albicocca

carta 10

The apricot



Legenda

- 1 u gra'natə
 3 la yra'nate
 4 u gra'natə
 5 u yra'nate
 u gra'nate
 u gra'nate
 7 'ʃ:eka
 'ʃ:elkja
 8 u gra'natə
 10 lu/u yra'nate
 12 u gra'natə
 14 u gra'natə
 16 u yra'nare
 a yra'nate
 18 la/a 'mela yra'nate
 lu/u 'melayrane
 lu/u 'meluyrane
 28 lu yra'na:tə
 lu g:ra'nate
 lu g:ra'na:tə
 ru g:rwa'nate
 ru g:rwa'na:tə
 lu mu'lwid:ə g:ra'nate
 lu mu'lwid:ə g:ra'na:tə
 21 u/lu yra'nate
 24 u 'mele yra'nate
 u ŋgra'nate
 u yra'nate
 u mele'yranə
 25 lu gra'natə
 lu yra'nate
 26 la mela'yranə
 28 lu yra'na:tə
 lu g:ra'nate
 lu g:ra'na:tə
 ru g:rwa'nate
 ru g:rwa'na:tə
 29 u vra'nate
 31 u gra'natə
 la yra'nate

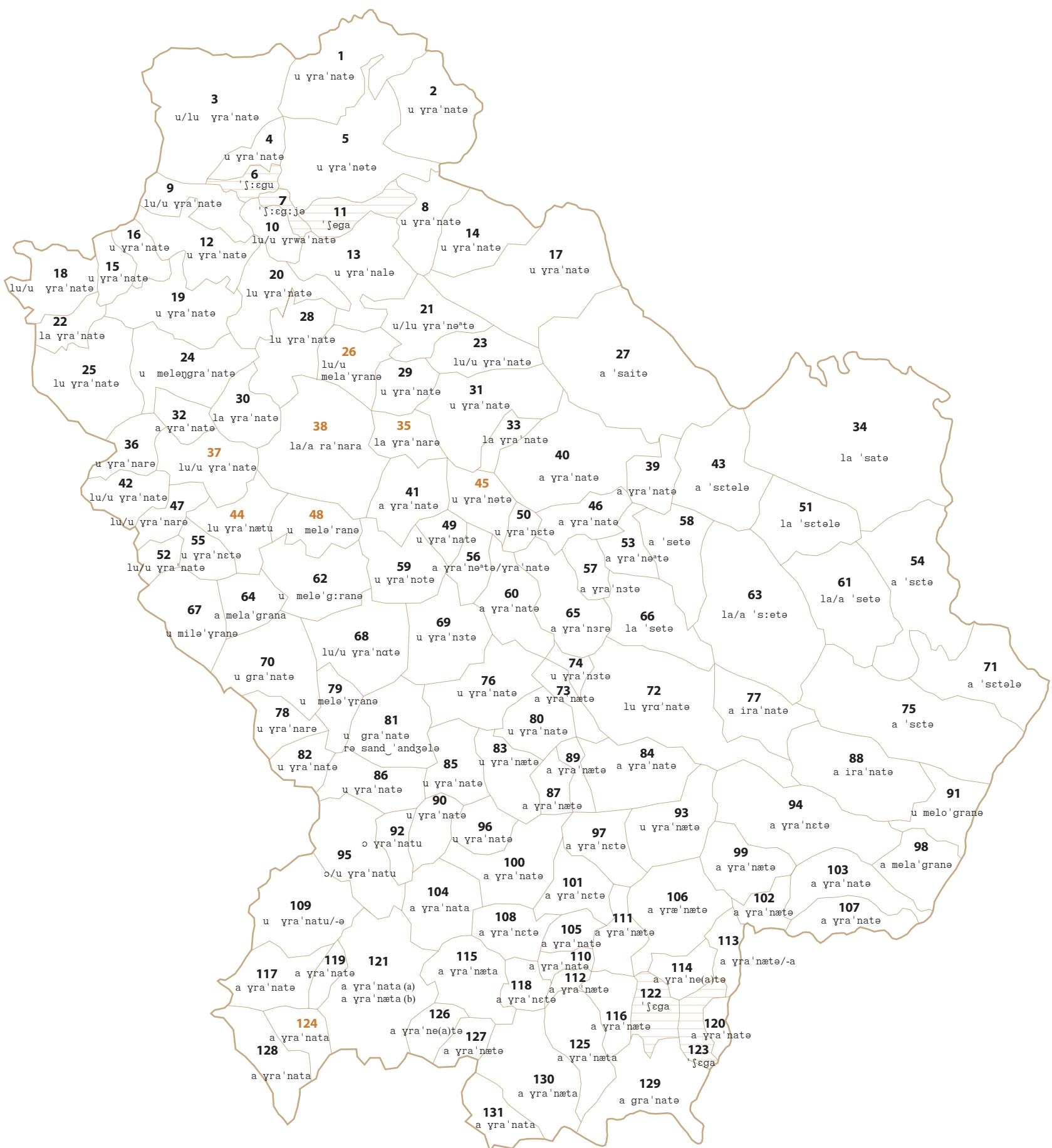
- la gra'natə
 33 la gra'natə
 34 la sətə
 la sa(i)tə
 35 la yra'nate
 la yra'nare
 la yra'nate
 36 u yra'nate
 37 lu/u yra'nate
 lu/u ra'nate
 lu/u yra'nare
 38 la/a g:ra'nara
 la/a ŋgra'nara
 la/a g:ra'nata
 la/a ŋgra'nata
 lu/u ra'nare
 lu/u g:ra'nare
 lu/u ŋgra'nare
 lu/u g:ra'nate
 lu/u ŋgra'nate
 lu/u meleyra'nare
 lu/u meleyra'nate
 40 a gra'natə
 41 a g:ra'nate
 42 lu/u yrwa'nate
 43 a 'set:ələ
 44 lu yra'natu
 lu yra'netu
 45 u yra'nate
 u gra'nate
 u gra'nate
 47 lu/u gra'nare
 48 u melə'yranə
 a mela'rane
 a mela'yranə
 49 u yra'nate
 a yra'nate
 a yra'nate
 50 u yra'nate
 51 la 'sətə
 53 a yra'nate
 a gra'nate
 a gra'nate

- 54 a 'seta
 56 Delle forme in carta, la prima è prevalentemente delle donne, la seconda è prevalentemente degli uomini.
 59 u yra'nate
 a yra'nate
 a yra'nate
 62 u mele'g:rænə
 63 la/a 'setə
 66 la 'sítə
 la 'sítə
 65 a yra'nate
 a yra'nere
 a yra'nate
 68 lu/u yra'nate
 69 a yra'nate
 a yra'nate
 72 la yra'nate
 74 a yra'nate
 a yra'nate
 a yra'nate
 76 a yra'nate
 78 u yra'nate
 a yra'nara
 79 u 'mele rə sand‿andʒələ
 81 u yra'nate
 rə sand‿andʒələ
 82 a yra'nate
 83 u yra'nate
 85 lu yra'nate
 u/lu gra'nate
 86 a yra'nate
 87 a yra'nate
 89 u yra'nate
 92 o yra'nate
 a yra'nate
 93 u yra'nate
 u yra'nate
 u yra'nate
- 95 a yra'nara
 102 u yra'nate
 104 u yra'natu
 105 a yra'nate
 a yra'nata
 106 a yra'nate
 a yra'nate
 107 a yra'nate
 109 a yra'nata
 111 a yra'nate
 112 a yra'nate
 114 a yra'nə(a)tə
 a yra'nate
 a yra'nate
 a yra'nate
 115 a yra'nate
 a yra'nate
 a yra'nata/-ə
 116 a yra'nate
 118 a yra'nate
 121 a yra'nata (a)
 a gra'nata (a)
 a gra'nata (a)(b)
 122 'ʃega
 ſeg:
 ſeg:
 123 ſeg:
 124 a yra'na:ða
 a yra'nada
 125 a yra'nata
 a yra'nata
 126 a yra'nate
 127 a yra'nædə
 129 a yra'nate
 130 a yra'nata
 u yra'nætu
 u yra'natu
 131 a yra'nata

La melagrana

carta 11

The pomegranate



Finito di stampare
nel mese di febbraio 2024
Grafiche ZACCARA snc
Lagonegro (PZ)
tel. 0973 41300
www.grafichezaccara.it